KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

V Bruselu dne 7.5.2007
KOM(2007) 237 v konečném znění

2007/0083 (AVC)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY,

o podpisu a prozatímním provádění Dodatkového protokolu k Dohodě o přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY,

o uzavření Dodatkového protokolu k Dohodě o přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii

(předložené Komisí)

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Podle ustanovení čl. 6 odst. 2 aktu o přistoupení nových členských států EU k EU bude přistoupení nových členských států EU k dohodě o přidružení mezi EU a Chile upraveno dodatkovým protokolem k této dohodě. Stejný článek stanoví zjednodušený postup, podle něhož protokol uzavírá Rada, jednajíc jménem členských států a usnášejíc se jednomyslně, a dotčená třetí země. Tímto postupem nejsou dotčeny vlastní pravomoci Společenství.

Rada dne 23. října 2006 schválila mandát Komise pro sjednání takového protokolu s Chile. Jednání byla mezitím uzavřena ke spokojenosti Komise.

Přiloženy jsou tyto návrhy: 1) rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním provádění dodatkového protokolu a 2) rozhodnutí Rady o uzavření dodatkového protokolu. Znění protokolu sjednaného s Chile se připojuje k tomuto rozhodnutí. Komise žádá Radu o schválení přiložených předloh rozhodnutí Rady o podpisu, prozatímním provádění a uzavření dodatkového protokolu.

Evropský parlament se žádá o vyjádření souhlasu s tímto protokolem.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY,

o podpisu a prozatímním provádění Dodatkového protokolu k Dohodě o přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 310 ve spojení s čl. 300 odst. 2 prvním pododstavcem větou první a poslední této smlouvy,

s ohledem na akt o přistoupení nových členských států k Evropské unii, a zejména na čl. 6 odst. 2 tohoto aktu,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 23. října 2006 zmocnila Rada Komisi, aby jménem Evropského společenství a jeho členských států vyjednala s Chile dodatkový protokol k dohodě o přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chile na straně druhé, s ohledem na přistoupení nových členských států k EU.

(2) Tato jednání byla uzavřena.

(3) S výhradou jeho možného uzavření k pozdějšímu dni by měl být dodatkový protokol podepsán jménem Společenství a mělo by být schváleno prozatímní provádění některých jeho ustanovení,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

1. Předseda Rady se tímto zmocňuje určit osobu nebo osoby oprávněné podepsat jménem Evropského společenství a jeho členských států Dodatkový protokol k Dohodě o přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Republikou Chile na straně druhé s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii. Znění dodatkového protokolu se připojuje k tomuto rozhodnutí.

2. Níže uvedená ustanovení dodatkového protokolu budou do jeho vstupu v platnost prováděna prozatímně: Články 2, 3, 4 a 9.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda / předsedkyně

2007/0083 (AVC)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY,

o uzavření Dodatkového protokolu k Dohodě o přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 310 ve spojení s čl. 300 odst. 2 prvním pododstavcem větou první a poslední a čl. 300 odst. 3 druhým pododstavcem této smlouvy,

s ohledem na akt o přistoupení nových členských států k Evropské unii, a zejména na čl. 6 odst. 2 tohoto aktu,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dodatkový protokol k dohodě o přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chile na straně druhé byl jménem Evropského společenství a jeho členských států podepsán dne […].

(2) Uvedený dodatkový protokol je třeba schválit,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

1. Dodatkový protokol k Dohodě o přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii se tímto schvaluje jménem Evropského společenství a jeho členských států. Znění dodatkového protokolu se připojuje k tomuto rozhodnutí.

2. Předseda Rady provede oznámení stanovené v článku 10 dodatkového protokolu.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda / předsedkyně

Druhý dodatkový protokol

k Dohodě o přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii

BELGICKÉ KRÁLOVSTVÍ,

BULHARSKÁ REPUBLIKA,

ČESKÁ REPUBLIKA,

DÁNSKÉ KRÁLOVSTVÍ,

SPOLKOVÁ REPUBLIKA NĚMECKO,

ESTONSKÁ REPUBLIKA,

IRSKO,

ŘECKÁ REPUBLIKA,

ŠPANĚLSKÉ KRÁLOVSTVÍ,

FRANCOUZSKÁ REPUBLIKA,

ITALSKÁ REPUBLIKA,

KYPERSKÁ REPUBLIKA,

LOTYŠSKÁ REPUBLIKA,

LITEVSKÁ REPUBLIKA,

LUCEMBURSKÉ VELKOVÉVODSTVÍ,

MAĎARSKÁ REPUBLIKA,

REPUBLIKA MALTA,

NIZOZEMSKÉ KRÁLOVSTVÍ,

RAKOUSKÁ REPUBLIKA,

POLSKÁ REPUBLIKA,

PORTUGALSKÁ REPUBLIKA,

RUMUNSKO

REPUBLIKA SLOVINSKO,

SLOVENSKÁ REPUBLIKA,

FINSKÁ REPUBLIKA,

ŠVÉDSKÉ KRÁLOVSTVÍ,

SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ VELKÉ BRITÁNIE A SEVERNÍHO IRSKA,

dále jen „členské státy“,

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ,

dále jen „Společenství“,

a

REPUBLIKA CHILE,

dále jen „Chile“,

VZHLEDEM k tomu, že Dohoda zakládající přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé, dále jen „dohoda“, byla podepsána v Bruselu dne 18. listopadu 2002 a vstoupila v platnost dne 1. března 2005,

VZHLEDEM k tomu, že Smlouva o přistoupení Bulharské republiky a Rumunska (dále jen „nové členské státy“) k Evropské unii (dále jen „Smlouva o přistoupení“) byla podepsána v Lucemburku dne 25. dubna 2005 a vstoupila v platnost ke dne 1. ledna 2007,

VZHLEDEM K TOMU, ŽE (první) dodatkový protokol zohledňuje přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Litevské republiky, Lotyšské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky k Evropské unii,

SE DOHODLY TAKTO:

ODDÍL I

SMLUVNÍ STRANY

Článek 1

Bulharská republika a Rumunsko jsou smluvními stranami dohody ode dne 1. ledna 2007.

ODDÍL II

PRAVIDLA PŮVODU

Článek 2

Ustanovení čl. 17 odst. 4 a čl. 18 odst. 2 přílohy III dohody se tímto doplňují v souladu s ustanoveními přílohy I tohoto protokolu.

Článek 3

Dodatek IV přílohy III dohody se tímto nahrazuje přílohou II tohoto protokolu.

Článek 4

(1) Ustanovení dohody se použijí na zboží vyvážené buď z Chile do jednoho z nových členských států nebo z jednoho z nových členských států do Chile, které splňuje požadavky přílohy III dohody a které je ke dni přistoupení buď přepravováno nebo dočasně skladováno v celním skladě nebo ve svobodném pásmu v Chile nebo v tomto novém členském státě.

Preferenční zacházení je zaručeno v případech, kdy je celním orgánům cílové země do čtyř měsíců ode dne přistoupení předložen doklad o původu, vydaný se zpětnou platností celními orgány nebo oprávněným orgánem veřejné moci vývozní země.

ODDÍL III

OBCHOD SE SLUŽBAMI A USAZOVÁNÍ

Článek 5

Část A přílohy VII dohody se nahrazuje ustanoveními přílohy III tohoto protokolu.

Článek 6

Část A přílohy VIII dohody se nahrazuje ustanoveními přílohy IV tohoto protokolu.

Článek 7

Část A přílohy IX dohody se nahrazuje informacemi uvedenými v příloze V tohoto protokolu.

Článek 8

Část A přílohy X dohody se nahrazuje ustanoveními přílohy VI tohoto protokolu.

ODDÍL IV

VEŘEJNÉ ZAKÁZKY

Článek 9

(1) Do příslušných oddílů přílohy XI dohody se doplní subjekty nových členských států uvedené v příloze VII tohoto protokolu.

(2) K dodatku 2 přílohy XIII dohody se připojí seznam způsobů, jimiž zveřejňují nové členské státy, uvedený v příloze VIII tohoto protokolu.

ODDÍL V

OBECNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 10

1. Tento protokol uzavírají Společenství, Rada Evropské unie jménem členských států a Chile v souladu se svými příslušnými vnitřními postupy.

2. Tento protokol vstoupí v platnost prvního dne prvního měsíce po měsíci, v němž si všechny smluvní strany vzájemně oznámily dokončení postupů nezbytných pro tento účel.

3. Aniž je dotčen odstavec 2, se Společenství a Chile dohodly, že se články 2, 3, 4 a 9 tohoto protokolu použijí s účinností od 1. ledna 2007.

4. Oznámení se zasílají generálnímu tajemníkovi Rady Evropské unie, jenž je depositářem tohoto protokolu.

5. Jestliže smluvní strany používají některé ustanovení tohoto protokolu před jeho vstupem v platnost, rozumí se jakýmkoliv odkazem v tomto ustanovení na datum vstupu v platnost tohoto protokolu odkaz na datum, na němž se smluvní strany dohodly jako na datu od nějž použijí takovéto ustanovení v souladu s odstavcem 3.

Článek 11

Tento protokol je vyhotoven ve dvou prvopisech v jazyku bulharském, českém, dánském, nizozemském, anglickém, estonském, finském, francouzském, maďarském, německém, řeckém, italském, lotyšském, litevském, maltském, polském, portugalském, rumunském, slovenském, slovinském, španělském a švédském, přičemž každé z těchto znění má stejnou platnost.

Společenství během třech měsíců od podpisu tohoto protokolu předá Chile bulharské a rumunské znění této dohody. S výhradou vstupu tohoto protokolu v platnost se nová jazyková znění stanou závaznými za stejných podmínek jako stávající jazyková znění tohoto protokolu.

Článek 12

Tento protokol tvoří nedílnou součást Dohody. Přílohy tohoto protokolu tvoří jeho nedílné součásti.

PŘÍLOHA I

Nová jazyková znění správních záznamů uvedených v příloze III dohody o přidružení

1. čl. 17 odst. 4 zní takto:

(…)

Průvodní osvědčení EUR.1, vydaná se zpětnou platností, musí obsahovat jeden z následujících záznamů:

BG "ИЗДАДЕН ВПОСЛЕДСТВИЕ"

ES "EXPEDIDO A POSTERIORI"

CS "VYSTAVENO DODATEČNĚ"

DA "UDSTEDT EFTERFØLGENDE"

DE "NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT"

ET "TAGANTJÄRELE VÄLJA ANTUD"

EL "ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ"

EN "ISSUED RETROSPECTIVELY"

FR "DÉLIVRÉ A POSTERIORI"

IT "RILASCIATO A POSTERIORI"

LV "IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI"

LT "RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS"

HU "KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL"

MT "MAHRUG RETROSPETTIVAMENT"

NL "AFGEGEVEN A POSTERIORI"

PL "WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIE"

PT "EMITIDO A POSTERIORI"

RO "EMIS A POSTERIORI"

SK "VYDANÉ DODATOČNE"

SL "IZDANO NAKNADNO"

FI "ANNETTU JÄLKIKÄTEEN"

SV „UTFÄRDAT I EFTERHAND“.

2. čl. 18 odst. 2 zní takto:

(…)

Takto vydaný duplikát musí obsahovat jeden z následujících výrazů:

BG ДУБЛИКАТ"

ES "DUPLICADO"

CS "DUPLIKÁT"

DA "DUPLIKAT"

DE "DUPLIKAT"

ET "DUPLIKAAT"

EL "ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ"

EN "DUPLICATE"

FR "DUPLICATA"

IT "DUPLICATO"

LV "DUBLIKĀTS“

LT "DUBLIKATAS"

HU "MÁSODLAT"

MT "DUPLIKAT"

NL "DUPLICAAT"

PL "DUPLIKAT"

PT "SEGUNDA VIA"

RO "DUPLICAT"

SK "DUPLIKÁT"

SL "DVOJNIK"

FI "KAKSOISKAPPALE"

SV "DUPLIKAT"

PŘÍLOHA II

Dodatek IV

Prohlášení na faktuře

Zvláštní požadavky, pokud jde o vyhotovování prohlášení na faktuře

Prohlášení na faktuře, jehož znění je uvedeno níže, musí být provedeno v jedné ze stanovených jazykových verzí a v souladu s vnitřním právním řádem vývozní země. Pokud je prohlášení psáno rukou, musí být napsáno inkoustem a hůlkovým písmem. Prohlášení na faktuře musí být vyhotoveno v souladu s příslušnými poznámkami pod čarou. Poznámky pod čarou nemusejí být opakovány.

Bulharská verze

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (разрешение № … от митница или от друг компетентен държавен орган [1]) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с … [2] преференциален произход.

Španělská verze

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera o de la autoridad gubernamental competente n° ... [1]) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... [2].

České znění

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení celního nebo příslušného vládního orgánu ... [1]) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ... [2].

Dánská verze

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes eller den kompetente offentlige myndigheds tilladelse nr. ... [1]) erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... [2].

---

(1) Pokud fakturační prohlášení vyhotovuje schválený vývozce ve smyslu článku 21 této přílohy, musí se na tomto místě uvést číslo oprávnění schváleného vývozce. Není-li prohlášení na faktuře učiněno schváleným vývozcem, musí být slova v závorce vynechána, popř. příslušné místo musí být ponecháno prázdné.

(2) Označení původu produktů. Týká-li se prohlášení na faktuře zcela nebo zčásti produktů s původem na Ceutě nebo Melille ve smyslu článku 37 této přílohy, musí to vývozce v dokladu, ve kterém je prohlášení obsaženo, jasně uvést použitím zkratky "CM".

Německá verze

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer;Bewillingung der Zollbehörde oder der zuständigen Regierungsbehörde Nr. … [1]) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nichts anderes angegeben, präferenzbegünstigte Ursprungswaren ... [2] sind.

Estonská verze

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti või pädeva valitsusasutuse luba nr. ... [1]) deklareerib, et need tooted on ... [2] sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Řecká verze

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου ή της καθύλην αρμόδιας αρχής, υπ΄αριθ. ... [1]) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... [2].

Anglická verze

The exporter of the products covered by this document (customs or competent governmental authorisation No ... [1]) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin [2].

Francouzská verze

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière ou de l'autorité gouvernementale compétente n° … [1]) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... [2].

Italská verze

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale o dell'autorità governativa competente n. … [1]) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... [2].

Lotyšská verze

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas vai kompetentu valsts iestāžu pilnvara Nr. … [1]), deklarē, ka, iznemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no … [2].

---

(1) Pokud fakturační prohlášení vyhotovuje schválený vývozce ve smyslu článku 21 této přílohy, musí se na tomto místě uvést číslo oprávnění schváleného vývozce. Není-li prohlášení na faktuře učiněno schváleným vývozcem, musí být slova v závorce vynechána, popř. příslušné místo musí být ponecháno prázdné.

(2) Označení původu produktů. Týká-li se prohlášení na faktuře zcela nebo zčásti produktů s původem na Ceutě nebo Melille ve smyslu článku 37 této přílohy, musí to vývozce v dokladu, ve kterém je prohlášení obsaženo, jasně uvést použitím zkratky "CM".

Litevská verze

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės arba kompetentingos vyriausybinės institucijos liudijimo Nr. … [1]) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra … [2] preferencinės kilmės prekės.

Maďarská verze

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: … [1] vagy az illetékes kormányzati szerv által kiadott engedély száma: …) kijelentem, hogy eltérő jelzs hiányában az áruk kedvezményes … származásúak [2].

Maltská verze

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni kompetenti tal-gvern jew tad-dwana nru. … [1]) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod car li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' origini preferenzjali … [2].

Nizozemská verze

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning of vergunning van de competente overheidsinstantie nr. … [1]) verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn [2].

Polská verze

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych lub upoważnienie właściwych władz nr … [1]) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają … [2] preferencyjne pochodzenie.

Portugalská verze

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira ou da autoridade governamental competente n° … [1]) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... [2].

Rumunská verze

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală sau a autorității guvernamentale competente nr. ... [1]) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ... [2].

---

(1) Pokud fakturační prohlášení vyhotovuje schválený vývozce ve smyslu článku 21 této přílohy, musí se na tomto místě uvést číslo oprávnění schváleného vývozce. Není-li prohlášení na faktuře učiněno schváleným vývozcem, musí být slova v závorce vynechána, popř. příslušné místo musí být ponecháno prázdné.

(2) Označení původu produktů. Týká-li se prohlášení na faktuře zcela nebo zčásti produktů s původem na Ceutě nebo Melille ve smyslu článku 37 této přílohy, musí to vývozce v dokladu, ve kterém je prohlášení obsaženo, jasně uvést použitím zkratky "CM".

Slovenská verze

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia colnej správy alebo príslušného vládneho povolenia … [1]) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v … [2].

Slovinská verze

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom, (pooblastilo carinskih ali pristojnih državnih organov št. … [1])izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ... [2] poreklo .

Finská verze

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin tai toimivaltaisen julkisen viranomaisen lupa nro ... [1]) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita [2].

Švédská verze

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd eller behörig statlig myndighet nr. __[(1)] . försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ___ ursprung [2]

…….…….....

[3][(3)]

(Místo a datum)

……..... [4][(4)]

(Podpis vývozce; čitelně uvedeno i jméno osoby podepisující prohlášení)

---

[1] Pokud fakturační prohlášení vyhotovuje schválený vývozce ve smyslu článku 21 této přílohy, musí se na tomto místě uvést číslo oprávnění schváleného vývozce. Není-li prohlášení na faktuře učiněno schváleným vývozcem, musí být slova v závorce vynechána, popř. příslušné místo musí být ponecháno prázdné.

[2] Označení původu produktů. Týká-li se prohlášení na faktuře zcela nebo zčásti produktů s původem na Ceutě nebo Melille ve smyslu článku 37 této přílohy, musí to vývozce v dokladu, ve kterém je prohlášení obsaženo, jasně uvést použitím zkratky "CM".

[3] Tyto údaje se mohou vynechat, jsou-li tyto informace již uvedeny na samotném dokladu.

[4] Viz čl. 20 odst. 5 této přílohy. V případech, kdy se po vývozci nežádá, aby se podepisoval, osvobození od podpisu rovněž znamená, že se nemusí uvádět jméno podepisujícího[4] .

PŘÍLOHA III

(PŘÍLOHA VII dohody, na niž se odkazuje v článku 99 dohody)

SEZNAM SPECIFICKÝCH ZÁVAZKŮ V OBLASTI SLUŽEB

ČÁST A

SEZNAM ZÁVAZKŮ SPOLEČENSTVÍ

ÚVODNÍ POZNÁMKA

1. Specifické závazky v této listině se vztahují pouze na území v nichž jsou uplatňovány smlouvy zakládající Společenství a za podmínek stanovených v těchto smlouvách. Tyto závazky se vztahují pouze na vztahy mezi Společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a státy, které nejsou členy Společenství, na straně druhé. Tyto závazky se nedotýkají práv a povinností členských států vyplývajících z práva Evropských společenství.

2. Pro označování členských států se používají tyto zkratky:

AT	Rakousko
BE	Belgie
BG	Bulharsko
CY	Kypr
CZ	Česká republika
DE	Německo
DK	Dánsko
ES	Španělsko
EE	Estonsko
FR	Francie
FI	Finsko
EL	Řecko
HU	Maďarsko
IT	Itálie
IE	Irsko
LU	Lucembursko
LT	Litva
LV	Lotyšsko
MT	Malta
NL	Nizozemsko
PT	Portugalsko
PL	Polsko
RO	Rumunsko
SE	Švédsko
SI	Slovinsko
SK	Slovenská republika

UK Spojené království

3 Glosář pojmů, které používají jednotlivé členské státy, je přiložen k tomuto seznamu.

Pojmem „dceřiná společnost“ právnické osoby se rozumí právnická osoba, která je skutečně řízena jinou právnickou osobou.

Pojmem „pobočka“ právnické osoby je místo podnikání, které nemá právní subjektivitu a má formu trvalé pobočky, například odbočka mateřské organisace, má management a je hmotně vybaveno pro obchodní vyjednávání se třetími osobami, takže tyto třetí osoby nemusí jednat přímo s mateřskou organisací se sídlem v zahraničí, ale mohou obchodovat se samotným místem podnikání – pobočkou, i když vědí, že případně vznikne právní vztah s mateřskou organisací.

I: HORIZONTÁLNÍ ZÁVAZKY			
VŠECHNA ODVĚTVÍ UVEDENÁ V TOMTO SEZNAMU			
	3) Ve všech členských státech [1] mohou služby, které jsou považovány za veřejné služby na celostátní nebo místní úrovni, být předmětem veřejných monopolů nebo výlučných práv vyhrazených soukromým poskytovatelům[2].	3) a) Zacházení poskytované dceřiným společnostem (chilských společností), které jsou založené podle práva členského státu Společenství a mají své sídlo, hlavní správu nebo hlavní místo podnikání na území Společenství, se neposkytuje pobočkám nebo agenturám zřízeným v členském státě chilskou společností. Avšak toto nebrání členskému státu v rozšíření tohoto zacházení na pobočky nebo agentury zřízené v jiném členském státě chilskou společností nebo firmou pokud se jedná o jejich provoz na území prvně uvedeného členského státu, pokud takovéto rozšíření není výslovně zakázáno právem Evropských společenství. b) Zacházení méně příznivé se může dostat dceřiným společnostem (chilských společností) založených podle práva členského státu, které mají pouze své sídlo nebo hlavní správu na území Společenství, pokud nemůže být prokázáno, že mají účinné a nepřetržité spojení s hospodářstvím jednoho z členských států. **<u>Založení právnické osoby</u>** 3) RO: Jediným jednatelem nebo předsedou správní rady, jakož i polovinou celkového počtu	

[1] V případě Rakouska, Finska a Švédska nebyla provedena žádná horizontální výhrada pro služby považované za služby ve veřejném zájmu.

[2] Vysvětlivka: Služby ve veřejném zájmu existují v odvětvích jako jsou související vědecké a technické poradenství, výzkum a vývoj v oboru sociálních a humanitních věd, služeb technického testování a technických analýz, služeb v oblasti životního prostředí, zdravotnických služeb, dopravních služeb a pomocných služeb pro všechny druhy dopravy. Výhradní práva na poskytování takových služeb jsou často udělována soukromým provozovatelům například provozovatelům majícím koncesi od veřejných orgánů s výhradou konkrétních služebních povinností. S ohledem na skutečnost, že služby ve veřejném zájmu často existují na nižší než ústřední úrovni, není praktické uvádět podrobný a vyčerpávající rozpis podle jednotlivých odvětví.

	jednatelů obchodních společností musejí být rumunští státní občané, pokud společenská smlouva nebo stanovy společnosti nestanoví jinak. Většina auditorů obchodních společností a jejich zástupců musejí být rumunští státní občané.
	SE: Společnost s ručením omezeným (akciová společnost) může být založena jedním nebo několika zakladateli. Zakladatel musí mít buď trvalý pobyt v EHP (evropském hospodářském prostoru) nebo musí být právnickou osobou se sídlem v EHP. Osobní společnost může být zakladatelem společnosti pouze pokud má každý společník trvalý pobyt v EHP[3]. Odpovídající podmínky platí pro zakládání všech dalších typů právnických osob.
Právní předpisy o pobočkách zahraničních společností	**Právní předpisy o pobočkách zahraničních společností**
3) SE: Zahraniční společnost (která nezaložila právnickou osobu ve Švédsku) je povinna provádět svoji obchodní činnost prostřednictvím pobočky zřízené ve Švédsku s nezávislým vedením a odděleným účetnictvím. SE: Stavební projekty s dobou kratší než jeden rok jsou osvobozeny od požadavku na založení pobočky nebo jmenování zástupce s trvalým pobytem ve Švédsku. PL: Bez závazků pokud jde o pobočky.	3) SE: Jednatel a nejméně 50 % členů představenstva musí mít trvalý pobyt v EHP (Evropském hospodářském prostoru). SE: Jednatel pobočky musí trvalý pobyt na území EHP (Evropského hospodářského prostoru)[4]. SE: Cizí státní občané nebo švédští státní občané nemající trvalý pobyt ve Švédsku, kteří si přejí provádět obchodní činnost ve Švédsku jsou povinni

[3] Výjimky z těchto požadavků mohou být uděleny, pokud se prokáže, že trvalé bydliště není nezbytné.
[4] Výjimky z těchto požadavků mohou být uděleny, pokud se prokáže, že trvalé bydliště není nezbytné.

Právnické osoby:

3) BG: Založení zahraničních poskytovatelů služeb, včetně společných podniků (joint ventures) je možné jen ve formě společnosti s ručením omezeným nebo akciové společnosti s nejméně dvěma akcionáři. Zřízení poboček vyžaduje povolení. Bez závazků pro zastoupení. Zastoupení nemohou provozovat výdělečnou činnost. V podnicích, v nichž veřejný (státní nebo obecní) podíl na základním kapitálu přesahuje 30 %, je pro převod těchto podílů třetím osobám nutné povolení.

   FI: Nabývání akcií zahraničními vlastníky, jimiž by tito vlastníci získali více než jednu třetinu hlasovacích práv významné finské společnosti nebo významného podniku (které mají více než 1 000 zaměstnanců nebo bilanční úhrn převyšující 1 miliardu finských marek nebo celkovou rozvahu převyšující 167 milionů eur), podléhá povolení finských úřadů; povolení finských úřadů může být odmítnuto pouze tehdy, jestliže by byl ohrožen důležitý národní zájem.

   FI: Nejméně polovina zakladatelů společnosti s ručením omezením musí mít trvalý pobyt buď ve Finsku nebo v jedné z ostatních zemí EHP (Evropského hospodářského prostoru). Pro jednotlivé společnosti však mohou být poskytnuty výjimky.

   HU: Obchodní přítomnost má formu společnosti s ručením omezeným, akciové společnosti, pobočky nebo jmenovat a zapsat do rejstříku u místního úřadu zástupce s trvalým pobytem ve Švédsku, který bude zodpovědný za tuto obchodní činnost.

   SI: Zahraniční společnosti mohou zřídit pobočky, pokud je mateřská společnost zapsána v soudním rejstříku v zemi původu po dobu nejméně jednoho roku.

   FI: Zahraniční státní občan žijící mimo evropský hospodářský prostor a provádějící obchodní činnost jako soukromý podnikatel nebo jako společník finské komanditní společnosti nebo veřejné obchodní společnosti potřebuje živnostenské oprávnění. Pokud zahraniční organizace nebo nadace se sídlem mimo Evropský hospodářský prostor hodlá podnikat či provozovat živnost zřízením pobočky ve Finsku, potřebuje živnostenské oprávnění.

   FI: Pokud nejméně polovina členů představenstva nebo jednatel mají trvalý pobyt mimo Evropský hospodářský prostor, je nutné povolení. Pro jednotlivé společnosti však mohou být poskytnuty výjimky.

   SK: Zahraniční fyzická osoba, jejíž jméno má být zapsáno v obchodním rejstříku jako osoba oprávněná jednat jménem podnikatelského subjektu, musí předložit povolení k pobytu ve Slovenské republice.

zastupitelské kanceláře.

PL: Podnik založený zahraničními poskytovateli služeb může mít pouze formu komanditní společnosti, společnosti s ručením omezeným nebo akciové společnosti.

Nabývání nemovitostí:

DK: Omezení nabývání nemovitostí cizozemskými fyzickými a právnickými osobami. Omezení týkající se nákupu zemědělské půdy cizozemskými fyzickými a právnickými osobami.

EL: Podle zákona č. 1892/89 potřebuje občan povolení ministerstva obrany, pokud chce nabýt pozemek v pohraničních oblastech. Podle správní praxe jsou povolení pro přímé investice bez obtíží udělována.

CY: Bez závazků.

HU: Bez závazků pro nabývání státem vlastněného majetku.

LT: Bez závazků pro nabývání půdy právnickými a fyzickými osobami.

MT: Bez závazků pro nabývání nemovitostí.

LV: Bez závazků pro nabývání pozemků právnickými osobami. Je povolen nájem pozemků nepřesahující 99 let.

PL: Bez závazků pro nabývání státem vlastněného majetku, tj. předpisům upravující privatizaci (pro způsob

Nabývání nemovitostí:

AT: Nabývání, koupě, jakož i nájem nebo leasing nemovitostí zahraničními fyzickými a právnickými osobami vyžaduje povolení příslušných zemských orgánů (Länder), které zváží, zda nejsou dotčeny důležité hospodářské, sociální nebo kulturní zájmy.

BG: Zahraniční fyzické a právnické osoby nemohou nabývat vlastnictví pozemků (a to ani skrze pobočku). Bulharské právnické osoby se zahraniční kapitálovou účastí nemohou nabývat vlastnictví zemědělské půdy.

Zahraniční právnické osoby a cizinci s trvalým pobytem v zahraničí mohou nabývat vlastnictví staveb a omezená vlastnická práva k pozemkům jen se svolením Ministerstva financí. Povinnost požádat o povolení se nevztahuje na osoby, jež učinily investice v Bulharsku.

Cizí státní občané s trvalým pobytem v zahraničí, zahraniční právnické osoby a společnosti, v nichž je zaručena většina zahraniční účasti při přijímání rozhodnutí nebo zahraniční účast může přijetí

[*] SI: Podle zákona o obchodních společnostech není pobočka zřízená v Republice Slovinsko považována za právnickou osobu, ale její provoz a zacházení s ní je stejné jako u dceřiné společnosti.

3).

RO: Fyzické osoby, jež nejsou rumunskými státními občany a nemají v Rumunsku trvalý pobyt, jakož i právnické osoby, jež nemají rumunskou státní příslušnost ani sídlo v Rumunsku, nemohou nabývat vlastnictví jakéhokoliv druhu pozemků právními úkony mezi živými (pro způsoby 3 a 4).

SI: Právnické osoby založené v Republice Slovinsko se zahraniční kapitálovou účastí mohou nabývat nemovitosti na území Republiky Slovinsko. Pobočky** zřízené v Republice Slovinsko zahraničními osobami mohou nabývat nemovitosti s výjimkou pozemků, který je nutné pro provádění výdělečné činnosti, pro kterou jsou tyto pobočky zřízeny. Vlastnictví nemovitostí v pohraničních oblastech do 10 km od státní hranice společnostmi, v nichž většina kapitálu nebo hlasovacích práv patří přímo nebo nepřímo právnickým osobám nebo státním občanům jiného členského státu, podléhá zvláštnímu povolení.

SK: Žádné, s výjimkou pozemků (pro způsoby 3 a 4).

rozhodnutí zablokovat, mohou nabýt vlastnická práva k nemovitostem v určitých geografických oblastech, jež určí Rada ministrů, jen s povolením.

IE: Pro nabývání jakéhokoliv podílu na irských pozemcích tuzemskými nebo zahraničními společnostmi nebo zahraničními státními občany vyžaduje předchozí písemný souhlas Pozemkového výboru (*Land Commission*). V těch případech, kdy je takový pozemek určen pro průmyslové použití (s výjimkou zemědělského průmyslu), se tento požadavek neuplatňuje, pokud je předložen příslušný certifikát vydaný ministrem pro podnikání a zaměstnanost. Toto ustanovení se nevztahuje na pozemky nacházející se na území velkých měst a měst.

CZ: Omezení týkající se nabývání nemovitostí zahraničními fyzickými a právnickými osobami. Zahraniční subjekty mohou získat nemovitosti založením české právnické osoby nebo účastí v podnicích se společnou majetkovou účastí. Nabývání pozemků zahraničními subjekty podléhá povolení.

HU: Bez závazků pro nabývání nemovitostí zahraničními fyzickými osobami.

LV: Bez závazků ve vztahu k nabývání pozemků právnickými osobami. Je povolen nájem pozemků nepřesahující dobu 99 let.

PL: K přímému i nepřímému nabytí nemovitostí cizinci a zahraničními právnickými osobami je nezbytné povolení.

SK: Omezení týkající se nabývání nemovitostí zahraničními fyzickými a právnickými osobami.

	Zahraniční subjekty mohou nabývat nemovitosti prostřednictvím zřízení slovenských právnických osob nebo účastí ve společných podnicích. Získávání pozemků zahraničními subjekty podléhá povolení (pro způsoby 3 a 4). IT: Bez závazků pro nákup nemovitého majetku. FI (Alandy): Omezení práva fyzických osob, které nemají regionální občanství Aland a právnických osob, nabývat a držet nemovitosti na Alandech bez povolení příslušných orgánů Aland. FI (Alandy): Omezení práva fyzických osob, které nemají občanství Aland a jakýchkoliv právnických osob na usazování a práva poskytovat služby bez povolení příslušných orgánů Aland.
Investice:	**Investice:**
FR: Pro zahraniční nabývání více než 33,33 % podílu kapitálu nebo hlasovacích práv stávajícího francouzského podniku, nebo 20 procent ve kotované francouzské společnosti podléhají následujícímu úpravě: - - po uplynutí jednoho měsíce od předběžného oznámení je mlčky uděleno povolení, pokud ve výjimečných případech ministr hospodářství nevyužije své	BG: Zahraniční investice jsou registrovány Ministerstvem financí pouze kvůli statistickým a daňovým účelům. Zahraniční osoba nebo společnost, v níž má zahraniční účast přímo nebo skrze jiné společnosti se zahraniční účastí dostatečnou většinu pro přijímání rozhodnutí nebo zabránění jejich přijetí,

[5] Obchodní, průmyslové a řemeslné činnosti se vztahují k odvětvím jako jsou: další obchodní služby, stavební, distribuční a turistické služby. Netýkají se telekomunikací a finančních služeb.

právo investici odložit.

FR: Zahraniční účast v nově privatizovaných společnostech může být omezena na proměnnou hodnotu stanovenou francouzskou vládou v jednotlivých případech z podílu kapitálu nabízeného veřejnosti.

ES: Investice zahraničních veřejných orgánů a zahraničních veřejných subjektů ve Španělsku (které by pravděpodobně mohly kromě hospodářských zájmů zahrnovat také nehospodářské zájmy dotyčného subjektu) přímo nebo prostřednictvím společností nebo jiných podniků řízených přímo nebo nepřímo zahraničními veřejnými orgány potřebují předchozí oprávnění španělské vlády.

PT: Zahraniční účast v nově privatizovaných společnostech může být omezena na proměnnou hodnotu stanovenou portugalskou vládou v jednotlivých případech z podílu kapitálu nabízeného veřejnosti.

IT: Nově privatizovaným společnostem mohou být udělena nebo zachována výlučná práva. Hlasovací práva v nově privatizovaných společnostech mohou být v některých případech omezena. Po dobu pěti let může být pro nabývání velkých podílů základního kapitálu společností, jež jsou činné v oborech obrany, dopravních služeb, telekomunikací a energetiky vyžadováno udělení souhlasu ministerstva financí.

FR: Pro zahájení výkonu určitých[5] obchodních, průmyslových nebo řemeslných činností je zapotřebí zvláštní povolení v případě, že jednatel není držitelem povolení k trvalému pobytu.

potřebují povolení pro:

i) distribuci zbraní, munice nebo vojenského vybavení;

ii) činnosti v bankovnictví nebo pojišťovnictví nebo majetkovou účast na bankovních nebo pojišťovacích společnostech;

iii) průzkum, otevírání nebo těžbu nerostného bohatství z pobřežního moře, kontinentálního šelfu nebo výlučné ekonomické zóny;

iv) nabývání účasti, jež zaručuje většinu při přijímání rozhodnutí nebo umožňuje zabránit přijetí rozhodnutí ve společnosti, jež je činná v jakékoliv z oblastí uvedených výše pod body i), ii) a iii).

Podmínky pro povolení platné pro bankovnictví a pojišťovnictví uvedené v bodech ii) a iv) mají povahu dozoru a jsou slučitelné se závazky vyplývajícími z článků XVI a XVII GATS.

CY: Splacený kapitál subjektů se zahraniční účastí musí být přiměřený jejich finančním potřebám a osoby bez trvalého pobytu na Kypru musí vklad financovat dovozem deviz.

Pokud účast osob cizozemců přesahuje 24%, musí být dodatečné financování požadavků na provozní kapitál nebo jiné potřeby zajištěno z tuzemských a zahraničních zdrojů přiměřeně účasti tuzemců a cizozemců na základním kapitálu subjektu. V případě poboček zahraničních společností musí být veškerý kapitál pro počáteční investici zajištěn

CY: Pro účast cizozemce na kapitálové nebo osobní společnosti na Kypru se vyžaduje povolení centrální banky. Zahraniční účast ve všech sektorech/dílčích sektorech uvedených v listině závazků je zásadně omezena na 49 procent. Rozhodnutí orgánů udělit povolení pro zahraniční účast je založeno na zkoušce ekonomické potřebnosti, pro kterou se obecně používají následující hlediska:

ze zahraničních zdrojů. Půjčky z místních zdrojů jsou povoleny až po zahájení realizace projektu a pouze pro financování požadavků na pracovní/provozní kapitál.

HU: Bez závazků pro nabývání nemovitostí vlastněných státem.

LT: Investice do pořádání loterií jsou podle zákona o zahraničních kapitálových investicích zakázány.

MT: Společnosti s účastí cizozemských právnických nebo fyzických osob podléhají stejnému požadavku na kapitálovou vybavenost platnému pro společnosti, které jsou plně vlastněné tuzemci, a to následovně: soukromé společnosti (*private companies*)– 500 MTL (s minimální mírou splaceného kapitálu ve výši 20%); veřejné společnosti (*public companies*)– 20 000 MTL (s minimálně 25% splaceného kapitálu). Procentuální podíl cizozemců na základním kapitálu musí být splacen finančními prostředky pocházejícími ze zahraničí. Společnosti s účastí cizozemců musí požádat o povolení vydávané Ministerstvem financí, aby mohly nabýt prostory podle příslušné právních předpisů.

a) poskytování služeb, které jsou na Kypru nové;

b) podpora zaměření hospodářství na vývoz s rozvojem stávajících a nových trhů;

c) transfer moderních technologií, know-how a nových způsobů řízení;

d) zlepšení buď výrobní struktury ekonomiky, nebo kvality stávajících výrobků a služeb;

e) doplnění stávajících jednotek či činností;

f) realizovatelnost navrhovaného projektu;

g) vytváření nových pracovních příležitostí pro vědce, kvalitativní zdokonalování a školení místních pracovníků.

Ve výjimečných případech, ve kterých navrhovaná investice splňuje většinu kritérií zkoušky ekonomické potřebnosti, je možné udělit povolení pro zahraniční účast přesahující 49 procent.

V případě veřejných společností (*public companies*), je podíl zahraničního kapitálu zásadně povolován do výše 30 %. U otevřených investičních fondů je výše přípustné zahraniční účasti 40 %.

Kapitálové společnosti musí být podle zákona o společnostech zapsány. Podle tohoto zákona musí

zahraniční společnost, která hodlá založit místo podnikání nebo kancelář na Kypru, registrovat toto místo či kancelář jako zahraniční pobočku. K registraci je podle zákona o devizovém hospodářství nezbytné získat předchozí souhlas centrální banky. Takový souhlas se uděluje v souladu s zahraniční investiční politikou, která platí v dané době, s ohledem na činnosti, které kapitálová společnost zamýšlí na Kypru provozovat a na základě obecných investičních kritérií stanovených výše.

HU: Bez závazků pro nabývání nemovitostí vlastněných státem.

MT: Zákon o společnostech (Cap. 386), jenž pro poskytování služeb cizozemci stanoví zapsání tuzemské společnosti do rejstříku a zákon o zahraničním obchodě (Cap. 233), jenž upravuje emisi, nabývání, prodej a zpětný odkup cenných papírů nekotovaných na Maltské burze cenných papírů, jsou i nadále účinné.

PL: Oprávnění zřídit společnost se zahraničním základním kapitálem je vyžadováno v případě:

- založení společnosti, nákup nebo nabytí akcií nebo akciového kapitálu ve stávající společnosti; rozšíření činnosti společnosti tehdy, pokud tato zahrnuje alespoň jednu z následujících oblastí:

- správa námořních přístavů a letišť;

- podnikání v oblasti nemovitostí nebo zprostředkovávání transakcí v oblasti nemovitostí;

- dodávání pro zbrojní průmysl, pokud neexistují jiné licenčními požadavky;

- velkoobchod s dovezeným spotřebním zbožím;

- poskytování právního poradenství.

- založení společného podniku se zahraničním základním kapitálem, ve kterém je polská strana právnická osoba veřejného práva a vkládá nepeněžitý vklad jako počáteční kapitál;

- příprava smlouvy, která zahrnuje právo používat státní majetek po dobu delší než 6 měsíců nebo rozhoduje o nabytí takového majetku.

SI: Oprávnění pro finanční služby vydávají orgány uvedené v oddílu specifických oborových závazků a na základě podmínek stanovených v oddílu specifických oborových závazků.

Neexistují žádná omezení, co se týká zakládání nových společností a podniků (investic „na zelené louce“).

Podpory

Nárok na dotace od Společenství nebo členských států může být omezen na právnické osoby založené na území členského státu nebo v konkrétní dílčí části takového státu. Bez závazků pro dotace na výzkum a vývoj. Bez závazků pro pobočky, které v členském státě zřídila společnost, která není ze Společenství. Poskytování služeb nebo jejich subvencování v rámci veřejného sektoru se nepovažuje za porušení tohoto závazku.

Společenství nebo některý z jeho členů nejsou závazky přijatými v touto listinou povinni nabízet

	dotace za služby dodávané z míst mimo jeho území. Pokud jsou dotace nabízeny fyzickým osobám, jejich dostupnost může být omezena na občany určitého členského státu.
Devizový režim[6],[7],[8],[9]	**Devizový režim[11]**
1), 2), 3), 4) BG: Pro platby a transfery do zahraničí, jež souvisejí s investicemi a státními nebo státem zaručenými půjčkami, je zapotřebí povolení Bulharské národní banky[10].	4) CY: Podle devizového zákona není cizozemcům zásadně povoleno přijímat půjčky z tuzemských zdrojů.

[6] CZ: Používá se nediskriminační systém kontroly deviz, který spočívá v:
a) omezení nákupu deviz tuzemskými občany státu pro osobní potřebu,
b) devizovém oprávnění udělovaném českým tuzemcům pro přijetí finančních úvěrů od zahraničních subjektů, přímé kapitálové investice v zahraničí, nákup nemovitostí v zahraničí a nákup zahraničních cenných papírů.

[7] PL: Existuje nediskriminační systém kontroly deviz spočívající v omezení obratu cizí měny a v systému devizových povolení (obecných a individuálních), omezeny jsou mimo jiné tok kapitálu a peněžních plateb. Oprávnění je nutné u následujících devizových transakcí:
- převod deviz do zahraničí;
- převod polské měny do Polska;
- převod vlastnictví peněžních hodnot mezi tuzemci a cizozemci;
- udělování a čerpání půjček a úvěrů tuzemci při devizových transakcích;
- sjednávání nebo provádění plateb v cizí měně v rámci Polska za nabyté zboží, nemovitosti, majetková práva, služby nebo práci;
- otevírání a držba bankovních účtů v bankách v zahraničí;
- nabývání a držení zahraničních cenných papírů a nabývání nemovitostí v zahraničí,
- přebírání jiných závazků v zahraničí, které mají podobný dopad.

[8] SK: Položky jsou uváděny z důvodu transparentnosti.

[9] BG: Existuje nediskriminační systém devizové kontroly transferů a plateb týkajících se probíhajících transakcí: i) omezení dovozu a vývozu peněžních prostředků v národní nebo cizí měně v hotovosti; ii) omezení nákupu peněžních prostředků v cizí měně tuzemskými občany státu pro osobní potřebu; iii) zahraniční zaměstnanci mohou nakoupit peněžní prostředky v cizí měně do výše 70 % jejich odměny za práci; iv) platby a převody do zahraničí v cizí měně musí být prováděny bankami; v) pro jednostranné převody je třeba povolení Bulharské národní banky; vi) platby na území Bulharské republiky musejí být prováděny v BGL.

[10] Cizozemci mohou převádět do zahraničí následující příjmy a náhrady škody, jež souvisejí s investicemi v Bulharské republice: dosažené zisky, náhrada škody za vyvlastnění investice ve státním zájmu, výnos z likvidace nebo prodeje celé nebo části investice, částky dosažené výkonem věcně zajištěného nároku.

[11] PL: Poznámka pod čarou u přístupu na trh platí také pro národní zacházení.

1), 2) SK: Ve vztahu k běžným platbám existuje omezení pro nabývání devizových hodnot tuzemskými státními občany pro osobní účely.

Ve vztahu ke kapitálovým platbám se vyžaduje devizové povolení pro přijímání finančních úvěrů od cizozemců, přímé kapitálové investice do zahraničí, nabývání nemovitostí v zahraničí a nákup zahraničních cenných papírů.

Služby vztahující se k využívání jaderné energie pro mírové účely

1), 2), 3), 4) BG: Bez závazků pro služby týkající se průzkumu, těžby a zpracování štěpného materiálu a materiálu vhodného pro jadernou fúzi nebo materiálu, z nějž jsou získávány, jakož i pro obchod s těmito materiály, údržby a opravy vybavení a systémů jaderných elektráren, přepravy takovýchto materiálů a odpadů vznikajících při jejich zpracovávání, využití ionisujícího záření a pro všechny další služby týkající se využívání jaderné energie pro mírové účely (vč. inženýrských a poradenských služeb a služeb týkajících se software atd.).

Privatizace[12]	**Privatizace**
3) BG: Bez závazků pro účast na privatizaci prostřednictvím státních zahraničních dluhopisů a/nebo poskytovatelů služeb, jež nejsou privatizováni v rámci ročních privatizačních programů. RO: Bez závazků	3) BG: Bez závazků pro účast na privatizaci prostřednictvím investičních kuponů nebo jiných preferenčních privatizačních metod, ve kterých je nezbytnou podmínkou bulharské státní občanství a trvalý pobyt. RO: Bez závazků
4) Bez závazků, s výjimkou opatření týkajících se vstupu a dočasného pobytu[13] v členském státu, aniž by bylo třeba testu ekonomické potřebnosti[14], u následujících kategorií fyzických osob poskytujících služby:	4) Bez závazků, s výjimkou opatření týkajících se kategorie fyzických osob, která je uvedena ve sloupci Přístup na trh.
i) Dočasná přítomnost fyzických osob jako osoby přeložené v rámci jedné společnosti[15] v následujících kategoriích, za předpokladu, že poskytovatel služby je právnickou osobou a	Směrnice Společenství o vzájemném uznávání diplomů se nevztahují na státní občany třetích zemí. Uznávání diplomů, které jsou nezbytné pro výkon

[12] RO: Třicet procent kapitálu obchodních společností vlastněných státem bylo bezúplatně rozděleno mezi rumunské občany ve formě „certifikátů vlastnictví“, jež nemohou být prodány zahraničním právnickým a fyzickým osobám.
RO: Zbývajících 70 procent kapitálu těchto společností bude prodáno.
RO: V rámci procesu privatisace mohou zahraniční investoři koupit jmění a podíly obchodních společností. Rumunské právnické a fyzické osoby mají v tomto ohledu přednost. V případě privatisace metodou MEBO (*Management-Employee-Buy-Out*) je právo koupě obchodní společnosti vyhrazeno jejím zaměstnancům.

[13] Trvání „dočasného pobytu“ je definováno členským státem a tam, kde existují, také předpisy Společenství upravujícími vstup, pobyt a zaměstnání. Přesné trvání se může lišit podle různých kategorií fyzických osob uvedených v tomto seznamu. Pro kategorii i) je délka pobytu v níže uvedených členských státech omezena takto: BG – jeden rok, možno prodloužit až o další rok, přičemž celková délka nesmí přesáhnout tři roky; EE – tři roky, možno prodloužit až o další dva roky, přičemž celková délka nesmí přesáhnout pět let; LV – pět let; LT – tři roky, možno prodloužit pouze v případě vedoucích pracovníků o další dva roky; PL a SI – jeden rok, pobyt může být prodloužen. Pro kategorii ii) je délka pobytu omezena v níže uvedených členských státech takto: BG – tři měsíce během kalendářního roku; EE – 90 dnů během šesti měsíců; PL – tři měsíce; LT – tři měsíce za rok; HU, LV, SI – 90 dnů.

[14] Všechny ostatní požadavky právních a správních předpisů Společenství, které se týkají vstupu, pobytu, práce a sociálního zabezpečení platí i nadále, včetně předpisů, které se týkají doby pobytu, minimálních mezd i kolektivního vyjednání mezd.

[15] Pojem „přeložený v rámci společnosti“ je definován jako fyzická osoba zaměstnaná v právnickou osobou, kromě neziskové organizace, sídlící na území Chile, která je dočasně přeložena v souvislosti s poskytováním služeb prostřednictvím obchodní přítomnosti na území členského státu; dotyčná právnická osoba musí mít své hlavní místo podnikání na území Chile a fyzická osoba musí být přeložena do podniku (kanceláře, pobočky nebo dceřiné společnosti) této právnické osoby, která skutečně poskytuje podobné služby na území členského státu, na nějž se vztahuje Smlouva o ES.

že příslušné osoby jím jsou zaměstnány nebo jsou jeho společníky (kromě většinových akcionářů) nejméně jeden rok bezprostředně předcházející tomuto přeložení.

BG: Počet těchto přeložených osob nemůže překročit 10 % průměrného počtu bulharských státních občanů zaměstnaných touto bulharskou právnickou osobou (pokud je počet zaměstnanců menší než 100 osob, může počet přeložených osob přesáhnout na základě povolení 10 %).

a) Osoby, které právnická osoba zaměstnává jako vedoucí pracovníky, kteří v první řadě řídí pobočku, dostávají pokyny zejména od představenstva nebo od akcionářů, resp. společníků podniku nebo od jim rovnocenných osob a jsou pod jejich obecným dohledem, včetně osob, které:

- řídí pobočku nebo její oddělení či dílčí divizi;

– vykonávají dohled a kontrolu nad ostatními kontrolními, odbornými nebo vedoucími zaměstnanci;

– mají pravomoc osobně přijímat a propouštět zaměstnance nebo doporučovat přijímání a propouštění zaměstnanců nebo jiné personální záležitosti;

– BG: a kteří přímo neplní úkoly týkající se skutečného poskytování služeb pobočkou.

RO: Fyzické osoby ve vedoucích funkcích jsou osoby s odpovídajícím vyšším vzděláním, jež mají v rámci organizace úkol řídit tuto organizaci nebo jednu z jejích divizí či odborů.

b) Osoby, které zaměstnává právnická osoba a které mají neobvyklé znalosti zásadního významu pro podnik regulovaných svobodných povolání občany ze zemí mimo Společenství, zůstává v pravomoci členských států, pokud právo Společenství nestanoví jinak. Právo vykonávat regulované svobodné povolání v jednom členském státě nezaručuje právo vykonávat je v jiném členském státě.

Požadavky související s trvalým pobytem

AT: Jednatelé poboček a právnických osob musí mít trvalý pobyt v Rakousku; fyzické osoby, které jsou v rámci právnické osoby nebo pobočky odpovědné za dodržování rakouského obchodního zákoníku, musí mít trvalý pobyt v Rakousku.

MT: Vydávání povolení/dokladů k pobytu bude upraveno prováděcími předpisy o přistěhovalectví na základě zákona o přistěhovalectví (kapitola 217).

týkající se služby, výzkumného vybavení, postupů nebo vedení podniku. Při hodnocení takových znalostí bude přihlíženo nejenom ke znalostem specifickým pro danou firmu, ale také k tomu, jestli má daná osoba vysokou kvalifikaci vztahující se k druhu práce nebo živnosti vyžadujícího konkrétní technické znalosti včetně příslušnosti k akreditované profesi.

RO: Fyzické osoby na vedoucích pozicích jsou osoby, jež mají vysokoškolské vzdělání v oboru, jež vykonávají.

ii) Dočasný pobyt fyzických osob následujících kategorií:

a) Osoby, které nemají trvalý pobyt na území členského státu, na který se vztahují smlouvy o ES, a které jsou zástupci poskytovatele služeb a žádají o vstup a dočasný pobyt za účelem jednání o prodeji služeb nebo uzavření smluv o prodeji služeb, pokud tito zástupci nebudou zapojeni do přímého prodeje široké veřejnosti ani nebudou sami služby poskytovat (a navíc v EE, HU, LV, SI: nebo ve vlastním jménu přijímat odměnu od zdroje, který se nachází v daném členském státě).

b) Osoby, které jsou v právnické osobě zaměstnané jako vedoucí pracovníci podle definice ve výše uvedeném bodě i) a), a odpovídají za vytvoření obchodní přítomnosti poskytovatele služeb z Chile na území členského státu, pokud:

- zástupci nejsou zapojeni do provádění přímého prodeje nebo poskytování služeb (a navíc v EE, HU, LV, SI: ani ve vlastním jménu nepřijímají odměny ze zdroje, který se nachází v daném členském státě); a
- poskytovatel služeb má hlavní místo podnikání společnosti na území Chile a v daném členském státě nemá žádného jiného zástupce, žádnou kancelář, pobočku ani dceřinou společnost.

FR: Jednatel průmyslové, obchodní nebo řemeslné činnosti[16] potřebuje zvláštní povolení, pokud nemá povolení k pobytu.

IT: Přístup k průmyslovým, obchodním a řemeslným činnostem je podmíněn povolením k pobytu a zvláštním povolením k výkonu činnosti.

iii) Bez závazků, s výjimkou opatření, která se týkají vstupu a dočasného pobytu na území členského státu pro následující kategorie fyzických osob, aniž se vyžaduje vyhovění testu ekonomické potřebnosti, pokud tento test není stanoven pro konkrétní pododvětví. Přístup podléhá těmto podmínkám[17]:

- Fyzické osoby se dočasně účastní poskytování služby jako zaměstnanci právnické osoby, která není obchodně přítomna v žádném členském státě Evropského společenství.
- Právnická osoba uzavřela s konečným spotřebitelem v příslušném členském státě smlouvu o poskytování služeb na období nepřesahující 3 měsíce na základě otevřeného nabídkového řízení či jiného řízení, které zaručuje uzavření smlouvy v dobré víře (např. informace o dostupnosti smlouvy), jestliže tato podmínka platí nebo se zavádí v členském státě podle právních a správních předpisů a požadavků Společenství či jeho členských států.
- Fyzická osoba usilující o přístup by měla nabízet tyto služby jako zaměstnanec právnické osoby, která službu poskytuje, alespoň po dobu jednoho roku (dvou let v případě EL) bezprostředně předcházejícím tomuto přeložení.
- Dočasný vstup a doba pobytu v příslušném členském státě nesmí překročit tři měsíce během období 12 měsíců (6 měsíců v případě EE; 24 měsíců v případě NL)

[16] Obchodní, průmyslové a řemeslné činnosti se vztahují k odvětvím jako jsou: další obchodní služby, stavební, distribuční a turistické služby. Netýkají se telekomunikací a finančních služeb.

[17] Smlouva o poskytnutí služby musí být v souladu s právními a správními předpisy a požadavky Společenství a členského státu, v němž bude smlouva plněna.

nebo dobu trvání smlouvy, podle toho, které období je kratší.

- Fyzická osoba musí mít potřebnou akademickou kvalifikaci a pracovní zkušenosti vyžadované pro dané odvětví nebo činnost v členském státě, v kterém je služba poskytována.

- Závazek se vztahuje pouze na službu, která je předmětem smlouvy; jeho součástí není právo používat profesní označení příslušného členského státu.

- Počet osob, na které se vztahuje smlouva o poskytnutí služby, není větší, než je nezbytné pro plnění smlouvy, o tomto počtu může být rozhodnuto podle právních a správních předpisů a požadavků Společenství a členského státu, v němž je služba poskytována.

- Předmětem smlouvy o poskytování služeb musí být jedna z níže uvedených činností a na smlouvu se vztahují dodatečné podmínky pro pododvětví v příslušném členském státě:

- právní poradenství
- účetní službyaudit
- daňové poradenství
- architektonické služby, urbanistické služby a služby v oblasti krajinářské architektury
- inženýrské služby, integrované inženýrské služby

služby lékařů, zubních lékařů a porodních asistentek

veterinární služby

služby poskytované zdravotními sestrami, rehabilitačními pracovníky a zdravotníky

- počítačové a související služby
- služby ve vědě a výzkumu
- reklamní činnosti
- průzkum trhu a veřejného mínění
- poradenství v oblasti řízení
- služby související s poradenstvím v oblasti řízení

- technické zkoušky a analýzy
- služby související s vědeckým poradenstvím
- poradenské a konzultační služby v oblasti zemědělství, myslivosti a lesnictví
- poradenské a konzultační služby v oblasti rybolovu
- služby vztahující se k těžařství
- údržba a opravy technického zařízení
- fotografické služby
- konferenční služby
- překladatelské služby
- služby v oblasti stavebnictví
- práce na průzkumu staveniště
- služby v oblasti ochrany životního prostředí
- služby vysokoškolského vzdělávání
- služby v oboru vzdělávání dospělých
- služby cestovních kanceláří a cestovních agentur
- průvodcovské služby
- služby v oblasti zábavy
- služby zpravodajských agentur
- služby související s prodejem zařízení nebo převodem patentu

II. ZÁVAZKY PRO KONKRÉTNÍ ODVĚTVÍ

1. SLUŽBY PRO PODNIKY			
A: Služby svobodných povolání			
a) Právní poradenství v oboru práva země původu a mezinárodního práva veřejného (s výjimkou práva ES) CZ, EE, LV, PL, RO, SI, SK: CPC 861. BG: pokud je poskytovatel služeb osoba s právním vzděláním[18] (součást CPC 861)	1) EE: Bez závazků pro CPC 861, s výjimkou CPC 86190. FR, PT, SI: Bez závazků pro vytváření právních dokumentů. SE: Bez závazků, pokud osoba vykonává praxi jako „Advokat“ (tedy právník / advokát) nebo jako právník EHP (Evropského hospodářského prostoru) pod odpovídajícím profesním titulem své země původu[19]. CY, MT: Bez závazků	1) FR, PT, SI: Bez závazků pro vytváření právních dokumentů. DK: Nabízení služeb právního poradenství na trhu je vyhrazeno právníkům s dánskou licencí pro výkon činnosti a právním firmám registrovaným v Dánsku. SE: Bez závazků, pokud osoba vykonává praxi jako „Advokat“ (tedy právník / advokát) nebo jako právník EHP (Evropského hospodářského prostoru) pod odpovídajícím profesním titulem své země původu. EE: Bez závazků pro CPC 861, s výjimkou CPC 86190. AT: Požaduje se, aby zahraniční právní poradci byli členy své národní advokátní komory; mohou užívat svůj profesní titul pouze s odkazem na místo registrace ve své zemi původu. CY, MT: Bez závazků	
	2) CY, MT: Bez závazků	2) CY, MT: Bez závazků	
	3) DE: Přístup je podmíněn přijetím do advokátní komory podle „spolkového zákona o právních profesích“, který	3) DK: Nabízení služeb právního poradenství na trhu je vyhrazeno právnickým firmám, které jsou	FR: Právo hostitelské země a mezinárodní

[18] BG: Právní poradenství nezahrnuje: právní zastupování před soudy, rozhodčími soudy, rozhodci a správními orgány, jakož i přípravu právních dokumentů pro tato řízení; poskytování právních stanovisek týkajících se jiných právních řádů než je právní řád, v němž poskytovatel služby získal právní vzdělání a právní zastupování jiné než před soudem týkající se práv a povinností bulharských občanů.

[19] Pokud nevystupují s titulem „Advokat“ nebo jako právník EHP pod odpovídajícím titulem své země původu, mohou zahraniční právníci volně nabízet právní poradenství.

	omezuje výkon profese na kanceláře jednotlivců nebo na sdružení. FR: Poskytování pouze prostřednictvím SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions) nebo SCP. FI: Pro poskytování právních služeb v postavení člena všeobecné advokátní komory se vyžaduje občanství jedné ze zemí EHP (Evropského hospodářského prostoru). AT, CY, MT, RO: Bez závazků.	registrované v Dánsku. Podíly dánské právnické firmy mohou vlastnit pouze právníci s dánskou licencí k výkonu činnosti a právnické firmy registrované v Dánsku. Členy správní rady nebo vedení dánské právnické firmy mohou být pouze právníci s dánskou licencí k výkonu činnosti. AT, CY, MT, RO: Bez závazků CZ: Advokáti a komerční právníci pro české právo musejí být absolventi českých vysokých škol.	právo (včetně práva ES) je otevřeno členům regulovaných právních a soudních profesí[20].
	CZ: Žádné omezení týkající se zahraničního práva. V případě činností týkajících se vnitrostátního práva je nutné přijetí do České advokátní komory nebo České komory komerčních právníků. EE: Žádné pro CPC 86190. Pro CPC 861, s výjimkou CPC 86190, je obchodní přítomnost omezena na podnik s jedním vlastníkem či na právnickou firmu s ručením omezeným; v takovém případě je nutné povolení Advokátní komory (Advokatuur). Podle pravidel Advokátní komory (Advokatuuri pohimäärus) mohou založit právnickou kancelář pouze státní příslušníci Estonska. Pro přijetí do Advokátní komory je nutné splnit následující požadavky: a) dvouleté pracovní zkušenosti jako asistent advokáta; b) složení příslušné zkoušky; c) tři roky práce jako hlavní asistent. Poté je možné složit právnickou zkoušku (je nutná výborná znalost estonského práva a estonského jazyka). Notáři jsou osoby poskytující veřejné služby; jmenuje je ministerstvo spravedlnosti. HU: Obchodní přítomnost by měla mít formu osobní společnosti s maďarským advokátem (ügyvéd) nebo advokátní kanceláří (ügyvédi iroda), nebo zastupitelské kanceláře. LV: Žádné pro poradenství v oblasti práva státu původu a	EE: Žádné pro CPC 86190. Bez závazků pro CPC 861, s výjimkou CPC 86190. SI: Podmínky pro přijetí do Advokátní komory pro právníky, kteří nejsou státními občany Slovinska a mají licenci pro provozování praxe v jiném členském státě, jsou osvědčení o znalosti slovinského práva a znalost slovinského jazyka. SK: Advokáti a komerční právníci pro slovenské právo musejí být absolventi slovenských vysokých škol.	

[20] Přístup k těmto profesím se řídí francouzským zákonem č. 90-1259 ze dne 31. prosince 1990, který otvírá přístup k celé škále právních a soudních činností.

	mezinárodního práva veřejného. Pro CPC 861, s výjimkou poradenství v oblasti práva státu původu a mezinárodního práva veřejného, je nutná licence vydaná ministerstvem spravedlnosti a znalost lotyšského jazyka. Právník s licencí může poskytovat všechny právní služby, s výjimkou zastupování při trestním řízení. Zastupovat při trestním řízení mohou pouze přísežní advokáti. Požadavek státní příslušnosti u přísežných advokátů a přísežných notářů. Přísežným advokátům a přísežným notářům musí být nejméně 25 let, musí mít znalost lotyšského jazyka, musí být absolventi Lotyšské univerzity nebo jiné univerzity uznané za rovnou právnické fakultě Lotyšské univerzity, a musí mít praktickou zkušenost. Přísežní advokáti musí složit zkoušky podle pravidel stanovených Radou přísežných advokátů. Přísežní notáři musí složit zkoušku podle vyhlášky ministerstva spravedlnosti ve spolupráci s Radou přísežných notářů. PL: Založení je podmíněno povolením. Požadavek státní příslušnosti. SI: Obchodní přítomnost je omezena pouze na podnik s jedním vlastníkem či na právnickou firmu s neomezeným ručením (osobní společnost). Společníky mohou být pouze právníci s licencí k provozování činnosti. Pro činnosti týkající se národního práva je nutné přijetí do Advokátní komory („Odvetnika zbornica Slovenije“). K založení jakékoliv právnické firmy je nutný souhlas Advokátní komory. Podmínky přijetí do Advokátní komory pro právníky, kteří nejsou státními občany Slovinska a mají oprávnění k provozování činnosti v jiném členském státě, jsou vystavení osvědčení o znalosti slovinského práva a znalost slovinského jazyka. Notáři jsou osoby poskytující veřejné služby. Koncesní práva lze nabýt prostřednictvím licence. SK: Žádné omezení týkající se zahraničního práva. Pro činnosti týkající se národního práva je nutné přijetí do Slovenské advokátní komory nebo Slovenské komory		

	komerčních právníků.		
	SE: Při poskytování služeb právního poradenství ve funkci „Advokat“, je zakázáno vykonávat tuto profesi ve spolupráci s osobami, které nejsou „Advokats“ nebo ve formě společnosti s ručením omezením nebo akciové společnosti, ledaže jsou splněny určité podmínky. LU: Poradenství v oblasti práva hostitelské země a mezinárodního práva podléhají registraci u Lucemburské advokátní komory jako „Advokat“.	SE: Pro vystupování pod titulem „Advokat“ (právník, komerční právník, advokát) je nutné být členem švédské advokátní komory. Členství je podmíněno švédským občanstvím a trvalým pobytem ve Švédsku nebo občanstvím a trvalé pobytem v zemi EHP (Evropského hospodářského prostoru). Jestliže chce osoba s osvědčením jako „Advokat“ v zemi EHP trvale provozovat právnickou praxi ve Švédsku pod profesním označením ze své domovské země, musí se zaregistrovat u Švédské advokátní komory.	
	4) s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: AT, CY, MT, RO: Bez závazků FR: Poskytování právního poradenství a sepisování právních dokumentů jako hlavní činnost, která je poskytovaná veřejnosti, je vyhrazeno členům regulovaných právních a soudních profesí[21]. Jako vedlejší činnost k hlavní činnosti je mohou vykonávat členové jiných regulovaných profesí nebo kvalifikované osoby. AT: Na žádost spotřebitele může právní poradce dočasně pobývat na rakouském území za účelem poskytnutí určité služby. FI: Pro poskytování právních služeb v postavení člena všeobecné advokátní komory je nutné občanství jedné země EHP (Evropského hospodářského prostoru). SE: Při poskytování služeb právního poradenství ve	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: DK: Nabízení činností právního poradenství je vyhrazeno právníkům s dánskou licencí k výkonu činnosti. Získání dánské licence k výkonu činnosti je podmíněno dánskou zkouškou z práva. AT: Požaduje se, aby zahraniční právní poradci byli členy své národní advokátní komory; mohou užívat svůj profesní titul pouze s odkazem na místo registrace ve své zemi původu. SE: Pro vystupování pod titulem „Advokat“ (právník, komerční právník, advokát) je nutné být členem švédské advokátní komory. Členství je podmíněno švédským občanstvím a trvalým pobytem ve Švédsku. CY, MT, RO: Bez závazků	

[21] Přístup do těchto profesí se řídí francouzským zákonem č. 90–1259 ze dne 31. prosince 1990, který otvírá přístup k celé škále právních a soudních činností.

	funkci „Advokat“, je zakázáno vykonávat tuto profesi ve spolupráci s osobami, které nejsou „Advokats“ nebo ve formě společnosti s ručením omezením nebo akciové společnosti, ledaže jsou splněny určité podmínky. LV: Pro CPC 861, s výjimkou poradenství v oblasti práva státu původu a mezinárodního práva veřejného, je nutná licence vydaná ministerstvem spravedlnosti a znalost lotyšského jazyka. Právník s licencí může poskytovat všechny právní služby, s výjimkou zastupování při trestním řízení. Zastupovat při trestním řízení mohou pouze přísežní advokáti. Požadavek státní příslušnosti u přísežných advokátů a přísežných notářů. Přísežným advokátům a přísežným notářům musí být nejméně 25 let, musí mít znalost lotyšského jazyka, musí být absolventi Lotyšské univerzity nebo jiné univerzity uznané za rovnou právnické fakultě Lotyšské univerzity, a musí mít praktickou zkušenost. Přísežní advokáti musí složit zkoušky podle pravidel stanovených Radou přísežných advokátů. Přísežní notáři musí složit zkoušku podle vyhlášky ministerstva spravedlnosti ve spolupráci s Radou přísežných notářů.		
	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, SE a UK podle bodu iii) v oddíle horizontální závazky, s výhradou výše uvedených podmínek a těchto zvláštních omezení: BE, DE, DK, ES, SE a UK: Vysokoškolský diplom, odborná kvalifikace a tříletá odborná praxe v odvětví. DE: Bez závazků pro činnosti vyhrazené pro „Rechtsanwalt“. BE: Test ekonomické potřebnosti se vyžaduje, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod prahem 30 000 eur.	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, SE a UK podle bodu iii) v oddíle horizontální závazky: DK: Nabízení činností právního poradenství je vyhrazeno právníkům s dánskou licencí k výkonu činnosti. Získání dánské licence k výkonu činnosti je podmíněno dánskou zkouškou z práva. SE: Pro vystupování pod titulem „Advokat“ (právník, komerční právník, advokát) je nutné být členem švédské advokátní komory. Členství je podmíněno švédským občanstvím a trvalým pobytem ve Švédsku.	
b) účetní služby (CPC 86212, jiné než „audit“ 86213, 86219)	1) CY, FR, HU, IT, MT, RO, SI: Bez závazků 2) RO Bez závazků	1) FR, IT, MT, RO, SI: Bez závazků AT: Žádné zastupování před příslušnými orgány 2) RO Bez závazků	

3) DE: Poskytování prostřednictvím „GmbH & CoKG“ a „EWIV“ je zakázáno.

FR: Poskytování pouze prostřednictvím SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions) nebo SCP.

PT: Poskytování pouze prostřednictvím profesionálních kanceláří.

IT: Přístup je vyhrazen fyzickým osobám. Profesní sdružení (ne ve formě společnosti) fyzických osob jsou povolena.

AT: U zahraničních účetních (kteří musí být oprávněni podle zákonů své země původu) nesmí účast na základním kapitálu a podíl na provozních výsledcích kteréhokoli rakouské právnické osoby překročit 25 %; platí to pouze pro nečleny rakouských profesních sdružení.

CY: Přístup je omezen na fyzické osoby, které získají povolení ministerstva financí. Na povolení se vztahuje test ekonomické potřebnosti. Použitá kritéria jsou obdobná jako při žádosti o povolení zahraničních investic (uvedené v oddílu horizontálních závazků), platné pro tento toto pododvětví, přičemž je vždy nutné vzít v úvahu zaměstnanost v daném pododvětví. Profesní sdružení (osobní společnosti) fyzických osob jsou možná. Vyloučeny jsou veškeré právnické osoby.

LV: Majitel akcií či vedoucí firmy by měl být kvalifikován jako přísežný auditor v Lotyšsku. Přísežní auditoři musí být ve věku nejméně 25 let a: a) mít vysokoškolské vzdělání v oboru ekonomie či jiném oboru, byla-li jeho součástí zkouška ze základů ekonomie; b) mít nejméně 3 roky praxi v oblasti auditu, uznané lotyšským Sdružením přísežných auditorů; c) složit kvalifikační zkoušku a získat oprávnění přísežného auditora podle požadavků lotyšského Sdružení přísežných auditorů; d) mít výbornou pověst.

SI: Obchodní přítomnost by měla být ve formě právnické osoby.

3) DK: Zahraniční účetní se mohou stát společníky dánských oprávněných účetních po získání povolení dánské agentury pro obchod a společnosti.

RO Bez závazků

RO Bez závazků 4) s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: FR: Odborníkům ze zemí mimo ES může být povoleno poskytovat služby rozhodnutím ministerstva hospodářství, financí a rozpočtu po dohodě s ministerstvem zahraničních věcí. Požadavek trvalého pobytu nesmí překročit pět let. IT: Podmínka trvalého pobytu pro „Ragionieri-Periti commerciali“. DK: Povinnost trvalého pobytu, ledaže dánská agentura pro obchod a společnosti stanoví jinak. AT: Na žádost spotřebitele mohou účetní dočasně pobývat na rakouském území za účelem poskytnutí určité služby. Avšak jako v zásadě se pro fyzické osoby poskytující účetní služby vyžaduje profesní sídlo (obchodní přítomnost) v Rakousku. Žádné zastupování před příslušnými orgány. LV: Majitel akcií či vedoucí firmy by měl být kvalifikován jako přísežný auditor v Lotyšsku. Přísežní auditoři musí být ve věku nejméně 25 let a: a) mít vysokoškolské vzdělání v oboru ekonomie či jiném oboru, byla-li jeho součástí zkouška ze základů ekonomie; b) mít nejméně 3 roky praxi v oblasti auditu, uznané lotyšským Sdružením přísežných auditorů; c) složit kvalifikační zkoušku a získat oprávnění přísežného auditora podle požadavků lotyšského Sdružení přísežných auditorů; d) mít výbornou pověst. RO Bez závazků SI: Pouze omezení na fyzické osoby zaměstnané právnickými osobami.	4) s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: DK, IT: Požadavek trvalého pobytu. RO Bez závazků SI: Bez závazků, s výjimkami uvedenými ve sloupci Přístup na trh.
Bez závazků, s výjimkou AT, BE, DE, DK, ES, LU, NL, UK, SE podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a za výše uvedených podmínek a těchto zvláštních omezení: AT, BE, DE, DK, ES, NL, UK, SE: Vysokoškolský diplom, odborná kvalifikace a tříletá zkušenost v oboru.	Bez závazků, s výjimkou AT, BE, DE, DK, ES, LU, NL, UK, SE, jak je uvedeno v oddílu horizontálních závazků pod bodem iii).

	AT: Zkouška před rakouským profesním sdružením. Zaměstnavatel musí být členem příslušného profesního subjektu (sdružení) v zemi původu, kde takový subjekt existuje. BE: Test ekonomické potřebnosti se vyžaduje, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur. DE: Bez závazků pro činnosti vyhrazené zákonem pro „Wirtschaftsprüfer“. LV: Majitel akcií či vedoucí společnosti by měl být kvalifikován jako přísežný auditor v Lotyšsku. Přísežní auditoři musí být ve věku nejméně 25 let a: a) mít vysokoškolské vzdělání v oboru ekonomie či jiném oboru, byla-li jeho součástí zkouška ze základů ekonomie; b) mít nejméně 3 roky praxi v oblasti auditu, uznané lotyšským Sdružením přísežných auditorů; c) složit kvalifikační zkoušku a získat oprávnění přísežného auditora podle požadavků lotyšského Sdružení přísežných auditorů; d) mít výbornou pověst. SI: Pouze omezení na fyzické osoby zaměstnané právnickými osobami.	
b) Auditorské služby[*22] (CPC 86211 a 86212, jiné než účetní služby)	1) 1) AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, FI, HU, IT, IE, LU, LT, MT, NL, PT, RO, SE, SI, UK: Bez závazků LT: Žádné, s tou výjimkou, že zpráva auditora musí být vyhotovena ve spolupráci s auditorem akreditovaným pro provozování auditorské činnosti v Litvě. 2) BG, RO: Bez závazků 3) BE: Poskytování prostřednictvím „SA“ nebo „Société en commandite“ je zakázáno.	1) AT, BE, BG, DE, DK, ES, FR, FI, IT, IE, LU, LT, MT, NL, PT, RO, SE, SI, UK: Bez závazků LT: Žádné, s tou výjimkou, že zpráva auditora musí být vyhotovena ve spolupráci s auditorem akreditovaným pro provozování auditorské činnosti v Litvě. 2) BG, RO: Bez závazků 3) DK: Zahraniční auditoři se mohou stát společníky dánských oprávněných účetních po získání

[*] Vysvětlivka: vzhledem k tomu, že pro provádění jakékoliv auditorské činnosti je nezbytná obchodní přítomnost, neexistují závazky pro přeshraniční poskytování služeb. Národní profesní subjekty mohou schválit pouze auditory usazené podle zákona. Toto schválení je nezbytnou podmínkou pro výkon činnosti.

[22] SI: Podle slovinského práva jsou auditorské služby poskytovány společnostmi, nikoli fyzickými osobami.

DE: Poskytování prostřednictvím „GmbH & CoKG“ a „EWIV“ je zakázáno.

FR: U povinných auditů: poskytování prostřednictvím kterékoli formy společnosti s výjimkou SNC, SCS a vedlejších kanceláří.

PT: Poskytování pouze prostřednictvím profesního sdružení.

IE: Poskytování pouze prostřednictvím obchodní společnosti.

IT: Přístup jako „Ragionieri-Periti commerciali“ a „Dottori commerciali“ je omezen pouze na fyzické osoby. Profesní sdružení (ne ve formě společnosti) fyzických osob jsou povolena.

FI: Alespoň jeden z auditorů finské společnosti s ručením omezeným musí mít trvalý pobyt v jedné ze zemí EHP (Evropského hospodářského prostoru) nebo být autorisovanou auditorskou společností.

SE: Služby právního auditu v určitých právnických osobách, např. ve všech společnostech s ručením omezeným či akciových společnostech, mohou provádět pouze auditoři, kteří mají oprávnění k výkonu činnosti v EHP. Pouze takové osoby mohou být akcionáři nebo společníky ve společnostech, které provádějí kvalifikovaný audit (pro úřední účely). Pro oprávnění je nezbytná zkouška EHP, pracovní zkušenost a trvalý pobyt v EHP.

AT: U zahraničních auditorů (kteří musí mít oprávnění podle práva své země původu) nesmí podíl na základním kapitálu a podíl na provozních výsledcích kterékoli rakouské právnické osoby překročit 25 %; platí to pouze pro nečleny rakouských profesních sdružení.

CY: Přístup je omezen na fyzické osoby, které získají povolení Dánské agentury pro obchod a společnosti.

SE: Vyžaduje se trvalý pobyt v EHP (Evropském hospodářském prostoru) a švédská zkouška[23].

BG, RO Bez závazků

[23] Uznávají se zahraniční zkoušky a zkušenosti, které poskytují rovnocennou způsobilost.

povolení ministerstva financí. Na povolení se vztahuje test ekonomické potřebnosti. Použitá kritéria jsou obdobná jako při žádosti o povolení zahraničních investic (uvedené v oddílu horizontálních závazků), platné pro tento toto pododvětví, přičemž je vždy nutné vzít v úvahu zaměstnanost v daném pododvětví. Profesní sdružení (osobní společnosti) fyzických osob jsou možná. Vyloučeny jsou veškeré právnické osoby.

CZ: Audity mohou provádět fyzické a právnické osoby, zapsané v seznamu auditorů Komory auditorů. V právnických osobách je alespoň 60% základního kapitálu či hlasovacích práv vyhrazeno pro české státní občany.

LV: Majitel akcií nebo podílů či jednatel společnosti by měl být kvalifikován jako přísežný auditor v Lotyšsku. Přísežní auditoři musí být ve věku nejméně 25 let a: a) mít vysokoškolské vzdělání v oboru ekonomie či jiném oboru, byla-li jeho součástí zkouška ze základů ekonomie; b) mít nejméně 3 roky praxi v oblasti auditu, uznané lotyšským Sdružením přísežných auditorů; c) složit kvalifikační zkoušku a získat oprávnění přísežného auditora podle požadavků lotyšského Sdružení přísežných auditorů; d) mít výbornou pověst.

LT: Žádné, s tou výjimkou, že nejméně 75% akcií či podílů by mělo patřit auditorům nebo auditorským společnostem. Zřízení je povoleno v jakoukoliv právní formě právnických osob, s výjimkou veřejné akciové společnosti (AB). Kvalifikační požadavky pro auditory v zemi původu auditora či auditorské společnosti by neměly být nižší než požadavky v Litvě.

PL: Požadavek občanství. Zahraniční auditoři mohou provozovat činnost po potvrzení své kvalifikace.

SI: Obchodní přítomnost by měla mít formu právnické osoby. Účast zahraničních osob v auditorské společnosti nesmí překročit 49% základního kapitálu. Poskytování

pouze prostřednictvím auditorských společností.

SK: Audity mohou provádět fyzické a právnické osoby, zapsané v seznamu auditorů Komory auditorů. V právnických osobách je alespoň 60% základního kapitálu či hlasovacích práv vyhrazeno pro slovenské státní občany.

BG, RO: Bez závazků

4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení:

BG, RO: Bez závazků

DK: Podmínka trvalého pobytu, pokud dánská agentura pro obchod a společnosti nestanoví jinak.

ES: Požadavek trvalého pobytu.

EL: Podmínka občanství pro auditory.

ES: Auditorské společnosti: osoby provádějící audity, ředitelé a společníci společností, jiní než ti, na které se vztahuje osmá směrnice EHS o právu společností, musejí splňovat podmínku trvalého pobytu.

IT: Požadavek trvalého pobytu pro „Ragionieri-Periti commerciali“. Auditorské společnosti: osoby provádějící audit a auditoři v „società di revisions“, jiní než ti, na které se vztahuje osmá směrnice EHS o právu společností, musí splňovat podmínku trvalého pobytu.

FI: Nejméně jeden z auditorů finské společnosti s ručením omezeným musí mít trvalý pobyt v jednom ze států EHP (Evropského hospodářského prostoru) nebo být oprávněnou auditorskou společností.

SE: Služby právního auditu v určitých právnických osobách, např. ve všech společnostech s ručením omezeným či akciových společnostech, mohou provádět

4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení:

BG, RO: Bez závazků

DK: Požadavek trvalého pobytu.

IT, PT: Požadavek trvalého pobytu pro nezávislé auditory.

SE: Vyžaduje se trvalý pobyt v EHP (Evropském hospodářském prostoru) a švédská zkouška[24].

SI: Bez závazků, s výjimkami uvedenými ve sloupci Přístup na trh.

[24] Uznávají se zahraniční zkoušky a zkušenosti, které poskytují rovnocennou způsobilost.

		pouze auditoři, kteří k tomu jsou oprávnění v EHP. Pouze takové osoby mohou být akcionáři nebo společníky ve společnostech, které provádějí kvalifikovaný audit (pro úřední účely). LV: Majitel akcií nebo podílů či jednatel společnosti by měl být kvalifikován jako přísežný auditor v Lotyšsku. Přísežní auditoři musí být ve věku nejméně 25 let a: a) mít vysokoškolské vzdělání v oboru ekonomie či jiném oboru, byla-li jeho součástí zkouška ze základů ekonomie; b) mít nejméně 3 roky praxi v oblasti auditu, uznané lotyšským Sdružením přísežných auditorů; c) složit kvalifikační zkoušku a získat oprávnění přísežného auditora podle požadavků lotyšského Sdružení přísežných auditorů; d) mít výbornou pověst. PL: Požadavek občanství. Zahraniční auditoři mohou provozovat činnost po potvrzení své kvalifikace. SI: Pouze omezení na fyzické osoby zaměstnané právnickými osobami.	
		Bez závazků s výjimkou BE, DE, DK, ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky, za výše uvedených podmínek a s výhradou těchto zvláštních omezení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolský diplom, odborná kvalifikace a tříletá odborná praxe v odvětví. BE: Test ekonomické potřebnosti se vyžaduje, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur. DE: Bez závazků pro činnosti vyhrazené zákonem pro „Wirtschaftsprüfer“.	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.
b) Služby vedení účetnictví (CPC 86220) BG: s výjimkou daňových přiznání	1)	CY, FR, HU, IT, MT, RO, SI: Bez závazků	1) FR, IT, MT, RO, SI: Bez závazků AT: Žádné zastupování před příslušnými orgány
	2)	RO Bez závazků	2) RO Bez závazků
	3)	FR: Poskytování pouze prostřednictvím SEL (anonyme, à	3) RO Bez závazků

responsabilité limitée ou en commandite par actions) nebo SCP.

IT: Přístup pouze pro fyzické osoby. Profesní sdružení (ne ve formě společnosti) fyzických osob jsou povolena.

AT: U zahraničních účetních (kteří musí být oprávnění podle práva své země původu) nesmí podíl na základním kapitálu a podíl na provozních výsledcích kteréhokoli rakouské právnické společnosti překročit 25 %; platí to pouze pro nečleny rakouských profesních sdružení.

CY: Přístup je omezen na fyzické osoby, které získají povolení ministerstva financí. Na povolení se vztahuje test ekonomické potřebnosti. Použitá kritéria jsou obdobná jako při žádosti o povolení zahraničních investic (uvedené v oddílu horizontálních závazků), platné pro tento toto pododvětví, přičemž je vždy nutné vzít v úvahu zaměstnanost v daném pododvětví. Profesní sdružení (osobní společnosti) fyzických osob jsou možná. Vyloučeny jsou veškeré právnické osoby.

LV: Majitel akcií nebo podílů či jednatel společnosti by měl být kvalifikován jako přísežný auditor v Lotyšsku. Přísežní auditoři musí být ve věku nejméně 25 let a: a) mít vysokoškolské vzdělání v oboru ekonomie či jiném oboru, byla-li jeho součástí zkouška ze základů ekonomie; b) mít nejméně 3 roky praxi v oblasti auditu, uznané lotyšským Sdružením přísežných auditorů; c) složit kvalifikační zkoušku a získat oprávnění přísežného auditora podle požadavků lotyšského Sdružení přísežných auditorů; d) mít výbornou pověst.

SI: Obchodní přítomnost by měla mít formu právnické osoby.

RO Bez závazků

4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu

4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu

horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení:	horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení:
FR: Odborníkům ze zemí mimo ES může být povoleno poskytovat služby rozhodnutím ministerstva hospodářství, financí a rozpočtu po dohodě s ministerstvem zahraničních věcí. Požadavek pobytu nesmí překročit pět let.	IT: Požadavek trvalého pobytu pro „Ragionieri-Periti commerciali“.
IT: Podmínka trvalého pobytu pro „Ragionieri-Periti commerciali“.	PT: Požadavek trvalého pobytu.
AT: Na žádost spotřebitele mohou účetní dočasně pobývat na rakouském území za účelem poskytnutí určité služby. Avšak jako pravidlo se pro fyzické osoby poskytující účetní služby vyžaduje profesní sídlo (obchodní přítomnost) v Rakousku.	RO Bez závazků
LV: Majitel akcií nebo podílů či jednatel společnosti by měl být kvalifikován jako přísežný auditor v Lotyšsku. Přísežní auditoři musí být ve věku nejméně 25 let a: a) mít vysokoškolské vzdělání v oboru ekonomie či jiném oboru, byla-li jeho součástí zkouška ze základů ekonomie; b) mít nejméně 3 roky praxi v oblasti auditu, uznané lotyšským Sdružením přísežných auditorů; c) složit kvalifikační zkoušku a získat oprávnění přísežného auditora podle požadavků lotyšského Sdružení přísežných auditorů; d) mít výbornou pověst.	
RO Bez závazků	
SI: Pouze omezení na fyzické osoby zaměstnané právnickými osobami.	
Bez závazků, s výjimkou AT, BE, DE, DK, ES, LU, NL, UK, SE, kde: podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení:	Bez závazků, s výjimkou AT, BE, DE, DK, ES, LU, NL, UK, SE, jak je uvedeno v oddílu horizontálních závazků pod bodem iii).
AT, BE, DE, DK, ES, NL, UK, SE: Vysokoškolský	

	diplom, odborná kvalifikace a tříletá zkušenost v oboru. AT: Zkouška před rakouským profesním sdružením. Zaměstnavatel musí být členem příslušného profesního subjektu (sdružení) v zemi původu, kde takový subjekt existuje. BE: Test ekonomické potřebnosti se vyžaduje, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur. DE: Bez závazků pro činnosti vyhrazené zákonem pro „Wirtschaftsprüfer“.	
c) daňové poradenství (CPC 863 s výjimkou zastupování před soudy)	1) FR: Bez závazků, pokud jde o sepisování právních dokumentů. CY: Daňoví zástupci musí mít řádné povolení ministerstva financí. Na povolení se vztahuje test ekonomické potřebnosti. BG, RO: Bez závazků 2) BG, RO: Bez závazků 3) IT: Přístup pouze pro fyzické osoby. Profesní sdružení (ne ve formě společnosti) fyzických osob jsou povolena. FR: Poskytování pouze prostřednictvím SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions) nebo SCP. AT: U zahraničních daňových poradců (kteří musí být oprávněni podle práva své země původu) nesmí účast na vlastním majetku a podíl na provozních výsledcích kteréhokoli rakouského právního subjektu překročit 25 %; platí to pouze pro nečleny rakouských profesních sdružení. CY: Přístup je omezen na fyzické osoby, které získají povolení ministerstva financí. Na povolení se vztahuje test ekonomické potřebnosti. Použitá kritéria jsou obdobná jako při žádosti o povolení zahraničních investic (uvedené v oddílu horizontálních závazků), platné pro tento toto pododvětví, přičemž je vždy nutné vzít v úvahu zaměstnanost v daném pododvětví. Profesní sdružení	1) FR: Bez závazků, pokud jde o sepisování právních dokumentů. AT: Žádné zastupování před příslušnými orgány BG, RO: Bez závazků 2) BG, RO: Bez závazků 3) BG, RO: Bez závazků

(osobní společnosti) fyzických osob jsou možná. Vyloučeny jsou veškeré kapitálové právnické osoby. CZ, SK: Daňové služby mohou poskytovat fyzické i právnické osoby zapsané v seznamu Komory daňových poradců nebo Komory auditorů. BG, RO: Bez závazků	
4) Bez závazků s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: FR: Poskytování právního poradenství a sepisování právních dokumentů jako hlavní činnost, která je poskytovaná veřejnosti, je vyhrazeno členům regulovaných právních a soudních profesí[25]. Jako vedlejší činnost k hlavní činnosti je mohou vykonávat členové jiných regulovaných profesí nebo kvalifikované osoby. IT: Podmínka trvalého pobytu pro „Ragionieri-Periti commerciali“. AT: Na žádost spotřebitele mohou daňoví poradci dočasně pobývat na rakouském území za účelem poskytnutí určité služby. Avšak zásadně se pro fyzické osoby poskytující účetní služby vyžaduje profesní sídlo (obchodní přítomnost) v Rakousku. HU: Požadavek trvalého pobytu. BG, RO Bez závazků	4) Bez závazků s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, RO: Bez závazků IT, PT: Požadavek trvalého pobytu.
Bez závazků, s výjimkou AT, BE, DE, DK, ES, LU, NL, UK, SE, kde: podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: AT, BE, DK, ES, NL, UK, SE: Vysokoškolský diplom, odborná kvalifikace a tříletá zkušenost v oboru. AT: Zkouška před rakouským profesním subjektem. Zaměstnavatel musí být členem příslušného profesního (sdružení) v zemi původu, pokud takové sdružení existuje.	Bez závazků, s výjimkou AT, BE, DE, DK, ES, LU, NL, UK, SE, kde: jsou závazky uvedeny v horizontální části v bodě iii).

[25] Přístup k těmto profesím se řídí francouzským zákonem č. 90-1259 ze dne 31. prosince 1990, který otvírá přístup k celé škále právních a soudních činností.

	DE: Bez závazků s výjimkou poradenských služeb, týkajících se zahraničního daňového práva, kde jsou stanoveny tyto požadavky: vysokoškolské vzdělání, odborná kvalifikace a tříletá odborná zkušenost v odvětví.	
d) Architektonické služby (CPC 8671)	1) BE, CY, EL, IT, MT, PT, PL, SI: Bez závazků. BG: Žádné, s výjimkou podmínek uvedených v bodě 4 níže.	1) BE, CY, EL, IT, MT, PT, PL: Bez závazků. DE: Použití vnitrostátních předpisů o poplatcích a finančních odměnách za veškeré služby, které jsou poskytovány ze zahraničí. AT: Žádné, pokud jde pouze o plánovací služby.
	2) BG: Žádné, s výjimkou podmínek uvedených v bodě 4 níže.	2) Žádné.
	3) BG: Cizinci mohou poskytovat služby jen ve spojení nebo jako subdodavatelé místních poskytovatelů služeb, pokud se jedná o projekt národního nebo regionálního významu. Toto se nevztahuje na projekty, jež byly dány do mezinárodní dražby a vydraženy zahraničními dodavateli služeb. Požadavek na akreditaci: hlavním oborem činnosti cizince mají být odpovídající služby; zkušenosti v oblasti výstavby; projekty realisované během posledních dvou let; technická kapacita a kapacita zaměstnanců; bankovní reference od významné zahraniční banky. Služby musejí být poskytovány prostřednictvím zaměstnanců za podmínek uvedených v bodě 4 níže. ES: Přístup je vyhrazen fyzickým osobám. FR: Poskytování pouze prostřednictvím SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions) nebo SCP. IT, PT: Přístup je vyhrazen fyzickým osobám. Profesní sdružení (ne právnické osoby) fyzických osob jsou povolena. CZ: Je nutné povolení České komory architektů. Může být uznáno povolení od obdobných organizací v zahraničí. Fyzické a právnické osoby mohou poskytovat architektonické služby pouze jako autorizovaní architekti. Je nutné splnění podmínky státní příslušnosti a trvalého	3) Žádné.

pobytu, avšak je možné udělit výjimku.

LV: Tříletá praxe v Lotyšsku v oblasti projektování a vysokoškolské vzdělání jsou nutné podmínky pro získání licence k provozování obchodní činnosti s plnou zákonnou odpovědností a právem být odpovědný za projekty.

SK: Je nutné povolení Slovenské komory architektů. Může být uznáno povolení od obdobných organizací v zahraničí. Fyzické a právnické osoby mohou poskytovat architektonické služby pouze prostřednictvím autorizovaných architektů. Je nutné splnění podmínky občanství a trvalého pobytu, avšak je možné udělit výjimku.

4) Bez závazků s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení:

BG: Přístup je vyhrazen fyzickým osobám, přičemž profesní komora v Bulharské republice přezkoumá jejich technickou kvalifikaci a akreditaci. Předpoklady akreditace: uznaná technická kvalifikace v Bulharsku; zkušenosti v oblasti výstavby; projekty realisované během posledních dvou let; technická kapacita a kapacita zaměstnanců.

EL: Podmínka občanství.

HU: Požadavek trvalého pobytu.

RO Bez závazků pro ii)

Bez závazů s výjimkou BE, DE, DK, ES, EE, LU, NL, UK, SE, kde platí: podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení:

BE, DE, DK, NL, UK, SE: Vysokoškolské vzdělání, odborná kvalifikace a tříletá odborná praxe v daném odvětví.

EE: Vysokoškolské vzdělání a pětiletá odborná zkušenost v příslušném odvětví.

4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení:

BE, DE: Používání odborného titulu kvalifikovanými odborníky třetích zemí je možné pouze v rámci dohod o vzájemném uznávání nebo v případě BE na základě zvláštního povolení uděleného královským dekretem.

IT: Požadavek trvalého pobytu.

RO Bez závazků pro ii)

Bez závazků s výjimkou BE, DE, DK, ES, EE, LU, NL, UK, SE, kde: podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení platí následující:

DE: Používání odborného titulu kvalifikovanými odborníky třetích zemí je možné pouze na základě dohod o vzájemném uznávání.

DE: Použití vnitrostátních předpisů o poplatcích a finančních odměnách za veškeré služby, které jsou

		BE: Test ekonomické potřebnosti se vyžaduje, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur. ES: Vysokoškolská a odborná kvalifikace, uznaná vnitrostátními orgány a licence vydaná profesním sdružením. Bez závazků pro CPC 86713, 86714, 86719.	poskytovány ze zahraničí.
e) Inženýrské služby (Všechny členské státy, s výjimkou RO: CPC 8672. RO pouze služby technického poradenství (CPC 86721) a služby plánování mechanické a elektroinstalace v budovách	1) CY, EL, IT, MT, PT: Bez závazků. BG: Žádné, s výjimkou podmínek uvedených v bodě 4 níže. 2) BG: Žádné, s výjimkou podmínek uvedených v bodě 4 níže. 3) BG: Cizinci mohou poskytovat služby jen ve spojení nebo jako subdodavatelé místních poskytovatelů služeb, pokud se jedná o projekt národního nebo regionálního významu. Toto se nevztahuje na projekty, jež byly dány do mezinárodní dražby a vydraženy zahraničními dodavateli služeb. Požadavek na akreditaci: hlavním oborem činnosti cizince mají být odpovídající služby; zkušenosti v oblasti výstavby; projekty realisované během posledních dvou let; technická kapacita a kapacita zaměstnanců; bankovní reference od významné zahraniční banky. Služby musejí být poskytovány prostřednictvím zaměstnanců za podmínek uvedených v bodě 4 níže. ES: Přístup je vyhrazen fyzickým osobám. IT, PT: Přístup je vyhrazen fyzickým osobám. Profesní sdružení (ne ve formě společnosti) fyzických osob jsou povolena. CZ: Je nutné povolení České komory autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě. Může být uznáno povolení od obdobných organizací v zahraničí. Fyzické a právnické osoby mohou poskytovat inženýrské služby pouze prostřednictvím autorizovaných inženýrů. Podmínka občanství a trvalého pobytu.	1) CY, EL, IT, MT, PT: Bez závazků. AT: Žádné, pokud jde o výlučné plánovací služby. SI: Žádné, pokud jde o výlučné plánovací služby; předkládání plánů příslušným orgánům ke schválení vyžaduje spolupráci se zavedeným dodavatelem plánovacích služeb. 2) Žádné. 3) Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: IT, PT: Požadavky související s trvalým pobytem RO: Bez závazků pro ii)

		SK: Je nutné povolení Slovenské komory stavebních inženýrů. Může být uznáno povolení od obdobných organizací v zahraničí. Fyzické a právnické osoby mohou poskytovat inženýrské služby pouze prostřednictvím autorizovaných inženýrů. Podmínka občanství a trvalého pobytu. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: BG: Přístup je vyhrazen fyzickým osobám, přičemž profesní komora v Bulharské republice přezkoumá jejich technickou kvalifikaci a akreditaci. Předpoklady akreditace: uznaná technická kvalifikace v Bulharsku; zkušenosti v oblasti výstavby; projekty realisované během posledních dvou let; technická kapacita a kapacita zaměstnanců. RO Bez závazků pro ii)	
		Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, EE, NL, UK, SE podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BE, DE, DK, ES, NL, UK, SE: Vysokoškolské vzdělání, odborná kvalifikace a tříletá odborná praxe v daném odvětví. EE: Bez závazků, s výjimkou odborníků, pro které platí: vysokoškolské vzdělání a pětiletá odborná zkušenost v odvětví. UK: Vyžaduje se vyhovění testu ekonomické potřebnosti. HU: Požadavek trvalého pobytu.	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, EE, NL, UK, SE podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.
f) Integrované inženýrské služby (CPC 8673)	1) CY, EL, IT, MT, PT, RO: Bez závazků. BG: Žádné, s výjimkou podmínek uvedených v bodě 4 níže. 2) BG: Žádné, s výjimkou podmínek uvedených v bodě 4 níže. RO: Bez závazků 3) BG: Cizinci mohou poskytovat služby jen ve spojení nebo jako subdodavatelé místních poskytovatelů služeb,	1) CY, EL, IT, MT, PT, RO: Bez závazků. AT: Žádné, pokud jde jen o plánovací služby. SI: Žádné, pokud jde jen o plánovací služby; předkládání plánů příslušným orgánům ke schválení vyžaduje spolupráci se zavedeným poskytovatelem plánovacích služeb. 2) RO: Bez závazků.	

pokud se jedná o projekt národního nebo regionálního významu. Toto se nevztahuje na projekty, jež byly dány do mezinárodní dražby a vydraženy zahraničními dodavateli služeb. Požadavek na akreditaci: hlavním oborem činnosti cizince mají být odpovídající služby; zkušenosti v oblasti výstavby; projekty realisované během posledních dvou let; technická kapacita a kapacita zaměstnanců; bankovní reference od významné zahraniční banky. Služby musejí být poskytovány prostřednictvím zaměstnanců za podmínek uvedených v bodě 4 níže. ES: Přístup je vyhrazen fyzickým osobám. IT, PT: Přístup je vyhrazen fyzickým osobám. Profesní sdružení (ne ve formě společnosti) fyzických osob jsou povolena. SK: Je nutné povolení Slovenské komory stavebních inženýrů. Může být uznáno povolení od obdobných organizací v zahraničí. Fyzické a právnické osoby mohou poskytovat inženýrské služby pouze prostřednictvím autorizovaných inženýrů. Musí být splněna podmínka občanství a trvalého pobytu. RO: Bez závazků	3) RO: Bez závazků. 4) Bez závazků, s výjimkami uvedenými v oddílu horizontálních závazků pod body i) a ii) a s ohledem na následující specifická omezení: IT, PT: Požadavky trvalého pobytu. RO: Bez závazků.
4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: BG: Přístup je vyhrazen fyzickým osobám, přičemž profesní komora v Bulharské republice přezkoumá jejich technickou kvalifikaci a akreditaci. Předpoklady akreditace: uznaná technická kvalifikace v Bulharsku; zkušenosti v oblasti výstavby; projekty realisované během posledních dvou let; technická kapacita a kapacita zaměstnanců. RO: Bez závazků	
Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, EE, NL, UK, SE podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BE, DE, DK, ES, NL, UK, SE: Vysokoškolské vzdělání,	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, EE, NL, UK, SE podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.

	odborná kvalifikace a tříletá odborná praxe v daném odvětví. EE: Bez závazků, s výjimkou odborníků, pro které platí: vysokoškolské vzdělání a pětiletá odborná zkušenost v příslušném odvětví. UK: Vyžaduje se vyhovění testu ekonomické potřebnosti.	
g) g) Služby městského plánování a krajinné architektury (CPC 8674)	1) BE, BG, CY, EL, IT, MT, PT, PL, SI: Bez závazků. HU, RO: Bez závazků pro služby krajinné architektury. 2) BG: Bez závazků HU, RO: Bez závazků pro služby krajinné architektury. 3) BG: Bez závazků IT, PT: Přístup je vyhrazen fyzickým osobám. Profesní sdružení (ne ve formě společnosti) fyzických osob jsou povolena. CZ: Je nutné povolení České komory architektů. Může být uznáno povolení od obdobných organizací v zahraničí. Fyzické a právnické osoby mohou poskytovat architektonické služby pouze prostřednictvím autorizovaných architektů. Je nutné splnění podmínky občanství a trvalého pobytu, avšak je možné udělit výjimku. HU, RO: Bez závazků pro služby krajinné architektury. LV: Žádné pro služby městského plánování. Pro služby krajinné architektury jsou pro získání licence k provozování obchodní činnosti s plnou zákonnou odpovědností a oprávněním přijímat odpovědnost za projekty nutná tříletá praxe v oboru projektování v Lotyšsku a vysokoškolské	1) BE, BG, CY, EL, IT, MT, PT, PL, SI: Bez závazků. AT: Žádné, pokud jde o výlučné plánovací služby. DE: Použití vnitrostátních předpisů o poplatcích a finančních odměnách za veškeré služby, které jsou poskytovány ze zahraničí. HU, RO: Bez závazků pro služby krajinné architektury. 2) BG: Bez závazků HU,RO: Bez závazků pro služby krajinné architektury. 3) BG: Bez závazků HU, RO: Bez závazků pro služby krajinné architektury.

vzdělání.

SK: Je nutné povolení Slovenské komory architektů. Může být uznáno povolení od obdobných organizací v zahraničí. Fyzické a právnické osoby mohou poskytovat architektonické služby pouze prostřednictvím autorizovaných architektů. Je nutné splnění podmínky občanství a trvalého pobytu, avšak je možné udělit výjimku.

4) Bez závazků s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení:

BG: Bez závazků

PT: Podmínka občanství.

HU: Požadavek trvalého pobytu pro služby městského plánování. Bez závazků pro služby krajinné architektury.

RO: Bez závazků pro služby krajinné architektury. Bez závazků pro ii)

Bez závazů s výjimkou BE, DE, DK, ES, EE, NL, UK, SE, kde platí: podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení:

BE, DE, DK, ES, NL, UK, SE: Vysokoškolské vzdělání, odborná kvalifikace a tříletá odborná praxe v daném odvětví.

EE: Bez závazků, s výjimkou odborníků, pro které platí: vysokoškolské vzdělání a pětiletá odborná zkušenost v odvětví.

UK: Vyžaduje se vyhovění testu ekonomické potřebnosti.

4) Bez závazků s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení:

BG: Bez závazků

BE, DE: Používání odborného titulu kvalifikovanými odborníky třetích zemí je možné pouze na základě dohod o vzájemném uznávání nebo v případě BE se zvláštním povolením uděleným královským dekretem.

IT: Požadavek trvalého pobytu.

HU: Bez závazků pro služby krajinné architektury.

RO: Bez závazků pro služby krajinné architektury. Bez závazků pro ii)

Bez závazů s výjimkou BE, DE, DK, ES, EE, NL, UK, SE, kde platí: podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení platí následující:

DE: Používání odborného titulu kvalifikovanými odborníky třetích zemí je možné pouze na základě dohod o vzájemném uznávání.

DE: Použití vnitrostátních předpisů o poplatcích a finančních odměnách za veškeré služby, které jsou poskytovány ze zahraničí.

Κυβερνητικό Τυπογραφείο (Government Printing Office) (h) - lékařské a zubařské služby a služby porodních asistentek (CPC 9312, 93191*)	1) Všechny členské státy s výjimkou CZ, HU, LV, LT, PL, SE, SI: Bez závazků PL, SE: Žádné. CZ, HU, LV, LT, SI: Bez závazků pro služby porodních asistentek. 2) CY, FI, MT, RO: Bez závazků. BG, CZ, EE, HU, SI, SK: Bez závazků pro služby porodních asistentek. 3) AT: Bez závazků pro lékařské a zubařské služby; pro porodní asistentky: přístup vyhrazen fyzickým osobám. BG: Bez závazků pro služby porodních asistentek. Pro lékařské a zubařské služby: přístup je umožněn pouze zahraničním fyzickým osobám a výhradně pro výkon soukromé praxe. Pro usazení těchto poskytovatelů jsou nezbytné trvalý pobyt, úřední uznání jejich vzdělání a jejich odbornosti pro poskytování příslušných lékařských nebo zubařských služeb, jakož i splnění požadavků týkajících se odborné praxe. Zapsání a povolení na základě testu ekonomické potřebnosti a souhlasu odborné organizace[26]. DE: Přístup je vyhrazen pouze fyzickým osobám. Test ekonomické potřebnosti pro lékaře a zubní lékaře, kteří jsou oprávnění ošetřovat pojištěnce systémů veřejného pojištění. Kritériem je nedostatek lékařů a zubních lékařů v daném regionu. CY, EE, MT, RO: Bez závazků	1) Všechny členské státy s výjimkou CZ, HU, LV, LT, PL, SE, SI: Bez závazků CZ, HU, LV, LT, SI: Bez závazků pro služby porodních asistentek. PL, SE: Žádné. 2) BG, CY, FI, MT, RO: Bez závazků. CZ, EE, HU, SI, SK: Bez závazků pro služby porodních asistentek. 3) AT: Bez závazků pro lékařské a zubařské služby. BG: Bez závazků pro služby porodních asistentek. Pro lékařské a zubařské služby: žádné, s výjimkou povinné znalosti bulharského jazyka potvrzené odpovídající zkouškou. CY, EE, FI, MT, RO: Bez závazků CZ, HU, SI, SK: Bez závazků pro služby porodních asistentek. EE: Bez závazků pro služby porodních asistentek. Pro lékařské a zubařské služby: Bez závazků, s tou výjimkou, že odborníci, kteří získali příslušné vzdělání mimo Estonsko musí předložit osvědčení o absolvování doplňkových kurzů na univerzitě v Tartu. Tento požadavek platí i pro státní občany Estonska, kteří získali příslušné vzdělání v

* Znamená, že daná služba představuje pouze část z celé škály činností pod číslem CPC.

Ceny účtované za soukromé služby jsou určovány odbornými organisacemi a schvalovány ministrem zdravotnictví.

[27] Usazení ve formě právnické osoby podléhá povolení ministerstva zdravotnictví. Vstup do sítě veřejného zdravotnictví je podmíněn získáním koncese od Ústavu nemocenského pojištění Republiky Slovinsko.

CZ, SK: Přístup k poskytování lékařských a zubařských služeb je vyhrazen fyzickým osobám. Pro zahraniční fyzické osoby je nutné povolení ministerstva zdravotnictví. Bez závazků pro služby porodních asistentek.

ES: Přistup je vyhrazen pouze fyzickým osobám.

HU: Bez závazků pro služby porodních asistentek.

IT, PT: Přístup vyhrazen fyzickým osobám. Profesní sdružení (ne právnické osoby) fyzických osob jsou povolena.

IE: Přístup pro osobní společnosti nebo fyzické osoby.

SE: Při rozhodování o počtu soukromých ordinací, které budou dotovány ze systému veřejného pojištění se používá test ekonomické potřebnosti.

UK: Usazení lékařů v rámci národní zdravotní služby podléhá plánování počtu lékařského personálu.

FR: Poskytování služeb pouze prostřednictvím SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions) nebo SCP.

LV: Žádné pro služby porodních asistentek. Pro lékařské a zubařské služby platí podmínka občanství. Pro výkon zdravotnického povolání cizinci se vyžaduje povolení od místního zdravotního orgánu, vycházející z ekonomické potřebnosti lékařů a zubních lékařů v daném regionu.

LT: Žádné pro lékařské a zubařské služby, s tou výjimkou, že dodávka služeb podléhá povolení, vystavenému na základě plánu zdravotních služeb podle potřeb, přičemž se bere v úvahu obyvatelstvo a již poskytované lékařské a zubařské služby. Pro služby porodních asistentek je přístup omezen na fyzické osoby, přičemž může být použit test ekonomické potřebnosti.

PL: Požadavek občanství. Výkon lékařského povolání zahraničí.

LT: Nutnost komunikace v litevském jazyce (platí pro osoby zaměstnané ve společnosti).

cizinci vyžaduje povolení, s výjimkou porodních asistentek.

SI: Je nutné členství ve Sdružení lékařů. Podmínky pro přijetí do Sdružení lékařů pro lékaře, kteří nejsou slovinskými státními občany, jsou: oprávnění k provozování činnosti v jiném členském státě a dobrá znalost slovinského jazyka[27]. Bez závazků pro služby porodních asistentek.

4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení:

AT: Bez závazků, s výjimkou porodních asistentek

DK: Časově omezené povolení pro výkon určité funkce může být uděleno na maximální dobu 18 měsíců.

BG, CY, FI, MT, RO: Bez závazků.

PT: Podmínka občanství.

FR: Podmínka občanství. Přístup je však možný v rámci ročně stanovených kvót.

DE: Podmínka občanství pro lékaře a zubní lékaře, od které může být výjimečně zájmu veřejného zdraví upuštěno.

CZ, EE, HU, SI, SK: Bez závazků pro služby porodních asistentek.

LV: Požadavek občanství pro lékařské a zubařské služby. Výkon zdravotnických povolání cizinci vyžaduje povolení od místního zdravotnického orgánu na základě ekonomické potřebnosti lékařů a zubních lékařů v daném regionu. Pro služby porodních asistentek je přístup omezen pouze na fyzické osoby. Ekonomická potřeba závisí na celkovém počtu porodních asistentek v daném regionu s oprávněním od místních zdravotních orgánů.

PL: Požadavek občanství. Výkon lékařského povolání cizinci vyžaduje povolení, s výjimkou porodních

4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení:

AT: Bez závazků pro lékaře a zubní lékaře.

DK: Požadavek trvalého pobytu pro získání nezbytného individuálního povolení od Národní zdravotnické rady.

BG, CY, FI, MT, RO: Bez závazků.

IT: Požadavek trvalého pobytu.

CZ, SK: Podmínka trvalého pobytu pro lékařské a zubařské služby. Bez závazků pro služby porodních asistentek. EE, HU, SI:

EE, HU, SI: Bez závazků pro služby porodních asistentek.

LV, PL: Zahraniční lékaři mají omezená hlasovací práva v profesních komorách.

LT: Cizinci musí složit dodatečnou kvalifikační zkoušku.

		asistentek. Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, podle bodu iii) oddílu horizontální závazky, za výše uvedených podmínek a s výhradou těchto zvláštních omezení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání, odborná kvalifikace a tříletá odborná praxe v daném odvětví. BE: Test ekonomické potřebnosti se vyžaduje, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur. DE: Podmínka občanství pro lékaře a zubní lékaře, od které může být výjimečně zájmu veřejného zdraví upuštěno.	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.
i)	Veterinární služby (CPC 932)	1) Všechny členské státy s výjimkou FI, LU, LT, PL, SE, UK: Bez závazků FI, LU, LT, PL, SE: Žádné. UK: Bez závazků, s výjimkou veterinárních laboratoří a technických služeb poskytovaných veterinárním lékařům, obecného poradenství, podpory a informací, např. o potravě, chování a péči o zvířata. 2) CY, EE, HU, MT, RO, SI: Bez závazků 3) AT, CY, EE, HU, MT, RO, SI: Bez závazků. BG: Přístup je vyhrazen fyzickým osobám výlučně pro provozování soukromé odborné praxe a to za těchto podmínek: Povolení veterinárních orgánů. Test ekonomické potřebnosti. Bez závazků týkajících se hraničních veterinárních kontrol, prevence, lokalisace, léčení atd. infekčních a parazitických onemocnění a diagnostických analýz týkajících se uvedených onemocnění, jakož i kontrol živočišných produktů. DE, DK, ES, PT: Přístup je vyhrazen fyzickým osobám. IT: Přístup je vyhrazen fyzickým osobám. Profesní sdružení (ne společnosti) fyzických osob jsou povolena. IE, UK: Přístup pro osobní společnosti nebo fyzické	1) Všechny členské státy s výjimkou FI, LU, LT, PL, SE, UK: Bez závazků FI, LU, LT, PL, SE: Žádné. UK: Bez závazků, s výjimkou veterinárních laboratoří a technických služeb poskytovaných veterinárním lékařům, obecného poradenství, podpory a informací, např. o potravě, chování a péči o zvířata. 2) BG, CY, EE, HU, MT, RO, SI: Bez závazků 3) AT, CY, EE, HU, MT, RO, SI: Bez závazků BG: Žádná, s výjimkou omezení uvedených v bodě 3 sloupce přístupu na trh.

	osoby. FR: Poskytování pouze prostřednictvím SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions) nebo SCP. CZ, SK: Přístup vyhrazen fyzickým osobám. Je nutné povolení veterinárních úřadů. PL: Požadavek občanství. Cizinci mohou požádat o povolení k provozování praxe.	
	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: CZ, DE, FR, EL, PT, SK: Podmínka občanství. PL: Požadavek občanství. Cizinci mohou požádat o povolení k provozování praxe. AT, BG, CY, EE, HU, MT, RO, SI: Bez závazků. Bez závazků, s výjimkou BE, DK, ES, podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání, odborná kvalifikace a tříletá odborná praxe v daném odvětví. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur.	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: AT, BG, CY, EE, HU, MT, RO, SI: Bez závazků. IT, CZ, SK: Požadavek trvalého pobytu. LT: Cizinci musí složit dodatečnou kvalifikační zkoušku. Bez závazků, s výjimkou BE, DK, ES, podle bodu iii) oddílu horizontální závazky
j) Služby poskytované zdravotními sestrami, rehabilitačními pracovníky a zdravotníky (CPC 93191*, s výjimkou AT, kde jsou zahrnuty následující činnosti CPC 9319: zdravotní sestry,	1) Bez závazků, s výjimkou FI, LU, PL a SE: Žádné. 2) BG, CY, CZ, EE, HU, MT, RO, SI, SK: Bez závazků 3) BG, CY, CZ, EE, HU, MT, RO, SI, SK: Bez závazků ES, PT: Zdravotní sestry – přístup je vyhrazen fyzickým osobám.	1) Bez závazků, s výjimkou FI, LU, PL a SE: Žádné. 2) BG, CY, CZ, EE, HU, MT, RO, SI, SK: Bez závazků 3) BG, CY, CZ, EE, HU, MT, RO, SI, SK: Bez závazků

* Znamená, že daná služba představuje pouze část z celé škály činností pod číslem CPC.

rehabilitační pracovníci, ergoterapeuti, logopedi, dietetici a odborníci na výživu, psychologové a psycho-terapeuti)	IT: Zdravotní sestry – přístup je vyhrazen fyzickým osobám. Profesní sdružení (ne společnosti) fyzických osob jsou povolena. FR: Poskytování pouze prostřednictvím SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions) nebo SCP. AT: Přístup omezen pouze na fyzické osoby, s výjimkou pro psychology a psychoterapeuty: žádné. SE: Při rozhodování o počtu soukromých ordinací, které budou dotovány ze systému veřejného pojištění se používá test ekonomické potřebnosti. LT: Přístup je omezen pouze na podnikatele – fyzické osoby. Může být použit test ekonomické potřebnosti. PL: Požadavek občanství. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: DK: Časově omezené povolení pro výkon určité funkce může být uděleno na maximální dobu 18 měsíců. PT: Podmínka občanství. IT: S výhradou testu ekonomické potřebnosti: rozhodnutí závisí na volných místech a nedostatku personálu v regionech. AT: Fyzické osoby, kromě zdravotních sester, psychologů a psychoterapeutů, si mohou v Rakousku zřídit odbornou praxi za předpokladu, že dotyčná osoba vykonávala danou profesi nejméně tři roky před otevřením odborné praxe v Rakousku. LV: přístup vyhrazen fyzickým osobám. Ekonomická potřeba závisí na celkovém počtu zdravotních sester v daném regionu, vyhlášeném místními zdravotními orgány. PL: Požadavek občanství v případě porodních asistentek a	LT: Žádné, s výjimkami uvedenými ve sloupci Přístup na trh. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: DK: Požadavek trvalého pobytu pro získání nezbytného individuálního povolení od Národní zdravotnické rady. BG, CY, CZ, EE, HU, MT, RO, SI, SK: Bez závazků

	zdravotních sester. BG, CY, CZ, EE, HU, MT, RO, SI, SK: Bez závazků	
	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, podle bodu iii) oddílu horizontální závazky, za výše uvedených podmínek a s výhradou těchto zvláštních omezení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí, odborná kvalifikace a tříletá odborná zkušenost v odvětví. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur.	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.
Lékárníci (maloobchodní distribuce farmaceutického zboží – část CPC 63211)	1) Bez závazků 2) AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků 3)[28] AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků DE, DK, ES, EL, IT[29], LU, NL, PT: Přístup je vyhrazen pouze fyzickým osobám. BE, DK, ES, FR, EL, IT, LU, PT: Vyžaduje se diplom lékárníka. BE, DE, DK, ES, FR, IT, IE, PT: Používá se test ekonomické potřebnosti. FR: Na základě národního zacházení přístup pouze prostřednictvím SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions), SNC a SARL. 4) Bez závazků s výjimkami uvedenými v horizontálním oddíle v bodě i) a ii) a s výhradou zvláštních	1) Bez závazků 2) AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků 3) AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HU, LT, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků 4) Bez závazků s výjimkami uvedenými v horizontálním oddíle v bodě i) a ii) a s výhradou

[28] Kde zřízení lékáren podléhá testu ekonomické potřebnosti, přihlíží se k následujícím hlavním kritériím: obyvatelstvo, počet stávajících lékáren a jejich zeměpisná hustota. Tato kritéria jsou použitelná na základě národního zacházení s výjimkou FR.

[29] Dodatečný závazek: Jsou povolena i profesní sdružení (ne společnosti) fyzických osob.

	podmínek: AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků FR: Podmínka občanství. Avšak v rámci stanovených kvót je možný přístup občanů třetích zemí, pokud má poskytoval služby francouzský diplom farmacie. DE, EL: Podmínka občanství. Bez závazků, s výjimkou BE, DK, ES, podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání, odborná kvalifikace a tříletá odborná praxe v daném odvětví. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur.	zvláštních podmínek: AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků IT, PT: Požadavek trvalého pobytu. Bez závazků, s výjimkou BE, DK, ES, podle bodu iii) oddílu horizontální závazky
B. <u>Počítačové a související služby</u> a) a) Poradenské služby týkající se instalace počítačového hardwaru (CPC 841) b) b) Služby implementace počítačového programového vybavení (CPC 842) c) Služby zpracování dat (CPC 843) d) Databázové služby (CPC 844) a údržba a opravy (CPC 845) e) Jiné počítačové služby (Všechny členské státy kromě BG: CPC 849. BG: pouze služby přípravy dat (CPC 8491))	1) Žádné. 2) Žádné. 3) Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: RO: Bez závazků pro ii)	1) Žádné. 2) Žádné. 3) Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: RO: Bez závazků pro ii)

	Bez závazků, s výjimkou EL, BE, DE, DK, ES, LU, NL, SE, kde: podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: IT, NL: Bez závazků, s výjimkou počítačových vědeckých pracovníků, systémových analytiků, programátorů, analytiků softwarových dokumentů a techniků ve vnější službě, kde platí: vysokoškolské vzdělání a tříletá odborná praxe v oboru. BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. SE: Vysokoškolské vzdělání a tříletá odborná zkušenost v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur. IT: Vyžaduje se vyhovění testu ekonomické potřebnosti. EL: Bez závazků, s výjimkou počítačových vědeckých pracovníků, systémových analytiků, programátorů, analytiků softwarových dokumentů, kde platí: vysokoškolské vzdělání a pětiletá odborná zkušenost v oboru.	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, EL, IT, LU, NL, SE, kde: jsou závazky uvedeny v horizontální části v bodě iii).
C. Služby v oblasti vědy a výzkumu a) Služby v oblasti vědy a výzkumu v přírodních vědách (Všechny členské státy, s výjimkou LV: CPC 851. LV: pouze služby experimentálního vývoje v chemii a biologii – CPC 85102)	1) 2) 3) Žádné, s výjimkou CY, CZ, FR, IE, LT, MT, PL, RO, SK: Bez závazků. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: CY, CZ, FR, IE, LT, MT, PL, RO, SK: Bez závazků	1) 2) 3) Žádné, s výjimkou CY, CZ, FR, IE, LT, MT, PL, RO, SK: Bez závazků. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: CY, CZ, FR, IE, LT, MT, PL, RO, SK: Bez závazků
	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES a FR, pokud se jedná o dočasný vstup vědeckých pracovníků podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES a FR, pokud se jedná o dočasný vstup vědeckých pracovníků podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.

	zvláštních omezení: BE, DE, DK, ES, SE: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur. FR: - Vědečtí pracovníci mají pracovní smlouvu s výzkumným subjektem. - Pracovní povolení se vydává na období, které nepřesahuje devět měsíců, a je obnovitelné po dobu trvání smlouvy. - Vyžaduje se vyhovění testu ekonomické potřebnosti. - Výzkumná organizace musí odvádět odvod Mezinárodní organizaci pro migraci. Pro HU pouze: Mezinárodně uznávané osobnosti, které byly pozvány vědeckým výzkumným ústavem, po dobu trvání pozvání.	
b) Služby v oblasti vědy a výzkumu v sociálních a humanitních vědách (CPC 852)	1) RO: Bez závazků 2) RO: Bez závazků 3) IT: Přístup k povolání psychologa je vyhrazen pouze fyzickým osobám. Profesní sdružení (ne ve formě společnosti) fyzických osob jsou povolena. PT: Přístup k povolání psychologa je vyhrazen pouze fyzickým osobám. RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: RO: Bez závazků	1) RO: Bez závazků 2) RO: Bez závazků 3) RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: IT, PT: Požadavek trvalého pobytu pro

		psychology. RO: Bez závazků
	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, FR a LU, pokud se jedná o dočasný vstup vědeckých pracovníků podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur. FR: - Vědečtí pracovníci mají pracovní smlouvu s výzkumným subjektem. - Pracovní povolení se vydává na období, které nepřesahuje devět měsíců, a je obnovitelné po dobu trvání smlouvy. - Vyžaduje se vyhovění testu ekonomické potřebnosti. - Výzkumná organizace musí odvádět odvod Mezinárodní organizaci pro migraci. Pro HU pouze: Mezinárodně uznávané osobnosti, které byly pozvány vědeckým výzkumným ústavem, po dobu trvání pozvání.	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, FR a LU, pokud se jedná o dočasný vstup vědeckých pracovníků podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.
c) Mezioborové služby v oblasti vědy a výzkumu (CPC 853)	1) 2) 3) Žádné, s výjimkou CY, CZ, FR, IE, LT, LV, MT, PL, RO, SK: Bez závazků. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: CY, CZ, EE, IE, LT, LV, MT, PL, RO, SK: Bez závazků Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES a FR, pokud se jedná o dočasný vstup vědeckých pracovníků podle bodu iii)	1) 2) 3) Žádné, s výjimkou CY, CZ, FR, IE, LT, LV, MT, PL, RO, SK: Bez závazků. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: CY, CZ, EE, IE, LT, LV, MT, PL, RO, SK: Bez závazků Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES a FR, pokud se jedná o dočasný vstup vědeckých pracovníků podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.

	oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur. FR: - Vědečtí pracovníci mají pracovní smlouvu s výzkumným subjektem. - Pracovní povolení se vydává na období, které nepřesahuje devět měsíců, a je obnovitelné po dobu trvání smlouvy. - Vyžaduje se vyhovění testu ekonomické potřebnosti. - Výzkumná organizace musí odvádět odvod Mezinárodní organizaci pro migraci. Pro HU pouze: Mezinárodně uznávané osobnosti, které byly pozvány vědeckým výzkumným ústavem, po dobu trvání pozvání.	
D. Služby v oblasti nemovitostí*		
a) Vztahující se k vlastním a pronajatým nemovitostem (CPC 821)	1) BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků. 2) BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků 3) BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků ES: Přístup pouze jako fyzická osoba, veřejná obchodní společnost nebo „sociedad en comandita“. 4) Bez závazků, s výjimkami uvedenými v oddílu	1) BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků. 2) BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků 3) BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu

* Dané služby jsou služby realitních agentů a nemají žádný vliv na práva a/nebo omezení, která se týkají nákupu nemovitostí fyzickými a právnickými osobami.

	horizontálních závazků pod body i) a ii) a s ohledem na následující specifická omezení: BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků	horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků IT, PT: Požadavek trvalého pobytu.
b) Na základě honoráře nebo smlouvy (např. odhady majetku, správa nemovitostí atd.) (CPC 822)	1) BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků 2) BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků 3) BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků ES: Přístup je vyhrazen fyzickým osobám. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků DK: Realitní agent s oprávněním: Požadavek trvalého pobytu, pokud z něj neudělí výjimku dánská agentura pro obchod a společnosti. Realitní agent bez oprávnění: Požadavek trvalého pobytu, pokud z něj neudělí výjimku dánská agentura pro obchod a společnosti.	1) BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků. 2) BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků 3) BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků DK: Povolení pro realitního makléře s oprávněním může omezit rozsah jeho činnosti. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků DK: Realitní agent s oprávněním i bez oprávnění: Požadavek trvalého pobytu, pokud z něj neudělí výjimku dánská agentura pro obchod a společnosti. IT, PT: Požadavek trvalého pobytu.
E. <u>Služby nájmů / pronájmů bez posádky/řidiče</u> a) týkající se lodí (CPC 83103)	1) FR: Pronájem všech lodí podléhá předchozímu ohlášení. BG, CY, HU, MT, PL, RO: Bez závazků 2) BG, CY, MT, PL, RO: Bez závazků FR: Pronájem všech lodí podléhá předchozímu ohlášení. 3) BG, CY, MT, PL, RO: Bez závazků FR: Pronájem všech lodí podléhá předchozímu ohlášení. SE: V případě plavby pod švédskou vlajkou je v případě zahraničních vlastnických práv k lodím nutné předložit důkaz dominantního švédského vlivu na provoz. LT: Lodi musí vlastnit litevské fyzické osoby nebo	1) BG, CY, MT, PL, RO: Bez závazků 2) BG, CY, MT, PL, RO: Bez závazků 3) BG, CY, MT, PL, RO: Bez závazků

	společnosti se sídlem v Litvě.	
	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení:	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení:
	BG, CY, MT, PL, RO: Bez závazků	BG, CY, MT, PL, RO: Bez závazků
b) týkající se letadel (CPC 83104)	1) BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO, SK: Bez závazků	1) BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Bez závazků
	2) Všechny členské státy s výjimkou BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Letadla, která používají letečtí přepravci Společenství, musí být registrována v členském státě, který udělil přepravci licenci, nebo jinde ve Společenství. Výjimky mohou být uděleny za výjimečných okolností pro krátkodobé nájemní smlouvy.	2) BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Bez závazků
	BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Bez závazků	
	3) Všechny členské státy s výjimkou BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Pro zapsání do rejstříku letadel těchto členských států musí letadlo vlastnit buď fyzické osoby, které splňují určitá kritéria týkající se státního občanství, nebo právnické osoby, která splňují určitá kritéria týkající se vlastnictví kapitálu a kontroly právnické společnosti (včetně státního občanství jednatelů).	3) BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Bez závazků
	BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Bez závazků	
	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení:	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení:
	BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Bez závazků	BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Bez závazků
c) týkající se ostatních dopravních prostředků (CPC 83101, 83102, 83105)	1) BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO, SI: Bez závazků	1) BG, CY, LV, MT, PL, RO, SI: Bez závazků
	2) BG, CY, LV, MT, PL, RO, SI: Bez závazků	2) BG, CY, LV, MT, PL, RO, SI: Bez závazků
	3) BG, CY, LT, LV, MT, PL, RO, SI: Bez závazků	3) BG, CY, LT, LV, MT, PL, RO, SI: Bez závazků
	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení:	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení:
	BG, CY, LT, LV, MT, PL, RO, SI: Bez závazků	BG, CY, LT, LV, MT, PL, RO, SI: Bez závazků
d) d) týkající se	1) BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO, SK: Bez	1) BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Bez

ostatních strojů a vybavení (CPC 83106, 83107, 83108, 83109)	závazků 2) BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Bez závazků 3) BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Bez závazků	závazků 2) BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Bez závazků 3) BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Unbound
e) Jiné (CPC 832) EE, LV, LT: Včetně předem nahraných videokazet pro použití v zařízeních pro domácí zábavu (CPC 83202)	1) Všechny členské státy s výjimkou EE, LV, LT: Bez závazků EE, LT, LV: Žádné. 2) Všechny členské státy, s výjimkou EE, HU, LV, LT: Bez závazků EE, HU, LV, LT: Žádné. 3) Všechny členské státy, s výjimkou EE, HU, LV, LT: Bez závazků EE, HU, LV, LT: Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: Všechny členské státy, s výjimkou EE, HU, LV, LT: Bez závazků EE, HU, LV, LT: Bez závazků, s výjimkou podle oddílu horizontální závazky.	1) Všechny členské státy, s výjimkou EE, HU, LV, LT: Bez závazků EE, HU, LV, LT: Žádné. 2) Všechny členské státy, s výjimkou EE, HU, LV, LT: Bez závazků EE, HU, LV, LT: Žádné. 3) Všechny členské státy, s výjimkou EE, HU, LV, LT: Bez závazků EE, HU, LV, LT: Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: Všechny členské státy, s výjimkou EE, HU, LV, LT: Bez závazků EE, HU: Bez závazků, kromě výjimek uvedených v oddílu horizontální závazky LV, LT: Žádné.
<u>Služby pronájmu s posádkou/řidičem</u>	1) FR: Pronájem všech lodí podléhá předchozímu ohlášení.	1) AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků.

Pronájem plavidel s posádkou (CPC 7213, 7223)	AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků. 2) FR: Pronájem všech plavidel podléhá předchozímu ohlášení. AT, BG, CY, EE, HU, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků. 3) FR: Pronájem všech plavidel podléhá předchozímu ohlášení. AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, CY, EE, HU,LT, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků.	2) AT, BG, CY, EE, HU, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků. 3) AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, CY, EE, HU,LT, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků
Pronájem užitných vozidel s řidičem (CPC 7124)	1) AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT,PL, RO, SK, SI, SE: Bez závazků 2) AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT,PL, RO, SK, SI, SE: Bez závazků 3) AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT,PL, RO, SK, SI, SE: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT,PL, RO, SK, SI, SE: Bez závazků	1) AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT,PL, RO, SK, SI, SE: Bez závazků 2) AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT,PL, RO, SK, SI, SE: Bez závazků 3) AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT,PL, RO, SK, SI, SE: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT,PL, RO, SK, SI, SE: Bez závazků
F: <u>Ostatní služby pro podniky</u> a) reklamní činnosti reklamní činnosti (všechny členské státy s výjimkou BG, PL, SI: CPC	1) 2) 3) RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: RO: Bez závazků	1) 2) 3) RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: RO: Bez závazků

871; BG: CPC 871 s výjimkou reklamy na alkohol, alkoholické nápoje, léčiva, tabák a tabákové výrobky; PL: CPC 871 s výjimkou reklamy na tabákové výrobky, alkoholické nápoje, léčiva; SI: CPC 8711** a 8712**, s výjimkou adresných reklamních zásilek, vnější reklamy a s výjimkou zboží, jež je předmětem dovozního povolení a s výjimkou léčiv).		
	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, EL, IT, LU, UK, SE podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BE, DE, DK, ES, IT, UK, SE: Příslušná kvalifikace a tříletá odborná praxe. IT, UK: Vyžaduje se vyhovění testu ekonomické potřebnosti. EL: Příslušná kvalifikace a pětiletá odborná praxe.	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, EL, IT, LU, UK, SE, jak je uvedeno v oddílu horizontálních závazků pod bodem iii).
b) průzkum trhu a veřejného mínění (CPC 864)	1) 2) 3) RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení:	1) 2) 3) RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení:

	RO: Bez závazků Bez závazků s výjimkou BE, DE, DK, ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky, za výše uvedených podmínek a s výhradou těchto zvláštních omezení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolský diplom nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur.	RO: Bez závazků Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.
c) poradenství v oblasti řízení (CPC 865)	1) 2) 3) Žádné 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: RO: Bez závazků pro ii) Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, EE, IT, LU, LV, UK, SE podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: IT, UK: Bez závazků s výjimkou ředitelů a vedoucích konzultantů: Vysokoškolské vzdělání a tříletá odborná praxe. BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. EE, LV: Bez závazků, s výjimkou odborníků, pro které platí: vysokoškolské vzdělání a pětiletá odborná praxe v oboru. SE: Vysokoškolské vzdělání a tříletá odborná praxe v oboru. IT, UK: Vyžaduje se vyhovění testu ekonomické potřebnosti.	1) 2) 3) Žádné 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: RO: Bez závazků pro ii) Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, EE, IT, LU, LV, UK, SE podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.
d) Služby související s poradenstvím v oblasti řízení (CPC 866)	1) 2) 3) BG, HU: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: BG, HU: Bez závazků RO: Bez závazků pro ii)	1) 2) 3) BG, HU: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: BG, HU: Bez závazků RO: Bez závazků pro ii)

	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, EE, IT, LU, LV, UK, SE podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: IT, UK: Bez závazků s výjimkou ředitelů a vedoucích konzultantů: Vysokoškolské vzdělání a tříletá odborná praxe. EE, LV: Bez závazků, s výjimkou odborníků, pro které platí: vysokoškolské vzdělání a pětiletá odborná praxe v oboru. BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. SE: Vysokoškolské vzdělání a tříletá odborná praxe v oboru. IT, UK: Vyžaduje se vyhovění testu ekonomické potřebnosti.	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, EE, IT, LU, LV, UK, SE podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.
e) technické zkoušky a analýzy (Všechny členské státy, s výjimkou BG: CPC 8676. BG: pouze technické testy a analýzy, s výjimkou služeb týkajících se vydávání úředních potvrzení a podobných dokumentů (část CPC 8676))	1) IT: Bez závazků pro povolání biolog a chemický analytik. BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Bez závazků 2) CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Bez závazků 3) ES: Přístup k povolání chemický analytik vyhrazen fyzickým osobám. IT: Přístup k povolání biolog a chemický analytik vyhrazen pouze fyzickým osobám. Profesní sdružení (ne ve formě společnosti) fyzických osob jsou povolena. PT: Přístup k povolání biolog a chemický analytik vyhrazen pouze fyzickým osobám. BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních	1) IT: Bez závazků pro povolání biolog a chemický analytik. BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Bez závazků 2) CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Bez závazků 3) BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Bez závazků 4) Bez závazků s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních

	ustanovení: CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Bez závazků Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, EE, LU, UK, SE podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BE, DE, DK, ES, UK, SE: Vysokoškolské vzdělání nebo odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe. EE: Bez závazků, s výjimkou odborníků, pro které platí: vysokoškolské vzdělání a pětiletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur. UK: Vyžaduje se vyhovění testu ekonomické potřebnosti.	omezení: IT, PT: Požadavek pobytu pro biology a chemické analytiky. CY, CZ, MT, PL, RO, SK: Bez závazků Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, EE, LU, UK, SE podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.
f) Poradenské a konzultační služby, které se vztahují k zemědělství, myslivosti a lesnictví (SE: s výjimkou myslivosti) BG, HU: Část CPC 881 LV, LT, PL: Služby související se zemědělstvím, myslivostí a lesnictvím (CPC 881)	1) IT: Bez závazků pro činnosti vyhrazené agronomům a „periti agrari“. RO: Bez závazků 2) RO: Bez závazků 3) ES: Přístup k povoláním agronoma a lesního inženýra je vyhrazen fyzickým osobám. PT: Přístup k povolání agronoma je vyhrazen fyzickým osobám. IT: Přístup k povoláním agronoma a „periti agrari“ je vyhrazen fyzickým osobám. Profesní sdružení (ne ve formě společnosti) fyzických osob jsou povolena. RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: RO: Bez závazků	1) IT: Bez závazků pro činnosti vyhrazené agronomům a „periti agrari“. RO: Bez závazků 2) RO: Bez závazků 3) RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: IT, PT: Požadavek trvalého pobytu pro

		agronomy. RO: Bez závazků
	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK a ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky, za výše uvedených podmínek a s výhradou těchto zvláštních omezení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur.	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK a ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.
g) poradenské a konzultační služby v oblasti rybolovu BG: Část CPC 882	1) 2) 3) CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků	1) 2) 3) CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků
	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK a ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky, za výše uvedených podmínek a s výhradou těchto zvláštních omezení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur.	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK a ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.
h) služby vztahující se k těžařství BG: služby na smluvním základě pro opravy a demontáž strojů na ropných a plynových polích	1) BG, RO: Bez závazků 2) RO: Bez závazků 3) ES, PT: Přístup k profesi důlního inženýra je vyhrazen fyzickým osobám. BG, LT, RO Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: FI: Právo hledat, nárokovat a využívat ložisko je vyhrazeno fyzickým osobám s trvalým pobytem v EHP.	1) BG, RO: Bez závazků 2) RO: Bez závazků 3) BG, LT, RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: PT: Požadavek trvalého pobytu. LT, RO Bez závazků

		Výjimky z požadavku trvalého pobytu uděluje ministerstvo průmyslu a obchodu. LT, RO Bez závazků Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK a ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky, za výše uvedených podmínek a s výhradou těchto zvláštních omezení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur. FI: Právo hledat, nárokovat a využívat ložisko je vyhrazeno fyzickým osobám s trvalým pobytem v EHP. Výjimky z požadavku na pobyt uděluje ministerstvo průmyslu a obchodu.	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK a ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.
i)	Služby související s výrobou BG: Služby na smluvním základě týkající se instalace, oprav a údržby výrobního vybavení (část CPC 885) EE: konzultační služby související s výrobou (součást CPC 884 + část 885) HU: konzultační služby související s výrobou (součást CPC 884 + část	1) Všechny členské státy s výjimkou BG, EE, HU: Bez závazků BG, EE, HU: Žádné. 2) Všechny členské státy s výjimkou BG, EE, HU: Bez závazků BG, EE, HU: Žádné. 3) Všechny členské státy s výjimkou BG, EE, HU: Bez závazků BG, EE, HU: Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: Všechny členské státy s výjimkou BG, EE, HU: Bez závazků	1) Všechny členské státy s výjimkou BG, EE, HU: Bez závazků BG, EE, HU: Žádné. 2) Všechny členské státy s výjimkou BG, EE, HU: Bez závazků BG, EE, HU: Žádné. 3) Všechny členské státy s výjimkou BG, EE, HU: Bez závazků BG, EE, HU: Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních ustanovení: Všechny členské státy s výjimkou BG, EE, HU: Bez závazků

	885)	BG, EE, HU: Bez závazků, s výjimkou podle oddílu horizontální závazky.	BG, EE, HU: Bez závazků, s výjimkou podle oddílu horizontální závazky.
j)	Služby související s rozvodem energií (LV: CPC 887. HU: Pouze poradenské služby, kromě CPC 887. LT: Zahrnuje poradenské služby vztahující se ke zpoplatněnému přenosu a distribuci elektřiny, plynných paliv, páry a horké vody do domácností a pro průmyslové, obchodní a jiné uživatele - CPC 887[30] SI: Služby související s rozvodem energií – pouze pro plyn[31] – část CPC 887)	1) 2) 3) Všechny členské státy, s výjimkou HU, LV, LT, SI: Bez závazků HU, LV, LT, SI: Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: Všechny členské státy, s výjimkou HU, LV, LT, SI: Bez závazků HU, LT, LV, SI: Bez závazků, s výjimkou podle oddílu horizontální závazky.	1) 2) 3) Všechny členské státy, s výjimkou HU, LV, LT, SI: Bez závazků HU, LV, LT, SI: Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: Všechny členské státy, s výjimkou HU, LV, LT, SI: Bez závazků HU, LT a SI: Bez závazků, s výjimkou podle oddílu horizontální závazky. LV: Žádné.

[30] LV: Daná služba představuje pouze část z celé škály činností pod určitým číslem CPC.
[31] SI: Existují veřejné služby; soukromým subjektům usazeným v Republice Slovinsko mohou být udělena koncesní práva.

k) Služby zprostředkování a zajišťování zaměstnanců Služby vyhledávání vedoucích pracovníků (CPC 87201)	1) AT, BG, DE, ES , FI, IE, PT, SE, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků. 2) AT, BG, FI, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: bez závazků 3) AT, BG, DE, FI, PT, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků ES: Státní monopol. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků	1) AT, BG, DE, ES , FI, IE, PT, SE, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků. 2) AT, BG, FI, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: bez závazků 3) AT, BG, DE, FI, PT, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Bez závazků
Služby zprostředkování zaměstnanců (CPC 87202)	1) Všechny členské státy s výjimkou HU: Bez závazků HU: Žádné. 2) AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SK: Bez závazků 3) AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK: Bez závazků DE: Podléhá oprávnění vydanému příslušným orgánem pro poskytovatele služby. Oprávnění je udělováno podle situace a vývoje na trhu práce. BE, FR, ES, IT: Státní monopol. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SK: Bez závazků	1) Všechny členské státy s výjimkou HU: Bez závazků HU: Žádné. 2) AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SK: Bez závazků 3) AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SK: Bez závazků
Služby dodávky podpůrného administrativního personálu (CPC 87203)	1) AT, BG, DE, FR, IT, IE, NL, PT, RO, SK: Bez závazků. 2) AT, BG, FI, RO, SK: Bez závazků 3) AT, BG, DE, FI, PT, RO, SK: Bez závazků IT: Státní monopol. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu	1) AT, BG, DE, FR, IT, IE, NL, PT, RO, SK: Bez závazků. 2) AT, BG, FI, RO, SK: Bez závazků 3) AT, BG, DE, FI, PT, RO, SK: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních

	horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: AT, BG, FI, RO, SK: Bez závazků	omezení: AT, BG, FI, RO, SK: Bez závazků
l) Bezpečnostní služby (CPC 87302, 87303, 87304, 87305)	1) BE, BG, CY, CZ, ES, EE, FR, IT, LV, LT, MT, PT, RO, PL, SI, SK: Bez závazků. 2) BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků 3) BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků. ES: Přístup pouze prostřednictvím Sociedades Anonimas, Sociedades de Responsabilidad Limitada, Sociedades Anonimas Laborales a Sociedades Cooperativas. Přístup podléhá předchozímu povolení. Při udělení povolení bere rada ministrů v úvahu takové podmínky, jako jsou způsobilost, profesionální bezúhonnost a nezávislost, přiměřenost ochrany poskytované pro bezpečnost obyvatelstva a veřejný pořádek. DK: Bez závazků pro služby letištní ostrahy. Požadavek národní právnické osoby. Přístup podléhá předchozímu povolení. Při udělování povolení ministerstvo spravedlnosti přihlíží k takovým podmínkám, jakými jsou způsobilost, profesní bezúhonnost a nezávislost, zkušenost a dobrá pověst podniku, který předložil žádost. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: DK: Bez závazků pro služby letištní ostrahy. Požadavky státního občanství pro ředitele. FR: Požadavky státního občanství pro jednatele a ředitele. BE: Podmínka státního občanství pro vedoucí zaměstnance. ES, PT: Požadavky státního občanství pro specializované zaměstnance. IT: Požadavek státního občanství pro získání povolení nezbytného pro služby bezpečnostní ochrany a převozu cenin. BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků	1) BE, BG, CY, CZ, ES, EE, FR, IT, LV, LT, MT, PT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků. 2) BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků 3) BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků. DK: Požadavky trvalého pobytu a státního občanství pro většinu členů představenstva a ředitelů. Bez závazků pro služby letištní ostrahy. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: DK: Bez závazků pro služby letištní ostrahy. Požadavky státního občanství pro ředitele. BE: Požadavek trvalého pobytu pro vedoucí zaměstnance. IT: Požadavek trvalého pobytu pro získání povolení nezbytného pro služby bezpečnostní ochrany a převozu cenin. BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Bez

		závazků
m) Související vědecké a technické poradenské služby* (CPC 8675)	1) FR: Bez závazků pro služby důlního průzkumu. BG, RO: Bez závazků 2) BG, RO: Bez závazků	1) FR: Bez závazků pro služby důlního průzkumu. DE: Použití vnitrostátních předpisů o poplatcích a finančních odměnách za veškeré služby, které jsou poskytovány ze zahraničí. BG, RO: Bez závazků 2)
	3) FR: „Zeměměřičské práce“: Přístup pouze prostřednictvím SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions), SCP, SA a SARL. IT: Některé průzkumné činnosti související s těžbou (nerostů, ropy, plynu atd.), mohou být předmětem výlučných práv. ES: Přístup k profesím geodetů a geologů je vyhrazen fyzickým osobám. PT: Přístup je vyhrazen fyzickým osobám. IT: Přístup k profesím geodetů a geologů je vyhrazen fyzickým osobám. Profesní sdružení (ne ve formě společnosti) fyzických osob jsou povolena. BG, RO: Bez závazků	FR: „Služby těžby a průzkumu“ podléhají povolení. BG, RO: Bez závazků
	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: DE: Podmínka státního občanství pro veřejně jmenované geodety. FR: „Zeměměřičské práce“ — operace, které se vztahují ke stanovení majetkových práv a k zákonu jsou vyhrazeny pro „experts-géomètres“ z ES. BG, RO: Bez závazků	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: IT, PT: Požadavek trvalého pobytu. BG, RO: Bez závazků
	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, EE podle bodu iii) oddílu horizontální závazky, za výše uvedených podmínek a s výhradou těchto zvláštních omezení:	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, EE podle bodu iii) oddílu horizontální závazky, za výše uvedených podmínek a s výhradou těchto zvláštních

* Tyto služby nezahrnují provozování dolů.

	BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání, odborná kvalifikace a tříletá odborná praxe v daném oboru. EE: Bez závazků, s výjimkou odborníků, pro které platí: vysokoškolské vzdělání a pětiletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur. DE: Podmínka státního občanství pro veřejně jmenované geodety.	omezení: DE: Použití vnitrostátních předpisů o poplatcích a finančních odměnách za veškeré služby, které jsou poskytovány ze zahraničí.
n) údržba a opravy technického zařízení (s výjimkou námořních plavidel, letadel nebo jiného dopravního vybavení) (Všechny členské státy s výjimkou BG, EE, LT, LV: CPC 633, 8861, 8866. BG opravy věcí osobní potřeby a vybavení domácností (vyjma šperků) CPC 63301, 63302, část 63303, 63304, 63309. EE, LT, LV: 633, 8861-8866)	1) BG, RO: Bez závazků 2) 3) RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: RO: Bez závazků	1) BG, RO: Bez závazků 2) 3) RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: RO: Bez závazků
	Bez závazků s výjimkou BE, DE, DK a ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur.	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK a ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.
o) služby úklidu budov (CPC 874)	1) Bez závazků* 2) 3) RO: Bez závazků	1) Bez závazků*. 2) 3) RO: Bez závazků

* Závazek ohledně tohoto způsobu dodání je neproveditelný.

		4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: RO: Bez závazků	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: RO: Bez závazků
p)	fotografické služby (Všechny členské státy, s výjimkou BG: CPC 875. Všechny členské státy, s výjimkou BG, CZ, EE, LV, PL: kromě maloobchodu. BG: částečně CPC 87501, 87502, 87503, částečně 87504, 87506, 87507 s výjimkou pasových a leteckých fotografií. PL: kromě leteckých fotografií)	1) Všechny členské státy s výjimkou BG, EE, HU, LV, LT, PL, RO: Bez závazků, s výjimkou leteckých fotografií: Žádné BG, EE, HU, LV, LT, PL: Žádné. RO: Bez závazků 2) RO: Bez závazků 3) BG: Žádné, s výjimkou fotografických laboratoří pro rentgenové snímky, pro než je zapotřebí povolení. RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: RO: Bez závazků	1) Všechny členské státy s výjimkou BG, CZ, HU, LV, LT, PL, RO: Bez závazků, s výjimkou leteckých fotografií: Žádné BG, CZ, HU, LV, LT, PL: Žádné. RO: Bez závazků 2) RO: Bez závazků 3) RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: RO: Bez závazků
		Bez závazků s výjimkou BE, DE, DK a ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur.	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK a ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.
q)	Balicí služby (CPC 876)	1) Bez závazků*. 2) 3) RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: RO: Bez závazků	1) Bez závazků 2) 3) RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: RO: Bez závazků
r)	Tisk a vydavatelství (CPC 88442)	1) 2) BG, RO: Bez závazků 3) IT: Zahraniční účast ve vydavatelstvích je omezena na 49% kapitálu nebo hlasovacích práv.	1) 2) BG, RO: Bez závazků 3) BG, RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních

	LT: Právo zakládat vydavatelství mají pouze právnické osoby zapsané v Litvě. LV: Právo zakládat vydavatelství mají pouze právnické osoby zapsané v Lotyšsku. PL: Požadavek státního občanství pro šéfredaktora novin a časopisů. SK: Právo zakládat vydavatelství mají pouze právnické osoby zapsané na Slovensku. BG, RO: Bez závazků	omezení: BG, RO: Bez závazků
	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: PL: Požadavek státního občanství pro šéfredaktora novin a časopisů. BG, RO: Bez závazků	
s) Konferenční služby (AT: pouze služby organizace veletrhů)	1) 2) 3) BG, RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, RO: Bez závazků Bez závazků s výjimkou BE, DE, DK a ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur.	1) 2) 3) BG, RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, RO: Bez závazků Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK a ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.
t) Jiné překladatelské služby (CPC 87905)	1) 2) BG, RO: Bez závazků 3) BG, RO: Bez závazků	1) 2) BG, RO: Bez závazků 3) DK: Povolení pro oprávněné veřejné překladatele a tlumočníky může omezit rozsah jejich činnosti.

(HU: s výjimkou ověřených překladů. PL: s výjimkou služeb soudních tlumočníků. SK: s výjimkou ověřených úředních překladů a tlumočení)	4) Bez závazků s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: DK: Oprávnění veřejní překladatelé a tlumočníci: Podmínka občanství, pokud od ní neupustí dánská agentura pro obchod a společnosti. BG, RO: Bez závazků Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, EL, IT, IE, UK, SE podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: EL: Příslušná kvalifikace a pětiletá odborná praxe. IT, IE, SE, UK: Příslušná kvalifikace a tříletá odborná praxe. BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Test ekonomické potřebnosti se vyžaduje, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod prahem 30 000 eur . IT, UK: Vyžaduje se vyhovění testu ekonomické potřebnosti.	BG, RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: DK: Oprávnění veřejní překladatelé a tlumočníci: Podmínka občanství, pokud od ní neupustí dánská agentura pro obchod a společnosti. BG, RO: Bez závazků Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, EL, IT, IE, UK, SE, jak je uvedeno v oddílu horizontálních závazků pod bodem iii).	
Služby bytových interiérů (CPC 87907)*:	1) BG, RO: Bez závazků 2) BG, RO: Bez závazků 3) BG, RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, RO: Bez závazků	1) DE: Použití vnitrostátních předpisů o poplatcích a finančních odměnách za veškeré služby, které jsou poskytovány ze zahraničí. BG, RO: Bez závazků 2) BG, RO: Bez závazků 3) BG, RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, RO: Bez závazků	
2. KOMUNIKAČNÍ SLUŽBY			
Poštovní a kurýrní služby[32]	1) 2) 3) všechny členské státy s výjimkou BG, CY, CZ, EE,	1) 2) 3) všechny členské státy s výjimkou BG, CY,	Byly zřízeny

* Znamená, že daná služba představuje pouze část z celé škály činností pod číslem CPC.

Služby vztahující se k manipulaci[33] s poštovními zásilkami[34], zasílanými adresátům doma i v zahraničí, podle následujícího seznamu pododvětví. Pododvětví i), iv) a v) mohou být vyloučena, pokud spadají do rozsahu služeb, které mohou být vyhrazené, tedy: pro listovní zásilky, jejichž cena je nižší než pětinásobek úřední základní sazby, za předpokladu, že váží méně než 350 gramů[35], plus služba doporučených dopisů, používaná při soudních a správních řízeních.	HU, LT, LV, MT, PL, RO, SK, SI: U pododvětví i) až v), v nichž existuje všeobecná poštovní povinnost, mohou být zřízeny licenční systémy. Licence mohou podléhat konkrétním všeobecným poštovním povinnostem nebo finančnímu příspěvku do vyrovnávacího fondu. BG, CY, HU, LV, MT, RO, SI: Bez závazků. EE, LT: Bez závazků, s výjimkou v): Žádné. PL: Bez závazků, s výjimkou v): Žádné, kromě písemných zásilek (např. dopisů). CZ, SK: Bez závazků, s výjimkou v) v režimu 2 a 3: Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: BG, CY, HU, LV, MT, RO, SI: Bez závazků CZ, EE, LT, PL, SK: Bez závazků, s výjimkou v) - Bez závazků, s výjimkou podle bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky (PL: kromě písemných zásilek, např. dopisů).	CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SK, SI: Žádné. BG, CY, HU, LV, MT, RO, SI: Bez závazků. EE, LT: Bez závazků, s výjimkou v): Žádné. PL: Bez závazků, s výjimkou v): Žádné, kromě písemných zásilek (např. dopisů). CZ, SK: Bez závazků, s výjimkou v) v režimu 2 a 3: Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: BG, CY, HU, LV, MT, RO, SI: Bez závazků CZ, EE, LT, PL, SK: Bez závazků, s výjimkou v) - Bez závazků, s výjimkou podle bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky (PL: kromě písemných zásilek, např. dopisů).	nezávislé vnitrostátní regulační orgány, které zajišťují dodržování poštovních předpisů a řeší spory mezi obchodními partnery (veřejnými nebo soukromými). Je zajištěno právo na všeobecnou poštovní službu.

[32] Závazek je v plánu uveden podle svého navrhovaného zařazení, které ES a jeho členské státy oznámily WTO dne 23. března 2001 (Dokument WTO S/CSS/W/61).

[33] Výraz „manipulace“ je vykládán tak, že zahrnuje i celní odbavení, třídění, dopravu a dodání.

[34] „Poštovními zásilkami“ se rozumějí jakékoli zásilky, s kterými manipulují obchodní provozovatelé, ať již veřejní nebo soukromí.

[35] „Listovní zásilka“: písemné sdělení na jakémkoliv fyzickém médiu, které má být přepraveno a doručeno na adresu uvedenou odesílatelem přímo na zásilce nebo na jejím obalu. Knihy, katalogy, noviny a časopisy se nepovažují za listovní zásilky.

[36] Např. dopisy, pohlednice.

[37] Jsou zde zahrnuty knihy a katalogy.

[38] Časopisy, noviny, periodika.

[39] Expresní doručovací služby mohou mimo velké rychlosti a spolehlivosti zahrnovat i prvky přidané hodnoty, například vyzvednutí v místě původu, osobní dodání adresátovi, sledování a hledání zásilky, možnost změny určení adresáta během dopravy, potvrzení o přijetí.

[40] Poskytování prostředků, včetně dodání prostorů pro tento účel nebo dopravy třetí osobou, které umožňuje, aby si uživatelé, kteří jsou členy této služby, mezi sebou vzájemnou výměnou dopravili poštovní zásilky. Poštovními zásilkami se rozumějí zásilky, s nimiž nakládá jakýkoli typ obchodního provozovatele, soukromého či veřejného.

i) Manipulace s adresovanými písemnými sděleními na jakémkoli druhu fyzických nosičů[36], včetně

- hybridních poštovních služeb
- adresných reklamních zásilek

(ii) Manipulace s adresovanými balíky a balíčky[37]

iii) Manipulace s tiskovinami, na nichž je uveden adresát[38]

iv) Manipulace se zásilkami uvedenými v bodech i) až iii), pokud jsou doporučené nebo pojištěné

(v) Expresní služby[39] pro zásilky uvedené pod body (i) až (iii) výše

vi) Manipulace s neadresovanými zásilkami

vii) Výměna dokumentů[40]

viii) Ostatní jinde neuvedené služby

2.C Telekomunikační služby

Telekomunikační služby jsou přenosem elektromagnetických signálů - zvuku, dat, obrazu a jakékoliv jejich kombinace, s výjimkou vysílání[41]. Proto se závazky v této listině netýkají ekonomické činnosti skládající se z poskytování obsahu, které pro svoji přepravu vyžadují telekomunikační služby. Poskytování takového obsahu, přenášeného prostřednictvím telekomunikační služby, podléhá specifickým závazkům, které Společenství a jeho členské státy přijaly v jiných příslušných odvětvích.

BG: Opatření vztahující se ke všem odvětvím v komunikačních službách

1. Pro zřízení veřejné nebo soukromé telekomunikační sítě je zapotřebí povolení. Všechny služby musejí být poskytovány přes povolené sítě nebo přes pronajaté linky, jež jsou součástí povolených sítí. Povolení jsou vydávána příslušným bulharským orgánem žadateli jako osobě a nemohou být převedena na třetí osobu. Pouhý další prodej telekomunikačních služeb není povolen.

2. Spojení s veřejnou sítí je povoleno na základě podmínek uvedených v povolení pro veřejnou sít a v závislosti na technických možnostech. Telekomunikační koncové zařízení pro přímé nebo nepřímé připojení k veřejné nebo soukromé telekomunikační síti může být připojeno ke koncovému bodu sítě, pokud podle posouzení vyhovuje klíčovým požadavkům.

3. Fyzické a právnické osoby, které vykonávají statistickou činnost a zřizují informační systémy, musejí používat výrazy, nomenklatury a klasifikace, které jsou kompatibilní s výrazy, nomenklaturou a klasifikací Národního statistického ústavu.

Vnitrostátní a mezinárodní

Vnitrostátní a mezinárodní služby poskytnuté za použití jakékoli síťové technologie, na základě vlastní infrastruktury nebo jako další prodej, pro veřejné i neveřejné použití, v následujících částech trhu (odpovídají těmto číslům CPC): 7521, 7522, 7523, 7524**7521, 7522, 7523, 7524, 7525, 7526 a 7529**, vysílání je vyloučeno):

VŠECHNY SEKTORY BG: Pro zřízení a používání telekomunikačního vybavení a BG: Viz přílohu.

[41] Vysílání je definováno jako nepřerušený, souvislý přenos, nezbytný pro distribuci televizního a rozhlasového signálu veřejnosti, avšak nespadá pod něj pracovní spojení mezi provozovateli.

** Uvedená služba tvoří pouze část úplného spektra činností, na které se vztahuje klasifikace CPC.

	sítí a poskytování telekomunikačních služeb je zapotřebí koncese, licence, povolení nebo registrace, které vydává příslušný bulharský orgán. Počet licencí může být omezen v závislosti na dostupnosti omezených zdrojů a z technických důvodů (kapacita čísel, dočasný nedostatek přístupových míst). *BTC LTD - Bulharská telekomunikační společnost LTD RO: Licence a povolení jsou udělovány pouze rumunským právnickým osobám, které jsou zřízeny podle rumunského práva. Pouze rumunské podepisující osoby mají právo na spojení s mezinárodními satelitními organizacemi.		RO: Viz přílohu. Pro provozování sítě a poskytování služeb jsou nezbytné licence nebo povolení vydaná regulačním orgánem. Licenční podmínky pro všechna pododvětví mohou stanovit použití zásad universální služby, které stanoví regulační orgán.
a) hlasové telefonní služby b) služby přenosu dat s přepojováním paketů c) služby přenosu dat s přepojováním okruhů d) telexové služby e) telegrafní služby f) faxové služby g) služby pronajatých okruhů h) elektronická pošta i) hlasová pošta j) on-line vyhledávání informací a databází k) elektronická výměna dat (EDI) l) faxové služby se zvýšenou/přidanou hodnotou včetně funkcí uložení a převodu nebo	1) BG: Faxové služby: Pouze při využití mezinárodní sítě BTC Ltd. Služby pronajatých okruhů: Prodej a pronájem kapacity pronajatých okruhů není povolen. Elektronická pošta, hlasová pošta, elektronická výměna dat: Bez závazků. PL: Telekomunikační služby poskytované prostřednictvím kabelové televize a rádiové sítě: Bez závazků. 2) BG: Elektronická pošta, hlasová pošta, elektronická výměna dat: Bez závazků. PL: Telekomunikační služby poskytované prostřednictvím kabelové televize a rádiové sítě: Bez závazků. 3) BG: Faxové služby: Pouze při využití mezinárodní sítě BTC Ltd. Služby pronajatých okruhů: Prodej a pronájem kapacity pronajatých okruhů není povolen. Elektronická pošta, hlasová pošta, poskytování informací on–line a elektronická výměna dat: Bez závazků. PL: Telekomunikační služby poskytované prostřednictvím kabelové televize a rádiové sítě: zahraniční kapitál a jeho hlasovací práva nesmí překročit 49 %. SI: Zahraniční účast nesmí překročit 99% akcií. Poskytnutí provozní licence je podmíněno povinnostmi poskytovatelů telekomunikačních služeb s přidanou hodnotou používat základní telekomunikační síť.	1) 2) 3) BG: Elektronická pošta, hlasová pošta, elektronická výměna dat: Bez závazků. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: BG: Elektronická pošta, hlasová pošta, elektronická výměna dat: Bez závazků. RO: Bez závazků pro ii)	BE: Licenční podmínky mohou zohledňovat potřebu zajištění univerzální služby, a to i financováním, transparentním, nediskriminačním a z hlediska konkurence neutrálním způsobem, a nebudou představovat vyšší zátěž, než je nutné.

uložení a opětovného získání	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení:		
m) Převod kódu a protokolu	BG: Elektronická pošta, hlasová pošta, elektronická výměna dat: Bez závazků RO: Bez závazků pro ii)		
o) Ostatní služby: služby a systémy mobilní a osobní komunikace	1) 2) : Pro paging: Bez závazků, s výjimkou celoevropských pagingových systémů. 3) PL: Pro veřejné mobilní telefonní služby a sítě: Žádné, s tou výjimkou, že zahraniční kapitál a jeho hlasovací práva jsou omezena na 49%. SI: Zahraniční účast nesmí překročit 99% akcií. Poskytnutí provozní licence je podmíněno povinnostmi poskytovatelů telekomunikačních služeb s přidanou hodnotou používat základní telekomunikační síť. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: RO: Bez závazků pro ii)	1) 2) 3) Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: RO: Bez závazků pro ii)	BE: Licenční podmínky mohou zohledňovat potřebu zajištění univerzální služby, a to i financováním, transparentním, nediskriminačním a z hlediska konkurence neutrálním způsobem, a nebudou představovat vyšší zátěž, než je nutné.
Satelitní služby	1) 2) 3) Všechny členské státy s výjimkou BG: Bez závazků BG: Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: Všechny členské státy s výjimkou BG: Bez závazků BG: Bez závazků, s výjimkou ustanovení oddílu horizontální závazky.	1) 2) 3) Všechny členské státy s výjimkou BG: Bez závazků BG: Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: Všechny členské státy s výjimkou BG: Bez závazků BG: Bez závazků, s výjimkou ustanovení oddílu horizontální závazky.	
Služby VSAT	1) 2) 3) Všechny členské státy s výjimkou BG, RO: Bez závazků	1) 2) 3) Všechny členské státy s výjimkou BG, RO: Bez závazků	

		BG: Žádné.
- pro veřejné použití		RO: bez závazků pro veřejné použití
- pro neveřejné použití	4)	Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: Všechny členské státy s výjimkou BG, RO: Bez závazků BG: Bez závazků, s výjimkou ustanovení oddílu horizontální závazky. RO: Bez závazků, kromě výjimek uvedených v oddílu horizontální závazky. Bez závazků pro veřejné použití. Bez závazků pro obchodní návštěvy.
Služby související s telekomunikacemi		BG: Žádné. RO: Bez závazků pro veřejné použití
	4)	Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: Všechny členské státy s výjimkou BG, RO: Bez závazků BG: Bez závazků, s výjimkou ustanovení oddílu horizontální závazky. RO: Bez závazků, kromě výjimek uvedených v oddílu horizontální závazky. Bez závazků pro veřejné použití. Bez závazků pro obchodní návštěvy.

Pronájem vybavení (CPC 7541) Prodej vybavení (CPC 7542) Poradenství (CPC 7544)	1) 2) 3) Všechny členské státy s výjimkou BG: Bez závazků BG: Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: Všechny členské státy s výjimkou BG: Bez závazků BG: Bez závazků, s výjimkou podle oddílu horizontální závazky.	1) 2) 3) Všechny členské státy s výjimkou BG: Bez závazků BG: Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: Všechny členské státy s výjimkou BG: Bez závazků BG: Bez závazků, s výjimkou podle oddílu horizontální závazky.
3. STAVEBNÍ A SOUVISEJÍCÍ INŽENÝRSKÉ SLUŽBY (Všechny členské státy, s výjimkou BG: CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518. BG: CPC 512, 5131, 5132, 5135, 514, 5161, 5162, 51641, 51643, 51644, 5165, 517.)	1) Všechny členské státy s výjimkou BG, RO, HU, MT: Bez závazků*, s výjimkou 5111 a 5114: Žádné BG, RO, HU, MT: Bez závazků 2) BG: Žádné, s výjimkou jiných pododvětví než CPC 517: Žádné, s výjimkou podmínek uvedených v bodě 4 níže. HU, MT: Bez závazků RO: Bez závazků pro CPC 511, 515, 518. 3) HU, MT: Bez závazků BG: Žádné, s výjimkou jiných pododvětví než CPC 517: Cizinci mohou poskytovat služby jen ve spojení nebo jako subdodavatelé místních poskytovatelů služeb, pokud se jedná o projekt národního nebo regionálního významu. Toto se nevztahuje na projekty, jež byly dány do mezinárodní dražby a vydraženy zahraničními dodavateli služeb. Požadavek na akreditaci: hlavním oborem činnosti cizince mají být odpovídající služby; zkušenosti v oblasti výstavby; projekty realisované během posledních dvou	1) Všechny členské státy s výjimkou BG, RO, HU, MT: Bez závazků, s výjimkou CPC 5111 a 5114: Žádné BG, RO, HU, MT: Bez závazků 2) HU, MT: Bez závazků RO: Bez závazků pro CPC 511, 515, 518. 3) HU, MT: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: HU, MT: Bez závazků RO: Bez závazků pro ii)

* Závazek ohledně tohoto způsobu dodání je neproveditelný.

let; technická kapacita a kapacita zaměstnanců; bankovní reference od významné zahraniční banky. Služby musejí být poskytovány prostřednictvím zaměstnanců za podmínek uvedených v bodě 4 níže.

IT: Výlučná práva jsou udělena pro stavbu, údržbu a správu dálnic a letiště v Římě.

4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení:

BG: Pro pododvětví jiná než CPC 517: Přístup je vyhrazen fyzickým osobám, na základě uznání jejich technické kvalifikace a akreditace profesní komorou v Bulharské republice.

Předpoklady akreditace: uznaná technická kvalifikace v Bulharsku; zkušenosti v oblasti výstavby; projekty realisované během posledních dvou let;

HU, MT: Bez závazků

RO: Bez závazků pro ii)

Bez závazků s výjimkou BE, DK, ES, FR a NL, kde platí:. podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení:

NL: Vysokoškolské vzdělání, odborná kvalifikace a tříletá odborná praxe v daném odvětví.

BE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru.

BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur.

FR: Bez závazků, s výjimkou opatření, která se týkají dočasného vstupu techniků za těchto podmínek:

- Technik je zaměstnancem právnické osoby na území Chile a je přeložen do obchodního místa ve FR, které s danou právnickou osobou uzavřelo smlouvu.

- Pracovní povolení se vydává na období nepřekračující šest měsíců.

- Technik předloží pracovní osvědčení od obchodního

Bez závazků s výjimkou BE, DK, ES, FR a NL, kde platí:. závazky jsou uvedeny v horizontální části v bodě iii).

	místa ve FR a dopis od právnické osoby na území Chile, kterým prokáže její souhlas s přeložením. - Vyžaduje se vyhovění testu ekonomické potřebnosti. Obchodní místo musí zaplatit odvod Mezinárodnímu úřadu pro migraci. Bez závazků, s výjimkou DE, SE a UK, kde podle bodu iii) oddílu horizontální závazky, pouze pro CPC 5111, a s výhradou těchto zvláštních omezení: SE, UK: Vysokoškolské vzdělání, odborná kvalifikace a tříletá odborná praxe v daném odvětví. UK: Vyžaduje se vyhovění testu ekonomické potřebnosti. DE: Bez závazků, s výjimkou omezeného spektra služeb průzkumu staveniště, kde platí následující podmínky: vysokoškolské vzdělání, odborná kvalifikace a tříletá odborná praxe v daném odvětví.	Bez závazků, s výjimkou DE, SE a UK kde podle bodu iii) oddílu horizontální závazky, pouze pro CPC 5111.
4. DISTRIBUČNÍ SLUŽBY[42]		
A. Služby komisionářů (Všechny členské státy s výjimkou BG, RO: CPC 621, 6111,	1) FR: Bez závazků pro obchodníky a makléře, kteří pracují na trzích národního zájmu. BG, MT: Bez závazků	1) BG: Bez závazků. FR: Bez závazků pro obchodníky a makléře, kteří pracují na trzích národního zájmu.

[42] S výjimkou obchodu se zbraněmi ve všech členských státech kromě BG. Kromě výbušnin, chemických produktů a cenných kovů ve všech členských státech kromě AT, BG, FI, RO, SE. S výjimkou pyrotechnického zboží, zápalných produktů, trhavin, munice, vojenského vybavení, tabáku a tabákových produktů, toxických látek, lékařských a chirurgických přístrojů, některých léčebných látek a předmětů pro lékařské použití v AT. S výjimkou prodeje tabáku a tabákových výrobků, alkoholických nápojů; léčiv, lékařského a ortopedického zboží, zbraní, munice a vojenského vybavení; drahých kovů, drahokamů a výrobků a produktů z nich vyrobených; ropy a ropných výrobků v BG. S výjimkou distribuce munice, výbušnin, narkotik a léčiv obsahujících narkotika, tabákových výrobků a cigaretových papírků, alkoholu a lihovin v RO. Kromě prodeje pyrotechnického zboží, zápalných předmětů, trhacích zařízení, střelných zbraní, munice a vojenského vybavení, toxických látek a některých lékařských látek ve SI.

6113, 6121. BG[43]: část CPC 62113 a 62114, 62115, 62116. RO: CPC 621)	2) MT: Bez závazků 3) MT: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: MT: Bez závazků FR: Podmínka občanství pro činnosti obchodníků, komisionářů a makléřů, kteří pracují na dvaceti (20) trzích národního zájmu. RO: Bez závazků pro ii)	2) MT: Bez závazků. 3) MT: Bez závazků. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: MT: Bez závazků. IT: Požadavek trvalého pobytu. RO: Bez závazků pro ii)
B. Služby velkoobchodníků[44] (Všechny členské státy kromě PL: CPC 622, 61111, 6113, 6121. PL: CPC 622 kromě 62226, 62228, 62251, 62252)	1) [45] FR: Bez závazků pro lékárny. BG, MT: Bez závazků RO: Bez závazků, s výjimkou CPC 622: Žádné. 2) MT: Bez závazků RO: Bez závazků, s výjimkou CPC 622: Žádné. 3) [46] BG: Zapotřebí povolení pro specialisované služby velkoobchodníků. Test ekonomické potřebnosti, hlavními kritérii jsou: počet stávajících obchodů a dopadu na ně, hustota obyvatel, zeměpisné rozložení, dopad na dopravní podmínky. FR: Velkoobchodní lékárny jsou povoleny podle potřeb obyvatel a podle stanovených kvót. PL: Udělování licencí pro zakládání společností v oblasti velkoobchodu s dovozovým spotřebním zbožím. MT: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: MT: Bez závazků FR: Podmínka státního občanství pro velkoobchod s léčivy.	1) BG, MT: Bez závazků RO: Bez závazků, s výjimkou CPC 622: Žádné. 2) MT: Bez závazků RO: Bez závazků, s výjimkou CPC 622: Žádné. 3) BG, MT: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: MT: Bez závazků IT: Požadavek trvalého pobytu. RO: Bez závazků pro ii)

[43] BG Zvláštní závazky nezahrnují komisionářů poskytované na stálých komoditních bursách.
[44] BG Zvláštní závazky nezahrnují služby velkoobchodníků poskytované na stálých komoditních bursách.
[45] S výjimkou tabáku v ES, IT.
[46] S výjimkou tabáku v ES, IT, FR.

		RO: Bez závazků pro ii)	
C.	Maloobchodní služby[47] (Všechny členské státy, s výjimkou BG: CPC 631, 632, 61112, 6113, 6121, 613. BG: CPC 61112; část CPC 6113; část CPC 6121; CPC 631 vyjma 63107 a 63108; CPC 63211; CPC 6322; CPC 6323; CPC 6324; část CPC 63292, 63297).	1) BG, MT: Bez závazků RO: Bez závazků, s výjimkou CPC 631+632: Žádné. 2) MT: Bez závazků RO: Bez závazků, s výjimkou CPC 631+632: Žádné. 3)[48] [49] BE, DK, FR, IT, PT: test ekonomické potřebnosti u obchodních domů použitý na základě národního zacházení. BG: Zapotřebí povolení pro specialisované služby velkoobchodníků. Test ekonomické potřebnosti pro obchodní domy, hlavními kriterii jsou: počet stávajících obchodů a dopad na ně, hustota obyvatel, zeměpisné rozložení, dopad na dopravní podmínky. SE: Jednotlivé obce mohou použít test ekonomické potřebnosti na dočasný obchod s oděvy, obuví a potravinami, které nejsou spotřebovány v místě prodeje[50]. MT: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkami uvedenými v oddílu horizontálních závazků pod body i) a ii) a s ohledem na následující specifická omezení: MT: Bez závazků FR: Podmínka státního občanství pro trafikanty (tj. buraliste) RO: Bez závazků pro ii)	1) BG, MT: Bez závazků RO: Bez závazků, s výjimkou CPC 631+632: Žádné. 2) MT: Bez závazků RO: Bez závazků, s výjimkou CPC 631+632: Žádné. 3) MT: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: MT: Bez závazků RO: Bez závazků pro ii)
D.	Franšíza	1) MT, RO: Bez závazků	1) 2) 3) MT, RO: Bez závazků

[47] Pro EE, LT a LV zahrnuje CPC 633, 6111, 61221, 63234. LT mimo CPC 613. Vyjma alkoholických nápojů ve FI, S. Vyjma CPC 61112, 6121, 613, 63107, 63108, 63211 v PL. Vyjma léčiv (část CPC 63211) ve všech členských státech, u nichž je uveden závazek v oddílu „služby svobodných povolání“ pod nadpisem „lékárníci“. Distribuční služby mimo stálého místa (přímý prodej) se považují za služby, které patří do maloobchodních služeb. Závazek ohledně CPC 633 (opravy zboží pro osobní použití a pro domácnosti) je uveden v podnikatelských službách. Toto odvětví se vztahuje výlučně na distribuci zboží. Jedná se o fyzické a přepravitelné zboží.

[48] Kde zřízení podléhá testu ekonomické potřebnosti, jsou hlavními kritérii: počet stávajících obchodů a dopadu na ně, hustota obyvatel, zeměpisné rozložení, dopad na dopravní podmínky a vytvoření nových pracovních příležitostí.

[49] S výjimkou tabáku v ES, FR a IT. S výjimkou alkoholických nápojů v IE.

[50] Tato pravidla se nevztahují na stálý prodej z pevného prodejního místa nebo z výrobního zařízení.

(CPC 8929)	BG: Přístup vyhrazen pouze právnickým osobám. 2) MT, RO: Bez závazků 3) BG, MT, RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: MT, RO: Bez závazků	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: MT, RO: Bez závazků
5. VZDĚLÁVACÍ SLUŽBY HRAZENÉ ZE SOUKROMÝCH ZDROJŮ		
A. Služby základního vzdělávání (Všechny členské státy, s výjimkou EE: CPC 921. EE: Služby povinného základního vzdělávání)	1) FR: Podmínka státního občanství. Státní občané třetích zemí však mohou získat povolení příslušných orgánů pro zřízení a vedení vzdělávací instituce a výuku. BG, CY, FI, MT, RO, SE, SI: Bez závazků. 2) CY, FI, MT, RO, SE, SI: Bez závazků. 3) CY, FI, MT, RO, SE, SI: Bez závazků. BG: Přístup je na základě povolení Rady ministrů umožněn základním školám financovaným ze soukromých zdrojů, které jsou založeny jako právnické osoby. Podmínkou je vyhovění státním vzdělávacím a zdravotním požadavkům. Bez závazků pro fyzické osoby a sdružení. CZ: Cizí státní občané mohou obdržet povolení příslušných orgánů pro zřízení a vedení vzdělávací instituce a výuku. Podmínka zajištění kvality a úrovně vzdělávání a vhodnosti školských zařízení. HU: K založení školy je nezbytné oprávnění místních úřadů. SK: Cizí státní občané mohou obdržet povolení příslušných orgánů pro zřízení a vedení vzdělávací instituce a výuku, pokud splní kvalifikační a materiální požadavky, jimiž je založení podmíněno. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: CY, FI, MT, RO, SE, SI: Bez závazků.	1) CY, FI, MT, RO, SE, SI: Bez závazků. 2) CY, FI, MT, RO, SE, SI: Bez závazků. 3) CY, FI, MT, RO, SE, SI: Bez závazků. CZ: Žádný, s výjimkou následujícího: většina členů vedení musí mít české státní občanství. LT: Žádné, s výjimkou toho, že pro státem uznané vzdělávací instituce je požadováno povolení vydané ministerstvem pro školství a vědu. SK: Žádný, s výjimkou následujícího: většina členů vedení musí mít slovenské státní občanství. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: CY, FI, MT, RO, SE, SI: Bez závazků BG: Podmínka bulharského státního občanství. Cizí státní občané mohou vyučovat za pokud mají trvalý pobyt a je uznáno jejich vzdělání a odborná kvalifikace.

	BG: Bez závazků, s výjimkou případů uvedených v oddílu horizontálních závazků a v bodě 3) výše. FR: Podmínka státního občanství. Státní občané třetích zemí však mohou získat povolení příslušných orgánů pro zřízení a vedení vzdělávací instituce a výuku.	
B. Služby středoškolského vzdělávání (Všechny členské státy, s výjimkou EE: CPC 922. EE: povinné a nepovinné střední vzdělávání. LV: kromě CPC 9224)	1) BG, CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků. FR: Podmínka státního občanství. Státní občané třetích zemí však mohou získat povolení příslušných orgánů pro zřízení a vedení vzdělávací instituce a výuku. 2) CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků. 3) CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků. BG: Přístup je na základě povolení Rady ministrů umožněn základním školám financovaným ze soukromých zdrojů, které jsou založeny jako právnické osoby. Podmínkou je vyhovění státním vzdělávacím a zdravotním požadavkům. Bez závazků pro fyzické osoby a sdružení. CZ: Cizí státní občané mohou obdržet povolení příslušných orgánů pro zřízení a vedení vzdělávací instituce a výuku. Podmínka zajištění kvality a úrovně vzdělávání a vhodnosti školských zařízení. HU: K založení školy je nezbytné oprávnění místních úřadů. SK: Cizí státní občané mohou obdržet povolení příslušných orgánů pro zřízení a vedení vzdělávací instituce a výuku, pokud splní kvalifikační a materiální požadavky, jimiž je založení podmíněno. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků. BG: Bez závazků, s výjimkou případů uvedených v oddílu horizontálních závazků a v bodě 3) výše. FR: Podmínka státního občanství. Státní občané třetích zemí však mohou získat povolení příslušných orgánů pro zřízení a vedení vzdělávací instituce a výuku.	1) CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků. 2) CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků 3) CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků. LT: Žádné, s výjimkou toho, že pro státem uznané vzdělávací instituce je požadováno povolení vydané ministerstvem pro školství a vědu. SI: Žádný, s výjimkou následujícího: většina členů vedení musí mít slovinské státní občanství. SK: Žádný, s výjimkou následujícího: většina členů vedení musí mít slovenské státní občanství. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků. BG: Podmínka bulharského státního občanství. Cizí státní občané mohou vyučovat za pokud mají trvalý pobyt a je uznáno jejich vzdělání a odborná kvalifikace.

C. Služby vysokoškolského vzdělávání (Všechny členské státy kromě CZ a SK: CPC 923. CZ a SK: pouze CPC 92310)	1) FR: Podmínka státního občanství. Státní příslušníci třetích zemí však mohou obdržet povolení příslušných orgánů, zřídit a vést vzdělávací instituci a vyučovat. AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků 2) AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků 3) ES, IT: Test potřebnosti pro otevření soukromých universit s právem udělovat uznané diplomy a tituly. AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků EL: Bez závazků pro vzdělávací instituce, které udělují státem uznané tituly. CZ: Cizí státní občané mohou obdržet povolení příslušných orgánů pro zřízení a vedení vzdělávací instituce a výuku. Podmínka zajištění kvality a úrovně vzdělávání a vhodnosti školských zařízení. HU: K založení školy je nezbytné oprávnění místních úřadů. SK: Cizí státní občané mohou obdržet povolení příslušných orgánů pro zřízení a vedení vzdělávací instituce a výuku, pokud splní kvalifikační a materiální požadavky, jimiž je založení podmíněno. 4) Bez závazků s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků FR: Podmínka státního občanství. Státní občané třetích zemí však mohou získat povolení příslušných orgánů pro zřízení a vedení vzdělávací instituce a výuku. Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, FR a LU, pokud jde o dočasný vstup učitelů, kde: podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur.	1) AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků 2) AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků 3) AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků SI: Žádný, s výjimkou následujícího: většina členů vedení musí mít slovinské státní občanství. SK: Žádný, s výjimkou následujícího: většina členů vedení musí mít slovenské státní občanství. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků Bez závazků s výjimkou BE, DE, DK, ES, FR a LU podle bodu iii) oddílu horizontální závazky

	FR: - Učitelé získali pracovní smlouvu od univerzity nebo jiné instituce vyššího vzdělávání. - Pracovní povolení se vydává na období, které nepřesahuje devět měsíců, a je obnovitelné po dobu trvání smlouvy. - Vyžaduje se vyhovění testu ekonomické potřebnosti, pokud se nejedná o učitele, které přímo určil ministr zodpovědný za vyšší vzdělání. - Zaměstnávající instituce musí zaplatit odvod Mezinárodní organizaci pro migraci. Pro HU pouze: Mezinárodně uznávané osobnosti, které byly pozvány institucemi vyššího vzdělávání po dobu trvání pozvání.	
D. Služby vzdělávání dospělých (CPC 924; pro AT CPC 9240 kromě vzdělávacích služeb pro dospělé prostřednictvím radiového nebo televizního vysílání. Pro EE: týká se také jiného vzdělávání dospělých neposkytovaného státem)	1) 2) CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků 3) CZ: Cizí státní občané mohou obdržet povolení příslušných orgánů pro zřízení a vedení vzdělávací instituce a výuku. Podmínka zajištění kvality a úrovně vzdělávání a vhodnosti školských zařízení. HU: K založení škol je potřeba oprávnění od místních (v případě vysokých škol ústředních) orgánů. SK: Cizí státní občané mohou obdržet povolení příslušných orgánů pro zřízení a vedení vzdělávací instituce a výuku, pokud splní kvalifikační a materiální požadavky, jimiž je založení podmíněno. CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, podle bodu iii) oddílu horizontální závazky, za výše uvedených podmínek a s výhradou těchto zvláštních omezení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je	1) 2) CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků 3) CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků CZ: Žádný, s výjimkou následujícího: většina členů vedení musí mít české státní občanství. SK: Žádný, s výjimkou následujícího: většina členů vedení musí mít slovenské státní občanství. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.

	hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur.	
6. SLUŽBY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ[51][52] (BG: Závazky nezahrnují služby v oblasti životního prostředí poskytované při výkonu veřejné moci)[53] SE: tato nabídka nezahrnuje veřejné práce, ať jsou již prováděny obcemi, státní nebo federální správou vlastními prostředky nebo jsou těmito orgány zadávány sub-dodavatelům)		
A. Zásobování pitnou vodou a nakládání s odpadními vodami ********** Zachycování vody, čištění a distribuce vodovody, s výjimkou páry a horké vody.	1) Bez závazků* 2) Žádné, s výjimkou BG, CY, CZ, EE, HU, LV,LT, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků. 3) Žádné, s výjimkou AT, BG, DE, UK, CY, CZ, EE, HU, LV,LT, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, CY, CZ, EE, HU, LV,LT, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků	1) Bez závazků*. 2) Žádné, s výjimkou BG, CY, CZ, EE, HU, LV,LT, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků. 3) Žádné, s výjimkou AT, BG, DE, UK, CY, CZ, EE, HU, LV,LT, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, CY, CZ, EE, HU, LV,LT, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků

[51] Zařazení služeb v oblasti životního prostředí odpovídá návrhu na zařazení uvedeném v dokumentu Job 7612 (sdělení ES a jeho členských států).

[52] BG Závazky se nevztahují na služby týkající se sběru, dopravy, ukládání, druhotného využívání, recyklace, zpracovávání, energetického a materiálového využití a odstranění nebezpečných odpadů a látek.

[53] BG Toto jsou regulační, správní a kontrolní služby vládních a obecních orgánů týkající se otázek životního prostředí.

* Závazek ohledně tohoto způsobu dodání je neproveditelný.

	Bez závazků s výjimkou BE, DE, DK, ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení:	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.
	BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur.	
Služby týkající se odpadních vod (Všechny členské státy, s výjimkou BG: CPC 9401, část 18000. BG: CPC 9401)	1) Všechny členské státy s výjimkou EE, LT, LV: Bez závazků EE, LT, LV: Žádné. 2) 3) HU, RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: HU, RO: Bez závazků	1) Všechny členské státy s výjimkou EE, LT, LV: Bez závazků EE, LT, LV: Žádné. 2) 3) HU, RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: HU, RO: Bez závazků
	Bez závazků s výjimkou BE, DE, DK, ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení:	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.
	BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur.	
B. Odpadové hospodářství s pevnými/nebezpečnými odpady (CPC 9402, 9403)	1) Všechny členské státy s výjimkou EE, HU: Bez závazků EE, HU: Žádné. 2) 3) RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: RO: Bez závazků	1) Všechny členské státy s výjimkou EE, HU: Bez závazků EE, HU: Žádné. 2) 3) RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: RO: Bez závazků
	Bez závazků s výjimkou BE, DE, DK, ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení:	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.

	BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur.	
C. Ochrana ovzduší a klimatu (Všechny členské státy, s výjimkou BG: CPC 9404. BG: Služby monitorování výfukových plynů (část CPC 9404))	1) Všechny členské státy, s výjimkou EE, LT, PL, RO: Bez závazků EE, LT, PL, RO: Žádné. 2) Žádné. 3) SE: Státní monopol na služby kontroly výfukových plynů u osobních a nákladních automobilů. Tyto služby musejí být nabízeny na neziskovém základě. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: RO: Bez závazků pro ii) Bez závazků s výjimkou BE, DE, DK, ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur.	1) Všechny členské státy, s výjimkou EE, LT, PL, RO: Bez závazků EE, LT, PL, RO: Žádné. 2) Žádné. 3) Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: RO: Bez závazků pro ii) Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.
D. Sanace půdy a vod (část CPC 94060)	1) Všechny členské státy s výjimkou EE, RO: Bez závazků EE, RO: Žádné. 2) 3) BG, HU: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, HU: Bez závazků RO: Bez závazků pro ii)	1) Všechny členské státy s výjimkou EE, RO: Bez závazků EE, RO: Žádné. 2) 3) BG, HU: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, HU: Bez závazků RO: Bez závazků pro ii)

	Bez závazků s výjimkou BE, DE, DK, ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur.	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.
E. Snížení zatížení hlukem a vibracemi (všechny členské státy vyjma BG: CPC 9405. BG: Služby monitorování akustického znečištění (část CPC 9405))	1) Všechny členské státy, s výjimkou EE, LT, PL, RO: Bez závazků EE, LT, PL, RO: Žádné.	1) Všechny členské státy, s výjimkou EE, LT, PL, RO: Bez závazků EE, LT, PL, RO: Žádné.
	2) 3) Žádné, s výjimkou CY, CZ, HU, SK, SI, UK: Bez závazků	2) 3) Žádné, s výjimkou CY, CZ, HU, SK, SI, UK: Bez závazků
	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: HU: Bez závazků RO: Bez závazků pro ii)	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: HU: Bez závazků RO: Bez závazků pro ii)
	Bez závazků s výjimkou BE, DE, DK, ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur.	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.
F. Všechny členské státy mimo BG: Ochrana biologické rozmanitosti a krajiny. Služby na ochranu přírody a krajiny (část CPC 9406) BG: Služby ochrany přírody (část CPC 9406)	1) Všechny členské státy s výjimkou EE, RO: Bez závazků EE, RO: Žádné.	1) Všechny členské státy s výjimkou EE, RO: Bez závazků EE, RO: Žádné.
	2) 3) HU: Bez závazků	2) 3) HU: Bez závazků
	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení:	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení:

	HU: Bez závazků RO: Bez závazků pro ii) Bez závazků s výjimkou BE, DE, DK, ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur.	HU: Bez závazků RO: Bez závazků pro ii) Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.
G. Jiné služby v oblasti životního prostředí a přidružené služby (část CPC 94090)	1) Všechny členské státy s výjimkou EE, PL, RO: Bez závazků EE, PL, RO: Žádné. 2) 3) BG, HU: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, HU: Bez závazků RO: Bez závazků pro ii) Bez závazků s výjimkou BE, DE, DK, ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur.	1) Všechny členské státy s výjimkou EE, PL, RO: Bez závazků EE, PL, RO: Žádné. 2) 3) BG, HU: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, HU: Bez závazků RO: Bez závazků pro ii) Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.
7. ZDRAVOTNÍ A SOCIÁLNÍ SLUŽBY		

A.	Služby nemocnic (Všechny členské státy s výjimkou LV, PL a SI: CPC 9311. LV, PL a SI: pouze služby soukromých nemocnic a sanatorií -CPC 9311	1) Všechny členské státy s výjimkou HU: Bez závazků HU: Žádné. 2) BG, CZ, MT, FI, RO, SE, SK: Bez závazků 3) AT, BE, ES, FR, IT, LU, LT, NL, PT, SI : zkouška ekonomické potřebnosti aplikovaná na zásadě národního zacházení[54]. PL: U vedoucího zdravotnického zařízení nebo jeho zástupce se vyžaduje kvalifikace doktor lékařství. Platí všechna omezení týkající se zdravotnických a stomatologických služeb, stejně jako služeb poskytovaných porodními asistentkami a zdravotními sestrami. LV: U vedoucího zdravotnického zařízení nebo jeho zástupce se vyžaduje kvalifikace doktor lékařství. Platí všechna omezení týkající se zdravotnických a stomatologických služeb, stejně jako služeb poskytovaných porodními asistentkami a zdravotními sestrami. Soukromé nemocnice potřebují k poskytování služeb povolení místních zdravotnických orgánů. Počet lůžek a využití velkých lékařských přístrojů vychází z potřeb obyvatel, věkové struktury a úmrtnosti. BG, CZ, MT, FI, RO, SE, SK: Bez závazků SI: Vstup do veřejné zdravotnické sítě je podmíněn koncesí udělenou Institutem pro zdravotní pojištění Republiky Slovinsko. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, CZ, MT, FI, RO, SE, SK: Bez závazků	1) Všechny členské státy s výjimkou HU: Bez závazků HU: Žádné. 2) BG, CZ, MT, FI, RO, SE, SK: Bez závazků 3) BG, CZ, MT, FI, RO, SE, SK: Bez závazků EE: Žádné, s výjimkou toho, že od odborníků vyškolených mimo Estonsko se požaduje předložení osvědčení o pomocných školeních z Univerzity Tartu. Tento požadavek se vztahuje také na estonské státní občany, kteří získali příslušné vzdělání v zahraničí. LT: Žádné, s výjimkou toho, že soukromé zahraniční zařízení a jeho zákazníci nemusí mít nárok na finanční pomoc z veřejných zdrojů včetně využití fondů veřejného zdravotního pojištění. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení:

[54] Kde zřízení podléhá testu ekonomické potřebnosti v členském státě, jsou hlavními kritérii: počet lůžek a/nebo potřebných velkých lékařských přístrojů, hustota a věková struktura obyvatelstva, zeměpisné rozložení, ochrana míst zvláštního historického a uměleckého zájmu, dopad na dopravní podmínky a vytváření nových pracovních míst.

	LV: U vedoucího zdravotnického zařízení nebo jeho zástupce se vyžaduje kvalifikace doktor lékařství. Platí všechna omezení týkající se zdravotnických a stomatologických služeb, stejně jako služeb poskytovaných porodními asistentkami a zdravotními sestrami. PL: Vedoucí zdravotního zařízení nebo jeho zástupce by měl mít kvalifikaci doktora lékařství. Platí všechna omezení týkající se zdravotnických a stomatologických služeb, stejně jako služeb poskytovaných porodními asistentkami a zdravotními sestrami.	BG, CZ, MT, FI, RO, SE, SK: Bez závazků
B. Ostatní humánní zdravotní služby (CPC 9319. EE: CPC 9319 kromě 93191)	1) Všechny členské státy s výjimkou HU: Bez závazků HU: Žádné. 2) 3) Bez závazků, s výjimkou AT, EE, HU, SI: Žádné 4) Bez závazků, s výjimkou AT, EE, HU, SI: Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky.	1) Všechny členské státy s výjimkou HU: Bez závazků HU: Žádné. 2) 3) Bez závazků, s výjimkou AT, EE, HU, SI: Žádné 4) Bez závazků, s výjimkou AT, EE, HU, SI: Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky.
C. Sociální služby Všechny členské státy s výjimkou BG: Léčebny a zotavovny, domovy důchodců BG: pouze soukromě financované sociální služby (část CPC 933)	1) Bez závazků 2) CZ, HU, FI, MT, PL, RO, SI, SK, SE: Bez závazků 3) CZ, HU, FI, MT, PL, RO, SI, SK, SE: Bez závazků FR: Poskytování služeb povolují příslušné orgány podle místních potřeb. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: CZ, HU, FI, MT, PL, RO, SI, SK, SE: Bez závazků	1) Bez závazků 2) CZ, HU, FI, MT, PL, RO, SI, SK, SE: Bez závazků 3) CZ, HU, FI, MT, PL, RO, SI, SK, SE: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: CZ, HU, FI, MT, PL, RO, SI, SK, SE: Bez závazků
D. Ostatní (služby související se zdravotnictvím)	1) 2) 3) Všechny členské státy s výjimkou HU: Bez závazků. HU: Žádné. 4) Všechny členské státy: Bez závazků, s výjimkou HU: bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky.	1) 2) 3) Všechny členské státy s výjimkou HU: Bez závazků HU: Žádné. 4) Všechny členské státy: Bez závazků, s výjimkou HU: bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky.
8. CESTOVNÍ RUCH A SOUVISEJÍCÍ		

SLUŽBY		
A. Ubytování, stravování a dodávky hotových jídel (Všechny členské státy s výjimkou BG, PL: CPC 641, 642, 643 (kromě dodávky hotových jídel v oboru dopravních služeb) BG: kromě podávání alkoholických nápojů pro konzumaci na místě: CPC 641, část 642, část 643. PL: CPC 641, 642)	1) Všechny členské státy s výjimkou BG, RO: Bez závazků, s výjimkou dodávek hotových jídel: Žádné BG, RO: Bez závazků*. 2) Žádné. 3) BG: Poskytovatelé služeb musejí být společnosti se sídlem v Bulharské republice, přičemž výše zahraniční kapitálové účasti není omezena. Licence pro služby pro turisty jsou udělovány státní agenturou pro turistiku. V případech, kdy podíl veřejných subjektů (státu nebo obcí) na základním kapitálu bulharské společnosti přesahuje 50 %, nesmí počet zahraničních vedoucích pracovníků přesáhnout počet vedoucích pracovníků, kteří jsou bulharskými státními občany. Průvodcovské služby mohou být poskytovány cizinci s příslušným oprávněním. IT: Místní test ekonomické potřebnosti při otevírání nových barů, kaváren a restaurací. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: RO: Bez závazků pro ii)	1) Všechny členské státy s výjimkou BG, RO: Bez závazků, s výjimkou dodávek hotových jídel: Žádné BG, RO Bez závazků*. 2) Žádné. 3) Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG: Bez závazků, pokud v oddílu horizontální závazky není stanoveno jinak, při zohlednění omezení přístupu na trh v bodě 3) tohoto oddílu. RO: Bez závazků pro ii)
B. Služby cestovních kanceláří a tour operátorů (včetně delegátů) (CPC 7471)	1) BG: Je zapotřebí licence pro turistické služby vydávaná státní agenturou pro turistiku. HU: Bez závazků PL: Požaduje se obchodní přítomnost. 2) Žádné. 3) BG: Poskytovatelé služeb musejí být společnosti se sídlem v Bulharské republice, přičemž výše zahraniční kapitálové účasti není omezena. Licence pro služby pro turisty jsou udělovány státní agenturou pro turistiku. V případech, kdy podíl veřejných subjektů (státu nebo obcí) na základním kapitálu bulharské společnosti	1) BG: Žádné, s výjimkami uvedenými ve sloupci Přístup na trh. PL: Požaduje se obchodní přítomnost. 2) Žádné. 3) Žádné.

přesahuje 50 %, nesmí počet zahraničních vedoucích pracovníků přesáhnout počet vedoucích pracovníků, kteří jsou bulharskými státními občany. Průvodcovské služby mohou být poskytovány cizinci s příslušným oprávněním.

PT: Požadavek založení obchodní společnosti se sídlem v Portugalsku.

IT: Test ekonomické potřebnosti.

FI: Vyžaduje se povolení národního úřadu pro spotřebitele.

CZ: Test ekonomické potřebnosti založený na populačním kritériu.

4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení:

BG: Bez závazků, s výjimkou případů uvedených v oddílu horizontálních závazků a v bodě 3) výše.

RO: Bez závazků pro ii)

Bez závazků, s výjimkou AT, BE, DE, DK, ES, IT, FI, IE, SE, kde: podle bodu iii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení:

AT, FI, IT, IE, SE: Bez závazků, s výjimkou delegátů (osob, jejichž úkolem je doprovázet skupinu nejméně 10 osob, aniž by jednaly jako průvodci po určité oblasti), kde AT, IT, IE, SE vyžadují : odborné osvědčení a tříletou odbornou praxi.

BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru.

IT: Vyžaduje se vyhovění testu ekonomické potřebnosti.

4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení:

BG: Bez závazků, pokud v oddílu horizontální závazky není stanoveno jinak, při zohlednění omezení přístupu na trh v bodě 3) tohoto oddílu.

RO: Bez závazků pro ii)

Bez závazků, s výjimkou AT, BE, DE, DK, ES, IT, FI, IE, SE, kde: jsou závazky uvedeny v horizontální části v bodě iii).

C. Průvodcovské služby (CPC 7472)	1) BG, CY, HU, IT, LT, MT, PT, PL, SI: Bez závazků. 2) BG, CY, HU, LT, MT, PL, SI: Bez závazků 3) BG, CY, HU, LT, MT, PL, SI: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: ES, IT: Právo vykonávat povolání je vyhrazeno místním organizacím turistických průvodců. EL, ES, IT, PT: Přístup k činnosti podléhá požadavku státního občanství. RO: Bez závazků pro ii) BG, CY, HU, LT, MT, PL, SI: Bez závazků	1) BG, CY, HU, LT, MT, PL, SI: Bez závazků 2) BG, CY, HU, LT, MT, PL, SI: Bez závazků 3) BG, CY, HU, LT, MT, PL, SI: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: RO: Bez závazků pro ii) BG, CY, HU, LT, MT, PL, SI: Bez závazků	
9. REKREAČNÍ, KULTURNÍ A SPORTOVNÍ SLUŽBY (jiné než audiovizuální služby)	Bez závazků s výjimkou BE, DE, DK, SE podle bodu iii) oddílu horizontální závazky, za výše uvedených podmínek a s výhradou těchto zvláštních omezení: BE, DE, DK: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. SE: Odborné osvědčení, příslušná kvalifikace a tříletá odborná zkušenost. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur.	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, SE podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.	

A. <u>Služby zábavního průmyslu</u> (Všechny členské státy, s výjimkou BG: včetně divadel, hudebních skupin a cirkusů (CPC 9619). BG: CPC 96191, 96192, 96193	1) Bez závazků 2) CY, CZ, EE, FI, LT, LV, PL, RO, SI, SK: Bez závazků 3) CY, CZ, EE, FI, LV, PL, RO, SI, SK: Bez závazků LT: Žádné, s výjimkou zákazu zřízení a provozování hazardních heren, organisování hazardních her[55]. 4) Bez závazků s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: CY, CZ, EE, FI, LT, LV, PL, RO, SI, SK: Bez závazků IT: Test ekonomické potřebnosti.	1) Všechny členské státy s výjimkou HU: Bez závazků. HU: Žádné. 2) CY, CZ, EE, FI, LT, LV, PL, RO, SI, SK: Bez závazků 3) CY, CZ, FI, LV, PL, RO, SI, SK: Bez závazků FR, IT: Bez závazků pro dotace a jiné formy přímé nebo nepřímé podpory. SE: Adresná finanční podpora konkrétní místní, regionální nebo celostátní činnosti. LT: Žádné, kromě: a) jak je uvedeno v části přístupu na trh (také výjimka uvedená v části I týkající se zákazu zahraničních investic do loterií) a b) bez závazků pro dotace na provoz kin a divadel (CPC 96199**) 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: CY, CZ, EE, FI, LT, LV, PL, RO, SI, SK: Bez závazků	
	Bez závazků, s výjimkou AT, BE, DE, DK, ES a FR, pokud jde o dočasný vstup umělců, v takovém případě platí bod iii) oddílu horizontální závazky a tato zvláštní omezení: BE, DE, DK: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je	Bez závazků, s výjimkou AT, BE, DE, DK, ES a FR pokud jde o dočasný vstup umělců, v takovém případě platí bod iii) oddílu horizontální závazky.	

[55] Zákon o podnicích; dodatek 1995

	hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur. AT, ES: Přístup je vyhrazen osobám, jejichž hlavní profesní činnost je v oblasti umění, čímž z takové činnosti získávají hlavní část svých příjmů. Takové osoby nesmějí v Rakousku vykonávat jakoukoliv jinou výdělečnou činnost. FR: - Umělci získali pracovní smlouvu od oprávněného zábavního podniku. - Pracovní povolení je uděleno na dobu, která nepřesahuje devět měsíců, a je obnovitelné po dobu trvání smlouvy. - Vyžaduje se vyhovění testu ekonomické potřebnosti. - Zábavní podnik musí zaplatit odvod Mezinárodní organizaci pro migraci.		
B. Služby zpravodajských a tiskových agentur Služby (CPC 962)	1) BG, RO Bez závazků 2) BG, RO Bez závazků 3) FR: Podmínka státního občanství pro správní personál Agence France Press. (další omezení zrušena, pokud je zaručena vzájemnost)I: Zvláštní pravidla proti koncentraci jsou platná pro denní tisk a rozhlasové stanice, zvláštní omezení jsou stanovena pro vlastnictví multimédií. Zahraniční společnosti nesmějí ovládat vydavatelství nebo společnosti televizního či rozhlasového vysílání: zahraniční podíl na základním kapitálu je omezen na 49 %. BG, HU, RO: Bez závazků PT: Nové společnosti, které jsou vytvořené v právní formě „Sociedade Anónima“, musí mít kapitál společnosti ve formě akcií na jméno. SK: Zahraniční poskytovatelé zpravodajských služeb a tiskové agentury musejí být akreditováni u Ministerstva zahraničních věcí Slovenské republiky. Oficiální tisková agentura Slovenské republiky (TASR) je financována	1) BG, RO Bez závazků 2) BG, RO Bez závazků 3) BG, HU, RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, RO Bez závazků	

	státem. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, RO Bez závazků		
	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES, podle bodu iii) oddílu horizontální závazky, za výše uvedených podmínek a s výhradou těchto zvláštních omezení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolské vzdělání nebo rovnocenná odborná kvalifikace prokazující úroveň znalostí a tříletá odborná praxe v oboru. BE: Vyžaduje se test ekonomické potřebnosti, pokud je hrubý roční plat fyzické osoby pod hranicí 30 000 eur.	Bez závazků, s výjimkou BE, DE, DK, ES podle bodu iii) oddílu horizontální závazky.	
C. Knihovny, archivy, muzea a jiné kulturní služby (CPC 963)	1) Bez závazků, s výjimkou AT: Žádné 2) Bez závazků, s výjimkou AT, EE: Žádné 3) Bez závazků, s výjimkou AT, LT AT: Žádné. LT: Pro průzkum, konservaci a restaurování nemovitých kulturních památek, pro přípravu podmínek, programů a programů a projektů takovýchto prací, jakož i pro konservaci a restaurování movitých kulturních památek je zapotřebí povolení. 4) Bez závazků, s výjimkou AT, EE: Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky.	1) Bez závazků, s výjimkou AT: Žádné 2) Bez závazků, s výjimkou AT, EE: Žádné 3) Bez závazků, s výjimkou AT, LT AT: Žádné. LT: Žádné, s výjimkou přístupu na trh. 4) Bez závazků, s výjimkou AT, EE, LT: Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky.	
D. Sportovní a jiné rekreační služby s výjimkou hazardních her a sázení (CPC 9641, 96491. AT: nevztahuje se na služby lyžařského instruktora a horského průvodce)	1) BG, MT, RO: Bez závazků 2) BG, MT, RO: Bez závazků 3) BG, MT, RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, MT, RO: Bez závazků IT: Test ekonomické potřebnosti.	1) BG, MT, RO: Bez závazků 2) BG, MT, RO: Bez závazků 3) BG, MT, RO: Bez závazků SE: Adresná finanční podpora pro konkrétní místní, regionální nebo celostátní činnosti. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, MT, RO: Bez závazků	

10. DOPRAVNÍ SLUŽBY[56]			
A. Námořní dopravní služby	(see additional definitions after the transport section)		
Mezinárodní doprava (nákladní a osobní) CPC 7211 a 7212 s výjimkou kabotáže	1) a) Pravidelná námořní doprava: žádné s výjimkou BG, RO: Bez závazků b) Přeprava sypkého materiálu, trampová a jiná mezinárodní lodní přeprava včetně přepravy osob; žádné s výjimkou BG, RO: Bez závazků	1) a) Způsob 1 a) Pravidelná námořní doprava: Žádné, kromě výjimečných případů, kde členské státy musí používat nařízení (ES) č. 954/79 čl. 2 odst. 2 pro všechny členské státy kromě BG, RO: Bez závazků. b) BG, RO: Bez závazků	Viz poznámka pod čarou [57]
	2) BG, RO: Bez závazků	2) BG, RO Bez závazků	
	3) a) Usazení zapsané společnosti pro účely provozování pod vlajkou státu usazení: bez závazků pro všechny členské státy s výjimkou LV a MT: Žádné.	3) a) Bez závazků pro všechny členské státy s výjimkou LV a MT: Žádné. b) BG, RO: Bez závazků	

[56] BG: Přeprava (včetně transitní přepravy) odpadů, nebezpečných předmětů, látek a materiálů, vojenského nebo polovojenského vybavení, drog a podobného zboží se řídí zvláštními předpisy a je vyloučena ze služeb, jež spadají pod závazky v tomto sektoru. To platí také pro všechny služby související s dopravou.

[57] „Společenství musí i nadále zaručovat lodím provozovaným dodavateli služeb jiných stran zacházení stejně výhodné jako svým vlastním lodím s ohledem, mimo jiné, na přístup do přístavů, využití infrastruktury a pomocných námořních služeb v přístavech, jakož i souvisejících poplatků, celních úlev a přidělení kotevních okruhů a zařízení pro nakládání a vykládání. V přístavech služby také zahrnují:“

1) Lodivodství; 2) Pomoc při vlečení a tažení lodí; 3) Dodání zásob, paliva a vody; 4) Odstraňování odpadů a balastní vody z vypouštění nádrží; 5) Služby kapitána přístavu; 6) Navigační pomoc; 7) Provozní služby na pobřeží nezbytné pro provoz plavidla, včetně komunikace, dodávek vody a elektrické energie; 8) Zařízení pro nouzové opravy; 9) Kotvení a přistání.

	b) Ostatní podoby obchodní přítomnosti pro poskytování služeb mezinárodní námořní dopravy (podle níže uvedené definice pro námořní dopravu): žádné s výjimkou BG, RO: Bez závazků	
	4) a) Posádka lodí: bez závazků.	
	b) Klíčoví zaměstnanci zaměstnaní ve souvislosti s obchodní činností uvedené výše v bodě 3b): Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, RO Bez závazků	4) a) Bez závazků, s výjimkami uvedenými v oddílu horizontálních závazků pod body i) a ii) a s ohledem na následující specifická omezení: BG, RO Bez závazků
		b) Bez závazků, s výjimkami uvedenými v oddílu horizontálních závazků pod body i) a ii) a s ohledem na následující specifická omezení: BG, RO Bez závazků
Pomocné služby v námořní dopravě		

[58] „Službami celního odbavení“ (též „službami celních agentů“) se rozumějí činnosti, které spočívají v provedení celních formalit týkajících se dovozu, vývozu nebo tranzitu nákladů jménem jiné strany, ať už je tato činnost hlavní činností poskytovatele služeb nebo je běžným doplňkem jeho hlavní činnosti.

[59] Výrazem „Místa pro kontejnery a skladové služby“ :se rozumí činnosti spočívající v skladování kontejnerů, ať již v přístavních oblastech nebo ve vnitrozemí, s ohledem na jejich nakládání/vykládání, opravy a připravení pro naložení.

[60] Výrazem „Služby námořních agentur“ se rozumí činnosti spočívající v zastupování obchodních zájmů jedné nebo více lodních linek nebo rejdařství v rámci určité geografické oblasti, a to za následujícím účelem:

- marketing a prodej námořní dopravy a s ní souvisejících služeb od cenových nabídek až po fakturaci a vystavování konosamentů jménem společností, získávání a opětovný prodej nezbytných souvisejících služeb, příprava dokumentace a poskytování informací;

- jednání jménem společností, organizování přivolání lodě nebo převzetí nákladu, je-li to vyžadováno.

Služby při manipulaci s nákladem	1) Bez závazků[*] 2) 3)[**] BG, MT, RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: BG, MT, RO: Bez závazků	1) Bez závazků.* 2) 3) BG, MT, RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: BG, MT, RO: Bez závazků
Skladovací služby CPC 742 (v pozměněném znění)	1) Bez závazků[*] 2) 3)[**] BG, MT, RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: BG, MT, RO: Bez závazků	1) Bez závazků[*] 2) 3)[**] BG, MT, RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: BG, MT, RO: Bez závazků
Služby celního odbavení[58]	1) Bez závazků.* 2) 3)** BG, MT, RO: Bez závazků	1) Bez závazků.* 2) 3)** BG, MT, RO: Bez závazků

[*] Závazek ohledně tohoto způsobu dodání je neproveditelný.
[**] Public utility concession or licensing procedures may apply in case of occupation of the public domain
[*] Závazek ohledně tohoto způsobu dodání je neproveditelný.
[**] Public utility concession or licensing procedures may apply in case of occupation of the public domain
[*] Závazek ohledně tohoto způsobu dodání je neproveditelný.
[**] Public utility concession or licensing procedures may apply in case of occupation of the public domain

	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: BG, MT, RO: Bez závazků	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: BG, MT, RO: Bez závazků
Místa pro kontejnery a skladové služby[59]	1) Bez závazků.* 2) 3)** BG, MT, RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: BG, MT, RO: Bez závazků	1) Bez závazků.* 2) 3)** BG, MT, RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: BG, MT, RO: Bez závazků
Služby námořních agentur[60]	1) Bez závazků.* 2) 3)** BG, MT, RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: BG, MT, RO: Bez závazků	1) Bez závazků.* 2) 3)** BG, MT, RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: BG, MT, RO: Bez závazků

(Námořní) zasilatelské nákladní služby[61]	1) Bez závazků.* 2) 3)** BG, MT, RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: BG, MT, RO: Bez závazků	1) Bez závazků.* 2) 3) BG, MT, RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: BG, MT, RO: Bez závazků

[61] Výrazem „Zasilatelské nákladní služby“ se rozumějí činnosti, které spočívají v organizaci a sledování odesílání zásilek jménem lodních zasilatelů, opatřování dopravních a souvisejících služeb, přípravou dokumentace a poskytováním obchodních informací.

d) údržba a opravy, plavidel, s výjimkou EE, LV a SI. EE a LV: CPC 8868. SI: CPC 8868**	1) Všechny členské státy s výjimkou EE, HU a LV: Bez závazků. EE, HU a LV: Žádné. 2) Všechny členské státy s výjimkou EE, HU, LV a SI: Bez závazků. EE, HU, LV a SI: Žádné. 3) Všechny členské státy s výjimkou EE, HU, LV a SI: Bez závazků. EE, HU, LV a SI: Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: Všechny členské státy s výjimkou EE, HU, LV a SI: Bez závazků. EE, HU, LV a SI: Bez závazků, pokud v oddíle horizontální závazky není stanoveno jinak.	1) Všechny členské státy s výjimkou EE, HU a LV: Bez závazků. EE, HU a LV: Žádné. 2) Všechny členské státy s výjimkou EE, HU, LV a SI: Bez závazků. EE, HU, LV a SI: Žádné. 3) Všechny členské státy s výjimkou EE, HU, LV a SI: Bez závazků. EE, HU, LV a SI: Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: Všechny členské státy s výjimkou EE, HU, LV a SI: Bez závazků. EE, HU a SI: Bez závazků, pokud v oddíle horizontální závazky není stanoveno jinak. LV: Žádné.	
B. <u>Vnitrozemská vodní doprava</u>	1) 3) Žádné, kromě opatření vycházejících ze stávajících nebo budoucích dohod o přístupu na vnitrozemské vodní	1) 3) Žádné, kromě opatření vycházejících ze stávajících nebo budoucích dohod o přístupu na	Viz poznámka pod čarou [62]

[62] Společenství nadále uděluje plavidlům, která provozují poskytovatelé služeb druhé strany, zacházení, které není méně příznivé, než zacházení, které uděluje vlastním plavidlům, pokud jde *mimo jiné* o přístup do přístavů, využití infrastruktury a pomocných námořních služeb v přístavech i pokud jde o související platby a poplatky, celní úlevy a přidělení prostoru pro přistání a vybavení pro nakládku a vykládku. V přístavech služby zahrnují také: (totéž co poznámka pod čarou výše u mezinárodní námořní přepravy):

b) Nákladní doprava c) Pronájem plavidel s posádkou f) Podpůrné služby pro dopravu po vnitrozemských vodních cestách	cesty, (včetně dohod týkajících se spojení Rýn-Mohan-Dunaj), které vyhrazují některá dopravní práva pro operátory sídlící v příslušných zemích a splňující kritéria státního občanství co se týče vlastnictví. Nařízení, kterými se provádí Mannheimská úmluva o plavbě na Rýně. AT: Podle rakouského zákona o vnitrozemské plavbě vyžaduje založení rejdařské společnosti fyzickou osobou státního občanství země EHP (Evropského hospodářského prostoru). V případě založení ve formě právnické osoby musí být většina jednatelů, členů představenstva a dozorčí rady státními občany EHP. Kromě toho musí většinu akcií/obchodních podílů podniku vlastnit státní občané EHP. BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků 2) Žádné s výjimkou BG, CY, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SI: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, CY, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SI: Bez závazků	vnitrozemské vodní cesty, (včetně dohod týkajících se spojení Rýn-Mohan-Dunaj), které vyhrazují některá dopravní práva pro operátory sídlící v příslušných zemích a splňující kritéria státního občanství co se týče vlastnictví. Nařízení, kterými se provádí Mannheimská úmluva o plavbě na Rýně. BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků 2) Žádné s výjimkou BG, CY, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SI: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG, CY, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SI: Bez závazků
d) Údržba a opravy plavidel	1) Všechny členské státy s výjimkou HU: Bez závazků HU: Žádné. 2) Žádné, s výjimkou BG, CY, EE, LT, MT, PL, RO, SI: Bez závazků 3) Žádné s výjimkou BG, CZ, CY, EE, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto omezení:	1) Všechny členské státy s výjimkou HU: Bez závazků HU: Žádné. 2) Žádné, s výjimkou BG, EE, LT, MT, PL, RO, SI: Bez závazků 3) Žádné s výjimkou BG, CZ, EE, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu

1) Lodivodství; 2) Pomoc při vlečení a tažení lodí; 3) Dodání zásob, paliva a vody; 4) Odstraňování odpadů a balastní vody z vypouštění nádrží; 5) Služby kapitána přístavu; 6) Navigační pomoc; 7) Provozní služby na pobřeží nezbytné pro provoz plavidla, včetně komunikace, dodávek vody a elektrické energie; 8) Zařízení pro nouzové opravy; 9) Kotvení a přistání.

	BG, CY, EE, LT, MT, PL, RO, SI: Bez závazků	horizontální závazky a s výhradou těchto omezení: BG, CZ, EE, LT, MT, PL, RO, SI: Bez závazků
C. Služby letecké dopravy		
c) Pronájem letadel s posádkou (CPC 734)	1) 2) Všechny členské státy s výjimkou PL: Bez závazků PL: Žádné, s výjimkou toho, že letadla používaná leteckými dopravci ve Společenství musí být registrována v členském státě, který leteckému dopravci udělil licenci, nebo jinde ve Společenství. Výjimky mohou být uděleny pro krátkodobé nájemní smlouvy nebo za výjimečných okolností. 3) Všechny členské státy s výjimkou PL: Bez závazků PL: Žádné, s výjimkou toho, že letadla používaná přepravci ve Společenství musí být registrována v rejstříku letadel daného členského státu, letadla musí být vlastněna buď fyzickými osobami splňujícími zvláštní podmínky o státním občanství nebo právnickými osobami splňujícími zvláštní podmínky týkající se vlastnictví kapitálu a kontroly (včetně státního občanství ředitelů) 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: Všechny členské státy s výjimkou PL: Bez závazků PL: Bez závazků, s výjimkou horizontálních opatření.	1) 2) 3) Všechny členské státy s výjimkou PL: Bez závazků PL: Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: Všechny členské státy s výjimkou PL: Bez závazků PL: Žádné.
d) Údržba a opravy letadel a jejich částí	1) Všechny členské státy, s výjimkou EE, HU, LV, PL: Bez závazků EE, HU, LV, PL: Žádné. 2) Žádné.	1) Všechny členské státy, s výjimkou EE, HU, LV, PL: Bez závazků EE, HU, LV, PL: Žádné. 2) Žádné. 3) CZ: Sídlo společnosti musí být v České republice .

	3) CZ: Sídlo společnosti musí být v České republice . SK: Sídlo společnosti musí být ve Slovenské republice. RO: Je zapotřebí oprávnění udělované Rumunským úřadem pro letectví. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: RO: Bez závazků pro ii)	SK: Sídlo společnosti musí být ve Slovenské republice. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: RO: Bez závazků pro ii)
Prodej a uvádění na trh	1) Žádné. 2) Žádné. 3) RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: RO: Bez závazků pro ii)	1) Všechny členské státy s výjimkou BG, RO: Pro distribuci prostřednictvím počítačového rezervačního systému (CRS) služeb letecké dopravy, které poskytuje dopravce provozující PRS: Bez závazků. BG, RO Žádné. 2) Žádné. 3) Všechny členské státy s výjimkou BG, RO: Pro distribuci prostřednictvím počítačového rezervačního systému (CRS) služeb letecké dopravy, které poskytuje dopravce provozující PRS: Bez závazků. BG: Žádné. RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: RO: Bez závazků pro ii)
Počítačový rezervační systém (CRS)	1) Žádné. 2) Žádné. 3) Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: RO: Bez závazků pro ii)	1) Všechny členské státy s výjimkou BG, RO: Pro závazky mateřských nebo zúčastněných dopravců v souvislosti s CRS, který je řízen leteckým dopravcem z jedné nebo více třetích zemí: Bez závazků. BG, RO Žádné. 2) Žádné. 3) Všechny členské státy s výjimkou BG, RO:

		Pro závazky mateřských nebo zúčastněných dopravců v souvislosti s CRS, který je řízen leteckým dopravcem z jedné nebo více třetích zemí: Bez závazků. BG, RO Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: RO: Bez závazků pro ii)
E. Služby v železniční dopravě a) Osobní doprava	1) Všechny členské státy: Bez závazků 2) Všechny členské státy s výjimkou HU: Bez závazků HU: Žádné. 3) Všechny členské státy s výjimkou HU: Bez závazků HU: Služby mohou být poskytovány na základě koncese, kterou uděluje stát nebo místní orgán. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: Všechny členské státy s výjimkou HU: Bez závazků HU: Bez závazků, s výjimkami podle oddílu horizontální závazky.	1) 2) 3) Všechny členské státy s výjimkou HU: Bez závazků HU: Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: Všechny členské státy s výjimkou HU: Bez závazků HU: Bez závazků, s výjimkami podle oddílu horizontální závazky.
b) Nákladní doprava	1) Všechny členské státy: Bez závazků 2) Všechny členské státy s výjimkou HU: Bez závazků	1) 2) 3) Všechny členské státy s výjimkou HU: Bez závazků

	HU: Žádné. 3) Všechny členské státy s výjimkou HU: Bez závazků HU: Služby mohou být poskytovány na základě koncese, kterou udělujestát nebo místní orgán. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: Všechny členské státy s výjimkou HU: Bez závazků HU: Bez závazků, kromě výjimek uvedených v oddílu horizontální závazky.	HU: Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: Všechny členské státy s výjimkou HU: Bez závazků HU: Bez závazků, kromě výjimek uvedených v oddílu horizontální závazky.
d) Údržba a opravy železničního vybavení (CPC 8868)	1) Všechny členské státy s výjimkou EE, HU: Bez závazků EE, HU: Žádné. 2) RO: Bez závazků 3) RO: Bez závazků 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: RO: Bez závazků	1) Všechny členské státy s výjimkou EE, HU: Bez závazků EE, HU: Žádné. 2) RO: Bez závazků. 3) RO: Bez závazků. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: RO: Bez závazků.
F: <u>Služby v silniční dopravě</u>		
a) Osobní doprava (Všechny členské státy s výjimkou FI, LT, LV, RO: CPC 71213 a 7122. FI: CPC	1) Bez závazků. 2) Žádné, s výjimkou BG, CY, CZ, EE, HU, MT, PL, SI, SK: Bez závazků. 3) Pro dopravu uvnitř členského státu (kabotáž) dopravcem se sídlem mimo daný členský stát: bez závazků,	1) Bez závazků. 2) Žádné, s výjimkou BG, CY, CZ, EE, HU, MT, PL, SI, SK: Bez závazků. 3) Bez závazků pro dopravu uvnitř členského státu (kabotáž) dopravcem se sídlem mimo daný

71222 a 71223.

LV: CPC 71213, 71222, 71223.

LT, RO CPC 7121, 7122).

Pro LV, LT, RO: kromě kabotáže.

s výjimkou pronájmu autobusů s řidiči (71223)[63], které nejezdí podle jízdních řádů, kde od roku 1996 nebudou platit žádná omezení.

AT, BG, HU, PL, MT, SK: Bez závazků.

SE: Povolení se vyžaduje pro služby komerční pozemní dopravy. Povolení se uděluje podle finanční situace žadatele, jeho zkušeností a schopností poskytovat služby. Omezení se týkají používání pronajatých vozidel k takovým operacím.

- Pokud jde o 7122:

ES: Test ekonomické potřebnosti.

- Pro CPC 71221 (taxi služby):

Všechny členské státy s výjimkou SE: zkouška ekonomické potřebnosti[64], plus

DK: Přístup pouze pro fyzické osoby a požadavek usazení v místě.

IT: Přístup pouze pro fyzické osoby.

Pro 71222 (pronájem limuzín s řidičem):

DK: Přístup pouze pro fyzické osoby a požadavek usazení v místě.

FI: Požaduje se povolení, které se nevydává vozidlům registrovaným v zahraničí.

IT: Přístup pouze pro fyzické osoby, požadavek usazení v místě.

LV: Vyžaduje se povolení, které se neuděluje vozidlům registrovaným v zahraničí.

PT: Test ekonomické potřebnosti.

- Pro CPC 71213 (služby meziměstské autobusové

členský stát.

AT, BG, HU, MT, PL, SK: Bez závazků.

LV, SE: Požadavek, aby zavedené subjekty používaly vozidla registrovaná v daném státě.

[63] Znamená, že daná služba představuje pouze část z celé škály činností pod číslem CPC.

[64] Test potřeb založený na počtu poskytovatelů služeb v dané geografické oblasti.

		dopravy):[65] IT, ES, IE: Test ekonomické potřebnosti. FR: Bez závazků. FI: Požaduje se povolení, které se nevydává vozidlům registrovaným v zahraničí. DK: Test ekonomické potřebnosti. LV: Vyžaduje se povolení (licence a zvláštní povolení), které se neuděluje vozidlům registrovaným v zahraničí. PT: Přístup pouze pro společnosti. - Pro 71223: LV: Vyžaduje se povolení (licence), které se neuděluje vozidlům registrovaným v zahraničí. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: AT, BG, CY, CZ, EE, HU, MT, PL, SI, SK: Bez závazků. PT: Požadavek státního občanství pro odborné zaměstnance. RO: Bez závazků pro ii)	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: AT, BG, CY, CZ, EE, HU, MT, LV PL, SI, SK: Bez závazků. DK: Požadavek trvalého pobytu pro ředitele. RO: Bez závazků pro ii)
b)	Nákladní doprava (CPC 7123)	1) Bez závazků. 2) Žádné, s výjimkou BG, CY, CZ, EE, HU, MT, PL, SI, SK: Bez závazků. 3) Pro dopravu v členském státě přepravcem založeným v jiném členském státě: Bez závazků. AT, BG, CY, CZ, ES, EE, HU, MT, PL, SI, SK: Bez závazků. IT: Pro dopravu uvnitř státu je vydání licence podmíněno testem ekonomické potřebnosti. FI: Požaduje se povolení, které se nevydává vozidlům	1) Bez závazků. 2) BG, HU, MT, PL, SK: Bez závazků. 3) Bez závazků pro dopravu uvnitř členského státu poskytovanou dopravcem se sídlem v jiném členském státě. AT, BG, ES, HU, PL, MT, SK: Bez závazků. SE: Podniky se sídlem v tuzemsku musí používat vozidla, která jsou v tuzemsku registrovaná. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních

[65] Kde poskytování služby podléhá testu ekonomické potřebnosti, je v zásadě založen na stávající veřejné dopravě na dané trase.

	registrovaným v zahraničí. SE: Povolení se vyžaduje pro služby komerční pozemní dopravy. Povolení se uděluje podle finanční situace žadatele, jeho zkušeností a schopností poskytovat služby. Omezení se týkají používání pronajatých vozidel k takovým operacím. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: AT, BG, CY, CZ, EE, HU, MT, PL, SK a SI: Bez závazků. RO: Bez závazků pro ii)	omezení: AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LV, MT, PL, SI, SK: Bez závazků. RO: Bez závazků pro ii)
d) Údržba a opravy silničního dopravního vybavení (Všechny členské státy kromě BG, CZ, EE, FI, HU, SK a SI: CPC: 6112. BG: 6112, část CPC 8867 CZ, EE, HU a SK: 6112+8867. FI 6112 a části CPC 88. SI: část 6112**)	1) Bez závazků*. 2) MT, RO: Bez závazků. 3) SE: Provozovatelé mají právo zřídit a udržovat vlastní terminálovou infrastrukturu, s výhradou prostorového a kapacitního omezení. MT, RO: Bez závazků. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: MT, RO: Bez závazků.	1) Bez závazků*. 2) MT, RO: Bez závazků. 3) MT, RO: Bez závazků. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: MT, RO: Bez závazků.
e) Podpůrné služby pro vybavení pro silniční dopravu (Pro LV pouze: CPC 7441, CPC 7449)	1) Všechny členské státy: Bez závazků. 2) Všechny členské státy s výjimkou LV: Bez závazků. LV: Žádné. 3) Všechny členské státy s výjimkou LV: Bez závazků. LV: Požaduje se povolení (dohoda s autobusovým nádražím, licence).	1) Všechny členské státy: Bez závazků. 2) Všechny členské státy s výjimkou LV: Bez závazků. LV: Žádné. 3) Všechny členské státy s výjimkou LV: Bez

		4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: Všechny členské státy s výjimkou LV: Bez závazků. LV: Bez závazků, kromě výjimek uvedených v oddílu horizontální závazky	závazků. LV: Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: Všechny členské státy s výjimkou LV: Bez závazků. LV: Žádné. LV: Pouze pro CSS-EJP: Žádné.
G.	Potrubní doprava LT: CPC 713	1) Všechny členské státy: Bez závazků. 2) Všechny členské státy s výjimkou HU, LT: Bez závazků. HU, LT: Žádné. 3) Všechny členské státy s výjimkou HU, LT: Bez závazků. HU: Služby mohou být poskytovány na základě koncese, kterou uděluje stát nebo místní orgán. LT: Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: Všechny členské státy s výjimkou HU, LT: Bez závazků. HU, LT: Bez závazků, kromě výjimek uvedených v oddílu horizontální závazky	1) Všechny členské státy s výjimkou HU: Bez závazků. HU: Žádné. 2) Všechny členské státy: Bez závazků. HU, LT: Žádné. 3) Všechny členské státy s výjimkou HU, LT: Bez závazků. HU, LT: Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: Všechny členské státy s výjimkou HU, LT: Bez závazků. HU, LT: Bez závazků, kromě výjimek uvedených v oddílu horizontální závazky
H,	Pomocné služby		

pro všechny druhy dopravy		
a) Služby manipulace s nákladem (EE, LV a LT: CPC: 741)	1) Všechny členské státy s výjimkou EE, LV a LT: Bez závazků[66]. EE, LV a LT: Žádné. 2) Všechny členské státy s výjimkou EE, LV a LT: Bez závazků. EE, LV a LT: Žádné. 3) Všechny členské státy s výjimkou EE, LV a LT: Bez závazků. EE, LV a LT: Žádné, s výjimkou letišť, kde určité druhy činností závisí na velikosti letiště, může být počet poskytovatelů na každém letišti z prostorových a z jiných důvodů omezen na ne méně než dva dodavatele, přičemž mohou být uplatněny nediskriminační předběžné schvalovací postupy. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: všechny členské státy s výjimkou EE, LV a LT: Bez závazků. EE, LV a LT: Bez závazků, pokud oddíl horizontální závazky nestanoví jinak.	1) Všechny členské státy s výjimkou EE, LV: Bez závazků*. EE, LV: Žádné. 2) Všechny členské státy s výjimkou EE, LV a LT: Bez závazků. EE, LV a LT: Žádné. 3) Všechny členské státy s výjimkou EE, LV a LT: Bez závazků. EE, LV a LT: Žádné. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: všechny členské státy s výjimkou EE, LV a LT: Bez závazků. EE a LT: Bez závazků, pokud oddíl horizontální závazky nestanoví jinak.
b) Skladovací služby (Všechny členské státy, s výjimkou BG: CPC	LV: Žádné. 1) Bez závazků* 2) 3) CY, CZ, MT, LT, PL, RO, SK a SE: Bez závazků. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu	1) Bez závazků*. 2) 3) CY, CZ, MT, LT, PL, RO, SK a SE: Bez závazků.

[66] Závazek ohledně tohoto způsobu dodání je neproveditelný.
[*] Závazek ohledně tohoto způsobu dodání je neproveditelný.

742 (jiné než v přístavech) BG: Pouze pro skladovací služby jakožto pomocné služby pro silniční dopravu (část CPC 742)	horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: CY, CZ, MT, LT, PL, RO, SK: Bez závazků.	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: CY, CZ, MT, LT, PL, RO, SK: Bez závazků.
c) Agentury pro nákladní dopravu / Zasilatelské služby (CPC 748)	1) 2) CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK a SE: Bez závazků. BG: Vyžaduje se obchodní přítomnost. 3) CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK a SE: Bez závazků. BG: Zahraniční osoby mohou poskytovat služby pouze prostřednictvím účasti v bulharských společnostech (nejvýše 49 % základního kapitálu) a prostřednictvím poboček. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Bez závazků.	1) CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK a SE: Bez závazků. SI: Žádné, s výjimkou toho, že celní odbavení je omezeno na právnické osoby založené v Republice Slovinsko. 2) CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK a SE: Bez závazků. 3) CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK a SE: Bez závazků. SI: Žádné, s výjimkou toho, že celní odbavení je omezeno na právnické osoby založené v Republice Slovinsko. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Bez závazků.
Inspekce před nakládkou (CPC 749[67] kromě BG: Jiné podpůrné a pomocné služby pro dopravu, s výjimkou balení a dodávky v místě, část CPC 749 a FI: pouze CPC	1) 2) CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SE, SK: Bez závazků. BG: Vyžaduje se obchodní přítomnost. 3) CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SE, SK: Bez závazků. BG: Zahraniční osoby mohou poskytovat služby pouze prostřednictvím účasti v bulharských společnostech (nejvýše 49 % základního kapitálu) a prostřednictvím poboček. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu	1) 2) 3) CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SE, SK: Bez závazků. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Bez závazků.

[67] Znamená, že daná služba představuje pouze část z celé škály činností pod číslem CPC.

7490)		horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Bez závazků.	
I: Ostatní služby v dopravě (Poskytování ostatních dopravních služeb)		1) Bez závazků, s výjimkou FI: Žádné 2) BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků. 3) Žádné, aniž jsou dotčena omezení ovlivňující jakýkoli daný způsob dopravy s výjimkou AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, SE, SI, SK: Bez závazků. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků.	1) Bez závazků, s výjimkou FI: Žádné 2) BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků. 3) Žádné, aniž jsou dotčena omezení ovlivňující jakýkoli daný způsob dopravy s výjimkou AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, SE, SI, SK: Bez závazků. 4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků.

DEFINICE TÝKAJÍCÍ SE NÁMOŘNÍ DOPRAVY

1. Aniž je dotčen rozsah činnosti, kterou lze považovat za „kabotáž“ podle příslušných vnitrostátních právních předpisů, tento seznam nezahrnuje „námořní kabotážní služby“, u nichž se předpokládá doprava cestujících nebo zboží mezi přístavem, který se nachází v určitém členském státě a jiným přístavem, který se nachází v témže členském státě a doprava, která začíná i končí ve stejném přístavu umístěném v členském státě, pokud tato doprava zůstane v výsostných vodách tohoto členského státu.

2. „Jinými podobami obchodní přítomnosti pro poskytování služeb mezinárodní námořní dopravy“ se rozumí schopnost poskytovatelů služeb mezinárodní námořní dopravy druhé strany vykonat místně všechny činnosti, které jsou nezbytné, aby svým zákazníkům poskytli částečně nebo plně integrované dopravní služby, v jejichž rámci představuje námořní doprava zásadní prvek. (Tento závazek se však nevykládá tak, že jakýmkoli způsobem omezuje závazky přijaté ohledně přeshraničního způsobu dodávání.)

Tyto činnosti zahrnují, ale nejsou omezeny na::

a) uvádění na trh a prodej služeb námořní dopravy a souvisejících služeb přímým kontaktem se zákazníky, od cenové nabídky po fakturaci, ať už tyto služby provozuje nebo nabízí sám poskytovatel služby nebo poskytovatelé služeb, s nimiž poskytovatel služeb uzavřel stálá obchodní ujednání;

b) nabývání, na vlastní účet nebo na účet zákazníků (další prodej zákazníkům) jakýchkoli dopravních a souvisejících služeb, včetně služeb vnitrozemské dopravy jakýmkoli prostředkem, zejména po vnitrozemských vodních cestách, silnicích nebo železnicích, které je nezbytné pro poskytnutí integrované služby;

c) příprava dokumentace, která se týká dopravních dokumentů, celních dokumentů nebo jiných dokumentů, které souvisejí s původem a povahou přepravovaného zboží;

d) poskytování obchodních informací jakýmikoli prostředky, včetně počítačových informačních systémů a elektronické výměny dat (podle ustanovení této dohody);

e) vytvoření jakýchkoli obchodních ujednání (včetně podílu na kapitálu společnosti) a jmenování zaměstnanců najatých v místě (nebo, v případě zahraničních zaměstnanců, s výhradou horizontálních závazků o pohybu zaměstnanců) s kteroukoli lodní agenturou sídlící v místě;

f) zastupování společností, organizování zastávek plavidla nebo přebírání nákladů v případě potřeby.

3. „Provozovateli multimodální dopravy“ se rozumějí osoby, jejichž jménem je vydán nákladní list/dokument o multimodální dopravě nebo jakýkoli jiný dokument, který je důkazem smlouvy o multimodální přepravě zboží, a které jsou odpovědné za přepravu zboží podle smlouvy o přepravě zboží.

Dodatek A

GLOSÁŘ

POJMY POUŽÍVANÉ PRO JEDNOTLIVÉ ČLENSKÉ STÁTY

Francie

SC	Société Civile
SCP	Société Civile Professionnelle
SEL	Société d'Exercice Libéral
SNC	Société en Nom Collectif
SCS	Société en Commandite Simple
SARL	Société à Responsabilité Limitée
SCA	Société en Commandite par Actions
SA	Société Anonyme
Poznámka:	Všechny tyto společnosti jsou právnickými osobami.

Německo

GmbH & CoKG Kommanditgesellschaft, bei der der persönlich haftende Gesellschafter eine GmbH (společnost s ručením omezený) ist.

EWIV Europäische Wirtschaftliche Interessenvereinigung (Evropské hospodářské zájmové sdružení)

Itálie

SPA Società per Azioni (akciová společnost)

SRL Società a Responsabilità Limitata (společnost s ručením omezeným)

V případě Itálie zahrnuje nabídka Společenství tyto služby:

Ragionieri-periti commerciali	Účetní/auditoři
Commercialisti	Účetní/auditoři
Geometri	Zeměměřiči
Ingegneri	Inženýři
Architetti	Architekti
Geologi	Geologové
Medici	Lékaři
Farmacisti	Lékárníci
Psicologi	Psychologové
Veterinari	Veterinární lékaři
Biologi	Biologové
Chimici	Chemikové
Periti agrari	Zemědělští odborníci
Agronomi	Agronomové
Attuari	Pojišťovací matematikové

PŘÍLOHA IV

(PŘÍLOHA VIII dohody, na níž se odkazuje v článku 120 dohody)

PLÁN SPECIFICKÝCH ZÁVAZKŮ V OBLASTI FINANČNÍCH SLUŽEB

ČÁST A

SEZNAM ZÁVAZKŮ SPOLEČENSTVÍ

ÚVODNÍ POZNÁMKA

1. Konkrétní závazky v této listině se vztahují pouze na území v nichž jsou používány Smlouvy zakládající Společenství a za podmínek stanovených v těchto smlouvách. Závazky se použijí výlučně na vztahy mezi Společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a státy, které nejsou členy Společenství, na druhé straně. Tyto závazky se nedotýkají práv a povinností členských států vyplývajících z práva Evropských společenství.

2. Pro označování členských států se používají tyto zkratky:

AT	Rakousko
BE	Belgie
BG	Bulharsko
CY	Kypr
CZ	Česká republika
DE	Německo
DK	Dánsko
ES	Španělsko
EE	Estonsko
FR	Francie
FI	Finsko
EL	Řecko
HU	Maďarsko
IT	Itálie
IE	Irsko
LU	Lucembursko
LT	Litva
LV	Lotyšsko
MT	Malta
NL	Nizozemsko
PT	Portugalsko
PL	Polsko
RO	Rumunsko
SE	Švédsko
SI	Slovinsko
SK	Slovenská republika
UK	Spojené království

Pojmem „dceřiná společnost“ právnické osoby se rozumí právnická osoba, která je skutečně řízena jinou právnickou osobou.

Pojmem „pobočka“ právnické osoby je místo podnikání, které nemá právní subjektivitu a má formu trvalé pobočky, například odbočka mateřské organizace, má management a je hmotně vybaveno pro zprostředkovávání obchodů se třetími osobami, takže tyto třetí osoby, i když vědí, že případně vznikne právní vztah s mateřskou společností sídlící v zahraničí, nemusí jednat přímo s touto mateřskou organizací, nýbrž mohou obchodovat přímo v místě podnikání pobočky.

I: HORIZONTÁLNÍ ZÁVAZKY			
VŠECHNA ODVĚTVÍ UVEDENÁ V TOMTO SEZNAMU			
	3) Ve všech členských státech[1] mohou služby považované za veřejné služby na státní nebo místní úrovni podléhat veřejnému monopolu nebo výlučným právům, poskytnutým soukromým provozovatelům[2].	3) a) Zacházení poskytované dceřiným společnostem (chilských společností), které jsou založené podle práva členského státu Společenství a mají své sídlo, hlavní správu nebo hlavní místo podnikání na území Společenství, se neposkytuje pobočkám nebo agenturám zřízeným v členském státě chilskou společností. Avšak toto nebrání členskému státu v rozšíření tohoto zacházení na pobočky nebo agentury zřízené v jiném členském státě chilskou společností nebo podnikem, pokud se jedná o jejich provoz na území prvně uvedeného členského státu, pokud takovéto rozšíření není výslovně zakázáno právem Evropských společenství.	
		b) Dceřiným společnostem (chilských společností), které jsou ustaveny podle práva členského státu Společenství a mají na území Společenství pouze sídlo nebo správní ústředí, může být poskytnuto méně příznivé zacházení, ledaže lze prokázat, že mají skutečné a trvalé spojení s hospodářstvím jednoho z členských států.	
		<u>Založení právnické osoby</u> 3) RO: Jediným jednatelem nebo předsedou	

[1] V případě Rakouska, Finska a Švédska nebyla provedena žádná horizontální výhrada pro služby považované za služby ve veřejném zájmu.

[2] Vysvětlivka: Služby ve veřejném zájmu existují v odvětvích jako jsou související vědecké a technické poradenství, výzkum a vývoj v oboru sociálních a humanitních věd, služeb technického testování a technických analýz, služeb v oblasti životního prostředí, zdravotnických služeb, dopravních služeb a pomocných služeb pro všechny druhy dopravy. Výhradní práva na poskytování takových služeb jsou často udělována soukromým provozovatelům například provozovatelům majícím koncesi od veřejných orgánů s výhradou konkrétních služebních povinností. S ohledem na skutečnost, že služby ve veřejném zájmu často existují na nižší než ústřední úrovni, není praktické uvádět podrobný a vyčerpávající rozpis podle jednotlivých odvětví.

		správní rady, jakož i polovinu celkového počtu jednatelů obchodních společností musejí být rumunští státní občané, pokud společenská smlouva nebo stanovy společnosti nestanoví jinak. Většina auditorů obchodních společností a jejich zástupců musejí být rumunští státní občané. SE: Akciová společnost může být založena jedním nebo několika zakladateli. Zakladatel musí mít buď trvalý pobyt v EHP (Evropském hospodářském prostoru) nebo být právnickou osobou se sídlem EHP. Osobní společnost může být zakládající stranou pouze tehdy, pokud mají všichni společníci trvalý pobyt v EHP[1]. Odpovídající podmínky platí pro zakládání všech dalších druhů právnických osob.	
	Právní předpisy o pobočkách zahraničních společností 3) SE: Zahraniční společnost (která ve Švédsku nezaložila právnickou osobu) je povinna provádět svoji obchodní činnost prostřednictvím pobočky založené ve Švédsku s nezávislým vedením a odděleným účetnictvím. SE: Stavební projekty s dobou kratší než jeden rok jsou osvobozeny od požadavku na založení pobočky nebo jmenování zástupce s trvalým pobytem ve Švédsku.	**Právní předpisy o pobočkách zahraničních společností** 3) SE: Jednatel a nejméně 50 % členů představenstva musí mít trvalý pobyt v EHP (Evropském hospodářském prostoru. SE: Jednatel pobočky musí mít trvalý pobyt v evropském hospodářském prostoru (EHP)[2]. SE: Cizí státní občané nebo švédští státní občané nemající trvalý pobyt ve Švédsku, kteří si přejí provádět ve Švédsku obchodní činnost, jsou povinni jmenovat a zapsat do rejstříku u místního úřadu zástupce s trvalým pobytem ve Švédsku, který bude za tuto obchodní činnost zodpovědný.	

[1] Výjimky z těchto požadavků mohou být uděleny, pokud se prokáže, že trvalé bydliště není nezbytné.
[2] Výjimky z těchto požadavků mohou být uděleny, pokud se prokáže, že trvalé bydliště není nezbytné.

		SI: Zahraniční společnosti mohou zřídit pobočky, pokud je mateřská společnost zapsána v soudním rejstříku v zemi původu po dobu nejméně jednoho roku.	
	<u>Právnické osoby</u>: 3) BG: Zřízení zahraničních poskytovatelů služeb, včetně společných podniků (joint ventures) je možné jen ve formě společnosti s ručením omezeným nebo akciové společnosti s nejméně dvěma akcionáři. Zřízení poboček vyžaduje povolení. Bez závazků pro zastoupení. Zastoupení nemohou provozovat výdělečnou činnost. V podnicích, v nichž je veřejný (státní nebo obecní) podíl na základním kapitálu přesahuje 30 procent, je pro převod těchto podílů třetím osobám nutné povolení. FI: Nabývání akcií zahraničními vlastníky, jimiž by tito vlastníci získali více než jednu třetinu hlasovacích práv významné finské společnosti nebo významného podniku (které mají více než 1 000 zaměstnanců nebo obrat převyšující 1 miliardu finských marek nebo celkovou rozvahu převyšující 167 milionů eur), podléhá schválení finských úřadů; schválení finskými úřady může být zamítnuto pouze tehdy, jestliže by byl ohrožen důležitý národní zájem. FI: Nejméně polovina zakladatelů společnosti s ručením omezením musí mít trvalý pobyt buď ve Finsku nebo v jiné zemi EHP (Evropského hospodářského prostoru). Pro jednotlivé společnosti však mohou být poskytnuty výjimky. HU: Obchodní přítomnost by měla mít formu společnosti s ručením omezeným, akciové společnosti nebo kanceláře obchodního zástupce. Počáteční vstup ve formě pobočky není povolen. PL: Podnik založený zahraničními poskytovateli služeb může mít pouze formu komanditní společnosti, společnosti s ručením omezeným nebo akciové	FI: Zahraniční státní občan žijící mimo evropský hospodářský prostor a provádějící obchodní činnost jako soukromý podnikatel nebo jako společník finské komanditní společnosti nebo veřejné obchodní společnosti potřebuje živnostenské oprávnění. Pokud zahraniční organizace nebo nadace se sídlem mimo Evropský hospodářský prostor hodlá podnikat či provozovat živnost zřízením pobočky ve Finsku, potřebuje živnostenské oprávnění. FI: Pokud nejméně polovina členů představenstva nebo jednatel mají trvalý pobyt mimo Evropský hospodářský prostor, je nutné povolení. Pro jednotlivé společnosti však mohou být uděleny výjimky. SK: Zahraniční fyzická osoba, jejíž jméno má být zapsáno v obchodním rejstříku jako osoba oprávněná jednat jménem podnikatelského subjektu, musí předložit povolení k pobytu ve Slovenské republice.	

	společnosti.		
	<u>Nabývání nemovitostí</u>: DK: Omezení nabývání nemovitostí cizozemskými fyzickými a právnickými osobami. Omezení týkající se nákupu zemědělské půdy cizozemskými fyzickými a právnickými osobami. EL: Podle zákona č. 1892/89 potřebuje občan povolení ministerstva obrany, pokud chce nabýt pozemek v pohraničních oblastech. Podle správní praxe jsou povolení pro přímé investice bez obtíží udělována. CY: Bez závazků. HU: Bez závazků pro nabytí státem vlastněného majetku. LT: Bez závazků pro nabytí pozemků právnickými a fyzickými osobami. MT: Bez závazků pro nabytí nemovitostí. LV: Bez závazků ve vztahu k nabývání pozemků právnickými osobami. Je povolen nájem pozemků nepřesahující dobu 99 let. PL: Bez závazků ve vztahu k nabývání státem vlastněného majetku, tj. předpisům upravující privatizaci (pro způsob 3). RO: Fyzické osoby, jež nejsou rumunskými státními příslušníky a nemají v Rumunsku trvalý pobyt, jakož i právnické osoby, jež nemají rumunskou státní příslušnost	**<u>Nabývání nemovitostí</u>:** AT: Nabývání, koupě jakož i nájem nebo leasing nemovitostí zahraničními fyzickými a právnickými osobami vyžaduje povolení příslušných zemských orgánů, které zváží, zda nejsou dotčeny důležité hospodářské, sociální nebo kulturní zájmy. BG: Zahraniční fyzické a právnické osoby nemohou nabývat vlastnictví pozemků (a to ani skrze pobočku). Bulharské právnické osoby se zahraniční majetkovou účastí nemohou nabývat vlastnictví zemědělské půdy. Zahraniční právnické osoby a cizí státní občané s trvalým bydlištěm v zahraničí mohou nabývat vlastnictví staveb a omezená vlastnická práva pozemků jen se svolením Ministerstva financí. Povinnost požádat o povolení se nevztahuje na osoby, jež učinily investice v Bulharsku. Cizí státní občané s trvalým pobytem v zahraničí, zahraniční právnické osoby a společnosti, v nichž je zahraniční účasti má většinu při přijímání rozhodnutí nebo zahraniční účast může přijetí rozhodnutí zablokovat, může nabýt vlastnická práva na nemovitostech v určitých geografických oblastech, jež určí Rada ministrů, jen s povolením. IE: Pro nabývání jakéhokoliv podílu na irských pozemcích tuzemskými nebo zahraničními společnostmi nebo zahraničními státními občany je	

[1] SI: Podle zákona o obchodních společnostech není pobočka zřízená v Republice Slovinsko považována za právnickou osobu, ale její provoz a zacházení s ní je stejné jako u dceřiné společnosti.

	ani sídlo v Rumunsku, nemohou nabývat vlastnictví jakéhokoliv druhu pozemků právními úkony mezi živými (pro způsoby 3 a 4). SI: Právnické osoby založené v Republice Slovinsko se zahraniční kapitálovou účastí mohou nabývat nemovitosti na území Republiky Slovinsko. Pobočky[1] založené v Republice Slovinsko zahraničními osobami mohou s výjimkou pozemků nabývat nemovitosti, které jsou nezbytné pro provádění hospodářských činností, pro které jsou tyto pobočky zřízeny. Vlastnictví nemovitého majetku v pohraničních oblastech do 10 km od státní hranice společnostmi, v nichž většinu kapitálu nebo hlasovacích práv patří přímo nebo nepřímo právnickým osobám nebo státním občanů jiného členského státu, podléhá zvláštnímu povolení. SK: Žádné, s výjimkou pozemků (pro způsoby 3 a 4).	zapotřebí předchozí písemný souhlas Pozemkového výboru (*Land Commission*). V těch případech, kdy je takový pozemek určen pro průmyslové použití (s výjimkou zemědělského průmyslu), se tento požadavek neuplatňuje, pokud je předloženo příslušné potvrzení vydané ministrem pro podnikání a práci. Toto ustanovení se nevztahuje na pozemky nacházející se na území velkých měst a měst. CZ: Omezení týkající se nabývání nemovitostí zahraničními fyzickými a právnickými osobami. Zahraniční subjekty mohou nabýt nemovitosti založením české právnické osoby nebo účastí v podnicích se společnou majetkovou účastí. Nabývání pozemků zahraničními subjekty podléhá povolení. HU: Bez závazků pro nabytí nemovitosti zahraničními fyzickými osobami. LV: Bez závazků ve vztahu k nabývání pozemků právnickými osobami. Je povolen nájem pozemků nepřesahující dobu 99 let. PL: Pro přímé i nepřímé nabývání nemovitostí cizinci a zahraničními právnickými osobami je nezbytné povolení. SK: Omezení týkající se nabývání nemovitostí zahraničními fyzickými a právnickými osobami. Zahraniční subjekty mohou nabývat nemovitosti prostřednictvím založení slovenských právnických osob nebo účastí ve společných podnicích. Získávání pozemků zahraničními subjekty podléhá autorizaci (pro způsoby 3 a 4).	
		IT: Bez závazků pro nákup nemovitého majetku. FI (Alandy): Omezení práva fyzických osob, které	

		nemají regionální občanství Aland a právnických osob nabývat a držet nemovitosti na Alandech bez povolení příslušných orgánů těchto ostrovů. FI (Alandy): Omezení práva fyzických osob, které nemají občanství Aland a jakýchkoliv právnických osob na usazování a práva poskytovat služby bez povolení příslušných orgánů Aland.	
	Investice: FR: Pro zahraniční nabytí více než 33,33 procent podílu kapitálu nebo hlasovacích práv stávajícího francouzského podniku, nebo 20 procent ve kotované francouzské společnosti podléhají následujícímu úpravě: - - po uplynutí jednoho měsíce od předběžného oznámení je mlčky uděleno povolení, pokud ve výjimečných případech ministr hospodářství nevyužije své právo investici odložit. FR: Zahraniční účast v nově privatizovaných společnostech může být omezena na proměnnou hodnotu stanovenou francouzskou vládou v jednotlivých případech z podílu kapitálu nabízeného veřejnosti. ES: Investice zahraničních veřejných orgánů a zahraničních veřejných subjektů ve Španělsku (které by pravděpodobně mohly kromě hospodářských zájmů zahrnovat také neekonomické zájmy dotyčného subjektu) přímo nebo prostřednictvím společností nebo jiných podniků řízených přímo nebo nepřímo zahraničními	**Investice:** BG: Zahraniční investice jsou registrovány Ministerstvem financí pouze kvůli statistickým a daňovým účelům. Zahraniční osoba nebo společnost, v níž má zahraniční účast přímo nebo skrze jiné společnosti se zahraniční účastí dostatečnou většinu pro přijímání rozhodnutí nebo zabránění jejich přijetí, potřebují povolení pro: i) distribuci zbraní, munice nebo vojenského vybavení; ii) činnosti v bankovnictví nebo pojišťovnictví nebo majetkovou účast v bankovních nebo pojišťovacích společnostech; iii) průzkum, otevírání nebo těžba nerostného bohatství z výsostných vod, kontinentálního šelfu nebo výlučné ekonomické zóny; iv) nabytí podílů, jež zaručují většinu při	

[1] Obchodní, průmyslové a řemeslné činnosti se vztahují k odvětvím jako jsou: další obchodní služby, stavební, distribuční a turistické služby. Netýkají se telekomunikací a finančních služeb.

	veřejnými orgány potřebují předchozí oprávnění španělské vlády. PT: Zahraniční účast v nově privatizovaných společnostech může být omezena na proměnnou hodnotu stanovenou portugalskou vládou v jednotlivých případech z podílu kapitálu nabízeného veřejnosti. IT: Nově privatizovaným společnostem mohou být udělena nebo zachována výlučná práva. Hlasovací práva v nově privatizovaných společnostech mohou být v některých případech omezena. Po dobu pěti let může být pro nabytí velkých podílů základního kapitálu společností, jež jsou činné v oborech obrany, dopravních služeb, telekomunikací a energetiky vyžadováno udělení souhlasu ministerstva financí. FR: Pro zahájení určitých[1] obchodních, průmyslových nebo řemeslných činností je zapotřebí zvláštní oprávnění v případě, že jednatel není držitelem povolení k trvalému pobytu.	přijímání rozhodnutí nebo umožňují zabránit přijetí rozhodnutí ve společnosti, jež je činná v jakékoliv z oblastí uvedených výše pod body i), ii) a iii). Podmínky pro povolení platné pro bankovnictví a pojišťovnictví uvedené v bodech ii) a iv) mají povahu dozoru a jsou slučitelné se závazky vyplývajícími z článků XVI a XVII GATS. CY: Splacený kapitál subjektů se zahraniční účastí musí být přiměřený jejich finančním potřebám a osoby bez trvalého pobytu na Kypru musí vklad financovat dovozem deviz. Pokud účast osob cizozemců přesahuje 24%, musí být dodatečné financování požadavků na provozní kapitál nebo jiné potřeby zajištěno z tuzemských a zahraničních zdrojů přiměřeně účasti tuzemců a cizozemců na základním kapitálu subjektu. V případě poboček zahraničních společností musí být veškerý kapitál pro počáteční investici zajištěn ze zahraničních zdrojů. Půjčky z místních zdrojů jsou povoleny až po zahájení realizace projektu a pouze pro financování požadavků na pracovní/provozní kapitál. HU: Bez závazků pro nabývání nemovitostí vlastněných státem. LT: Investice do pořádání loterií jsou podle zákona o zahraničních kapitálových investicích zakázány. MT: Společnosti s účastí cizozemských právnických nebo fyzických osob podléhají stejnému	

		požadavku na kapitálovou vybavenost platnému pro společnosti, které jsou plně vlastněné tuzemci, a to následovně: soukromé společnosti – 500 MTL (s minimální mírou splaceného kapitálu ve výši 20%); veřejné obchodní společnosti (*public companies*)– 20 000 MTL (s minimálně 25% splaceného kapitálu). Procentuální podíl cizozemců na základním kapitálu musí být splacen finančními prostředky pocházejícími ze zahraničí.	
	CY: Pro účast cizozemce na kapitálové nebo osobní společnosti na Kypru se vyžaduje povolení centrální banky. Zahraniční účast ve všech sektorech/dílčích sektorech uvedených v listině závazků je zásadně omezena na 49 procent. Rozhodnutí orgánů udělit povolení pro zahraniční účast je založeno na zkoušce ekonomické potřebnosti, pro kterou se obecně používají následující hlediska: a) poskytování služeb, které jsou na Kypru nové; b) podpora zaměření hospodářství na vývoz s rozvojem stávajících a nových trhů; c) transfer moderních technologií, know-how a nových způsobů řízení; d) zlepšení buď výrobní struktury ekonomiky, nebo kvality stávajících výrobků a služeb; e) doplnění stávajících jednotek či činností; f) realizovatelnost navrhovaného projektu; g) vytváření nových pracovních příležitostí pro vědce, kvalitativní zdokonalování a školení místních pracovníků.		

	Ve výjimečných případech, ve kterých navrhovaná investice splňuje většinu kritérií zkoušky ekonomické potřebnosti, je možné udělit povolení pro zahraniční účast přesahující 49 procent. V případě veřejných obchodních společností (*public companies*), je podíl zahraničního kapitálu zásadně povolován do výše 30 procent. U otevřených investičních fondů je výše přípustné zahraniční účasti 40 procent. Kapitálové společnosti musí být podle zapsány v souladu s zákonem společnostech. Podle tohoto zákona musí zahraniční společnost, která hodlá založit místo podnikání nebo kancelář na Kypru, registrovat toto místo či kancelář jako zahraniční pobočku. K registraci je podle devizového zákona nezbytné získat předchozí souhlas centrální banky. Takový souhlas se uděluje v souladu s zahraniční investiční politikou, která platí v dané době, s ohledem na činnosti, které kapitálová společnost zamýšlí na Kypru provozovat a na základě obecných investičních kritérií stanovených výše. HU: Bez závazků pro nabývání nemovitostí vlastněných státem. MT: Zákon o společnostech (Cap. 386), jenž pro poskytování služeb cizozemci stanoví zapsání tuzemské společnosti do rejstříku a zákon o zahraničním obchodě (Cap. 233), jenž upravuje emisi, nabývání, prodej a zpětný odkup cenných papírů		

	nekotovaných na Maltské burze, jsou i nadále účinné. PL: Oprávnění založit společnost se zahraničním kapitálem je vyžadováno v případě: - založení společnosti, nákup nebo nabytí akcií nebo akciového kapitálu ve stávající společnosti; rozšíření činnosti společnosti tehdy, pokud tato zahrnuje alespoň jednu z následujících oblastí: – správa námořních přístavů a letišť; – podnikání v oblasti nemovitostí nebo zprostředkovávání transakcí v oblasti nemovitostí; – dodávání pro zbrojní průmysl, pokud neexistují jiné licenčními požadavky; – velkoobchod s dovezeným spotřebním zbožím; – poskytování právního poradenství. - založení společného podniku se zahraničním základním kapitálem, ve kterém je polská strana právnická osoba veřejného práva a vkládá nepeněžitý vklad jako počáteční kapitál; - příprava smlouvy, která zahrnuje právo používat státní majetek po dobu delší než 6 měsíců nebo rozhoduje o nabytí takového majetku. SI: Oprávnění pro finanční služby vydávají orgány uvedené v oddílu specifických oborových závazků a na základě podmínek stanovených v oddílu specifických oborových závazků. Neexistují žádná omezení, co se týká zakládání nových společností a podniků (investic „na zelené louce“).		
		Podpory	

		Nárok na podpory od Společenství nebo členských států může být omezen na právnické osoby založené na území členského státu nebo v konkrétní dílčí části takového státu. Bez závazků pro dotace na výzkum a vývoj. Bez závazků pro pobočky, které v členském státě založila společnost, která není ze Společenství. Poskytování služeb nebo jejich podpora v rámci veřejného sektoru se nepovažuje za porušení tohoto závazku. Společenství nebo některý z jeho členů nejsou závazky přijatými v touto listinou zavázáni nabízet dotace za služby dodávané z míst mimo jeho území. Pokud jsou dotace nabízeny fyzickým osobám, jejich dostupnost může být omezena na občany určitého členského státu.	
	Devizový režim[1],[2],[3],[1]	**Devizový režim[3]**	

[1] CZ: Používá se nediskriminační systém kontroly deviz, který spočívá v:
a) omezení nákupu deviz tuzemskými občany pro osobní potřebu,
b) devizovém oprávnění udělovaném českým tuzemcům pro přijetí finančních úvěrů od zahraničních subjektů, přímé kapitálové investice v zahraničí, nákup nemovitostí v zahraničí a nákup zahraničních cenných papírů.

[2] PL: Existuje nediskriminační systém kontroly deviz spočívající v omezení obratu cizí měny a v systému devizových povolení (obecných a individuálních), omezeny jsou mimo jiné tok kapitálu a peněžních plateb. Oprávnění je nutné u následujících devizových transakcí:
- převod deviz do zahraničí;
- převod polské měny do Polska;
- převod vlastnictví peněžních hodnot mezi tuzemci a cizozemci;
- udělování a čerpání půjček a úvěrů tuzemci při devizových transakcích;
- sjednávání nebo provádění plateb v cizí měně v rámci Polska za nabyté zboží, nemovitosti, majetková práva, služby nebo práci;
- otevírání a držba bankovních účtů v bankách v zahraničí;
- nabývání a držení zahraničních cenných papírů a nabývání nemovitostí v zahraničí,
- přebírání jiných závazků v zahraničí, které mají podobný dopad.

[3] SK: Položky jsou uváděny z důvodu transparentnosti.

	1), 2), 3), 4) BG: Pro platby a transfery do zahraničí, jež souvisejí s investicemi a státními nebo státem zaručenými půjčkami, je zapotřebí povolení Bulharské národní banky[2]. 1), 2) SK: Ve vztahu k běžným platbám existuje omezení pro nabývání devizových hodnot tuzemskými státními občany pro osobní účely. Ve vztahu ke kapitálovým platbám se vyžaduje devizové oprávnění pro přijímání finančních úvěrů od cizozemců, přímé kapitálové investice do zahraničí, nabývání nemovitostí v zahraničí a nákup zahraničních cenných papírů.	4) CY: Podle devizového zákona není cizozemcům zásadně povoleno přijímat půjčky z tuzemských zdrojů.	
	Služby vztahující se k využívání jaderné energie pro mírové účely 1), 2), 3), 4) BG: Bez závazků pro služby týkající se průzkumu, těžby a zpracování štěpného materiálu a materiálu vhodného pro jadernou fúzi nebo materiálu, z nějž jsou získávány, jakož i pro obchod s těmito materiály, údržby a opravy vybavení a systémů jaderných elektráren, přepravy takovýchto materiálů a odpadů vznikajících při jejich zpracovávání, využití ionisujícího záření a pro všechny další služby týkající se využívání jaderné energie pro mírové účely (vč. inženýrských a poradenských služeb a služeb týkajících		

[1] BG: Existuje nediskriminační systém devizové kontroly transferů a plateb týkajících se probíhajících transakcí: i) omezení dovozu a vývozu národní nebo cizí měny v hotovosti; ii) omezení nákupu cizí měny tuzemskými občany státu pro osobní potřebu; iii) zahraniční zaměstnanci mohou nakoupit peněžní prostředky v cizí měně do výše 70 procent jejich odměny za práci; iv) platby a převody do zahraničí v cizí měně musí být prováděny bankami; v) pro jednostranné převody je třeba povolení Bulharské národní banky; vi) platby na území Bulharské republiky musejí být prováděny v BGL.

[2] Cizozemci mohou převádět do zahraničí následující příjmy a náhrady škody, jež souvisejí s investicemi v Bulharské republice: dosažené zisky, náhrada škody za vyvlastnění investice ve státním zájmu, výnos z likvidace nebo prodeje celé nebo části investice, částky dosažené výkonem věcně zajištěného nároku.

[3] PL: Poznámka pod čarou u přístupu na trh platí také pro národní zacházení.

	se software atd.).		
	Privatizace[1] 3) BG: Bez závazků pro účast na privatizaci prostřednictvím státních zahraničních dluhopisů a/nebo poskytovatelů služeb, jež nejsou privatizováni v rámci ročních privatizačních programů. RO: Bez závazků.	**Privatizace** 3) BG: Bez závazků pro účast na privatizaci prostřednictvím investičních kuponů nebo jiných preferenčních privatizačních metod, ve kterých je nezbytnou podmínkou bulharské státní občanství a trvalý pobyt. RO: Bez závazků.	
	4) 4) Bez závazků, s výjimkou opatření týkajících se vstupu a dočasného pobytu[2] v členském státu, aniž by bylo třeba testu ekonomické potřebnosti[3], u následujících kategorií fyzických osob poskytujících služby:	4) Bez závazků, s výjimkou opatření týkajících se kategorie fyzických osob, která je uvedena ve sloupci Přístup na trh.	
	i) dočasná přítomnost fyzických osob „přeložených v rámci firmy“[4] u následujících kategorií osob za předpokladu, že poskytovatel služeb je právnická osoba a tyto osoby, kterých	Směrnice Společenství o vzájemném uznávání diplomů se nevztahují na občany třetích zemí. Uznávání diplomů, které jsou nezbytné pro výkon	

[1] RO: Třicet procent kapitálu obchodních společností vlastněných státem bylo bezúplatně rozděleno mezi rumunské občany ve formě „certifikátů vlastnictví“, jež nemohou být prodány zahraničním právnickým a fyzickým osobám.

RO: Zbývajících 70 procent kapitálu těchto společností bude prodáno.

RO: V rámci procesu privatizace mohou zahraniční investoři koupit jmění a podíly obchodních společností. Rumunské právnické a fyzické osoby mají v tomto ohledu přednost. V případě privatisace metodou MEBO (*Management-Employee-Buy-Out*) je právo koupě obchodní společnosti vyhrazeno jejím zaměstnancům.

[2] Trvání „dočasného pobytu“ je definováno členským státem a tam, kde existují, také předpisy Společenství upravujícími vstup, pobyt a zaměstnání. Přesné trvání se může lišit podle různých kategorií fyzických osob uvedených v tomto seznamu. Pro kategorii i) je délka pobytu v níže uvedených členských státech omezena takto: BG – jeden rok, možno prodloužit až o další rok, přičemž celková délka nesmí přesáhnout tři roky; EE – tři roky, možno prodloužit až o další dva roky, přičemž celková délka nesmí přesáhnout pět let; LV – pět let; LT – tři roky, možno prodloužit pouze v případě vedoucích pracovníků o další dva roky; PL a SI – jeden rok, pobyt může být prodloužen. Pro kategorii ii) je délka pobytu omezena v níže uvedených členských státech takto: BG – tři měsíce během kalendářního roku; EE – 90 dnů během šesti měsíců; PL – tři měsíce; LT – tři měsíce za rok; HU, LV, SI – 90 dnů.

[3] Všechny ostatní požadavky právních a správních předpisů Společenství, které se týkají vstupu, pobytu, práce a sociálního zabezpečení platí i nadále, včetně předpisů, které se týkají doby pobytu, minimálních mezd i kolektivního vyjednání mezd.

[4] Pojem „přeložený v rámci společnosti“ je definován jako fyzická osoba zaměstnaná v právnickou osobou, kromě neziskové organizace, sídlící na území Chile, která je dočasně přeložena v souvislosti s poskytováním služeb prostřednictvím obchodní přítomnosti na území členského státu; dotyčná právnická osoba musí mít své hlavní místo podnikání na území Chile a fyzická osoba musí být přeložena do podniku (kanceláře, pobočky nebo dceřiné společnosti) této právnické osoby, která skutečně poskytuje podobné služby na území členského státu, na nějž se vztahuje Smlouva o ES.

	se to týká, jsou touto právnickou osobou zaměstnány, nebo jsou v ní společníky/akcionáři (kromě majoritních akcionářů) po dobu nejméně jednoho roku předcházejícího tomuto přesunu:	regulovaných svobodných povolání občany ze zemí mimo Společenství, zůstává v pravomoci členských států, pokud právo Společenství nestanoví jinak. Právo vykonávat regulované svobodné povolání v jednom členském státě nezaručuje právo provozovat je v jiném členském státě.	
	BG: Počet těchto přeložených osob nemůže překročit 10 procent průměrného počtu bulharských státních občanů zaměstnaných touto bulharskou právnickou osobou (pokud je počet zaměstnanců menší než 100 osob, může počet přeložených osob přesáhnout na základě povolení 10 procent).		
	a) Osoby, které právnická osoba zaměstnává jako vedoucí pracovníky, kteří v první řadě řídí podnik, dostávají pokyny zejména od představenstva nebo od akcionářů, resp. společníků podniku nebo od jim rovnocenných osob a jsou pod jejich obecným dohledem, včetně osob, které: - řídí pobočku nebo její oddělení či dílčí divizi; – vykonávají dohled a kontrolu nad ostatními kontrolními, odbornými nebo vedoucími zaměstnanci; – mají pravomoc osobně přijímat a propouštět zaměstnance nebo doporučovat přijímání a propouštění zaměstnanců nebo jiné personální záležitosti; – BG: a kteří přímo neplní úkoly týkající se skutečného poskytování služeb pobočkou.	**<u>Požadavky související s trvalým pobytem</u>** AT: Jednatelé poboček a právnických osob musí mít trvalý pobyt v Rakousku; fyzické osoby, které jsou v rámci právnické osoby nebo pobočky odpovědné za dodržování rakouského obchodního zákoníku, musí mít trvalý pobyt v Rakousku. MT: Vydávání povolení/dokladů k pobytu bude upraveno prováděcími předpisy o přistěhovalectví na základě zákona o přistěhovalectví (kapitola 217).	
	RO: Fyzické osoby ve vedoucích funkcích jsou osoby s odpovídajícím vyšším vzděláním, jež mají v rámci organizace úkol řídit tuto organizaci nebo jednu z jejích divizí či odborů.		
	b) Osoby, které zaměstnává právnická osoba a které mají neobvyklé znalosti zásadního významu pro podnik týkající se služby, výzkumného vybavení, postupů nebo		

	vedení podniku. Při hodnocení takových znalostí bude přihlíženo nejenom ke znalostem specifickým pro danou firmu, ale také k tomu, jestli má daná osoba vysokou kvalifikaci vztahující se k druhu práce nebo živnosti vyžadujícího konkrétní technické znalosti včetně příslušnosti k akreditované profesi.		
	RO: Fyzické osoby na vedoucích pozicích jsou osoby, jež mají vysokoškolské vzdělání v oboru, jež vykonávají.		
	ii) Dočasný pobyt fyzických osob následujících kategorií:		
	a) Osoby, které nemají trvalý pobyt na území členského státu, na který se vztahují smlouvy o ES, a které jsou zástupci poskytovatele služeb a žádají o vstup a dočasný pobyt za účelem jednání o prodeji služeb nebo uzavření smluv o prodeji služeb, pokud tito zástupci nebudou zapojeni do přímého prodeje široké veřejnosti ani nebudou sami služby poskytovat (a navíc v EE, HU, LV, SI: nebo ve vlastním jménu přijímat odměnu od zdroje, který se nachází v daném členském státě).		
	b) b) Osoby, které jsou v právnické osobě zaměstnané jako vedoucí pracovníci podle definice ve výše uvedeném bodě i) a), a odpovídají za vytvoření obchodní přítomnosti poskytovatele služeb z Chile na území členského státu, pokud:		
	- zástupci nejsou zapojeni do provádění přímého prodeje nebo poskytování služeb (a navíc v EE, HU, LV, SI: ani ve vlastním jménu nepřijímají odměny ze zdroje umístěného v daném členském státu); a		
	- - poskytovatel služeb má hlavní místo podnikání na území Chile a v daném členském státě nemá žádného jiného zástupce, žádnou kancelář, pobočku ani dceřinou společnost.		
	FR: Jednatel průmyslové, obchodní nebo řemeslné činnosti[1] potřebuje zvláštní povolení, pokud nemá povolení k pobytu.		

[1] Obchodní, průmyslové a řemeslné činnosti se vztahují k odvětvím jako jsou: další obchodní služby, stavební, distribuční a turistické služby. Netýkají se telekomunikací a finančních služeb.

	IT: Přístup k průmyslovým, obchodním a řemeslným činnostem je podmíněn povolením k pobytu a zvláštním povolením k výkonu činnosti.		

II.1. SPECIFICKÉ ZÁVAZKY PRO FINANČNÍ SLUŽBY (část první)[1]

1. Část ES (AT, BE, BG, CZ, DK, DE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PT, SK, SE, UK) přijímá závazky týkající se finančních služeb podle přiloženého „Ujednání o závazcích v oblasti finančních služeb“ (dále jen „ujednání“). Tyto závazky jsou v následujícím oddíle. Závazky týkající se finančních služeb zbývající části ES (CY, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI) nejsou založeny na ujednání a jsou uvedeny ve druhém oddíle.

2. Tyto závazky podléhají omezením, která se týkají přístupu na trh a národního zacházení a jsou uvedena v oddíle „všechna odvětví“ v tomto seznamu, a omezením uvedeným pro níže vyjmenovaná pododvětví.

3. Závazky ohledně přístupu na trh, které se týkají způsobů 1 a 2, se použijí pouze na transakce uvedené v ujednání v odstavcích B.3 a B.4 oddílu Přístup na trh, s výjimkou Maďarska, kde se použijí pouze pro transakce uvedené v odstavcích B.3 a) a b) a B.4 a) a b) .

4. Bez ohledu na výše uvedenou poznámku 1 se závazky ohledně přístupu na trh a národního zacházení pro finanční služby způsobu 4 rozumějí závazky, které jsou uvedené v oddíle „všechna odvětví“ tohoto seznamu, s výjimkou Bulharska, České republiky, Maďarska, Slovenské republiky a Švédska, které přijaly závazky podle ujednání. BG: Specifické závazky s ohledem na způsob 4 finančních služeb jsou předmětem všeobecných omezení obsažených v oddíle „všechny odvětví“.

5. Přístup nových finančních služeb nebo nových finančních produktů na trh může záviset na existenci a souladu se právním rámcem směřujícím k dosažení cílů uvedených v článku 121.

6. Finanční instituce, které jsou založeny v členském státě Společenství, musí v zásadě a bez diskriminace přijmout určitou právní formu.

7. BG: Pojišťovací a bankovní činnosti, obchodování s cennými papíry a související činnosti musejí být provozovány samostatně společnostmi, které mají oprávnění pro poskytování těchto služeb.

8. HU: Služby týkající se pojištění, bankovnictví, cenných papírů a správy kolektivních investic musejí být prováděny právně samostatným a samostatně kapitalizovaným

[1] Na rozdíl od zahraničních dceřiných společností nepodléhají pobočky, až na některé výjimky, které chilská finanční instituce zřídí přímo v členském státě, nařízením souvisejícím s obezřetností, která jsou harmonizována na úrovni Společenství, což takovým dceřiným společnostem poskytuje větší prostor ke zřizování nových podniků a poskytování přeshraničních služeb po celém území Společenství. Takové pobočky tedy mají dovoleno vykonávat svou činnost na území členského státu za podmínek, které jsou rovnocenné podmínkám, jež platí pro domácí finanční instituce daného členského státu, a může od nich být vyžadováno splnění řady konkrétních požadavků souvisejících s obezřetností, například v případě bankovnictví a služeb týkajících se cenných papírů se může jednat o oddělenou kapitalisaci, ostatní požadavky na platební schopnost a požadavky na ohlašování nebo zveřejňování účtů, v případě pojištění se může jednat o zvláštní požadavky na záruky a vklady, oddělenou kapitalisaci, umístění aktiv představujících technickou rezervu v dotyčném členském státě a přinejmenším třetinu marže platební schopnosti. Členské státy mohou použít omezení uvedená v tomto seznamu pouze v případě přímého vytvoření obchodní přítomnosti chilskými osobami nebo poskytování přeshraničních služeb z Chile; členský stát tudíž nemůže tato omezení, včetně těch, která se týkají usazování, použít na chilské dceřiné společnosti zřízené v ostatních členských státech Společenství, ledaže je možné tato omezení použít v souladu s právem Společenství i na společnosti nebo státní občany ostatních členských států.

poskytovateli finančních služeb, ačkoli banky mohou být také oprávněny poskytovat služby v oblasti cenných papírů.

9. HU: Plánuje se stanovit závazky pro přímé zřizování poboček, jakmile budou stanoveny v GATS, a to podmínek. stanovených GATS.

10. HU: V představenstvu finanční instituce by měli být nejméně dva členové, kteří jsou maďarskými státními občany, tuzemci ve smyslu příslušných devizových předpisů a mají trvalý pobyt v Maďarsku po dobu nejméně jednoho roku.

A. <u>Pojišťovací služby a služby vztahující se k pojištění</u> 1. CZ: Povinné zákonné pojištění odpovědnosti za škodu u motorových vozidel poskytuje výhradní dodavatel[1]. Povinné zdravotní pojištění je poskytováno pouze licencovanými pojišťovnami v českém vlastnictví. 2. SK: Následující pojistné služby zajišťují výhradní poskytovatelé: povinné zákonné pojištění odpovědnosti za škodu u vozidel, povinné pojištění letecké dopravy, pojištění odpovědnosti zaměstnavatele za zranění nebo nemoc z povolání musí být uzavíráno přes Slovenskou pojišťovnu. Základní zdravotní pojištění je omezeno na slovenské zdravotní pojišťovny, které mají oprávnění k poskytování zdravotního pojištění uděleného Ministerstvem zdravotnictví Slovenské republiky na základě zákona 273/1994 Sb. Fondy penzijního pojištění a nemocenské pojištění jsou omezeny na pojišťovnu pro sociální pojištění.			
	1) AT: Reklamní činnost a zprostředkování jménem dceřiné společnosti, která není usazená ve Společenství, nebo pobočky, která není usazená v Rakousku (s výjimkou zajištění nebo retrocese) je zakázáno. AT: Povinné pojištění letecké dopravy lze uzavřít pouze s dceřinou společností se sídlem ve Společenství nebo pobočkou se sídlem v Rakousku. BG: Služby životního pojištění a služby penzijních fondů, jakož i služby neživotního pojištění (s výjimkou pojištění vkladů a podobné systémy náhrad a pro systémy povinného pojištění[2]): Bez závazků, kromě pro služby dodávané zahraničními dodavateli zahraničním osobám na území Bulharské republiky. Dopravní pojištění zboží, pojištění vozidel jako takových a pojištění odpovědnosti, pokud se jedná o rizika v Bulharské republice, nesmí uzavírat zahraniční pojišťovny přímo. Zahraniční pojišťovna může uzavírat pojistné smlouvy pouze prostřednictvím	1) AT: Z pojistného u pojistných smluv (s výjimkou zajištění nebo retrocese), které jsou uzavřeny s dceřinou společnosti, která nemá sídlo ve Společenství, nebo pobočkou, která nemá sídlo v Rakousku, se platí vyšší daň. Z vyšší daně je možné udělit výjimku. BG: Bez závazků pro životní pojištění a fondy penzijního pojištění, neživotní pojištění, zprostředkování pojištění a doplňkové služby k pojištění, jako například poradenství, pojistná matematika, posouzení rizika a likvidace škod.	Část ES (AT, BE, DK, DE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, NL, PT, SE, UK) přebírá dodatečné závazky, které jsou obsažené v oddíle „Další závazky části ES“, který je připojen.

[1] CZ: Až budou monopolní práva k povinnému zákonnému pojištění odpovědnosti za škodu u vozidel zrušena, poskytování této služby bude na nediskriminační bázi umožněno poskytovatelům těchto služeb usazeným v České republice.
U systémů povinného pojištění mohou být založeni nebo zmocněni výhradní poskytovatelé služeb.

	pobočky. Bez závazků pro pojištění vkladů a podobné systémy náhrad a pro systémy povinného pojištění. Bez závazků pro služby zajištění a retrocese kromě zajištění životního a neživotního pojištění. BG: Bez závazků pro zprostředkování pojištění a doplňkové služby k pojištění, jako například poradenství, pojistná matematika, posouzení rizika a likvidace škod. CZ: Žádný, s výjimkou následujícího: Zahraniční poskytovatelé finančních služeb mohou založit pojišťovnu se sídlem v České republice ve formě akciové společnosti, nebo mohou provozovat pojišťovací činnost prostřednictvím svých poboček se sídlem zapsaným v České republice za podmínek stanovených v zákoně o pojišťovnictví. Obchodní přítomnost a oprávnění jsou vyžadovány od poskytovatele pojišťovacích služeb: - pokud poskytuje takové služby včetně zajištění, a - pokud uzavírá zprostředkovatelské smlouvy se zprostředkovatelem s cílem uzavřít pojistnou smlouvu mezi poskytovatelem pojistných služeb a třetí stranou.	Bez závazků pro zajištění a retrocesi u zajištění jiného než životního a neživotního pojištění.	
	Vyžaduje se oprávnění od zprostředkovatele v případě, že jeho zprostředkovatelská činnost má být prováděna pro pobočku se sídlem zapsaným v České republice.		
	DK: Povinné pojištění letecké dopravy lze uzavřít pouze se společnostmi, které jsou usazené ve Společenství.		

	DK: Žádné osoby ani společnosti (včetně pojišťoven) nemohou pro obchodní účely v Dánsku napomáhat při přímém pojišťování osob, které sídlí v Dánsku, dánských lodí nebo majetku v Dánsku, vyjma pojišťoven, které mají licenci podle dánského práva nebo od příslušných dánských orgánů.		
	DE: Povinné pojištění letecké dopravy lze uzavřít pouze u dceřiné společnosti usazené ve Společenství nebo u pobočky usazené v Německu.		
	DE: Pokud zahraniční pojišťovna zřídila v Německu pobočku, může v Německu uzavírat pojistné smlouvy, které se vztahují k mezinárodní dopravě, pouze prostřednictvím takové pobočky. IT: Bez závazků pro povolání pojistných matematiků. FI: Pouze pojistitelé, kteří mají své sídlo v Evropském hospodářském prostoru nebo pobočku ve Finsku, mohou nabízet pojišťovací služby podle pododstavce 3 písm. a) ujednání.		
	FI: Poskytování služeb pojišťovacích makléřů je podmíněno existencí trvalého místa podnikání v Evropském hospodářském prostoru. FR: Pojištění rizik, která se vztahují k pozemní dopravě mohou provádět pouze pojišťovny usazené ve Společenství.		
	IT: Dopravní pojištění zboží, pojištění vozidel jako takových a pojištění odpovědnosti, pokud se jedná o rizika v Itálii, mohou uzavírat pouze pojišťovny, které jsou usazené ve Společenství. Tato výhrada se nepoužije na mezinárodní dopravu, včetně dovozu do Itálie. SK: Obchodní přítomnost je vyžadována pro sjednání:		

	- životního pojištění osob s trvalým pobytem ve Slovenské republice; - pojištění majetku na území Slovenské republiky; - pojištění odpovědnosti za způsobení škody nebo ztráty činnostmi fyzických osob a právnických osob na území Slovenské republiky; - pojištění letecké a námořní dopravy vztahující se na zboží, letadla, lodě a odpovědnost za způsobenou škodu. SE: Poskytování přímého pojištění je povoleno pouze skrze poskytovatele pojišťovacích služeb, který je k tomu ve Švédsku oprávněn, pokud takový zahraniční poskytovatel služby a švédská pojišťovna patří stejné skupině společností nebo mezi sebou uzavřely dohodu o spolupráci.		
	2) AT: Reklamní činnost a zprostředkování jménem dceřiné společnosti, která není usazená ve Společenství, nebo pobočky, která není usazená v Rakousku (s výjimkou zajištění nebo retrocese) je zakázáno. AT: Povinné pojištění letecké dopravy je možné uzavřít pouze s dceřinou společnosti, která je usazená ve Společenství, nebo pobočkou, která je usazená v Rakousku. BG: Služby životního pojištění a služby penzijních fondů, jakož i služby neživotního pojištění (s výjimkou pojištění vkladů a podobných systémů náhrad, jakož i systémů povinného pojištění[1]): Bulharské fyzické a právnické osoby a zahraniční osoby obchodně činné	2) AT: Z pojistného u pojistných smluv (s výjimkou zajištění nebo retrocese), které jsou uzavřeny s dceřinou společností, která není usazená ve Společenství, nebo pobočkou, která není usazená v Rakousku, se platí vyšší daň. Z vyšší daně je možné udělit výjimku. BG: Bez závazků zajištění a retrocesi, pro zprostředkování pojištění a doplňkové služby k pojištění, jako například poradenství, pojistná matematika, posouzení rizika a likvidace škod.	

[1] U systémů povinného pojištění mohou být založeni nebo zmocněni výhradní poskytovatelé služeb.

	na území Bulharské republiky mohou uzavírat pojistné smlouvy ohledně své činnosti v Bulharsku pouze s dodavateli, kteří mají licenci pro pojišťovací činnosti v Bulharsku. Pojistné náhrady plynoucí z těchto smluv se vyplácejí v Bulharsku. BG: Bez závazků pro pojištění vkladů a podobné systémy náhrad a pro systémy povinného pojištění. BG: Bez závazků zajištění a retrocesi, pro zprostředkování pojištění a doplňkové služby k pojištění, jako například poradenství, pojistná matematika, posouzení rizika a likvidace škod.		
	CZ: Žádný, s výjimkou následujícího: V zahraničí nelze zakoupit tyto pojistné služby: - životní pojištění osob s trvalým pobytem v České republice; - pojištění majetku na území České republiky; - pojištění odpovědnosti za způsobení škody nebo ztráty činnostmi fyzických osob a právnických osob na území České republiky. DK: Povinné pojištění letecké dopravy lze uzavřít pouze se společnostmi, které jsou usazené ve Společenství. DK: Žádné osoby ani společnosti (včetně pojišťoven) nemohou pro obchodní účely v Dánsku napomáhat při přímém pojišťování osob, které sídlí v Dánsku, dánských lodí nebo majetku v Dánsku, vyjma pojišťoven, které mají licenci podle dánského práva nebo od příslušných dánských orgánů. DE: Povinné pojištění letecké dopravy lze uzavřít pouze u dceřiné společnosti usazené ve Společenství nebo u		

	pobočky usazené v Německu.		
	DE: Pokud zahraniční pojišťovna zřídila v Německu pobočku, může v Německu uzavírat pojistné smlouvy, které se vztahují k mezinárodní dopravě, pouze prostřednictvím takové pobočky. FR: Pojištění rizik, která se vztahují k pozemní dopravě mohou provádět pouze pojišťovny usazené ve Společenství. IT: Dopravní pojištění zboží, pojištění vozidel jako takových a pojištění odpovědnosti, pokud se jedná o rizika v Itálii, mohou uzavírat pouze pojišťovny, které jsou usazené ve Společenství. Tato výhrada se nepoužije na mezinárodní dopravu, včetně dovozu do Itálie. SK: V zahraničí nelze koupit pojistné služby, na něž se vztahuje způsob 1, kromě pojištění letecké a námořní dopravy pokrývajícího zboží, letadla, lodě a odpovědnost za způsobenou škodu.		
	3) AT: Licence na zřízení pobočky zahraniční pojišťovny se neudělí, pokud pojistitel ve své zemi původu nemá právní formu, která odpovídá nebo je srovnatelná s akciovou společností nebo sdružením vzájemného pojištění. BG: Služby životního pojištění a služby penzijních fondů, jakož i služby neživotního pojištění (s výjimkou pojištění vkladů a podobných systémů náhrad, jakož i systémů povinného pojištění[1]): Dodavatelé pojistných	3) BG: Služby životního pojištění a služby penzijních fondů, jakož i služby neživotního pojištění (s výjimkou pojištění vkladů a podobných systémů náhrad, jakož i systémů povinného pojištění[2]): Pojistné fondy vybrané na základě pojistných smluv i vlastní kapitál musejí být investovány v Bulharské republice a smějí být převedeny do zahraničí jen se svolením Komise pro finanční dozor.	

U systémů povinného pojištění mohou být založeni nebo zmocněni výhradní poskytovatelé služeb.

U systémů povinného pojištění mohou být založeni nebo zmocněni výhradní poskytovatelé služeb.

	služeb nesmí být založeni k současnému poskytování služeb životního pojištění a ostatního pojištění kromě životního. Zahraniční osoby mohou poskytovat pojišťovací služby pouze prostřednictvím účasti v bulharských pojišťovnách bez omezení účasti na základním kapitálu, a rovněž přímo prostřednictvím pobočky se sídlem zapsaným v Bulharské republice. Zřizování poboček zahraničních pojišťoven podléhá licenci Komise pro finanční dozor. Před zřízením pobočky v Bulharsku s cílem poskytovat určité typy pojištění musí zahraniční pojistitel mít povolení poskytovat stejné typy pojištění ve své zemi původu po dobu alespoň pěti let. Pobočky zahraniční pojišťovny by měly splňovat tyto požadavky: zvláštní požadavky na záruky a vklady, oddělená kapitalizace a umístění aktiv tvořících technickou rezervu v Bulharské republice. Dopravní pojištění zboží, pojištění vozidel jako takových a pojištění odpovědnosti, pokud se jedná o rizika v Bulharské republice, nesmí uzavírat zahraniční pojišťovny přímo. Zahraniční pojišťovna může uzavírat pojistné smlouvy pouze prostřednictvím pobočky. BG: Bez závazků pro pojištění vkladů a podobné systémy náhrad a pro systémy povinného pojištění. BG: Bez závazků pro služby zajištění a retrocese kromě zajištění životního a neživotního pojištění. Poskytovatelé služeb zajištění nesmí být založeni k současnému poskytování služeb zajištění životního pojištění a ostatního pojištění kromě životního pojištění. Zahraniční osoby mohou poskytovat pojišťovací služby pouze prostřednictvím účasti v bulharských pojišťovnách bez omezení účasti na základním kapitálu. Zahraniční zajišťovací společnosti mohou poskytovat služby zajištění přímo prostřednictvím	Zahraniční poskytovatelé nesmějí uzavírat pojistné smlouvy s místními fyzickými a právnickými osobami prostřednictvím makléřů. BG: Bez závazků pro pojištění vkladů a podobné systémy náhrad a pro systémy povinného pojištění. BG: Bez závazků pro služby jiné než služby životního a neživotního zajištění. Služby životního a neživotního zajištění: Prostředky ze zajištění vybrané formou smluv o zajištění i vlastní jmění musejí být investovány v Bulharské republice a smějí být převedeny do zahraničí jen se svolením Komise pro finanční dozor. Zahraniční dodavatelé nesmějí uzavírat smlouvy o zajištění s místními fyzickými a právnickými osobami prostřednictvím makléřů. SK: Většina členů představenstva pojišťovny musí mít trvalé bydliště ve Slovenské republice. SE: Pojišťovny poskytující neživotní pojištění, které nejsou zapsané v rejstříku ve Švédsku, ale provozují ve Švédsku svou činnost jsou – místo toho, aby byly zdaňovány podle čistého hospodářského výsledku – zdaňovány podle přijatého pojistného z přímých pojistných operací. SE: Zakladatel pojišťovny musí být fyzická osoba s trvalým bydlištěm v Evropském hospodářské prostoru nebo právnická osoba zapsaná v Evropském hospodářském prostoru.	

	pobočky s registrovaným sídlem v Bulharské republice. Zřizování poboček zahraničních pojišťoven podléhá licenci Komise pro finanční dozor. BG: Pro zprostředkování pojištění a doplňkové služby k pojištění, jako například poradenství, pojistná matematika, posouzení rizika a likvidace škod. Zprostředkovatelskou činnost mohou vykonávat pouze obchodní společnosti zapsané v Bulharské republice podle obchodního zákoníku s licencí od Komise pro finanční dozor. Pomocné pojišťovatelské služby se musejí týkat pojištění. Bez závazků pro služby pojistných matematiků. CZ: Žádný, s výjimkou následujícího: Zahraniční dodavatelé finančních služeb mohou založit pojišťovnu se sídlem v České republice ve formě akciové společnosti, nebo mohou provozovat pojišťovací činnost prostřednictvím svých poboček se sídlem registrovaným v České republice za podmínek stanovených zákonem o pojišťovnictví. Obchodní přítomnost a oprávnění jsou vyžadovány od poskytovatele pojišťovacích služeb: - pokud poskytuje takové služby včetně zajištění, a - pokud uzavírá zprostředkovatelské smlouvy se zprostředkovatelem s cílem uzavřít pojistnou smlouvu mezi poskytovatelem pojistných služeb a třetí stranou.		
	Vyžaduje se oprávnění od zprostředkovatele v případě, že jeho zprostředkovatelská činnost má být prováděna pro pobočku se sídlem zapsaným v České republice.		

	FI: Jednatel, nejméně jeden auditor a nejméně polovina zakladatelů a členů představenstva a dozorčí rady pojišťovny musejí mít trvalý pobyt v Evropském hospodářském prostoru, ledaže ministerstvo zdravotnictví a sociálních věcí udělilo výjimku. FI: Zahraniční pojistitelé nemohou jakožto pobočky ve Finsku získat licenci, která by je oprávnila k poskytování zákonného sociálního pojištění (povinného důchodového pojištění, povinného úrazového pojištění).		
	FR: Založení pobočky je podmíněno zvláštním povolením pro vedoucího pobočky. EL: Právo usazování se netýká vytváření zastoupení nebo jiné stálé obchodní přítomnosti pojišťoven, ledaže jsou takové kanceláře zřízeny jako agentury, pobočky nebo sídla. IT: Přístup k povolání pojistných matematiků je vyhrazen pouze fyzickým osobám. Profesní sdružení (ne společnosti) fyzických osob jsou povolena. IT: Povolení zřídit pobočky závisí v konečné fázi na vyhodnocení orgánů dozoru. IE: Právo na usazení se nevztahuje na zřizování zastoupení.		
	SK: Pro poskytování pojistných služeb je vyžadována licence. Cizinec může založit pojišťovnu se sídlem ve Slovenské republice ve formě akciové společnosti, nebo může provozovat podnikání v oboru pojišťovnictví prostřednictvím dceřiných společností se sídlem zapsaným ve Slovenské republice při dodržení obecných podmínek stanovených zákonem o pojištění. Podnikání v oboru pojišťovnictví znamená pojistné činnosti včetně zprostředkovatelství a zajištění.		

	Zprostředkovatelská činnost zaměřená na uzavírání pojistných smluv mezi třetí stranou a pojišťovnou může být prováděna fyzickou nebo právnickou osobou, která má trvalý pobyt nebo sídlo ve Slovenské republice ve prospěch pojišťovny, která má oprávnění od úřadu pro dohled nad pojišťovnami.		
	Smlouva o zprostředkování s cílem uzavření pojistné smlouvy mezi třetí stranou a pojišťovnou může být uzavřena domácí nebo zahraniční pojišťovnou pouze po získání licence úřadem pro dohled nad pojišťovnami.		
	Finanční zdroje z konkrétních pojistných fondů licencovaných pojišťovacích operátorů plynoucí z pojišťování nebo zajišťování pojistníků s trvalým pobytem nebo zapsaným sídlem ve Slovenské republice musí být uloženy v bance, která sídlí ve Slovenské republice, a nesmí být převáděny do zahraniční.		
	SE: Společnosti pojistného makléřství, které nejsou zapsané ve Švédsku, mohou zřídit obchodní přítomnost pouze ve formě pobočky.		
	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: BG: Bez závazků pro služby jiné než služby životního a neživotního zajištění. Bez závazků pro zprostředkování pojištění a doplňkové služby k pojištění, jako například poradenství, pojistná matematika, posouzení rizika a likvidace škod. EL: Většina členů představenstva společnosti usazené v Řecku musí být státní občané členských států Společenství.	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: AT: Vedení pobočky se musí skládat ze dvou fyzických osob s trvalým pobytem v Rakousku. BG: Bez závazků pro služby jiné než služby životního a neživotního zajištění. Bez závazků pro zprostředkování pojištění a doplňkové služby k pojištění, jako například poradenství, pojistná matematika, posouzení rizika a likvidace škod. DK: Jednatel pobočky pojišťovny musí mít	

		v Dánsku nejméně dva roky trvalý pobyt, pokud není státním občanem jednoho z členských států Společenství. Ministr obchodu a průmyslu může udělit výjimku. DK: Požadavek trvalého pobytu pro jednatele a pro členy představenstva společnosti. Ministr průmyslu a obchodu může z tohoto požadavku udělit výjimku. Výjimka je udělována na nediskriminačním základě. IT: Požadavek trvalého pobytu pro povolání pojistného matematika.	

B. Bankovní a jiné finanční služby (s výjimkou pojištění) 1. CZ: Emise oběživa jinou než centrální bankou, obchodování s drahými kovy, peněžní makléřství, platební a clearingové služby pro derivátové produkty, poradenství, zprostředkovatelství a další pomocné finanční služby týkající se těchto aktivit nejsou zahrnuty. 2. SK: Obchodování s drahými kovy, peněžní makléřství a zprostředkovatelství nejsou zahrnuty.			
	1)[1] BE: Pro poskytování investičního poradenství je nezbytné sídlo v Belgii. BG: Bez závazků kromě poskytování a přenosu finančních informací a zpracování finančních údajů a příslušného softwaru ze strany dodavatelů jiných finančních služeb a služeb finančního poradenství: žádné s výjimkou omezení a podmínek vztahujících se k používání telekomunikačních sítí uvedených u příslušného oboru seznamu specifických závazků v oblasti služeb. IT: Bez závazků pro „promotori di servizi finanziari“ (prodejce finančních služeb). CZ: Bez závazků pro obchodování s převoditelnými cennými papíry a jinými obchodovatelnými cennými papíry a finančními aktivy, účast v emisích všech druhů cenných papírů, správu investičního majetku a platební a clearingové služby pro finanční aktiva. Žádný, s výjimkou následujícího: Pouze banky se sídlem v České republice a pobočky	1) BG: Bez závazků kromě poskytování a přenosu finančních informací a zpracování finančních údajů a příslušného softwaru ze strany dodavatelů jiných finančních služeb a služeb finančního poradenství: Žádné.	Část ES (AT, BE, DK, DE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, NL, PT, SE, UK) přebírá dodatečné závazky, které jsou obsažené v oddíle „Další závazky části ES“, který je připojen.

[1] IT: Poskytování a převod finančních informací a zpracování finančních údajů, který vede k obchodu s finančními nástroji, může být zakázán, pokud by mohla být vážně ohrožena ochrana investorů. Pouze oprávněné banky a investiční společnosti musí dodržovat pravidla o provádění obchodu při poskytování investičního poradenství o finančních nástrojích a při poskytování poradenství podnikům o kapitálové struktuře, průmyslové strategii a souvisejících záležitostech a poradenství a služeb, které se vztahují k fúzím a nabývání podniků. Poradenská činnost nemá zahrnovat správu aktiv.

	zahraničních bank, které mají odpovídající licenci, mohou: - poskytovat depozitní služby; - obchodovat s devizovými hodnotami; - provádět bezhotovostní přeshraniční platby.		
	Devizová licence vydaná Českou národní bankou nebo ministerstvem financí je vyžadována v případě českých nebankovních rezidentů pro: a) otevření a financování účtu v zahraničí českými rezidenty, b) kapitálové platby v zahraničí (kromě FDI),		
	c) poskytování finančních úvěrů a záruk, d) operace s finančními deriváty,		
	e) nákup zahraničních cenných papírů s výjimkou případů popsaných v devizovém zákoně,		
	f) emise zahraničních cenných papírů pro veřejné a neveřejné obchodování v České republice, nebo jejich uvádění na domácí trh.		
	IE: Pro poskytování investičních služeb v Irsku je zapotřebí buď I) povolení v Irsku, pro které je obvykle nutné, aby subjekt byl zapsán v obchodním rejstříku nebo se jednalo o osobní společnost nebo o samostatného obchodníka, v každém případě musí mít společnost sídlo v Irsku (v některých případech povolení nemusí být vyžadováno – např. pokud poskytovatel služeb ze třetí země nemá v Irsku žádnou obchodní přítomnost nebo služba není poskytována soukromým osobám), nebo II) povolení v jiném členském státě v souladu se směrnicí ES		

	o investičních službách.		
	SK: Bez závazků pro obchodování s převoditelnými cennými papíry a jinými obchodovatelnými cennými papíry a finančními aktivy, účast v emisích všech druhů cenných papírů, správu investičního majetku a platební a clearingové služby pro finanční aktiva.		
	Žádný, s výjimkou následujícího: i) Služby týkající se vkladů jsou omezeny na domácí banky a pobočky zahraničních bank ve Slovenské republice.		
	ii) S devizovými hodnotami smějí obchodovat pouze oprávněné domácí banky, oprávněné pobočky zahraničních bank ve Slovenské republice a osoby, které drží licenci pro devizové prostředky. Na bratislavské burze smějí obchodovat pouze členové burzy. Tuzemci mohou na RM – Systému Slovensko obchodovat bez jakéhokoliv omezení, cizozemci zde mohou obchodovat pouze prostřednictvím obchodníků s cennými papíry.		
	iii) Bezhotovostní přeshraniční platby mohou být prováděny pouze oprávněnými domácími bankami a pobočkami zahraničních bank ve Slovenské republice.		
	iv) Devizová licence udělovaná Slovenskou národní bankou je vyžadována pro následující: a) otevření účtu v zahraničí slovenským nebankovním tuzemcem s výjimkou fyzických osob během jejich pobytu v zahraničí;		
	b) kapitálové platby do zahraničí; c) získání finančního úvěru od devizového cizozemce, s výjimkou úvěrů ze zahraničí přijatých osobami s trvalým pobytem ve Slovenské Republice s dobou splácení úvěru delší než 3 roky a půjčky poskytované mezi fyzickými		

	osobami pro nepodnikatelské činnosti.		
	v) Vývoz a dovoz peněžních prostředků ve slovenské měně a devizové platby v hotovosti překračující hodnotu 150 tisíc SKK a drahých kovů podléhají ohlašovací povinnosti.		
	vi) Pro uložení finančních aktiv tuzemci v zahraničí je požadováno devizové povolení nebo licence udělované devizovými orgány.		
	vii) Pouze devizové subjekty usazené ve Slovenské republice mohou poskytovat a získat záruky a ručení podle stanoveného limitu a ustanovení slovenské národní banky.		
	2)[1] BG: Bez závazků pro získávání a přenos finančních informací a zpracování finančních údajů a příslušný software dodavatelů jiných finančních služeb a služeb finančního poradenství: Žádné, s výjimkami uvedenými ve bodě 1) výše. CZ: Bez závazků pro správu majetku. Žádný, s výjimkou následujícího: Pouze banky se sídlem v České republice a pobočky zahraničních bank, které mají příslušnou licenci, mohou:	2) BG: Bez závazků pro získávání a přenos finančních informací a zpracování finančních údajů a příslušný software dodavatelů jiných finančních služeb a služeb finančního poradenství: Žádné.	
	- poskytovat depozitní služby; - obchodovat s devizovými hodnotami;		

[1] IT: Oprávněné osoby, které mohou spravovat kolektivní jmění, nesou odpovědnost za jakoukoli investiční činnost, kterou provedou jejich pověření zástupci (Správa kolektivních aktiv, mimo SKIPCP).

	- provádět bezhotovostní přeshraniční platby.		
	Devizová licence vydaná Českou národní bankou nebo ministerstvem financí je vyžadována v případě českých nebankovních residentů pro:		
	a) otevření a financování účtu v zahraničí českými residenty, b) kapitálové platby do zahraničí (kromě přímých zahraničních investic), c) poskytování finančních úvěrů a záruk,		
	d) operace s finančními deriváty, e) nákup zahraničních cenných papírů s výjimkou případů uvedených v devizovém zákoně,		
	f) emise zahraničních cenných papírů pro veřejné a neveřejné obchodování v České republice, nebo jejich uvádění na domácí trh.		
	FI: Platby od veřejných subjektů (úhrada výdajů) se převádějí prostřednictvím Sampo Bank Ltd. Výjimky z tohoto požadavku může udělit ministerstvo financí ze zvláštních důvodů. SK: Bez závazků pro správu majetku.		
	Žádný, s výjimkou následujícího: i) Depositní služby jsou omezeny na domácí banky a pobočky zahraničních bank ve Slovenské republice.		
	ii) S devizovými hodnotami smějí obchodovat pouze oprávněné domácí banky, oprávněné pobočky zahraničních bank ve Slovenské republice a osoby, které jsou držiteli		

	devizové licence. Na burze cenných papírů Bratislava smějí obchodovat pouze členové burzy. Tuzemci mohou na RM – Systému Slovensko obchodovat bez jakéhokoliv omezení, cizozemci zde mohou obchodovat pouze prostřednictvím obchodníků s cennými papíry.		
	iii) Bezhotovostní přeshraniční platby mohou být prováděny pouze oprávněnými domácími bankami a pobočkami zahraničních bank ve Slovenské republice.		
	iv) Devizová licence udělovaná Slovenskou národní bankou je vyžadována pro následující: a) otevření účtu v zahraničí slovenským nebankovním tuzemcem s výjimkou fyzických osob během jejich pobytu v zahraničí;		
	b) kapitálové platby do zahraničí; c) získání finančního úvěru od devizového cizozemce, s výjimkou úvěrů ze zahraničí přijatých osobami s trvalým pobytem ve Slovenské Republice s dobou splácení úvěru delší než 3 roky a půjčky poskytované mezi fyzickými osobami pro nepodnikatelské činnosti.		
	v) Vývoz a dovoz peněžních prostředků ve slovenské měně a peněžních prostředků v cizí měně v hotovosti překračující hodnotu 150 tisíc SKK a drahých kovů podléhají ohlašovací povinnosti.		
	vi) Pro uložení finančních aktiv tuzemci v zahraničí je požadováno devizové povolení nebo licence udělované devizovými orgány.		
	vii) Pouze devizové subjekty usazené ve Slovenské republice mohou poskytovat a získat záruky a ručení podle stanoveného limitu a ustanovení slovenské národní banky.		

	3) <u>Všechny členské státy</u> – Zřízení specializované správcovské společnosti je požadováno pro provádění činností správy podílových fondů a investičních společností. – Pouze společnosti se sídly na území Společenství mohou být činné jako depozitáři podílů investičních fondů. BG: Pro bankovní služby uvedené níže: – Příjem vkladů a jiných vratných finančních prostředků od veřejnosti: – Poskytování půjček jako např. spotřebitelských úvěrů, hypotečních úvěrů, faktoring a financování obchodních transakcí – všechny služby týkající se plateb a peněžních převodů – Záruky, s výjimkou záruk Ministerstva financí – Finanční leasing: Zahraniční banky, které se hodlají usadit v Bulharské republice, musí mít řádné povolení podle právních předpisů svého státu a nesmí jim být zakázán výkon bankovní činnosti v jejich zemi původu a v zemích, kde působí. Bez závazků pro caisses populaires. Přímé i nepřímé získání akcií představujících nejméně 5 % hlasovacích práv v usazené bance podléhá povolení Bulharské národní banky. Kritéria povolení se zakládají na obezřetnosti a jsou v souladu se závazky stanovených v článcích XVI a	3) BG: Pro bankovní služby uvedené níže: – Příjem vkladů a jiných vratných finančních prostředků od veřejnosti: – Poskytování půjček jako např. spotřebitelských úvěrů, hypotečních úvěrů, faktoring a financování obchodních transakcí – všechny služby týkající se plateb a peněžních převodů – Záruky, s výjimkou záruk Ministerstva financí. – Finanční leasing: Žádné, s výjimkami uvedenými ve sloupci Přístup na trh. BG: Pro ostatní finanční služby uvedené níže: – Účast na vydávání cenných papírů, včetně upisování cenných papírů, s výjimkou státních obligací – Obchod s převoditelnými cennými papíry na vlastní účet a na účet zákazníka – Správa majetku (s výjimkou správy penzijních fondů): Žádné, s výjimkami uvedenými ve sloupci Přístup na trh. SE: Zakladatelem banky musí být fyzická osoba s trvalým pobytem v Evropském hospodářském	

	XVII Dohody GATS. Pokud banka přímo či nepřímo získá účast převyšující 10 % kapitálu ve společnosti, která není finanční institucí, je nutné získat povolení Bulharské národní banky. Pokud jde o depositní služby a služby převodů peněz poskytované veřejným institucím financovaným z veřejných rozpočtů, lze udělit status výhradního poskytovatele služeb. Podmínka trvalého pobytu výkonných ředitelů řídicího orgánu, kteří jednají jménem a na účet banky. BG: Pro ostatní finanční služby uvedené níže: – Účast na vydávání cenných papírů, včetně upisování cenných papírů, s výjimkou státních obligací – Obchod s převoditelnými cennými papíry na vlastní účet a na účet zákazníka – Správa majetku (s výjimkou správy penzijních fondů): Závazky pro investiční zprostředkovatele, investiční společnosti a burzy cenných papírů zřízené jako akciové společnosti s licencí od Komise pro finanční dozor. Udělení příslušné licence souvisí s požadavky na řízení a technickými požadavky, ale i s požadavky na ochranu investorů. <u>Akciová společnost burza cenných papírů:</u> Podmínka minimálního kapitálu (100 000 BGN); nejméně 2/3 kapitálu ve vlastnictví finančních institucí (pojišťoven, finančních domů, investičních zprostředkovatelů); omezení přímé nebo nepřímé	prostoru nebo zahraniční banka. Zakladatelem spořitelny musí být fyzická osoba s trvalým pobytem v Evropském hospodářském prostoru.	

	účasti jednoho akcionáře na nejvýše 5 % kapitálu burzy cenných papírů. Investiční zprostředkovatelé: Žádné pro činnosti investičních zprostředkovatelů vykonávané na území Bulharské republiky, pokud Komise pro finanční dozor nepovolila jinak. Podmínka členství na burze cenných papírů pro obchodování s cennými papíry na burze. Členství investičního zprostředkovatele je v Bulharsku omezeno pouze na jednu burzu cenných papírů. Investiční společnosti: Investiční společnosti nesmí vykonávat činnosti banky, pojišťovny nebo investičního zprostředkovatele. BG: Pro poskytování a přenos finančních informací a zpracování finančních údajů a příslušného softwaru ze strany dodavatelů jiných finančních služeb a služeb finančního poradenství: Žádné, s výjimkami uvedenými ve bodě 1) výše.		
	CZ: Žádný, s výjimkou následujícího: Bankovní služby mohou být poskytovány pouze bankami usazenými v České republice nebo pobočkami zahraničních bank, které mají licenci vydanou Českou národní bankou v dohodě s ministerstvem financí.		
	Služby poskytování hypotečních půjček mohou být poskytovány pouze bankami usazenými v České republice.		
	Banky mohou být založeny pouze ve formě akciové společnosti. Nákup akcií existujících bank podléhá předchozímu schválení České národní banky.		

	Cenné papíry mohou být veřejně obchodovány pouze za předpokladu, že bylo vydáno příslušné oprávnění a byla schválena písemná prodejní nabídka krytí cenného papíru.		
	Zřizování a činnosti obchodníků s cennými papíry, burzovních makléřů, burzy nebo organizátorů operací na třetím trhu/pokladničním trhu (cenných papírů), investičních společností a investičních fondů podléhá oprávnění, pro jehož vydání se vztahují na požadavky týkající se kvalifikace, občanské bezúhonnosti, řízení a hmotného zajištění.		
	Služby úhrad a zúčtování vzájemných pohledávek a závazků pro platby všech typů jsou sledovány a posuzovány Českou národní bankou s cílem zajistit jejich hladký a hospodárný provoz.		
	DK: Finanční instituce se mohou účastnit obchodování na Kodaňské burze cenných papírů pouze prostřednictvím poboček/dceřiných společností se sídlem v Dánsku. FI: Nejméně polovina zakladatelů, členů představenstva, dozorčí rady a zástupců, jednatelů, prokuristů a osob oprávněných podepisovat jménem úvěrové instituce musí mít místo trvalého pobytu v Evropském hospodářském prostoru, pokud ministerstvo financí neudělí výjimku. Nejméně jeden auditor musí mít místo trvalého pobytu v Evropském hospodářském prostoru.		
	FI: Makléř (jednotlivec) na trhu derivátů mít místo pobytu v Evropském hospodářském prostoru. Výjimku z tohoto požadavku lze udělit pouze za podmínek stanovených ministerstvem financí. FI: Platby od veřejných subjektů (úhrada výdajů) se převádějí prostřednictvím Sampo Bank Ltd. Výjimky z tohoto požadavku může udělit ministerstvo financí ze		

	zvláštních důvodů.		
	EL: Pro zřízení a provoz poboček je nutné dovézt minimální množství deviz, které bude vyměněno na eura a uloženo v Řecku, dokud tam zahraniční banka bude provozovat svou činnost: – Až čtyři (4) pobočky, toto minimum je v současné době rovno polovině minimální hodnoty akciového kapitálu požadovaného pro úvěrovou instituci, která má být založena v Řecku; – pro provoz dalších poboček se musí minimální výše kapitálu rovnat minimální výši kapitálu, který je v Řecku vyžadován pro ustavení úvěrové instituce. IT: Pro výkon činnosti podomního prodeje musí zprostředkovatelé využívat oprávněné finanční prodejce, kteří mají místo trvalého pobytu na území členského státu Evropských společenství. IT: Zastoupení zahraničních zprostředkovatelů nesmějí provádět činnosti zaměřené na poskytování investičních služeb.		
	IT: Zúčtovací služby, až do fáze konečné úhrady včetně, mohou provádět pouze subjekty, které mají řádné oprávnění a jsou pod dohledem Italské banky, která jedná v dohodě s Consob (Výbor pro burzovní operace). IT: Veřejná nabídka cenných papírů smí být prováděna pouze řádně oprávněnými subjekty. IT: Centralizované služby uložení, úschovy a správy cenných papírů mohou poskytovat pouze subjekty, které mají řádné oprávnění a jsou pod dohledem Italské banky, která jedná v dohodě s Consob.		

	IT: V případě kolektivních investičních programů, vyjma harmonizovaných SKIPCP, na které se vztahuje směrnice 85/611/EHS, se vyžaduje, aby správce majetku/depozitář byl zapsán v obchodním rejstříku v Itálii nebo v jiném členském státě Evropského společenství v obchodním rejstříku a byl v Itálii usazen prostřednictvím pobočky. Pouze banky, pojišťovny a společnosti investující do cenných papírů, které mají své statutární sídlo v Evropském společenství, mohou vykonávat činnosti správy penzijních fondů. Správní společnosti (uzavřené investiční fondy a nemovitostní investiční fondy) také musí být zapsány v Itálii v obchodním rejstříku. IE: V případě kolektivních investičních programů vytvořených jako podílové fondy a jiné společnosti s proměnným kapitálem (vyjma podniků pro kolektivní investice do převoditelných cenných papírů, SKIPCP) musí být správce majetku/depozitář zapsán v obchodním rejstříku v Irsku nebo v jiném členském státě Společenství. V případě investiční osobní společnosti musí být nejméně jeden hlavní partner zapsán do obchodního rejstříku v Irsku.		
	IE: Pro členství v burze cenných papírů v Irsku musí právnická osoba buď I) být držitelem irského povolení, které obvykle vyžaduje pro zapsání subjektu do obchodního rejstříku nebo pro založení osobní společnosti se sídlem společnosti v Irsku, nebo II) povolení jiného členského státu v souladu se směrnicí ES o investičních službách. IE: Pro poskytování investičních služeb nebo investičního poradenství je zapotřebí buď I) povolení v Irsku, pro které je obvykle nutné pro zapsání subjektu do obchodního rejstříku nebo pro založení osobní společnosti nebo zapsání samostatného obchodníka, v každém případě se sídlem společnosti v Irsku (dozorčí orgán může také povolit pobočky subjektů ze třetích zemí), nebo II) povolení v jiném členském státě		

	v souladu se směrnicí ES o investičních službách. PT: Usazení bank ze zemí mimo ES podléhá povolení vydávaném na individuálním základě ministrem financí. Usazení těchto bank musí přispět ke zvýšení výkonnosti domácího bankovního systému nebo musí mít významný vliv na internacionalizaci portugalského průmyslu.		
	PT: Služby rizikového kapitálu nesmějí poskytovat pobočky společností rizikového kapitálu, které mají své sídlo v zemi, která není členem ES. Správu penzijních fondů mohou zajišťovat pouze společnosti, které jsou v Portugalsku zapsané do obchodního rejstříku, a pojišťovny, které jsou usazené v Portugalsku a mají oprávnění poskytovat životní pojištění.		
	SK: Bankovní služby mohou být poskytovány pouze domácími bankami nebo pobočkami zahraničních bank oprávněnými Slovenskou národní bankou po dohodě s ministerstvem financí. Udělení oprávnění je založeno na zvážení kritérií týkajících se zejména kapitálové vybavenosti (finanční síly), odborné kvalifikaci, bezúhonnosti a schopnosti vedení ve vztahu k plánovaným bankovním činnostem. Banky jsou právnické osoby zapsané do rejstříku ve Slovenské republice, založené jako akciové společnosti nebo veřejné (státem vlastněné) finanční instituce. Nákup akcií představujících účast na základním kapitálu akciové společnosti existující komerční banky nad stanovený limit podléhá předchozímu schválení Slovenskou národní bankou.		
	Investiční služby ve Slovenské republice mohou být poskytovány bankami, investičními společnosti, investičními fondy a obchodníky s cennými papíry, které mají právní formu akciové společnosti se základním kapitálem podle zákona. Zahraniční investiční společnost nebo investiční fond musí podle zákona získat od ministerstva financí oprávnění		

	pro prodej cenných papírů nebo podílových listů na území Slovenské republiky. Pro vydání dluhopisů se vyžaduje povolení ministerstva financí a to jak pro domácí emisi, tak i pro emisi v zahraničí.		
	Cenné papíry mohou být vydávány a obchodovány pouze poté, co vydá ministerstvo financí povolení pro veřejné obchodování podle zákona o cenných papírech. Pro podnikatelské činnosti obchodníka s cennými papíry, burzovního makléře nebo organizátora prodeje cenných papírů na mimoburzovním trhu je zapotřebí povolení ministerstva financí. Služby úhrady a zúčtování vzájemných pohledávek a závazků pro všechny druhy plateb jsou regulovány Slovenskou národní bankou.		
	Služby úhrady a zúčtování vzájemných pohledávek a závazků vztahujících se ke změně fyzického vlastnictví cenných papírů jsou zaznamenávány ve Středisku cenných papírů (orgán pro úhrady a zúčtování vzájemných pohledávek a závazků týkajících se cenných papírů). Středisko cenných papírů může provádět pouze převody na majetkových účtech vlastníků cenných papírů. Úhrady a zúčtování vzájemných pohledávek a závazků v hotovosti jde přes Bankovní dům pro úhrady a zúčtování vzájemných pohledávek a závazků – (kde je Slovenská národní banka majoritním akcionářem) pro Bratislavskou burzu cenných papírů, akciovou společnost nebo prostřednictvím účtu Jumbo pro RM – Systém Slovensko.		
	SE: Podniky, které nejsou ve Švédsku zapsány v obchodním rejstříku, mohou zřídit obchodní přítomnost pouze prostřednictvím pobočky a v případě bank také prostřednictvím zastoupení.		
	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení:	4) Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení:	

	BG: Pro bankovní služby uvedené níže: – Příjem vkladů a jiných vratných finančních prostředků od veřejnosti: – Poskytování půjček jako např. spotřebitelských úvěrů, hypotečních úvěrů, faktoring a financování obchodních transakcí – všechny služby týkající se plateb a peněžních převodů – Ručení, s výjimkou záruk Ministerstva financí. – Finanční leasing: Bez závazků, s výjimkami uvedenými ve bodě 3) výše. FR: Sociétés d'investissement à capital fixe: podmínka státního občanství pro předsedu představenstva, generální ředitele a nejméně dvě třetiny správců a v případě, že společnost cenných papírů má dozorčí radu nebo poradní sbor, též pro členy takové rady nebo její generálního ředitele a nejméně dvě třetiny členů dozorčí rady. EL: Úvěrové instituce by měly jmenovat nejméně dvě osoby, které odpovídají za činnost instituce. Na tyto osoby se vztahuje podmínka trvalého pobytu.	IT: Podmínka trvalého pobytu pro „promotori di servizi finanziari“ (prodejce finančních služeb).	

II.2. FINANČNÍ SLUŽBY – SPECIFICKÉ ZÁVAZKY (druhá část)

1. Závazky pro finanční služby druhé části ES (CY, EE, LV, LT, MT, PL, RO a SI) se nacházejí v následující části.

2. CY: Neregulované finanční služby a produkty a přístup na trh pro nové finanční služby nebo produkty může být podroben existenci nebo zavedení zákonného rámce směřujícího k dosažení cílů uvedených v článku 125.

3. CY: Kvůli devisovému hospodářství na Kypru:

   - tuzemci nesmějí nakupovat bankovní služby, které by mohly zahrnovat převod finančních prostředků do zahraniční za situace, kdy se tyto osoby fyzicky nacházejí v zahraničí;

   - půjčky cizozemcům / cizincům nebo společnostem ovládaným cizozemci vyžadují schválení ústřední bankou;

   - nabývání cenných papírů cizozemci rovněž vyžaduje povolení ústřední banky;

   - obchodování v zahraniční měně může být prováděno pouze prostřednictvím bank, kterým ústřední banka odsouhlasila statut „oprávněného obchodníka“.

4. MT: Pro závazky v režimu (3) podle legislativy pro řízení burzy mohou osoby, které nemají trvalý pobyt na Maltě poskytovat jakékoliv služby tak, že provedou zápis místní společnosti do obchodního rejstříku s předchozím povolením od Ústřední banky Malty. Společnosti s účastí cizozemských právnických nebo fyzických osob musí mít minimální akciový kapitál ve výši 10 000 maltských lir, z nějž musí být splaceno 50 %. Procentuální podíl cizozemců na základním kapitálu společnosti musí být zaplacen pomocí finančních prostředků pocházejících ze zahraničí. Společnosti s účastí cizozemců musí požádat o povolení ministerstvo financí, aby získaly prostory podle příslušných právních předpisů.

5. MT: Pro závazky v režimu (4) se požadavky maltských právních předpisů a předpisů týkající se vstupu, pobytu, nabývání nemovitého majetku, práce a opatření v sociálním zabezpečení musí nadále používat včetně předpisů, upravujících dobu pobytu, minimální mzdy, jakož i kolektivních smluv pro mzdy. Povolení ke vstupu, pracovní povolení a povolení k pobytu jsou vydávána podle uvážení maltské vlády.

6. RO: Usazení a činnost pojišťoven a zajišťoven podléhá povolení rumunské komise pro dozor nad pojišťovnictvím.

7. RO: Usazení a činnost bankovních společností podléhá povolení rumunské národní banky. Pro usazení zahraniční banky v Rumunsku neexistují žádná omezení kromě dodržování pravidel obezřetného hospodaření stanovených Rumunskou národní bankou.

8. RO: Usazení a činnost subjektů činných v oblasti trhu s cennými papíry (fyzických i právnických osob) podléhá povolení Rumunské národní komise pro cenné papíry.

9. RO: Po vzniku obchodní přítomnosti musejí finanční instituce provádět své transakce s tuzemci výhradně v rumunské národní měně.

10. SI: Uvádění nových finančních služeb nebo nových finančních produktů na trh může být podroben existenci a dodržování zákonného rámce určeného k dosažení cílů uvedených v článku 125.

11. SI: Finanční instituce zapsané do obchodního rejstříku v Republice Slovinsko musí, jako obecné pravidlo a nediskriminačním způsobem, přijmout určitou právní formu.

12. SI: Pojišťovací a bankovní činnosti by měli být vykonávány právně oddělenými dodavateli finančních služeb.

13. SI: Investiční služby mohou být poskytovány pouze prostřednictvím bank a investičních podniků.

A. Pojišťovací služby a služby vztahující se k pojištění 1. EE: Pro služby povinného sociálního zabezpečení závazky nejsou. 2. LV: i), ii) 3): Pojišťovací instituce zapsané v obchodním rejstříku v Lotyšsku musí, jako obecné pravidlo a nediskriminačním způsobem, přijmout určitou právní formu. 3. LV: iii) 3): Zprostředkovatelem může být pouze fyzická osoba (není stanoven požadavek státní příslušnosti) a může poskytovat služby jménem pojišťovací společnosti, která má oprávnění od úřadu dozoru nad pojišťovnami v Lotyšsku. 4. LT: Všechna pododvětví: Pojišťovací společnosti nesmějí poskytovat jak životní pojištění tak neživotní pojištění. Pro uvedené dva druhy pojištění (a) a (b) se vyžaduje samostatný zápis do obchodního rejstříku.			
i) Přímé pojištění (včetně spolupojištění): a) Životní pojištění b) Neživotní pojištění ii) Zajištění a retrocese: iii) Zprostředkování pojištění,	1) CY: Životní pojištění (včetně zprostředkování): Žádný pojistitel nemůže nabízet služby životního pojištění v Kyperské republice pokud nebude licencován jako pojistitel vrchním inspektorem pojištění v souladu se zákony o pojišťovacích společnostech. Neživotní pojištění (včetně zprostředkování): Žádný pojistitel nemůže nabízet neživotní pojištění (kromě pojištění námořní dopravy, letecké dopravy a tranzitní přepravy) v Kyperské republice pokud nebude licencován jako pojistitel vrchním inspektorem pojištění v souladu se zákony o pojišťovacích společnostech. Zajištění a retrocese (včetně zprostředkování): Jakýkoliv zahraniční zajistitel, který má povolení vydané vrchním inspektorem pojištění (na základě hledisek obezřetnosti) může nabízet služby zajištění nebo retrocese pojišťovacím společnostem zapsaným do obchodního rejstříku a licencovaným v Kyperské republice.	1) CY, EE, LV, LT: Žádné. MT: Životní pojištění, neživotního pojištění a zajištění a retrocese: Žádné. Zprostředkování pojištění a pomocné pojišťovací služby: Bez závazků. PL: Bez závazků, s výjimkou zajištění, retrocese a pojištění zboží v mezinárodním obchodě. RO: Bez závazků kromě zajištění a retrocese SI: Pojištění námořní dopravy, letecké dopravy a přepravy, zprostředkování pojištění a pomocné pojišťovací služby: Žádné.	

například makléřství a agentury RO: Bez závazků. iv) Doplňkové služby k pojištění, například služby v oborech poradenství, pojistná matematika, posouzení rizika a likvidace škod.	Pomocné pojišťovací služby: Žádné. EE: Žádné.	Životní pojištění, neživotní pojištění (s výjimkou pojištění námořní dopravy, letecké dopravy a přepravy) a zajištění a retrocese: Bez závazků.	
	LV: Životní pojištění, neživotního pojištění a zprostředkování pojištění: Bez závazků. Zajištění a retrocese a pomocné pojišťovací služby: Žádné.		
	LT: Životní pojištění, neživotní pojištění (s výjimkou pojištění námořní a letecké dopravy) a zprostředkování pojištění: Bez závazků. Pojištění námořní a letecké dopravy, zajištění a retrocese a pomocné pojišťovací služby: Žádné. MT: Pojištění námořní a letecké dopravy a pojištění přepravy, zajištění a retrocese a zprostředkování pojištění: Žádné. Životní pojištění, ostatní pojištění kromě životního pojištění		

	(s výjimkou pojištění námořní a letecké dopravy a pojištění přepravy), zajištění a retrocese (s výjimkou námořní dopravy, letecké dopravy a zajištění přepravy) a pomocné pojišťovací služby: Bez závazků.		
	PL: Bez závazků, s výjimkou zajištění, retrocese a pojištění zboží v mezinárodním obchodě. RO: Životní pojištění, neživotní pojištění a pomocné pojišťovací služby: Bez závazků. Zajištění a retrocese: Zajištění na mezinárodním trhu je povoleno jen pokud zajištěné riziko nelze umístit na domácím trhu.		
	SI: Pojištění námořní a letecké dopravy a pojištění přepravy: Pojišťovací činnosti zajišťované pomocí vzájemných pojišťovacích institucích jsou omezeny na společnosti zapsané do obchodního rejstříku v Republice Slovinsko. Životní pojištění, neživotní pojištění (s výjimkou pojištění námořní a letecké dopravy a pojištění přepravy), zajištění a retrocese, zprostředkování pojištění a pomocné pojišťovací služby: Bez závazků.		
	2) CY, EE, LV, LT: Žádné. MT: Životní pojištění a neživotní pojištění a zajištění a retrocese:	2) CY, EE, LV, LT: Žádné. MT: Životní pojištění, neživotní pojištění a zajištění a	

	Žádné. Zprostředkování pojištění a pomocné pojišťovací služby: Bez závazků. PL: Bez závazků, s výjimkou zajištění, retrocese a pojištění zboží v mezinárodním obchodě. RO: Životní pojištění, neživotní pojištění a pomocné pojišťovací služby:. Bez závazků. Zajištění a retrocese: Postoupení rizika do zajištění na mezinárodním trhu je povoleno, jen pokud zajištěné riziko nelze umístit na domácím trhu. SI: Pojištění námořní a letecké dopravy a pojištění přepravy: Pojišťovací činnosti zajišťované pomocí vzájemných pojišťovacích institucích jsou omezeny na společnosti zapsané v obchodním rejstříku v Republice Slovinsko.	retrocese: Žádné. Zprostředkování pojištění a pomocné pojišťovací služby: Bez závazků. PL: Bez závazků, s výjimkou zajištění, retrocese a pojištění zboží v mezinárodním obchodě. RO: Bez závazků kromě zajištění a retrocese SI: Pojištění námořní a letecké dopravy a pojištění přepravy: zajištění a retrocese, zprostředkování pojištění a pomocné pojišťovací služby: Žádné.	
	Životní pojištění a neživotní pojištění (s výjimkou pojištění námořní a letecké dopravy a pojištění přepravy): Bez závazků. Zajištění a retrocese: Zajišťovací společnosti v Republice Slovinsko mají prioritu v inkasu pojistného. V případě, že tyto společnosti nebudou schopny vyrovnat všechna rizika mohou tyto společnosti mít zajištění a retrocesi v zahraničí. (Žádné, při přijetí nového zákona o pojišťovacích společnostech).	Životní pojištění a neživotní pojištění (s výjimkou pojištění námořní a letecké dopravy a pojištění přepravy): Bez závazků.	

	Zprostředkování pojištění a pomocné pojišťovací služby: Žádné.		
	3) CY: Životní pojištění a neživotní pojištění (včetně zprostředkování): Žádný pojistitel nemůže provozovat tato pojištění na území Kyperské republiky, pokud k tomu nebude oprávněn vrchním inspektorem pojištění v souladu se zákony o pojišťovacích společnostech. Zahraniční pojišťovací společnosti mohou provozovat pojišťovací činnosti v Kyperské republice tak, že na území Kyperské republiky si zřídí pobočku nebo agenturu. Zahraniční pojistitel musí být oprávněn provozovat tyto činnosti ve své zemi původu, před tím než bude oprávněn zřídit si svoji pobočku nebo agenturu v Kyperské republice. Účast cizozemců v pojišťovacích společnostech zapsaných do obchodního rejstříku v Kyperské republice vyžaduje předchozí souhlas ústřední banky.	3) CY, LV, LT, MT, PL, RO: Žádné. EE: Životní pojištění a neživotní pojištění: Žádný, s výjimkou omezení, že podíl státních občanů cizích států ve vedení pojišťovací akciové společnosti s účastí zahraničního kapitálu může odpovídat zahraniční účasti, avšak nesmí činit více než polovinu členů vedení pojišťovací společnosti; předseda vedení dceřiné společnosti nebo nezávislé společnosti musí mít trvalý pobyt v Estonsku. Zajištění a retrocese, zprostředkování pojištění a pomocné pojišťovací služby: Žádné.	
	Zajištění a retrocese (včetně zprostředkování): Žádná společnost nesmí provozovat svojí činnost jako zajišťovna na území Kyperské republiky, pokud k tomu nebude oprávněna vrchním inspektorem pro pojištění. Investice cizozemců do zajišťovacích společností vyžaduje předchozí souhlas ústřední banky. Podíl zahraniční kapitálové účasti na kapitálu místních zajišťovacích společností je stanovován na základě individuálního přístupu. V současné době neexistuje v Kyperské republice žádná místní zajišťovací společnost.	SI: Životní pojištění, neživotní pojištění a zajištění a retrocese: Žádné. Zprostředkování pojištění a pomocné pojišťovací služby: Pro jednotlivé provozovatele se vyžaduje trvalý pobyt v Republiky Slovinsko.	

	Pomocné pojišťovací služby: Žádné.		
	EE, LV, LT: Žádné.		
	PL: Zřízení ve formě akciové společnosti nebo pobočky po získání licence.		
	V zahraničí nesmí být investováno více než 5% pojišťovacích fondů. Osoba vykonávající činnosti zprostředkování pojištění musí být držitelem licenci. Pro zprostředkovatele pojištění se vyžaduje zápis do obchodního rejstříku. RO: Životní pojištění: Založení společností se zahraniční kapitálovou účastí je dovoleno jen společně s rumunskými fyzickými nebo právnickými osobami. Zástupci zahraničních pojišťoven a sdružení zahraničních pojistitelů mají právo uzavírat pojistné smlouvy pouze se zahraničními právnickými a fyzickými osobami: Neživotní pojištění: Zakládání společností a zprostředkovatelských agentur se zahraniční kapitálovou účastí se dovoluje jen společně s rumunskými fyzickými nebo právnickými osobami. Zástupci zahraničních pojišťoven a sdružení zahraničních pojistitelů mají právo uzavírat pojistné smlouvy pouze se zahraničními právnickými a fyzickými osobami a na jejich majetek. Zajištění a retrocese: Založení společností se zahraniční kapitálovou účastí je dovoleno jen společně s rumunskými fyzickými nebo právnickými osobami. Pomocné pojišťovací služby: Založení společností a		

	zprostředkovatelských agentur se zahraniční kapitálovou účastí je dovoleno jen společně s rumunskými fyzickými nebo právnickými osobami. Zprostředkovatelské agentury nesmějí uzavírat pojistné smlouvy pro zahraniční pojišťovací společnosti s rumunskými právnickými nebo fyzickými osobami nebo na jejich majetek. Zástupci zahraničních pojišťoven a sdružení zahraničních pojistitelů mají právo uzavírat pouze tyto druhy pojistných smluv: a) smlouvy o pojištění a zajištění s právnickými a fyzickými zahraničními osobami nebo na jejich majetek; b) smlouvy o zajištění s rumunskými pojišťovnami, kombinovanými pojišťovnami a zajišťovnami a zajišťovnami.		
	SI: <u>Životní pojištění a neživotní pojištění:</u> Založení podléhá licenci vydané ministerstvem financí. Zahraniční osoby mohou zřídit pojišťovací společnost pouze jako společný podnik s domácí osobou, přičemž účast zahraničních osob je omezena na 99%.		
	Omezení týkající se maximální míry zahraničního vlastnické účasti bude zrušeno přijetím nového zákona o pojišťovacích společnostech.		
	Zahraniční osoba může získat nebo zvýšit účast v domácí pojišťovací společnosti po předchozím souhlasu ministerstva financí.		
	Ministerstvo financí při vydávání licence nebo schvalování nabývání účasti v domácí pojišťovací společnosti bere v úvahu následující kritéria:		

	- rozložení vlastnictví podílů / akcií a existence akcionářů z různých zemí; - poskytování nových pojišťovacích produktů a převod příslušného know–how, jestliže bude zahraničním investorem pojišťovací společnost.		
	Bez závazků pro zahraniční účast v pojišťovací společnosti, která se nachází v privatizaci.		
	Členství ve vzájemné pojišťovací instituci je omezeno na společnosti založené ve Republice Slovinsko a tuzemské fyzické osoby.		
	Zajištění a retrocese: Zahraniční účast zajišťovací společnosti je omezena nejvýše na kontrolní kapitálovou účast. (Žádný, s výjimkou poboček po přijetí nového zákona o pojišťovacích společnostech.) Zprostředkování pojištění a pomocné pojišťovací služby: Pro provádění poradenské činnosti a služeb likvidace pojistných událostí se vyžaduje zápis do obchodního rejstříku ve formě právnické osoby se souhlasem Kanceláře pro pojištění. Poskytování služeb pojistných matematiků a služeb odhadu rizika je možné pouze prostřednictvím odborné společnosti. Činnost je omezena na činnosti uvedené v bodech A i) a ii) tohoto seznamu.		
	4) CY: Životní pojištění a neživotní pojištění, zprostředkování	4) CY: Životní pojištění, neživotní pojištění,	

	pojištění a pomocné pojišťovací služby: Bez závazků. Zajištění a retrocese: Bez závazků. Fyzické osoby nejsou oprávněny poskytovat zajišťovací služby. EE, LV, LT, MT: Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky. PL: Bez závazků, s výjimkami podle bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a s výhradou těchto zvláštních omezení: Pro zprostředkovatele pojištění stanoven požadavek trvalého pobytu. RO: Bez závazků, s výjimkou oddílu horizontální závazky bodu i). Bez závazků pro ii) SI: Životní pojištění, neživotní pojištění a zajištění a retrocese: Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky. Zprostředkování pojištění a pomocné pojišťovací služby Bez závazků, s výjimkami podle bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a pro poskytovatele pojistně matematických služeb a služeb hodnocení rizika stanoven požadavek trvalého pobytu a kvalifikační zkoušky, členství ve Sdružení pojistných matematiků Republiky Slovinsko a dokonalá znalost slovinského jazyka.	zprostředkování pojištění a pomocné pojišťovací služby: Žádné. Zajištění a retrocese: Bez závazků. Fyzické osoby nejsou oprávněny poskytovat zajišťovací služby. EE,LT,MT,SI: Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky. LV, PL: Žádné. RO: Bez závazků, s výjimkou oddílu horizontální závazky bodu i). Bez závazků pro ii)	
B. Bankovní a jiné finanční služby (s výjimkou pojištění) 1. CY: Přímé nebo nepřímé vlastnictví nebo hlasovací práva v bance jedné osoby a jeho/její společníky nesmí přesáhnout 10%, pokud nebude vydán předem písemný			

souhlas ústřední banky. 2. CY: Dále k výše uvedenému, ve třech stávajících místních bankách kotovaných na burze cenných papírů je přímé nebo nepřímé vlastnictví akcií nebo nabytí podílu na jejich kapitálu zahraničními osobami omezeno na hodnotu 0,5% na jednotlivce nebo organizaci a celkově na hodnotu 6%. 3. LV: Režim 4: Jednatelem pobočky a dceřiné společnosti zahraniční banky musí být lotyšský daňový poplatník (tuzemec). Závazky týkající se přítomnosti fyzických osob jsou závazné podle obecných ustanovení pro všechna odvětví tohoto seznamu. 4. LT: Všechna pododvětví: Nejméně jeden vedoucí pracovník musí být litevským státním občanem.			
v) Příjem vkladů a jiných vratných finančních prostředků od veřejnosti vi) Poskytování půjček všech typů včetně spotřebitelského úvěru, hypotečního úvěru, faktoringu / financování obchodních transakcí vii) Finanční leasing MT: Bez závazků.	1) CY: <u>Pododvětví (v) až (ix) a (x) (b):</u> Bez závazků/pouze právnické osoby licencované ústřední bankou mohou v Kyperské republice nabízet bankovní služby. <u>Pododvětví x) e), xv) a xvi):</u> Žádné, s výjimkami uvedenými v oddílu horizontálních závazků. <u>Všechna ostatní pododvětví:</u> Bez závazků. EE: <u>Příjem vkladů a jiných vratných finančních prostředků od veřejnosti</u> Požadavek na povolení od Eesti Pank a zápis v souladu s estonským právem jako akciová společnost, dceřiná společnost nebo pobočka EE, LT: Pro správu podílových fondů a investičních společností se vyžaduje založení specializované správcovské společnosti a pouze podniky, které mají svá sídla na území Společenství mohou působit jako depozitáři pro majetek investičních fondů.	1) CY: Bez závazků, s výjimkou následujícího: <u>Pododvětví x) e), xv) a xvi):</u> Žádné, s výjimkami uvedenými v oddílu horizontálních závazků. EE, LV, LT, SI: Žádné. MT: <u>Pododvětví v) a vi):</u> Žádné. <u>Pododvětví (xv):</u> Bez závazků, s výjimkou poskytování finančních informacích mezinárodními poskytovateli. PL: Bez závazků, s výjimkou následujícího: <u>Pododvětví (xv):</u> Žádné. RO: Bez závazků, s výjimkou následujícího: Pododvětví v), vi), viii), ix), xii), xv) a xvi): Žádné.	

PL: Bez závazků. RO: Bez závazků. viii) Veškeré služby týkající se plateb a převodů peněz, včetně úvěrových, platebních a podobných karet, cestovních šeků a bankovních směnek MT: Bez závazků.			
ix) Záruky a závazky MT: Bez závazků. PL: S výjimkou záruk a závazků státní pokladny.	LV: Bez závazků, s výjimkou následujícího: Pododvětví xi), xv) a xvi): Žádné. LT: Správa penzijního fondu: Vyžaduje se obchodní přítomnost. MT: Pododvětví v) a vi): Žádné. Pododvětví (xv): Bez závazků, s výjimkou poskytování finančních informacích mezinárodními poskytovateli.		

x) Obchodování na vlastní účet nebo na účet zákazníků, ať už na burze, na přepážkovém trhu nebo jinak, s těmito prostředky: a) nástroje peněžního trhu (včetně šeků, směnek, vkladových certifikátů) b) Devizové hodnoty c) deriváty, včetně, ale nejen, termínovaných obchodů (futures) a opcí; d) nástroje využívající směnných kursů a úrokových sazeb, včetně takových produktů jako swapy a dohody o termínování	PL: Bez závazků, s výjimkou následujícího: <u>Pododvětví (xv):</u> Požadavek použít veřejnou telekomunikační síť nebo síť jiného oprávněného operátora, v případě přeshraničního poskytování těchto služeb. RO: Bez závazků, s výjimkou následujícího: <u>Pododvětví v), vi), ix), xii), xv) a xvi): Žádné.</u> <u>Pododvětví viii) Povoleno výhradně prostřednictvím tuzemské banky.</u> SI: Žádné pro pododvětví xv) a xvi). Bez závazků, s výjimkou přijetí úvěrů (poskytnutí půjček všech druhů) a přijetí záruk a závazků od zahraničních úvěrových institucí tuzemskými právnickými osobami a podnikateli–fyzickými osobami. (Poznámka: spotřebitelské úvěry budou neregulované po přijetí nového devizového zákona). Všechna výše uvedená úvěrové smlouvy musí být registrovány u Slovinské banky (Poznámka: toto ustanovení bude zrušeno přijetím nového zákona o bankách). Zahraniční osoby mohou nabízet zahraniční cenné papíry pouze prostřednictvím tuzemských bank a obchodníka s cennými papíry. Členové Slovinské burzy cenných papíru musí být zapsáni v obchodním rejstříku v Republice Slovinsko.		

kursů; e) převoditelné cenné papíry f) ostatní obchodovatelné nástroje a finanční majetek, včetně drahých kovů MT: Bez závazků. PL: Závazek pouze pro x) e). RO: Závazek pouze pro x) e).			
xi) Účast při emisích všech druhů cenných papírů, včetně upisování a investování jako prostředník (veřejně i soukromě), a poskytování služeb souvisejících s takovými emisemi.	2) CY: <u>Pododvětví v) až xiv), s výjimkou pododvětví x) e)</u> Bez závazků – kyperští tuzemci musí mít povolení od ústřední banky v souladu se zákonem o devizovém hospodářství pro půjčky v zahraniční měně nebo v zahraničí pro umísťování finančních prostředků v zahraničí nebo pro využívání bankovních služeb, které vyžadují vývoz finančních prostředků. <u>Pododvětví x), e), xv) a xvi)</u> Žádné, s výjimkami uvedenými v oddílu horizontálních závazků.	2) CY: Bez závazků, s výjimkou následujícího: <u>Pododvětví x) e), xv) a xvi):</u> Žádné, s výjimkami uvedenými v oddílu horizontálních závazků. EE, LV, LT, SI: Žádné. MT: <u>Pododvětví v) a vi):</u> Žádné. <u>Pododvětví xv):</u> Bez závazků, s výjimkou poskytování finančních informacích mezinárodními poskytovateli.	

MT: Bez závazků. PL: S výjimkou účasti na emisích pokladničních poukázek. SI: S výjimkou účasti na emisích pokladničních poukázek. xii) Peněžní makléřství MT: Bez závazků. PL: Bez závazků.	EE, LV, LT: Žádné. MT: Pododvětví v) a vi): Žádné. Pododvětví (xv): Bez závazků, s výjimkou zajištění finančních informacích mezinárodními poskytovateli. PL: Bez závazků, s výjimkou následujícího: Pododvětví (xv): Požadavek použít veřejnou telekomunikační síť nebo síť jiného oprávněného operátora v případě přeshraniční spotřeby těchto služeb. Pododvětví xvi): Žádné. RO: Bez závazků, s výjimkou následujícího: Pododvětví vi), ix), xii), xv) a xvi): Žádné. Pododvětví v), viii) a x) e): Otevírání účtů a využívání peněžních prostředků v zahraniční měně v zahraničí rumunskými fyzickými a právnickými osobami je povoleno jen s předchozím povolením Rumunské národní banky.	PL: Bez závazků, s výjimkou následujícího: Pododvětví xv) a xvi): Žádné. RO: Bez závazků, s výjimkou následujícího: Pododvětví v), vi), viii), ix), x) e), xii), xv) a xvi): Žádné.	
xiii) Správa aktiv, například správa hotovosti nebo portfolia, všechny formy správy kolektivního investování, správa penzijního	SI: Žádné pro pododvětví xv) a xvi). Bez závazků, s výjimkou přijetí úvěrů (poskytnutí půjček všech druhů) a přijetí záruk a závazků od zahraničních úvěrových institucí tuzemskými právnickými osobami a samostatnými podnikateli–fyzickými osobami. (Poznámka: spotřebitelské úvěry budou neregulované po přijetí nového devizového		

fondu, správcovské, depozitní a svěřenecké služby MT: Bez závazků. PL: Pouze služby řízení portfolia. RO: Pouze služby řízení portfolia, uzavřených investičních fondů, otevřených investičních fondů a služby úschovy cenných papírů SI: S výjimkou řízení penzijních fondů.	zákona). Všechny výše uvedené úvěrové smlouvy musí být registrovány u Slovinské banky (Poznámka: toto ustanovení bude zrušeno přijetím nového zákona o bankách). Právnické osoby zřízené v Republice Slovinsko mohou být depozitáři finančních prostředků investičních fondů.		
xiv) Platební a clearingové služby pro finanční majetek, včetně cenných papírů, derivátů a jiných	3) <u>Všechny členské státy</u> - Pro výkon činnosti správy podílových fondů a investičních společností je vyžadováno založení specializované správcovské společnosti.	3) CY: <u>Všechna pododvětví, s výjimkou pododvětví x) e)</u> Žádné, jakmile je založeno a licencováno.	

obchodovatelných nástrojů MT: Bez závazků. PL: Bez závazků. RO: Pouze platební a clearingové služby pro cenné papíry. xv) Poskytování a přenos finančních informací a zpracování finančních údajů a souvisejícího softwaru poskytovatelů jiných finančních služeb. RO: Pouze služby týkající se cenných papírů.	- Pouze společnosti se sídlem na území Společenství mohou být činné jako depozitáři podílů investičních fondů. CY: <u>Všechna pododvětví, s výjimkou pododvětví x) e)</u> Na nové banky se vztahují následující požadavky: a) Je požadována licence od maltských finančních orgánů. Může být použit test ekonomické potřebnosti.	<u>Pododvětví x) e)</u> Makléřská společnost může být zaregistrována pouze jako člen kyperské burzy cenných papírů, která byla založena a zaregistrována v souladu s kyperským zákonem o společnostech. EE, LV, LT, MT, PL, SI: Žádné. RO: Žádné s výjimkou následujícího: <u>Pododvětví x) e):</u> Obchody s cennými papíry na organisovaných trzích s cennými papíry prováděné fyzickými nebo právnickými osobami, které jsou v Rumunsku cizozemci, jsou zdaňovány až do výše 1,5 % celkové hodnoty jednotlivé kupní smlouvy. Zpětný převod (repatriace) investovaného kapitálu a zisků se provádí ve stejné měně, v jaké byla provedena původní investice. <u>Podsektor xi) a xiii):</u> Zpětný převod (repatriace) investovaného kapitálu a zisků se provádí ve stejné měně, v jaké byla provedena původní investice.	
xvi) Poradenské, zprostředkovatelské a jiné pomocné finanční služby pro	b) Pobočky zahraničních finančních institucí musí být zapsány do obchodního rejstříku na Kypru podle zákona o společnostech a licencovány.		

všechny činnosti uvedené v seznamu v pododstavcích v) až xv), včetně úvěrové reference a analýzy, investičního a portfoliového průzkumu a poradenství, poradenství pro akvizice a podnikovou restrukturalizaci a strategii. MT: Bez závazků. PL: Poradenské a jiné pomocné finanční služby pouze týkající se činností, u kterých má Polsko závazky. SI: S výjimkou poradenských, zprostředkovatelských a jiných pomocných finančních služeb vztahujících se na účast v emisi státních	<u>Pododvětví x) e):</u> Pouze členové (makléři) kyperské burzy cenných papírů mohou na Kypru provádět činnosti obchodování cenných papírů. Podniky jednající jako makléři smějí zaměstnávat pouze osoby, které mohou jednat jako makléři za předpokladu, že tyto osoby mají odpovídající licenci. Banky a pojišťovací společnosti nesmějí provádět makléřskou činnost. Jejich dceřiné makléřské společnosti ji však provádět mohou. LV: <u>Pododvětví xi):</u> Lotyšská banka (The Bank of Latvia – ústřední banka) je finanční zástupce vlády na trhu se státními pokladničními poukázkami. <u>Pododvětví xiii):</u> Správa penzijních fondů je prováděna státním monopolem. LT: Žádné, s výjimkou uvedenou v oddílu horizontálních závazků kapitoly „Bankovní a ostatní finanční služby“ a pro: <u>Pododvětví xiii):</u> Založení pouze jako otevřená akciová společnost (AB) a uzavřená akciová společnost (UAB), kde by celá prvotní emise akcií měla být nabyta zakladateli společnosti. Pro účely řízení majetku se požaduje založení specializované správcovské společnosti. Jako depozitáři majetku mohou působit pouze podniky, které mají sídlo v Litvě. V souladu s oddílem horizontálních závazků kapitolou „Bankovní a ostatní finanční služby“.		

pokladničních poukázek a na řízení penzijních fondů.			
	MT: Bez závazků, s výjimkou následujícího: Pododvětví v) a vi): Úvěrové a jiné finanční instituce vlastněné zahraničními subjekty mohou být činné buď ve formě pobočky nebo místní dceřiné společnosti.		
	PL: Pododvětví v), vi), viii) a ix) (s výjimkou záruk a závazků ministerstva financí): Založení banky pouze ve formě akciové společnosti nebo licencované pobočky. Požadavek státního občanství pro některé, ale nejméně jednoho člena vrcholového vedení banky.		
	Pododvětví x) e), xi) (s výjimkou účasti na emisi státních pokladničních poukázek), xiii) (pouze služby řízení portfolia) a xvi) (poradenské a jiné pomocné finanční služby pouze týkající se činností, u kterých má Polsko závazky: Založení po získání licence pouze ve formě akciové společnosti nebo pobočky zahraniční právnické osoby poskytující služby cenných papírů.		
	Pododvětví xv): Požadavek použít veřejnou telekomunikační síť nebo síť jiného oprávněného operátora v případě zajištění a nebo přeshraniční využití těchto služeb.		
	RO: Pododvětví x) e): Obchodník s cennými papíry musí být rumunskou právnickou osobou založenou jako akciová společnost podle rumunského práva, jejímž výlučným předmětem podnikání je zprostředkování cenných		

	papírů. Obchodník s cennými papíry musí být rumunskou právnickou osobou zřízenou jako akciová společnost podle rumunského práva, jejímž výlučným předmětem podnikání je zprostředkování cenných papírů. Všechny veřejné nabídky cenných papírů vyžadují před zveřejněním prospektu povolení Rumunské národní komise pro cenné papíry. Pododvětví xiii): Společnosti působící v oblasti správy majetku (kromě otevřených podílových fondů) musejí být založeny jako akciové společnosti podle rumunského práva. Otevřené podílové fondy musejí být založeny podle rumunského občanského práva.		
	SI: Žádné pro pododvětví xv) a xvi).		
	Pro založení všech druhů bank je třeba licence vydaná Slovinskou bankou (The Bank of Slovenia).		
	Zahraniční osoby se mohou stát akcionáři bank nebo nabýt další akcie bank pouze za předpokladu předchozího souhlasu Slovinské banky (Poznámka: toto ustanovení bude zrušeno přijetím nového zákona o bankách.)		
	Na základě licence vydané Slovinskou bankou může být zahraničním bankám, dceřiným společnostem a pobočkám zahraničních bank povoleno poskytovat všechny nebo omezené bankovní služby v závislosti na velikosti kapitálu.		

	Bez závazků ve vztahu k zahraniční účasti na bankách v rámci procesu privatizace.		
	Pobočky zahraničních bank musí být zapsány v obchodním rejstříku Republiky Slovinsko a musí mít právní subjektivitu. (Poznámka: toto ustanovení bude zrušeno přijetím nového zákona o bankách.)		
	Bez závazků vzhledem ke všem druhům hypotečních bank, spořitelen a institucím poskytujícím půjčky.		
	Bez závazků pro zakládání soukromých penzijních fondů (nepovinné penzijní fondy).		
	Správcovské společnosti jsou obchodní společnosti zřízené výhradně za účelem správy investičních fondů.		
	Zahraniční osoby smějí přímo nebo nepřímo nabýt maximálně až 20 % akcií nebo hlasovacích práv správcovských společností; v případě vyšší účasti je nutný souhlas Agentury pro trh s cennými papíry.		
	Oprávněná (privatizační) investiční společnost je investiční společnost zřízená výhradně za účelem shromáždění osvědčení o vlastnictví (kuponů) a nákupu akcií emitovaných v souladu s předpisy o převodu vlastnictví. Oprávněná správcovská společnost je založena výhradně za účelem správy oprávněných investičních společností.		
	Zahraniční osoby mohou přímo nebo nepřímo nabýt maximálně 10% akcií nebo hlasovacích práv oprávněných (privatizačních) správcovských společností; v případě vyšší kapitálové účasti než je uvedeno se vyžaduje povolení Agentury pro trh cenných papírů se souhlasem Ministerstva hospodářských vztahů a rozvoje.		

	Investice investičních fondů do cenných papírů zahraničních emitentů jsou omezeny na 10% investic investičních fondů. Takovéto cenné papíry musí být zaregistrovány na těch burzách cenných papírů, které byly před tím určeny Agenturou pro trh cenných papírů.		
	Zahraniční osoby se mohou stát akcionáři nebo společníky burzovní makléřské společnosti až do výše 24% kapitálu burzovní makléřské společnosti na základě předchozího povolení Agentury pro trh cenných papírů. (Poznámka: toto ustanovení bude zrušeno přijetím nového zákona pro trh cenných papírů.)		
	Cenné papíry zahraničního emitenta, které ještě nebyly nabízeny na území Republiky Slovinsko smějí být nabízeny pouze burzovní makléřskou společností nebo bankou, která má licenci pro provádění takovýchto transakcí. Před zahájením nabídky musí burzovní makléřská společnost nebo banka získat povolení od Agentury pro trh cenných papírů.		
	Požadavek na vydání tohoto povolení nabízet cenné papíry zahraničního emitenta v Republice Slovinsko musí obsahovat jako průvodní dokument návrh podnikatelského záměru, dokládající, že ručitelem emise cenných papírů zahraničního emitenta je banka nebo burzovní makléřská společnost s výjimkou případu emise akcií zahraničního emitenta.		
	4) CY: <u>Všechna pododvětví, s výjimkou pododvětví x) e):</u> Bez závazků. <u>Pododvětví (x) (e):</u> Jednotlivci, ať už jednají samostatně jako makléři, nebo jsou jako makléři zaměstnáni makléřskými podniky, musí splňovat k tomuto účelu licenční kritéria.	4) CY: <u>Všechna pododvětví, s výjimkou pododvětví x) e):</u> Bez závazků. Zahraniční zaměstnanci finančních institucí musí mít povolení k pobytu a pracovní povolení. <u>Pododvětví (x) (e):</u> Žádné, s výjimkami uvedenými v oddílu horizontálních závazků.	

	EE, LT, MT, SI: Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky. LV: Žádné, s výjimkami podle bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a podle oddílu horizontální závazky odvětví „Bankovní a ostatní finanční služby“. PL: Pododvětví v), vi), viii) a ix) (s výjimkou záruky a závazků ministerstva financí): Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky. Požadavek státního občanství pro některé, ale nejméně jednoho člena vrcholového vedení banky. Pododvětví x) e), xi) (s výjimkou účasti na emisích krátkodobých cenných papírů), xiii) (pouze služby správy portfolia), xv) a xvi) (poradenské a jiné pomocné finanční služby pouze ve vztahu k činnostem závazným pro Polsko): Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky. RO: Bez závazků, s výjimkou oddílu horizontální závazky bodu i). Bez závazků pro ii)	EE, LT, MT, SI: Bez závazků, s výjimkou bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky. LV: Žádné, s výjimkami podle bodů i) a ii) oddílu horizontální závazky a podle oddílu horizontální závazky odvětví „Bankovní a ostatní finanční služby“. PL: Žádné. RO: Bez závazků, s výjimkou oddílu horizontální závazky bodu i). Bez závazků pro ii)	

DODATEČNÉ ZÁVAZKY ČÁSTI ES (AT, BE, DK, DE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, NL, PT, SE, UK)

POJIŠTĚNÍ

a) Část států ES (AT, BE, DK, DE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, NL, PT, SE, UK) bere v úvahu úzkou spolupráci mezi dozornými a kontrolními/inspekčními orgány v oblasti pojišťovnictví těchto členských států a podporuje jejich úsilí prosadit zlepšené standardy pro dozor nad pojišťovnictvím.

b) Tyto členské státy vynaloží veškeré úsilí na to, aby do šesti měsíců od podání žádostí dokončily zkoumání úplných žádostí podniků, které se řídí chilským právem, o udělení licence na poskytování přímého pojišťování prostřednictvím dceřiné společnosti usazené v členském státě v souladu s právními předpisy tohoto členského státu. V případě zamítnutí žádosti vynaloží orgán členského státu veškeré úsilí na to, aby příslušný podnik vyrozuměl a odůvodnil zamítnutí žádosti..

c) Dozorčí orgány těchto členských států vynaloží veškeré úsilí na to, aby bez zbytečného odkladu odpověděly na žádosti o informace, které jim předloží podniky, které se řídí chilským právem, ohledně stavu zkoumání úplných žádostí o licence na poskytování přímého pojišťování prostřednictvím dceřiné společnosti usazené v členském státě v souladu s právními předpisy tohoto členského státu.

d) Část států ES (AT, BE, DK, DE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, NL, PT, SE, UK) se vynasnaží co nejlépe prošetřit jakékoliv otázky týkající se hladkého fungování vnitřního trhu s pojištěním a zvážit jakékoliv sporné otázky, které by mohly mít dopad na vnitřní trh s pojištěním.

e) Část států ES (AT, BE, DK, DE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, NL, PT, SE, UK) poznamenává, že podle právních předpisů platných ve Společenství ke dni 1. září 2001 a aniž jsou dotčeny budoucí právní předpisy, lze v případě pojištění motorových vozidel vypočítat pojistné s ohledem na několik rizikových faktorů.

f) Část států ES (AT, BE, DK, DE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, NL, PT, SE, UK) poznamenává, že podle právních předpisů platných ve Společenství ke dni 1. září 2001 a aniž jsou dotčeny budoucí právní předpisy, se obvykle nevyžaduje, aby vnitrostátní orgány dozoru předem schválily pojistné podmínky a stupnice pojistného, které pojišťovna hodlá používat.

g) Část států ES (AT, BE, DK, DE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, NL, PT, SE, UK) poznamenává, že podle právních předpisů platných ve Společenství ke dni 1. září 2001 a aniž jsou dotčeny budoucí právní předpisy, se obvykle nevyžaduje předchozí schválení vnitrostátních orgánů dozoru pro zvýšení sazeb pojistného.

OSTATNÍ FINANČNÍ SLUŽBY

a) Při používání příslušných směrnic ES vynaloží tyto členské státy veškeré úsilí na to, aby do 12 měsíců prozkoumaly úplné žádosti podniků, které se řídí chilským právem, o licence na provádění bankovních činností prostřednictvím zřízení dceřiné společnosti v členském státě v souladu právními předpisy tohoto členského státu. V případě odmítnutí žádosti vynaloží orgán členského státu veškeré úsilí na to, aby daný podnik vyrozuměl a odůvodnil odmítnutí žádosti.

b) Tyto členské státy vynaloží veškeré úsilí na to, aby bez zbytečného odkladu odpověděly na žádosti o informace, které jim předloží podniky, které se řídí chilským právem, ohledně stavu zkoumání jejich žádostí o licence na provádění bankovních činností prostřednictvím zřízení dceřiné společnosti v členském státě podle právních předpisů tohoto členského státu.

c) Při používání příslušných směrnic ES vynaloží tyto členské státy veškeré úsilí na to, aby do 6 měsíců prozkoumaly úplné žádosti podniků, které se řídí chilským právem, o licence na poskytování investičních služeb v oblasti cenných papírů prostřednictvím zřízení dceřiné společnosti v členském státě podle právních předpisů tohoto členského státu. V případě zamítnutí žádosti vynaloží orgán členského státu veškeré úsilí na to, aby daný podnik vyrozuměl a odůvodnil zamítnutí žádosti.

d) Tyto členské státy vynaloží veškeré úsilí na to, aby bez zbytečného odkladu odpověděly na žádosti o informace, které jim předloží podniky, které se řídí chilským právem, ohledně stavu zkoumání jejich žádostí o licence na provádění investičních služeb v oblasti cenných papírů prostřednictvím zřízení dceřiné společnosti v členském státě podle právních předpisů tohoto členského státu.

ÚJEDNÁNÍ O ZÁVAZCÍCH V OBLASTI FINANČNÍCH SLUŽEB

V rámci této dohody Společenství mohlo přijmout specifické závazky v oblasti finančních služeb na základě přístupu, který se liší od přístupu použitého v obecných ustanoveních části IV kapitoly II (finanční služby). Bylo dohodnuto, že tento přístup by mohl být používán za předpokladu, že:

i) není v rozporu s touto dohodou;

ii) nevytváří žádnou presumpci ohledně stupně liberalizace, ke kterému se strana podle této dohody zavazuje.

Na základě jednání a s výhradou uvedených podmínek a předpokladů Společenství zapsalo do svého seznamu specifické závazky, které jsou v souladu s níže uvedeným přístupem.

A. Přístup na trh

Přeshraniční obchod

1. Společenství v zásadě povolí poskytovatelům finančních služeb, kteří nemají trvalý pobyt či sídlo na území Společenství dodávat prostřednictvím zprostředkovatele nebo jako zprostředkovatel a za podmínek a náležitostí, které odpovídají národnímu zacházení následující služby:

a) pojištění rizik, která se vztahují k:

   i) námořní dopravě, obchodní letecké dopravě, vysílání strojů do vesmíru a doprava pomocí těchto strojů (včetně satelitů), přičemž takové pojištění kryje všechno nebo část z následujícího: přepravované zboží, dopravní prostředek přepravující zboží a jakoukoli související odpovědnost; a

   ii) zboží v mezinárodním tranzitu;

b) zajištění a retrocese a pomocné pojišťovací služby uvedené v čl. 117 odst. 9 bodu iv);

c) poskytování a převod finančních informací a zpracování finančních údajů uvedených v čl. 117 odst. 9 bodu xv) a poradenské a další pomocné služby, s výjimkou zprostředkování, které se vztahují k bankovním a ostatním finančním službám uvedeným v čl. 117 odst. 9 bodu xvi).

2. Společenství dovoluje svým tuzemcům nakupovat na území Chile finanční služby uvedené:

a) v odst. 1 písm. a);

b) odst. 1 písm. b); a

c) čl. 117 odst. 9 bodech v) až xvi).

Obchodní přítomnost

3. Společenství uděluje chilským poskytovatelům finančních služeb právo zřídit nebo rozšířit obchodní přítomnost na jeho území, též nabytím stávajících společností.

4. Společenství může stanovit podmínky a postupy pro povolení zřízení a rozšíření obchodní přítomnosti, které však neobcházejí jeho povinnosti podle odstavce 3 a jsou slučitelné s ostatními podmínkami této dohody.

Dočasný vstup zaměstnanců

5. a) Společenství je povinno povolit dočasný vstup na své území následujícímu personálu poskytovatele finančních

   služeb z Chile, který si zřizuje nebo již zřídil obchodní přítomnost na území Společenství:

i) vyšším vedoucím zaměstnancům, kteří mají interní informace zásadních pro zřízení, vedení a poskytování služeb poskytovatele finančních služeb; a

ii) odborníkům na činnosti poskytovatele finančních služeb.

b) Společenství povoluje, s výhradou dostupnosti kvalifikovaného personálu na svém území, dočasný vstup na své území následujícímu personálu spojenému s obchodní přítomností chilského poskytovatele finančních služeb:

i) odborníkům na počítačové, telekomunikační a účetní služby poskytovatele finančních služeb; a

ii) pojistným matematikům a právním expertům.

Nediskriminační opatření

6. Společenství usiluje o odstranění nebo omezení jakýchkoli významných negativních dopadů na chilské poskytovatele finančních služeb:

a) nediskriminační opatření, která brání poskytovatelům finančních služeb, aby na území Společenství nabízeli ve formě určené Společenstvím veškeré finanční služby, které jsou Společenstvím povoleny;

b) nediskriminační opatření, která omezují rozšiřování činností poskytovatelů finančních služeb na celé území Společenství;

c) opatření Společenství, pokud se stejné opatření použije na poskytovatele bankovních služeb a poskytovatele služeb souvisejících s cennými papíry, a chilský poskytovatel finančních služeb soustřeďuje své činnosti na poskytování služeb souvisejících s cennými papíry; a

d) ostatní opatření, která sice jsou v souladu s ustanoveními této dohody, ale nepříznivě ovlivňují možnost chilských poskytovatelů finančních služeb vykonávat svou činnost nebo soutěžit na trhu Společenství nebo na něj vstoupit;

za předpokladu, že jakékoliv opatření přijaté podle tohoto odstavce nebude poskytovatele finančních služeb strany, která přijala takové opatření, nepřiměřeně diskriminovat.

7. S ohledem na nediskriminační opatření uvedená v odst. 6 písm. a) a b) se Společenství snaží neomezit nebo nesnížit současný stupeň obchodních příležitostí ani výhody, kterých již požívají chilští poskytovatelé finančních služeb jako skupina na území Společenství za předpokladu, že tento závazek nevede k nepřiměřené diskriminaci poskytovatelů finančních služeb ze Společenství.

B. Národní zacházení

1. Za podmínek, které odpovídají národnímu zacházení, Společenství uděluje chilským poskytovatelům finančních služeb, kteří jsou usazení na jeho území, přístup k platebním a zúčtovacím systémům, které provozují veřejné subjekty, a k oficiálním možnostem financování a refinancování, které jsou dostupné v normálním průběhu běžného podnikání. Cílem tohoto odstavce není poskytnout přístup k posledním metodám financování Společenství určeným pro případy nouze.

2. Pokud Společenství vyžaduje členství, účast nebo přístup k jakémukoli samosprávné organizaci, burze nebo trhu cenných papírů či termínových obchodů, zúčtovací agentuře nebo jakékoli jiné organizaci nebo sdružení proto, aby chilští poskytovatelé finančních služeb poskytovali finanční služby na rovnocenném základě s poskytovateli finančních služeb ze Společenství, nebo pokud Společenství takovým subjektům přímo nebo nepřímo poskytuje výhody nebo výsady při poskytování finančních služeb, Společenství zajistí, že takové subjekty poskytnou chilským poskytovatelům finančních služeb usazených na jeho území národní zacházení.

C. Definice

Pro účely tohoto přístupu:

1. „Cizozemským poskytovatelem“ finančních služeb je chilský poskytovatel finančních služeb, který poskytuje finanční služby na území Společenství z podniku umístěného na území Chile, bez ohledu na to, zda takový poskytovatel finančních služeb má či nemá obchodní přítomnost na území Společenství.

2. „Obchodní přítomností“ se rozumí podnik na území Společenství za účelem poskytování finančních služeb, který zahrnuje úplně nebo částečně vlastněné dceřiné společnosti, společné podniky, osobní společnosti, podniky s jedním vlastníkem, franšízové operace, pobočky, agentury, zastoupení nebo ostatní organizace.

PŘÍLOHA V

ORGÁNY ODPOVĚDNÉ ZA FINANČNÍ SLUŽBY

ČÁST A – ZA SPOLEČENSTVÍ A JEHO ČLENSKÉ STÁTY:

Evropská komise	GŘ pro obchod GŘ pro vnitřní trh	B-1049 Brusel
Rakousko	Ministerstvo financí	Directorate Economic Policy and Financial Markets Himmelpfortgasse 4-8 Postfach 2 A-1015 Vídeň
Belgie	Ministerstvo hospodářství Ministerstvo financí	Rue de Bréderode 7 B-1000 Brusel Rue de la Loi 12 B-1000 Brusel
Bulharsko	Ministerstvo hospodářství a energetiky Ministerstvo financí Bulharská národní banka Komise pro finanční dozor	Slavyanska str. 8 Sofie 1052 G.S.Rakovski str.102 Sofie 1000 Al.Batenberg sq.1 Sofie 1000 33, *Shar Planina* Street Sofie 1303
Kypr	Ministerstvo financí	CY-1439 Nikósie
Česká republika	Ministerstvo financí	Letenská 15 CZ-118 10 Praha

Dánsko	Ministerstvo hospodářských věcí	Ved Stranden 8 DK-1061 Kodaň K
Estonsko	Ministerstvo financí	Suur-Ameerika 1 EE-15006 Tallinn
Finsko	Ministerstvo financí	PO Box 28 FIN-00023 Helsinki
Francie	Ministerstvo hospodářství, financí a průmyslu	Ministère de l'Economie, des Finances et de l'Industrie 139, rue de Bercy F-75572 Paříž
Německo	Ministerstvo financí	Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht Graurheindorfer Str. 108 D-53117 Bonn
Řecko	Řecká banka (Bank of Greece)	Panepistimiou Street, 21 GR-10563 Athény
Maďarsko	Ministerstvo financí	Pénzügyminisztérium Postafiók 481 HU-1369 Budapešť
Irsko	Irish Financial Services Regulatory Authority	PO Box 9138 College Green IRL-Dublin 2
Itálie	Ministerstvo financí	Ministero del Tesoro Via XX Settembre 97 I-00187 Řím
Lotyšsko	Komise pro finanční a kapitálový trh (Financial and Capital Market Commission)	Kungu Street 1 LV-1050 Riga
Litva	Ministerstvo financí	Vaizganto 8a/2, LT-01512 Vilnius
Lucembursko	Ministerstvo financí	Ministère des Finances 3, rue de la Congrégation

		L-2931 Lucemburk
Malta	Úřad pro finanční služby (Financial Services Authority)	Notabile Road MT-Attard
Nizozemsko	Ministerstvo financí	Financial Markets Policy Directorate Postbus 20201 NL-2500 EE Den Haag
Polsko	Ministerstvo financí	12 Świętokrzyska Street PL-00-916 Varšava
Portugalsko	Ministerstvo financí	Direcção Geral dos Assuntos Europeus e Relações Internacionais Infante D. Henrique, 1C-1º P-1100-278 Lisabon
Rumunsko	Bankovní odvětví a nebankovní finanční instituce	Rumunská národní banka 25 Lipscani Street, Sector 3 Bukurešť, Code 030031
	Odvětví cenných papírů	Rumunská národní komise pro cenné papíry 2 Lipscani Street, Sector 3, Bukurešť
	Odvětví pojišťovnictví	Komise pro dohled v pojišťovnictví 18 Amiral Constantin Balescu Street, Sector 1 Bukurešť, Code 011954
	Systém soukromého pensijního pojištění a soukromé pensijní fondy	Komise pro dohled nad systémy soukromého penzijního pojištění 74 Splaiul Unirii, Sector 4 Bukurešť, Code 030128
Slovenská republika	Ministerstvo financí	Stefanovicova 5 SK-817 82 Bratislava

Slovinsko	Ministerstvo hospodářství	Kotnikova 5 SI-1000 Lublaň
Španělsko	Ministerstvo financí	Directora General del Tesoro y Politica Financiera Paseo del Prado 6-6a Planta E-28071 Madrid
Švédsko	Úřad pro finanční dohled (Financial Supervisory Authority)	Box 6750 S-113 85 Stockholm
	Švédská centrální banka (Swedish Central Bank)	Malmskillnadsgatan 7 S-103 37 Stockholm
	Švédská spotřebitelská agentura (Swedish Consumer Agency)	Rosenlundsgatan 9 S-118 87 Stockholm
Spojené království	Ministerstvo financí Jejího Veličenstva (H. M. Treasury)	1 Horse Guards Road UK-Londýn SW1A 2HQ

PŘÍLOHA VI

(PŘÍLOHA X Dohody podle článku 132 Dohody)

SEZNAM SPECIFICKÝCH ZÁVAZKŮ V OBLASTI USAZOVÁNÍ

ČÁST A

SEZNAM ZÁVAZKŮ SPOLEČENSTVÍ

ÚVODNÍ POZNÁMKA

1. Konkrétní závazky v tomto seznamu se vztahují pouze na území, na nichž jsou používány Smlouvy zakládající Společenství a za podmínek stanovených v těchto smlouvách. Tyto závazky se vztahují pouze na vztahy mezi Společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a státy, které nejsou členy Společenství, na straně druhé. Tyto závazky se nedotýkají práv a povinností členských států vyplývajících z práva Evropských společenství.

2. Pro označování členských států se používají tyto zkratky:

AT	Rakousko
BE	Belgie
BG	Bulharsko
CY	Kypr
CZ	Česká republika
DE	Německo
DK	Dánsko
ES	Španělsko
EE	Estonsko
FR	Francie
FI	Finsko
EL	Řecko
HU	Maďarsko
IT	Itálie
IE	Irsko
LU	Lucembursko
LT	Litva
LV	Lotyšsko
MT	Malta
NL	Nizozemsko
PT	Portugalsko
PL	Polsko
RO	Rumunsko
SE	Švédsko
SI	Slovinsko
SK	Slovenská republika
UK	Spojené království

Pojmem „dceřiná společnost“ právnické osoby se rozumí právnická osoba, která je skutečně řízena jinou právnickou osobou.

Pojmem „pobočka“ právnické osoby je místo podnikání, které nemá právní subjektivitu a má formu trvalé pobočky, například odbočka mateřské organizace, má management a je hmotně vybaveno pro zprostředkovávání obchodů se třetími osobami, takže tyto třetí osoby, i když vědí, že případně vznikne právní vztah s mateřskou společností sídlící v zahraničí, nemusí jednat přímo s touto mateřskou organizací, nýbrž mohou uzavírat obchody přímo v místě podnikání pobočky.

Odvětví nebo pododvětví	Omezení národního zacházení v oblasti usazování
1. HORIZONTÁLNÍ ZÁVAZKY	
VŠECHNA ODVĚTVÍ UVEDENÁ V TOMTO SEZNAMU	
	a) Zacházení poskytované dceřiným společnostem (chilských společností), které jsou založené podle práva členského státu Společenství a mají své sídlo, hlavní správu nebo hlavní místo podnikání na území Společenství, se neposkytuje pobočkám nebo agenturám založeným v členském státě chilskou společností. Toto však nebrání členskému státu v rozšíření tohoto zacházení na pobočky nebo agentury založené v jiném členském státě chilskou společností nebo podnikem, pokud se jedná o jejich provoz na území prvně uvedeného členského státu, pokud takovéto rozšíření není výslovně zakázáno právem Evropských společenství.
	b) Dceřiným společnostem (chilských společností), které jsou založené podle práva členského státu Společenství a mají na území Společenství pouze sídlo nebo správní ústředí, může být poskytnuto méně příznivé zacházení, ledaže lze prokázat, že mají skutečné a trvalé spojení s hospodářstvím jednoho z členských států.
	<u>Založení právnické osoby</u> AT: Aniž jsou dotčeny stávající smlouvy, zahraniční fyzické osoby mohou vykonávat výdělečnou činnost za stejných podmínek jako státní občané Rakouska. Je však nutné předložit příslušnému orgánu důkaz o tom, že v zemi původu cizince nejsou rakouské fyzické osoby při výkonu dané činnosti jakkoliv diskriminováni. Pokud takový důkaz nemůže být předložen, musí zahraniční fyzická osoba úředně požádat o rovné postavení se státními občany Rakouska. Pokud držitel živnostenského oprávnění nemá trvalý pobyt v Rakousku, je nutné, aby jmenoval odpovědného zástupce („gewerberechtlicher Geschäftsführer“), který má trvalý pobyt v Rakousku. Pro získání živnostenského oprávnění musejí zahraniční právnické osoby nebo osobní společnosti zřídit provozovnu a jmenovat odpovědného zástupce, který má trvalý pobyt v Rakousku. Aniž jsou dotčeny stávající smlouvy. musí zahraniční odpovědný zástupce požádat o rovné postavení se

Odvětví nebo pododvětví	Omezení národního zacházení v oblasti usazování
	státními občany Rakouska. FI: Nejméně polovina zakladatelů společnosti s ručením omezeným musejí být fyzické osoby s trvalým pobytem v EHP (Evropském hospodářském prostoru) nebo právnické osoby se sídlem v jedné ze zemí EHP, ledaže ministerstvo obchodu a průmyslu udělí výjimku. SE: Společnost s ručením omezeným (akciová společnost) může být založena jedním nebo několika zakladateli. Zakladatel musí mít buď trvalý pobyt v EHP (Evropském hospodářském prostoru) nebo být právnickou osobou se sídlem EHP. Osobní společnost může být zakládající stranou pouze tehdy, pokud mají všichni společníci trvalý pobyt v EHP[93]. Jednatel a nejméně 50 % členů představenstva musí mít trvalý pobyt v EHP (Evropském hospodářském prostoru. Odpovídající podmínky platí pro založení všech ostatních typů právnických osob. CZ: Zahraniční fyzické osoby mohou provádět podnikatelskou činnost za stejných podmínek jako občané České republiky. Zahraniční fyzické osoby však mohou provádět činnosti i jako osoby samostatně výdělečně činné a založit a řídit podnik pouze po zápisu takového podniku do obchodního rejstříku, pokud daná osoba nemá trvalý pobyt nebo sídlo v Evropském hospodářském prostoru (EHP). Jestliže fyzické osoby/právnická osoba nemá trvalý pobyt nebo sídlo v EHP, potom musí dodatečně uložit údaje nebo doložit zatížení zahraničního majetku podniku, jestliže platnost cenného papíru je vázána na jeho zveřejnění a určité další doplňující údaje do obchodního rejstříku. Před zápisem do obchodního rejstříku musí zahraniční právnické osoby založit provozovnu v České republice a jmenovat odpovědného zástupce, který má trvalý pobyt v České republice. MT: Žádosti zahraničních osob o vydání, nabytí, prodej a zpětnou koupi cenných papírů nekotovaných na maltské burze cenných papírů místních společností založených na Maltě či společností, jež na Maltě mají být založeny, musejí být povoleny „Registrar of Companies“ Maltského úřadu pro finanční služby (MFSA). Tento postup se nevztahuje na společnosti, které jsou definovány v článku 2 zákona o dani z příjmů (tj. mezinárodní holdingy / obchodní společnosti) a společnosti, které vlastní plavidlo, jež je zapsáno podle zákona o obchodní plavbě a u nichž kapitálová účast tuzemských osob nepřesahuje 20 %.

[93] Výjimky z těchto požadavků mohou být uděleny, pokud se prokáže, že trvalý pobyt není nezbytný.

Odvětví nebo pododvětví	Omezení národního zacházení v oblasti usazování
	PL: Zahraniční osoby, které získaly povolení k pobytu v Polsku, povolení ke strpěnému pobytu, statut uprchlíka v Polsku nebo které požívají dočasné ochrany na polském území, mohou podnikat a provádět hospodářskou činnost na území Polska za stejných podmínek jako polští občané. Pokud ratifikované mezinárodní dohody nestanoví jinak, uplatňují se požadavky vzájemnosti a zahraniční osoby mohou začít a provádět hospodářskou činnost na území Polska za stejných podmínek jako podnikatelé se sídlem v Polsku; pokud vzájemnost neexistuje, mají zahraniční osoby právo podnikat a provádět hospodářskou činnost na území Polska pouze ve formě osobní společnosti, společnosti s ručením omezeným a akciové společnosti; uvedené osoby mají také právo vstupovat do těchto společností nebo nabýt a koupit jejich podíly nebo akcie. RO: Jediným jednatelem nebo předsedou správní rady, jakož i polovinu celkového počtu jednatelů obchodních společností musejí být rumunští státní občané, pokud společenská smlouva nebo stanovy společnosti nestanoví jinak. Většina auditorů obchodních společností a jejich zástupců musejí být rumunští státní občané.
	<u>Právní předpisy o pobočkách zahraničních společností</u> SE: Zahraniční společnost (která ve Švédsku nezaložila právnickou osobu) je povinna provádět svoji obchodní činnost prostřednictvím pobočky založené ve Švédsku s nezávislým vedením a odděleným účetnictvím. Stavební projekty s dobou kratší než jeden rok jsou osvobozeny od požadavku na založení pobočky nebo jmenování zástupce s trvalým pobytem ve Švédsku. SE: Jednatel pobočky musí mít trvalý pobyt v EHP (evropském hospodářském prostoru)[94]. SE: Cizí státní občané nebo švédští státní občané nemající trvalý pobyt ve Švédsku, kteří si přejí provádět ve Švédsku obchodní činnost, jsou povinni jmenovat a zapsat do rejstříku u místního úřadu zástupce s trvalým pobytem ve Švédsku, který bude za

[94] Výjimky z těchto požadavků mohou být uděleny, pokud se prokáže, že trvalý pobyt není nezbytný.

Odvětví nebo pododvětví	Omezení národního zacházení v oblasti usazování
	tuto obchodní činnost zodpovědný. LT: Alespoň jeden vedoucí pobočky zahraniční společnosti musí mít trvalý pobyt v Litvě. PL: Pobočky – pro provádění hospodářské činnosti na území Polska mohou zahraniční podnikatelé založit pobočky za podmínky vzájemnosti, jestliže ratifikované mezinárodní smlouvy nestanoví jinak. Hospodářská činnost pobočky musí být podobná činnosti, která je prováděna zahraničním podnikatelem a musí být jmenována osoba oprávněná zastupovat zahraničního podnikatele. Pobočka musí být zapsána do rejstříku a je povinna vést oddělené účetnictví. Agentury – zahraniční podnikatelé mohou vytvářet agentury. Hospodářská činnost agentury smí zahrnovat pouze propagaci a reklamu zahraničního podnikatele. Agentura musí být zapsána do rejstříku a je povinna vést oddělené účetnictví. SI: Zahraniční společnosti mohou založit pobočky, pokud je mateřská společnost zapsána v soudním rejstříku v zemi původu po dobu nejméně jednoho roku.
	<u>Právnické osoby</u>: AT: Pouze rakouští státní občané nebo právnické osoby a podniky, které mají sídlo v Rakousku, mohou být akcionáři Oesterreichische Nationalbank (Rakouské národní banky). Členové vedení musí být rakouskými státními občany. BG: Založení zahraničních poskytovatelů služeb, včetně společných podniků (joint ventures) je možné jen ve formě společnosti s ručením omezeným nebo akciové společnosti s nejméně dvěma akcionáři / společníky. Pro založení poboček je zapotřebí povolení. Bez závazků pro zastoupení. Zastoupení nemohou provozovat výdělečnou činnost. FI: Nejméně polovina členů představenstva a výkonný ředitel musejí mít trvalý pobyt v EHP (Evropském hospodářském prostoru), pokud ministerstvo obchodu a průmyslu neudělí společnosti výjimku. FI: Nabývání akcií zahraničními vlastníky, jimiž by tito vlastníci získali více než jednu třetinu hlasovacích práv významné finské společnosti nebo významného podniku (které mají více než 1 000 zaměstnanců nebo obrat převyšující 167 milionů eur

Odvětví nebo pododvětví	Omezení národního zacházení v oblasti usazování
	nebo celkovou rozvahu převyšující 167 milionů eur), podléhá schválení finských orgánů; schválení finskými úřady může být zamítnuto pouze tehdy, jestliže by byl ohrožen důležitý národní zájem. Cizinec žijící mimo evropský hospodářský prostor a provádějící obchodní činnost jako soukromý podnikatel nebo jako společník finské komanditní společnosti nebo veřejné obchodní společnosti potřebuje živnostenské oprávnění. Pokud je zahraniční organizace nebo nadace zřízená podle zákonů EHP a má sídlo v EHP, nevyžaduje se povolení pro podnikání prostřednictvím založení pobočky ve Finsku.
	<u>Nabytí nemovitého majetku</u>: AT: Nabývání, koupě nebo nájem nemovitostí zahraničními fyzickými a právnickými osobami vyžaduje povolení příslušných zemí, které zváží, zda nejsou dotčeny důležité ekonomické, společenské nebo kulturní zájmy. BG: Zahraniční fyzické a právnické osoby nemohou nabývat vlastnictví pozemků (a to ani skrze pobočku). Bulharské právnické osoby se zahraniční majetkovou účastí nemohou nabývat vlastnictví zemědělské půdy. Zahraniční právnické osoby a cizinci s trvalým pobytem v zahraničí mohou nabývat vlastnictví budov a omezená majetková práva[95] k nemovitostem. CY: Bez závazků. CZ: Nemovitosti mohou být nabývány pouze fyzickými osobami, které mají trvalý pobyt v České republice, a právnickými osobami se sídlem nebo pobočkou na území České republiky. Zvláštní režim se vztahuje na zemědělskou a lesní půdu, které mohou být nabývány pouze tuzemci (tj. fyzickými osobami s trvalým pobytem v České republice nebo právnickými osobami se sídlem na území České republiky) a účast na privatizaci státní zemědělské a lesní půdy je omezena výhradně na státní občany České republiky.

[95] V bulharském věcném právu existují následující omezená vlastnická práva: právo užívání, právo stavby, právo na zřízení nadstaveb a služebnosti.

Odvětví nebo pododvětví	Omezení národního zacházení v oblasti usazování
	EE: Vyhrazuje si právo rozhodnout o nákupu zemědělské a lesní půdy jakož i půdy v příhraničních oblastech. DK: Omezení nabývání nemovitého majetku cizozemskými fyzickými a právnickými osobami. Omezení týkající se nákupu zemědělské půdy cizozemskými fyzickými a právnickými osobami. ES: Výhrada, která se týká nákupu nemovitostí vládami, veřejnými institucemi a veřejnými podniky ze zemí, které nejsou členy Společenství. EL: Podle zákona č. 1892/90, ve znění zákona 1969/91, nabývání nemovitostí v pohraničních oblastech, ať už přímo nebo účastí na vlastním majetku společnosti, která není kótovaná na burze cenných papírů a která vlastní nemovitosti v daných oblastech, nebo jakákoli změna akcionářů takové společnosti, podléhají povolení, které vydávají příslušné orgány (ministerstvo obrany pro právnické nebo fyzické osoby, které nejsou z EU). IE: Pro nabývání jakéhokoliv podílu na irských pozemcích tuzemskými nebo zahraničními společnostmi nebo zahraničními státními občany je zapotřebí předchozí písemný souhlas Pozemkového výboru (*Land Commission*). V těch případech, kdy je takový pozemek určen pro průmyslové použití (s výjimkou zemědělského průmyslu), se tento požadavek neuplatňuje, pokud je předloženo příslušné potvrzení vydané ministrem pro podnikání a práci. Toto ustanovení se nevztahuje na pozemky nacházející se na území velkých měst a měst. HU: Bez závazků pro nabývání státem vlastněného majetku zahraničními fyzickými osobami a právnickými osobami. LT: Bez závazků pro k nabývání pozemků zahraničními subjekty (fyzickými a právnickými osobami), avšak tyto subjekty mohou řídit nebo užívat takovýto majetek postupem stanoveným litevskými zákony. LV: Bez závazků pro nabývání pozemků právnickými osobami. Je povolen nájem pozemků nepřesahující dobu 99 let. MT: Nadále se na tyto otázky vztahují požadavky maltských právních předpisů a předpisů týkajících se nabývání nemovitostí.

[*] SI: Podle zákona o obchodních společnostech není pobočka zřízená v Republice Slovinsko považována za právnickou osobu, ale její provoz a zacházení s ní je stejné jako u dceřiné společnosti.

Odvětví nebo pododvětví	Omezení národního zacházení v oblasti usazování
	RO: Fyzické osoby, jež nejsou rumunskými státními občany a nemají v Rumunsku trvalý pobyt, jakož i právnické osoby, jež nemají rumunskou státní příslušnost ani sídlo v Rumunsku, nemohou nabývat vlastnictví jakéhokoliv druhu pozemků právními úkony mezi živými. SI: Právnické osoby založené v Republice Slovinsko se zahraniční kapitálovou účastí mohou nabývat nemovitosti na území Republiky Slovinsko. Pobočky* založené v Republice Slovinsko zahraničními osobami mohou s výjimkou pozemků nabývat nemovitosti, které jsou nezbytné pro provádění hospodářských činností, pro které jsou tyto pobočky zřízeny. Vlastnictví nemovitého majetku v pohraničních oblastech do 10 km od státní hranice společnostmi, v nichž většinu kapitálu nebo hlasovacích práv patří přímo nebo nepřímo právnickým osobám nebo státním občanů jiného členského státu, podléhá zvláštnímu povolení. SK: Omezení týkající se nabývání nemovitostí zahraničními fyzickými a právnickými osobami. Zahraniční subjekty mohou nabývat nemovitosti prostřednictvím založení slovenských právnických osob nebo účastí ve společných podnicích. Nabývání pozemků zahraničními subjekty podléhá povolení. IT: Bez závazků pro nákup nemovitého majetku. FI (Alandy): Omezení práva fyzických osob, které nemají regionální občanství Aland a právnických osob nabývat a držet nemovitosti na Alandech bez povolení příslušných orgánů těchto ostrovů. FI (Alandy): Omezení práva fyzických osob, které nemají občanství Aland a jakýchkoliv právnických osob na usazování a práva poskytovat služby bez povolení příslušných orgánů Aland. PL: Nabývání nemovitostí přímo a nepřímo cizinci a zahraničními právnickými osobami vyžaduje povolení. PL: Bez závazků, s výjimkou následujícího: koupě samostatného bytu nebo koupě nemovitostí zahraničním státním občanem žijícím v Polsku nejméně po dobu 5 let od získání povolení k trvalému pobytu; koupě právnickou osobou se sídlem v Polsku a řízenou přímo nebo nepřímo zahraniční fyzickou osobou nebo zahraniční právnickou osobou se sídlem v zahraničí pro zákonné cíle nemovitého majetku bez budov v městské oblasti, jehož celková plocha v Polsku nepřekračuje 0,4ha.
	Investice:

Odvětví nebo pododvětví	Omezení národního zacházení v oblasti usazování
	BG: Pro určité výdělečné činnosti týkající se používání státního nebo veřejného majetku je zapotřebí koncese udělovaná za podmínek zákona o koncesích. CY: Portfoliové investice: investoři ze zemí mimo Evropskou unii smějí investovat pouze do výše 49% akciového kapitálu kyperských společností kotovaných na kyperské burze cenných papírů. Transakce zahrnující takovéto investice smějí být prováděny kyperskými burzovními makléři a veřejnými společnostmi bez předložení Kyperské centrální bance. CY: Splacený kapitál subjektů se zahraniční účastí musí být přiměřený jejich finančním potřebám a cizozemci musejí vklad financovat dovozem deviz. Pokud účast osob cizozemců přesahuje 24%, musí být dodatečné financování požadavků na provozní kapitál nebo jiné potřeby zajištěno z tuzemských a zahraničních zdrojů přiměřeně účasti tuzemců a cizozemců na základním kapitálu subjektu. V případě poboček zahraničních společností musí být veškerý kapitál pro počáteční investici zajištěn ze zahraničních zdrojů. Půjčky z místních zdrojů jsou povoleny až po zahájení realizace projektu a pouze pro financování požadavků na pracovní/provozní kapitál. ES: Investice zahraničních veřejných orgánů a zahraničních veřejných subjektů ve Španělsku (které by pravděpodobně mohly kromě hospodářských zájmů zahrnovat také neekonomické zájmy dotyčného subjektu) přímo nebo prostřednictvím společností nebo jiných podniků řízených přímo nebo nepřímo zahraničními veřejnými orgány potřebují předchozí povolení španělské vlády. FR: Pro cizince platí při nabývání více než 33,33 % akcií kapitálu nebo hlasovacích práv ve stávající francouzské společnosti nebo 20 % ve francouzské společnosti kotované na burze následující ustanovení: - po uplynutí jednoho měsíce od předběžného oznámení je mlčky uděleno povolení pro další investice, pokud ve výjimečných případech ministerstvo hospodářství nevyužije své právo investici odložit.

Odvětví nebo pododvětví	Omezení národního zacházení v oblasti usazování
	FR: Zahraniční účast v nově privatizovaných společnostech může být omezena na proměnnou hodnotu stanovenou francouzskou vládou v jednotlivých případech z podílu kapitálu nabízeného veřejnosti. FR: Výkon některých obchodních, průmyslových nebo řemeslných činností vyžaduje zvláštní povolení, pokud jednatel nemá povolení k trvalému pobytu. IT: Nově privatizovaným společnostem mohou být udělena nebo zachována výlučná práva. Hlasovací práva v nově privatizovaných společnostech mohou být v některých případech omezena. Po dobu pěti let může nabývání velkých podílů základního kapitálu společností, které jsou činné v oblasti obrany a energetiky, podléhat povolení ministerstvem financí. LT: Investice do pořádání loterií jsou zakázány podle zákona o zahraničních kapitálových investicích. MT: Společnosti s účastí cizozemských právnických nebo fyzických osob podléhají stejnému kapitálovému požadavku jako společnosti, které jsou v plném rozsahu vlastněny maltskými tuzemci, a to takto: soukromé společnosti – 500 MTL (s minimální mírou splaceného kapitálu ve výši 20 %); veřejné společnosti – Lm200 (s minimální mírou splaceného kapitálu 25 %). Procentuální podíl cizozemců na základním kapitálu musí být splacen finančními prostředky pocházejícími ze zahraničí. Společnosti s účastí cizozemců musí požádat o povolení vydávané Ministerstvem financí, aby mohly nabýt prostory podle příslušných právních předpisů. PT: Zahraniční účast v nově privatizovaných společnostech může být omezena na proměnnou hodnotu stanovenou portugalskou vládou v jednotlivých případech z podílu kapitálu nabízeného veřejnosti. PL: Povolení pro usazení společnosti se zahraničním kapitálem je vyžadováno v případě: - založení společnosti, nákup nebo nabytí podílů nebo akcií stávající společnosti; rozšíření činnosti společnosti tehdy, pokud tato zahrnuje alespoň jednu z následujících oblastí: – správa námořních přístavů a letišť; – podnikání v oblasti nemovitostí nebo zprostředkovávání transakcí v oblasti nemovitostí;

Odvětví nebo pododvětví	Omezení národního zacházení v oblasti usazování
	– dodávky pro zbrojní průmysl, pokud neexistují jiné licenčními požadavky; – velkoobchod s dovezeným spotřebním zbožím; – poskytování právního poradenství. – založení společného podniku se zahraničním základním kapitálem, ve kterém je polská strana právnická osoba veřejného práva a vkládá nepeněžitý vklad jako počáteční kapitál; - příprava smlouvy, která zahrnuje právo používat státní majetek po dobu delší než 6 měsíců nebo rozhoduje o nabytí takového majetku.
	Devizový režim[96],[97],[98] BG: Pro platby a transfery do zahraničí, jež souvisejí s investicemi a státními nebo státem zaručenými půjčkami, je zapotřebí povolení Bulharské národní banky[99]. Obchod s devizovými hodnotami v hotovosti může být prováděn osobami zapsanými podle obchodního zákona, pokud taková osoba je zapsaná ve veřejném rejstříku osob, které vykonávají podnikatelskou činnost podle práva členského státu Evropské unie nebo jiné země, jež je smluvní stranou Dohody o Evropském hospodářském prostoru a pokud je tato osoba zapsána ve veřejném

[96] CZ: Používá se nediskriminační systém kontroly deviz, který spočívá v:
a) omezení nákupu deviz tuzemskými občany státu pro osobní potřebu,
b) devizovém oprávnění udělovaném českým tuzemcům pro přijetí finančních úvěrů od zahraničních subjektů, přímé kapitálové investice v zahraničí, nabytí nemovitostí v zahraničí a nákup zahraničních cenných papírů.

[97] PL: Existuje nediskriminační systém kontroly deviz spočívající v omezení obratu cizí měny a v systému devizových povolení (obecných a individuálních), omezeny jsou mimo jiné tok kapitálu a peněžních plateb. Oprávnění je nutné u následujících devizových transakcí:
– převod deviz do zahraničí;
– převod polské měny do Polska;
– převod vlastnictví peněžních hodnot mezi tuzemci a cizozemci;
– udělování a čerpání půjček a úvěrů tuzemci při devizových transakcích;
– sjednávání nebo provádění plateb v cizí měně v rámci Polska za nabyté zboží, nemovitosti, majetková práva, služby nebo práci;
– otevírání a držba bankovních účtů v bankách v zahraničí;
– nabývání a držba zahraničních cenných papírů a nabývání nemovitostí v zahraničí,
– přebírání jiných závazků v zahraničí, které mají podobný dopad.

[98] SK: Položky jsou uváděny z důvodu transparentnosti.

[99] Cizozemci mohou převádět do zahraničí následující příjmy a náhrady škody, jež souvisejí s investicemi v Bulharské republice: dosažené zisky, náhrada škody za vyvlastnění investice ve státním zájmu, výnos z likvidace nebo prodeje celé nebo části investice, částky dosažené výkonem věcně zajištěného nároku.

Odvětví nebo pododvětví	Omezení národního zacházení v oblasti usazování
	rejstříku jako směnárna. CY: Podle zákona o devizovém hospodářství cizozemci nemohou zásadně přijímat půjčky z tuzemských zdrojů. SK: Ve vztahu k běžným platbám existuje omezení pro nabývání devizových hodnot tuzemskými státními občany pro osobní účely. Ve vztahu ke kapitálovým platbám se vyžaduje devizové povolení pro přijímání finančních úvěrů od cizozemců, přímé kapitálové investice do zahraničí, nabývání nemovitostí v zahraničí a nákup zahraničních cenných papírů.
	<u>Požadavky na trvalý pobyt</u> AT: Jednatelé poboček a právnických osob musejí mít trvalý pobyt v Rakousku; fyzické osoby, které v právnické osobě nebo pobočce odpovídají za dodržování rakouského obchodního zákoníku, musejí mít trvalý pobyt v Rakousku. AT: Všichni cizinci podléhají ustanovením cizineckého zákona a zákona o pobytu, která upravují vstup, pobyt a práci. Kromě toho zahraniční pracovníci, včetně klíčových zaměstnanců a investorů, s výjimkou státních občanů EHP, podléhají ustanovením zákona o zaměstnávání cizinců, která zahrnují test trhu práce a systém kvót. Pokud se investor zaváže k investici, která má pozitivní dopad na celé rakouské hospodářství nebo na celé odvětví rakouského hospodářství, je možné upustit od testu trhu práce pro něj a pro jednotlivé případy zásadních klíčových zaměstnanců. Investoři, kteří předloží důkaz, že vlastní nejméně 25 % osobní společnosti („Personengesellschaft“) nebo společnosti s ručením omezením („Gesellschaft mit beschränkter Haftung“) a že mají na tuto společnost rozhodující vliv, jsou vyňati ze zákona o zaměstnávání cizinců. BG: Všichni cizinci podléhají ustanovením cizineckého zákona, která upravují vstup, pobyt a práci, včetně délky pobytu a potřebných povolení k vstupu a pobytu. LT: Alespoň jeden vedoucí pobočky zahraniční společnosti musí mít trvalý pobyt v Litvě. MT: Maltské právní a správní předpisy upravující vstup a pobyt platí i nadále, včetně předpisů upravujících délku pobytu. Povolení ke vstupu a pobytu jsou udělována na základě uvážení maltské vlády. SK: Zahraniční fyzická osoba, jež má být zapsána do obchodního rejstříku jako zmocněnec podnikatele, musí předložit povolení k pobytu ve Slovenské republice.

Odvětví nebo pododvětví	Omezení národního zacházení v oblasti usazování
	Privatizace BG: Bez závazků pro účast na privatizaci prostřednictvím státních zahraničních dluhopisů a pro ta hospodářská odvětví, jež nejsou privatizována v rámci ročních privatizačních programů. Bez závazků pro účast na privatizaci prostřednictvím investičních kuponů nebo jiných preferenčních privatizačních metod, ve kterých je nezbytnou podmínkou bulharské státní občanství a trvalý pobyt. RO: Bez závazků.

Odvětví nebo pododvětví	Omezení národního zacházení v oblasti usazování

2. ZÁVAZKY PRO KONKRÉTNÍ ODVĚTVÍ (založené na klasifikaci UN ISIC rev.3)	
A. ZEMĚDĚLSTVÍ. LOV, LESNÍ HOSPODÁŘSTVÍ	
1. Zemědělství, lov s výjimkou služeb 2. Lesnictví, těžba dřeva kromě služeb	AT: Výhrada. BG: Bez závazků pro nabývání zemědělské a lesní půdy. CY: Je povolena účast ze třetích zemí až do výše 49 %. Orientační minimální úroveň investice činí CY£ 100,000. FR: Výhrada k zakládání zemědělských podniků státními občany zemí, které nejsou členy Společenství, a pro nabývání vinic. HU: Bez závazků. IE: Výhrada k nabývání pozemků pro zemědělské účely osobami, které nejsou státními občany Společenství, pokud není uděleno povolení; výhrada k investicím do mlynářství osobami, které nemají trvalý pobyt či sídlo ve Společenství. LT: Bez závazků pro k nabývání půdy, vnitřních vod a lesů zahraničními subjekty (fyzické a právnické osoby) v souladu s ústavním právem. MT: Bez závazků. RO: Bez závazků pro nabývání zemědělské a lesní půdy. SK: Výhrada k nabývání pozemků pro zemědělské účely a jiné půdy podle devizového zákona, pokud není uděleno povolení.
B. RYBOLOV	
5. Rybolov, provoz umělých rybích líhní a rybích farem s výjimkou služeb.	AT: Nabývání majetkové účasti ve výši 25 % nebo více plavidel registrovaných v Rakousku. BE: Výhrada k nabývání plavidel plujících pod belgickou vlajkou loďařskými společnostmi, které nemají své hlavní

Odvětví nebo pododvětví	Omezení národního zacházení v oblasti usazování
	sídlo v Belgii. BG: Bez závazků. CY: Je povolena účast ze třetích zemí až do výše 49 %. Orientační minimální úroveň investice činí CY£ 100,000. DK: Výhrada u vlastnictví jedné třetiny nebo většího podílu podniku zabývajícího subjektů, které nemají trvalé bydliště či sídlo v ES; vlastnictví plavidel plujících pod dánskou vlajkou osobami, které nemají trvalý pobyt sídlo v ES s výjimkou vlastnictví prostřednictvím podniku založeného v Dánsku. FR: Výhrada k usazování osob, které nejsou státními občany ES ani ESVO, na pobřežním státním majetku za účelem pěstování nebo chovu ryb, mušlí nebo řas. FI: Výhrada k vlastnictví plavidla plujícího pod finskou vlajkou, včetně rybářského plavidla, s výjimkou vlastnictví prostřednictvím podniku, založeného ve Finsku. FR: Výhrada k vlastnictví po nabývání majetkové účasti větší než 50 % plavidla plujícího pod francouzskou vlajkou, pokud dotyčné plavidlo zcela nevlastní podniky, které mají své hlavní sídlo ve Francii. DE: Licence pro mořský rybolov se uděluje pouze plavidlům, která jsou oprávněna plout pod německou vlajkou. Jsou to rybářská plavidla, u nichž vlastní většinu akcií občané Společenství nebo společnosti zřízené podle pravidel Společenství a s hlavním místem podnikání v členském státě. Využití plavidla musí řídit a kontrolovat osoby, které mají trvalý pobyt v Německu. Pro získání licence k rybolovu musejí být všechna rybářská plavidla zapsána v pobřežních státech, v nichž mají své domovské přístavy. EE: Lodě jsou oprávněny plout pod estonskou vlajkou, jestliže se nacházejí v Estonsku a většinové vlastnictví je v držení státních občanů Estonska u veřejných obchodních společností a u komanditních společností nebo jiných právnických osob se sídlem v Estonsku v nichž mají většinu hlasů v představenstvu společnosti státní občané Estonska. EL: Nejvýše 49 % majetkového podílu plavidla plujícího pod

Odvětví nebo pododvětví	Omezení národního zacházení v oblasti usazování
	řeckou vlajkou mohou vlastnit fyzické a právnické osoby, které nejsou státními občany členských států EU. HU: Bez závazků. IE: Výhrada k nabývání námořních rybářských plavidel zapsaných v Irsku osobami, které nejsou státními občany členských států Společenství. IT: Výhrada k nákupu většinového podílu na plavidle plujícím pod italskou vlajkou nebo kontrolního podílu ve společnosti, která vlastní plavidla a má své sídlo v Itálii, cizinci, kteří nemají ve Společenství trvalý pobyt či sídlo; výhrada k nákupu plavidla, které pluje pod italskou vlajkou a používá se k rybolovu v italských teritoriálních vodách. LT: Bez závazků. LV: Výhrada k registraci vlastnictví lotyšských rybářských plavidel fyzickými osobami, které nejsou občany nebo nemají občanství Lotyšské republiky ani nejsou lotyšskými právnickými osobami s výjimkou vlastnictví prostřednictvím podniku založeného v Lotyšsku. MT: Bez závazků. NL: Výhrada k vlastnictví plavidla plujícího pod nizozemskou vlajkou, pokud tuto investici neučiní loďařské společnosti, založené podle nizozemského práva, jsou usazeny v Nizozemském království a mají své skutečné správní místo v Nizozemsku. PT: Výhrada k vlastnictví plavidel plujících pod portugalskou vlajkou, s výjimkou vlastnictví prostřednictvím společností založených v Portugalsku. RO: Bez závazků. SE: Výhrada k nabývání 50 % nebo většího majetkového podílu plavidel plujících pod švédskou vlajkou, kromě nabytí prostřednictvím podniku, založeného ve Švédsku; založení nebo nabývání 50 % nebo většího podílu na podnicích, které se věnují obchodnímu rybolovu ve švédských vodách, ledaže je uděleno povolení. Švédské právní předpisy o rybolovu obsahují omezení, která se týkají rybolovného práva a toho, jaká rybářská plavidla

Odvětví nebo pododvětví	Omezení národního zacházení v oblasti usazování
	mohou získat licenci a stát se součástí švédského rybářského loďstva. SK: Výhrada u vlastnictví plavidel plujících pod slovenskou vlajkou s výjimkou vlastnictví prostřednictvím podniku založeného ve Slovenské republice. UK: Výhrada k nabývání plavidel plujících pod vlajkou Spojeného království, ledaže nejméně 75 % investice vlastní britští občané a / nebo společnosti, které jsou nejméně ze 75 % vlastněny britskými občany, kteří mají v Británii trvalý pobyt, popř. sídlo. Plavidla musí být spravována, řízena a kontrolována ze Spojeného království.
C. HORNICTVÍ A **POVRCHOVÉ DOBÝVÁNÍ**	
10. Těžba uhlí, lignitu a rašeliny 11. Těžba ropy a zemního plynu s výjimkou služeb 12. Těžba uranových a thoriových rud 13. Těžba rud kovů 14. Těžba ostatních nerostných surovin	BG: Pro právo vyhledávání nalezišť, průzkumu a těžby přírodních zdrojů, včetně minerálních surovin a rud je zapotřebí časově omezené koncesi udělované bulharským státem. Koncese pro vyhledávání a / nebo průzkum a těžbu jsou udělovány fyzickým a právnickým osobám, jež jsou zapsány v obchodním rejstříku jako obchodníci a mají příslušné technické, správní a finanční možnosti. Bez závazků pro těžbu zlata z řek a soli a prvků z mořské vody. CZ: Bez závazků. EL: Pro práva na průzkum a těžbu všech nerostných surovin, vyjma uhlovodíků, pevných paliv, radioaktivních nerostů a využívání geotermálního potenciálu, je zapotřebí koncese řeckého státu udělovaná po schválení radou ministrů. ES: Výhrada k investicím, které nepocházejí z členských států Společenství a týkají se strategických nerostných surovin. FR: Cizozemci mohou být činní v těžebním průmyslu prostřednictvím francouzské nebo evropské dceřiné společnosti, jejíž jednatel musí mít trvalý pobyt ve Francii nebo jiné zemi a oznámit své bydliště místní prefektuře. HU: Pro právo vyhledávání, průzkumu a těžby minerálních surovin je zapotřebí časově omezené koncese udělované maďarským státem. LT: Bez závazků. MT: Bez závazků.

Odvětví nebo pododvětví	Omezení národního zacházení v oblasti usazování
	RO: Bez závazků. ES: Výhrady k vyhledávání, průzkumu a těžbě uhlovodíků: Podle směrnice 94/22/ES ze dne 30. května 1994 (Úř. věst. L 164, 30.6.1994), kdykoli se zdá, že třetí země neposkytuje subjektům Společenství ohledně přístupu a výkonu těchto činností zacházení, které je srovnatelné se zacházením, které Společenství poskytuje subjektům z dotyčné země, může Rada na návrh Komise povolit, aby členský stát odmítl povolení subjektu, který je skutečně ovládán dotyčnou třetí zemí nebo státními občany takové země (vzájemnost).
D. VÝROBA	
15. Výroba potravinářských výrobků a nápojů 16. Výroba tabákových výrobků 17. Výroba textilií 18. 18. Výroba oděvů; úprava a barvení kožešin; 19. Činění a úprava usní (vyčiněných kůží) výroba brašnářského a sedlářského zboží, postrojů a obuvi 20. Výroba dřeva a dřevěných výrobků a korku, s výjimkou nábytku; výroba košů a proutěného zboží 21. Výroba papíru a papírových výrobků 22. Vydavatelství, tiskařství a	Žádné. BG: Pro výrobu alkoholických nápojů, destilátů a lihu je zapotřebí registrace a tato může být prováděna podniky, jež jsou zapsány podle obchodního zákona nebo podle práva členského státu EU nebo státu EHP. Pro výrobu tabákových výrobků a zpracovávání tabáku je zapotřebí povolení rady ministrů a může být prováděna podniky, jež jsou zapsány podle obchodního zákona nebo podle práva členského státu EU nebo státu EHP. Výhrada pro provoz jaderných zařízení nebo jaderného zařízení, pro likvidaci jaderného paliva je zapotřebí povolení. **Pro výrobu, dovoz a distribuci léčiv a veterinárních léčivých přípravků je zapotřebí povolení hlavního zástupce v Bulharsku.** Pro činnosti související s likvidací odpadů a odpadovým hospodářstvím je zapotřebí povolení.

Odvětví nebo pododvětví	Omezení národního zacházení v oblasti usazování
reprodukce nosičů 23 Koksování, rafinérské zpracování ropy a výroba jaderných paliv 24. Výroba chemických látek a chemických výrobků 25. Výroba pryžových a plastových výrobků 26. Řezání, tvarování a konečná úprava kamenů 27. Výroba základních kovů 28. Výroba kovových výrobků kromě strojů a zařízení 29. Výroba ostatních strojů a zařízení 30. Výroba kancelářských strojů, účetních strojů a zařízení výpočetní techniky 31. Výroba ostatních elektrických strojů a zařízení 32. Výroba rádiových, televizních a spojovacích zařízení a přístrojů 33. Výroba	

Odvětví nebo pododvětví	Omezení národního zacházení v oblasti usazování
zdravotnických, přesných, optických a časoměrných přístrojů 34. Výroba motorových vozidel, přívěsů a návěsů 35. Výroba ostatních dopravních prostředků a zařízení 36. Výroba nábytku; ostatní výroba. 37. Recyklace	
JINÁ **VÝROBA**	AT: Pro výrobu nevojenských zbraní a munice platí požadavek státní příslušnosti členského státu EHP. Pro výrobu vojenských zbraní a munice platí požadavek rakouské státní příslušnosti. Právnické osoby a osobní společnosti: sídlo nebo správní ústředí v Rakousku. Odpovědný zástupce společnosti nebo výkonní společníci, kteří jsou oprávněni jednat jménem společnosti, musí být státními občany zemí EHP. BG: Pro výrobu a obchod se zbraněmi, municí, výbušninami a zbožím a technologiemi dvojího určení je zapotřebí povolení nebo registrace a mohou být prováděny podniky zapsanými podle obchodního zákona.
E. ZÁSOBOVÁNÍ ELEKTRICKOU ENEGIÍ, PLYNEM **A VODOU**	
40. Zásobování elektrickou energií, plynem, párou a horkou vodou	AT: Bez závazků. BG: Pro činnosti týkající se elektrické energie, plynu a horké vody je zapotřebí povolení. Povolení se vydávají právnické osobě zapsané podle obchodního zákona nebo podle práva členského státu EU nebo státu EHP. CZ: Bez závazků. FR: Koncese a povolení v oblasti hydroenergetiky se udělují pouze francouzským státním občanům nebo státním

Odvětví nebo pododvětví	Omezení národního zacházení v oblasti usazování
	občanům členských států Společenství nebo státním občanům třetích zemí, s nimiž byly uzavřeny dohody zaručující vzájemnost při využívání vodních energetických zdrojů. FI: Výhrada k investicím ve společnosti, která se věnuje činnostem zahrnujícím jadernou energii nebo oblast jaderné energie. EL: Pevná paliva, radioaktivní minerály a geotermální energie: povolení k těžbě nesmí být udělena fyzickým nebo právnickým osobám ze třetích zemí. Pro právo těžby je zapotřebí koncese Řeckého státu, která je udělována po schválení radou ministrů. HU: Bez závazků. LV: Státní monopol v odvětví elektřiny. MT: Bez závazků. PT: Výhrada k investicím do podniku zabývajícího se dovozem, dopravou a zásobováním zemním plynem. Portugalská vláda může stanovit podmínky, které musejí být splněny podniky, které si přejí provádět tyto činnosti. RO: Bez závazků. SK: Požaduje se soulad s energetickou politikou Slovenské republiky. Vyhrazuje si právo rozhodnout o investici do podniků charakterizovaných jako přirozené monopoly. Vláda může omezit dovoz a vývoz elektřiny a plynu v následujících případech: -práva a povinnosti výrobců a kupujících elektrické energie a plynu nejsou podobné právům a povinnostem ani nepřesahují práva a povinností výrobců a kupujících ve Slovenské republice. -opatření jednotlivých výrobců ve vztahu k ochraně životního prostředí nejsou podobná opatřením ani nepřesahují ochranu životního prostření ve Slovenské republice. -dovoz nebo vývoz elektřiny omezuje použití elektrické energie z obnovitelných zdrojů nebo z tuzemských

Odvětví nebo pododvětví	Omezení národního zacházení v oblasti usazování
	uhelných zdrojů.

PŘÍLOHA VII

Působnost Společenství při zadávání veřejných zakázek

(podle článku 137 dohody o přidružení)

Dodatek 1

Subjekty na ústřední úrovni

Subjekty, které udělují zakázky podle této hlavy

Oddíl 2

Státní orgány, které udělují zakázky

BULHARSKO

1. Администрация на Народното събрание (Administration of the National Assembly)
2. Администрация на Президента (Administration of the President)
3. Администрация на Министерския съвет (Administration of the Council of Ministers)
4. Конституционен съд (Constitutional Court)
5. Българска народна банка (Bulgarian National Bank)
6. Министерство на външните работи (Ministry of Foreign Affairs)
7. Министерство на вътрешните работи (Ministry of the Interior)
8. Министерство на държавната администрация и административната реформа (Ministry of State Administration and Administrative Reform)
9. Министерство на държавната политика при бедствия и аварии (Ministry of State Policy for Disasters and Accidents)
10. Министерство на земеделието и горите (Ministry of Agriculture and Forestry)
11. Министерство на здравеопазването (Ministry of Health)
12. Министерство на икономиката и енергетиката (Ministry of Economy and Energy)
13. Министерство на културата (Ministry of Culture)
14. Министерство на образованието и науката (Ministry of Education and Science)
15. Министерство на околната среда и водите (Ministry of Environment and Water)
16. Министерство на отбраната (Ministry of Defence[100])
17. Министерство на правосъдието (Ministry of Justice)

[100] Nevojenské materiály uvedené v příloze XI dodatku I oddíle 3 dohody.

18. Министерство на регионалното развитие и благоустройството (Ministry of Regional Development and Public Works)
19. Министерство на транспорта (Ministry of Transport)
20. Министерство на труда и социалната политика (Ministry of Labour and Social Policy)
21. Министерство на финансите (Ministry of Finance)
22. държавни агенции, държавни комисии, изпълнителни агенции и други държавни институции, създадени със закон или с постановление на Министерския съвет, които имат функции във връзка с осъществяването на изпълнителната власт (state agencies, state commissions, executive agencies and other state authorities established by law or by Council of Ministers' decree having a function relating to the exercise of executive power) :
    (1) Агенция за ядрено регулиране (Nuclear Regulatory Agency)
    (2) Държавна комисия за енергийно и водно регулиране (Energy and Water State Regulatory Commission)
    (3) Държавна комисия по сигурността на информацията (State Commission on Information Security)
    (4) Комисия за защита на конкуренцията (Commission for Protection of Competition)
    (5) Комисия за защита на личните данни (Commission for Personal Data Protection)
    (6) Комисия за защита от дискриминация (Commission for Protection Against Discrimination)
    (7) Комисия за регулиране на съобщенията (Communications Regulation Commission)
    (8) Комисия за финансов надзор (Financial Supervision Commission)
    (9) Патентно ведомство на Република България (Patent Office of the Republic of Bulgaria)
    (10) Сметна палата на Република България (National Audit Office of the Republic of Bulgaria)
    (11) Агенция за приватизация (Privatization Agency)
    (12) Агенция за следприватизационен контрол (Agency for Post-privatization Control)
    (13) Български институт по метрология (Bulgarian Institute for Metrology)

(14) Главно управление на архивите (General Department of Archives)

(15) Държавна агенция "Държавен резерв и военновременни запаси" (State Agency "State Reserve and War-Time Stocks")

(16) Държавна агенция за бежанците (State Agency for Refugees)

(17) Държавна агенция за българите в чужбина (State Agency for Bulgarians Abroad)

(18) Държавна агенция за закрила на детето (State Agency for Child Protection)

(19) Държавна агенция за информационни технологии и съобщения (State Agency for Information Technology and Communications)

(20) Държавна агенция за метрологичен и технически надзор (State Agency for Metrological and Technical Surveillance)

(21) Държавна агенция за младежта и спорта (State Agency for Youth and Sports)

(22) Държавна агенция по туризма (State Agency for Tourism)

(23) Държавна комисия по стоковите борси и тържища (State Commission on Commodity Exchanges and Market-places)

(24) Институт по публична администрация и европейска интеграция (Institute of Public Administration and European Integration)

(25) Национален статистически институт (National Statistical Institute)

(26) Агенция "Митници" (Customs Agency)

(27) Агенция за държавна и финансова инспекция (Public Financial Inspection Agency)

(28) Агенция за държавни вземания (State Receivables Collection Agency)

(29) Агенция за социално подпомагане (Social Assistance Agency)

(30) Агенция за финансово разузнаване (Financial Intelligence Agency)

(31) Агенция за хората с увреждания (Agency for Persons with Disabilities)

(32) Агенция по вписванията (Registry Agency)

(33) Агенция по енергийна ефективност (Energy Efficiency Agency)

(34) Агенция по заетостта (Employment Agency)

(35) Агенция по кадастъра (Cadastre Agency)

(36) Агенция по обществени поръчки (Public Procurement Agency)

(37) Българска агенция за инвестиции (Bulgarian Investment Agency)

(38) Главна дирекция "Гражданска въздухоплавателна администрация" (General Directorate "Civil Aviation Administration")

(39) Дирекция за национален строителен контрол (Directorate for National Construction Supervision)

(40) Държавна комисия по хазарта (State Commission on Gambling)

(41) Изпълнителна агенция "Автомобилна администрация" (Executive Agency "Automobile Administration")

(42) Изпълнителна агенция "Борба с градушките" (Executive Agency "Hail Suppression")

(43) Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация" (Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service")

(44) Изпълнителна агенция "Главна инспекция по труда" (Executive Agency "General Labour Inspectorate")

(45) Изпълнителна агенция "Железопътна администрация" (Executive Agency "Railway Administration")

(46) Изпълнителна агенция "Морска администрация" (Executive Agency "Maritime Administration")

(47) Изпълнителна агенция "Национален филмов център" (Executive Agency "National Film Centre")

(48) Изпълнителна агенция "Пристанищна администрация" (Executive Agency "Port Administration")

(49) Изпълнителна агенция "Проучване и поддържане на река Дунав" (Executive Agency "Exploration and Maintenance of the Danube River")

(50) Изпълнителна агенция "Пътища" (Roads Executive Agency)

(51) Изпълнителна агенция за икономически анализи и прогнози (Executive Agency for Economic Analysis and Forecasting)

(52) Изпълнителна агенция за насърчаване на малките и средни предприятия (Executive Agency for Promotion of Small and Medium Enterprises)

(53) Изпълнителна агенция по лекарствата (Executive Agency on Medicines)

Изпълнителна агенция по лозата и виното (Executive Agency on Vine and Wine)

Изпълнителна агенция по околна среда (Executive Environment Agency)

Изпълнителна агенция по почвените ресурси (Executive Agency on Soil Resources)

Изпълнителна агенция по рибарство и аквакултури (Executive Agency on Fisheries and Aquaculture)

Изпълнителна агенция по селекция и репродукция в животновъдството (Executive Agency for Selection and Reproduction in Animal Husbandry)

Изпълнителна агенция по сортоизпитване, апробация и семеконтрол (Executive Agency for Plant Variety Testing, Field Inspection and Seed Control)

Изпълнителна агенция по трансплантация (Transplantation Executive Agency)

Изпълнителна агенция по хидромелиорации (Executive Agency on Hydromelioration)

Комисията за защита на потребителите (Commission for Consumer Protection)

Контролно-техническата инспекция (Control Technical Inspectorate)

Национална агенция за приходите (National Revenue Agency)

Национална ветеринарномедицинска служба (National Veterinary Service)

Национална служба за растителна защита (National Service for Plant Protection)

Национална служба по зърното и фуражите (National Grain and Feed Service)

Национално управление по горите (National Forestry Board)

RUMUNSKO

Administrația Prezidențială (Presidential Administration)

Senatul României (Romanian Senate)

Camera Deputaților (Chamber of Deputies)

Înalta Curte de Casație şi Justiție (Supreme Court)

Curtea Constituțională (Constitutional Court)

Consiliul Legislativ (Legislative Council)

Curtea de Conturi (Court of Accounts)

Consiliul Superior al Magistraturii (Superior Council of Magistracy)

Parchetul General de pe langa Inalta Curte de Casatie si Justitie (General Prosecutor's Office attached to the Supreme Court)

Secretariatul General al Guvernului (General Secretariat of the Government)

Cancelaria Primului-Ministru (Chancellery of the Prime-Minister)

Ministerul Afacerilor Externe (Ministry of Foreign Affairs)

Ministerul Integrării Europene (Ministry of European Integration)

Ministerul Finanţelor Publice (Ministry of Public Finance)

Ministerul Justiției (Ministry of Justice)

Ministerul Apărării Naționale (Ministry of National Defence[101])

Ministerul Administrației şi Internelor (Ministry of Administration and Interior)

Ministerul Muncii, Solidarității Sociale şi Familiei (Ministry of Labour, Social Solidarity and Family)

Ministerul Economiei şi Comerţului (Ministry of Economy and Commerce)

Ministerul Agriculturii, Pădurii şi Dezvoltării Rurale (Ministry of Agriculture, Forest and Rural Development)

Ministerul Transporturilor, Construcțiilor şi Turismului (Ministry of Transport, Constructions and Tourism)

Ministerul Educației şi Cercetării (Ministry of Education and Research)

Ministerul Sănătății Publice (Ministry of Public Health)

Ministerul Culturii şi Cultelor (Ministry of Culture and Religious Affairs)

Ministerul Comunicațiilor şi Tehnologiei Informațiilor (Ministry of Communications and Information Technology)

Ministerul Mediului şi Gospodăririi Apelor (Ministry of Environment and Water Management)

Ministerul Public (Public Ministry)

Serviciul Român de Informații (Romanian Intelligence Service)

Serviciul Român de Informații Externe (Romanian Foreign Intelligence Service)

Serviciul de Protecție şi Pază (Protection and Guard Service)

Serviciul de Telecomunicații Speciale (Special Telecommunications Service)

Consiliul Național al Audiovizualului (The National Audiovisual Council)

Directia Națională Anticorupție (National Anti-corruption Department)

Inspectoratul General de Politie (General Inspectorate of Police)

Autoritatea Nationala pentru Reglementarea si Monitorizarea Achizitiilor Publice (National Authority for Regulating and Monitoring Public Procurement)

Autoritatea Națională de Reglementare în Comunicații (National Authority for Communications Regulation)

[101] Nevojenské materiály uvedené v příloze XI dodatku I oddíle 3 dohody.

Autoritatea Nationala de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodarie Comunala (National Authority for Regulating the Public Services and Rural Administration)

Autoritatea Națională Sanitară Veterinară şi pentru Siguranța Alimentelor (Sanitary Veterinary and Food Safety National Authority)

Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor (National Authority for Consumer Protection)

Autoritatea Navala Română (Romanian Naval Authority)

Autoritatea Feroviară Română (AFER) (Romanian Railway Authority)

Autoritatea Rutieră Română (ARR) (Romanian Road Authority)

Autoritatea Națională pentru Protecția Copilului şi Adopție (National Authority for Child Protection and Adoption)

Autoritatea Națională pentru Persoanele cu Handicap (National Authority for Disabled Persons)

Autoritatea Nationala pentru Turism (National Authority for Tourism)

Agenția pentru Strategii Guvernamentale (Agency of Governmental Strategies)

Agenția Națională a Medicamentului (National Medicines Agency)

Agenția Națională pentru Sport (National Agency for Sport)

Agenția Națională pentru Ocuparea Fortei de Munca (National Agency for Employment)

Agenția Națională de Reglementare în Domeniul Energiei (National Agency for Power Regulation)

Agenția Română pentru Conservarea Energiei (Romanian Agency for Power Conservation)

Agenția Națională pentru Resurse Minerale (National Agency for Mineral Resources)

Agenția Română pentru Investiții Străine (Romanian Agency for Foreign Investment)

Agenția Națională pentru Întreprinderi Mici şi Mijlocii şi Cooperație (National Agency for Small and Medium-Sized Entreprises and Cooperation)

Agenția Națională a Funcționarilor Publici (National Agency of Public Civil Servants)

Agenția Națională de Administrare Fiscală (National Agency of Fiscal Administration)

Dodatek 2

Subjekty na nižší než ústřední úrovni a veřejnoprávní subjekty

Subjekty, které udělují zakázky podle ustanovení této hlavy

SEZNAM SUBJEKTŮ A KATEGORIE VEŘEJNOPRÁVNÍCH SUBJEKTŮ

XXVI. BULHARSKO:

Subjekty:

Икономически и социален съвет (Economic and Social Council)
Национален осигурителен институт (National Social Security Institute)
Национална здравноосигурителна каса (National Health Insurance Fund)
Български червен кръст (Bulgarian Red Cross)
Българска академия на науките (Bulgarian Academy of Sciences)
Национален център за аграрни науки (National Centre for Agrarian Science)
Български институт за стандартизация (Bulgarian Institute for Standardisation)
Българско национално радио (Bulgarian National Radio)
Българска национална телевизия (Bulgarian National Television)

Categories:

Държавни предприятия по смисъла на чл.62, ал.3 от Търговския закон (обн., ДВ, бр.48/18.6.1991) (State undertakings within the meaning of Article 62(3) of the Commercial Law (published in State Gazette No 48/18.6.1991)).

Държавни висши училища, създадени в съответствие с чл.13 на Закона за висшето образование (обн., ДВ, бр.112/27.12.1995) (State Universities, established pursuant to Article 13 of the Law on the Higher Education (published in State Gazette No 112/27.12.1995)).

Културни институти по смисъла на Закона за закрила и развитие на културата (обн., ДВ, бр.50/1.6.1999) (Cultural institutes within the meaning of the Law on Culture Protection and Development (published in State Gazette No 50/1.6.1999)).

Държавни или общински лечебни заведения по чл. 3, ал. 1 от Закона за лечебните заведения (обн., ДВ, бр.62/9.7.1999) (State or municipal medical institutions referred to in Article 3(1) of the Law on Medical Institutions (published in State Gazette No 62/9.7.1999)).

Лечебни заведения по чл. 5, ал. 1 от Закона за лечебните заведения (обн., ДВ, бр.62/9.7.1999) (Medical institutions referred to in Article 5(1) of the Law on Medical Institutions (published in State Gazette No 62/9.7.1999)).

Юридически лица с нестопанска цел за осъществяване на общественополезна дейност по смисъла на Закона за юридическите лица с нестопанска цел (обн., ДВ, бр.81/6.10.2000), които отговарят на условията по §1, т.1 на Закона за обществените поръчки (обн., ДВ, бр. 28/6.4.2004) (Legal persons of a non-commercial character established for the purpose of meeting needs of general interest pursuant to the Law on Legal Persons of a Non-commercial Character (published in State Gazette No 81/6.10.2000), and satisfying the conditions of §1, item 1 of the Public Procurement Law (published in State Gazette No 28/6.4.2004)).

XXVII. RUMUNSKO:

Subjekty:

Academia Română (Romanian Academy)
Biblioteca Națională (National Library)
Institutul Cultural Român (Romanian Cultural Institute)
Institutul European din România (European Institute from Romania)
Institutul de Memorie Culturală (Institute for Cultural Memory)
Agenția Națională "Socrates" (National Agency “Socrates”)
Centrul European UNESCO pentru Învățământul Superior (CEPES) (UNESCO European Center for Higher Education)
Comisia Națională a României pentru UNESCO (National Romanian Commission for UNESCO)
Societatea Română de Radiodifuziune (Romanian Broadcasting Company)
Societatea Română de Televiziune (Romanian Television Company)
Societatea Națională pentru Radiocomunicații (National Radiocommunication Company)
Oficiul Național al Cinematografiei (National Cinematography Office)
Studioul de Creație Cinematografică (Studio of Cinematographic Creation)
Arhiva Națională de Filme (National Film Archive)
Oficiul Național pentru Documentare şi Expoziții de Artă (National Office for Documentation and Art Exhibition)
Corul Național de Cameră "Madrigal" (National Chamber Choir Madrigal)
Inspectoratul muzicilor militare (Institute of Military Music)
Palatul Național al Copiilor (National Children Palace)
Oficiul Național al Burselor de Studii în Străinătate (National Office for Scolarships Abroad)
Agenția Socială a Studenților (Social Agency of Students)
Comitetul Olimpic Român (Romanian Olympic Committee)
Centrul Român pentru Promovarea Cooperării Europene în Domeniul Tineretului (EUROTIN) (Romanian Agency for European Youth Cooperation)
Centrul de Informare şi Consultanță pentru Tineret (INFOTIN) (Youth Information and Counselling Center)
Centrul de Studii şi Cercetări pentru Probleme de Tineret (CSCPT) (Youth Studies and Research Center)
Centrul de Cercetări pentru Probleme de Sport (CCPS) (Center for Sport Research)
Societatea Națională de Cruce Roşie (Romanian National Red Cross Society)
Consiliul Național pentru Combaterea Discriminării (National Council for Combatting Discrimination)
Secretariatul de Stat pentru Problemele Revoluționarilor din Decembrie 1989 (State Secretariat for December 1989 Revolutionaries' Problems)
Secretariatul de Stat pentru Culte (State Secretariat for Cults)
Agenția Națională pentru Locuințe (National Agency for Housing)
Casa Națională de Pensii şi Alte Drepturi de Asigurări Sociale (National House of Pension and Other Social Insurance Rights)
Casa Națională de Asigurări de Sănătate (National House of Health Insurance)
Inspecția Muncii (Labour Inspection)
Oficiul Central de Stat pentru Probleme Speciale (Central State Office for Special Problems)
Inspectoratul General pentru Situații de Urgență (General Inspectorate for Emergency Situations)

Agenția Națională de Consultanță Agricolă (National Agency for Agricultural Counselling)
Agenția Națională pentru Ameliorare şi Reproducție în Zootehnie (National Agency for Improvement and Zootechnic Reproduction)
Laboratorul Central pentru Carantină Fitosanitară (Central Laboratory of Phytosanitary Quarantine)
Laboratorul Central pentru Controlul Calității Semințelor (Central Laboratory for Seeds Quality Control)
Institutul pentru Controlul Produselor Biologice şi Medicamentelor de Uz Veterinar (Institute for the Control of Veterinary Biologicals and Medicines)
Institutul de Igienă şi Sănătate Publică şi Veterinară (Hygiene Institute of Veterinary Public Health)
Institutul de Diagnostic şi Sănătate Animală (Institute for Diagnosis and Animal Health)
Institutul de Stat pentru Testarea şi Înregistrarea Soiurilor (State Institute for Variety Testing and Registration)
Banca de Resurse Genetice Vegetale (Genetical Vegetal Resources Bank)
Institutul Diplomatic Roman (Romanian Diplomatic Institute)
Administrația Națională a Rezervelor de Stat (National Administration of State Reserves)
Agenția Națională pentru Dezvoltarea şi Implementarea Programelor de Reconstrucție a Zonelor Miniere (National Agency for the Development and the Implementation of the Mining Regions Reconstruction Programs)
Agenția Națională pentru Substanțe şi Preparate Chimice Periculoase (National Agency for Dangerous Chemical Substances)
Agenția Națională de Control al Exporturilor Strategice şi al Interzicerii Armelor Chimice (National Agency for the Control of Strategic Exports and Prohibition of Chemical Weapons)
Agenția Națională pentru Supravegherea Radioactivității Mediului (National Agency for Environment Radioactivity Surveillance)
Administrația Rezervației Biosferei "Delta Dunării" Tulcea (Administration of Natural Biosphere Reservation-“Danube Delta”-Tulcea)
Regia Națională a Pădurilor (ROMSILVA) (National Forests Administration)
Administrația Națională Apele Române (Romanian Waters National Administration)
Administratia Nationala de Meteorologie (National Administration of Meteorology)
Comisia Națională pentru Reciclarea Materialelor (National Commission for Materials Recycling)
Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare (National Commission for Nuclear Activity Control)
Agenția Națională pentru Ştiință, Tehnologie şi Inovare (National Agency for Science, Technology and Innovation)
Agenția Națională pentru Comunicații şi Informatică (National Agency for Communication and Informatics)
Inspectoratul General pentru Comunicații şi Tehnologia Informației (General Inspectorate for Communication and Information Technology)
Oficiul pentru Administrare şi Operare al Infrastructurii de Comunicații (Office for Administration and Operation of the Data Communication Infrastructure)

Inspecția de Stat pentru Controlul Cazanelor, Recipientelor sub Presiune şi Instalațiilor de Ridicat (State Inspection for the Control of Boilers, Pressure Vessels and Hoisting Equipment)
Centrul Român pentru Pregătirea şi Perfecționarea Personalului din Transporturi Navale – CERONAV (Romanian Center for Instruction and Training of Personnel engaged in Naval Transport)
Inspectoratul Navigației Civile (INC) (Inspectorate for Civil Navigation)
Societatea de Servicii de Management Feroviar SMF SA (Society for Railway Management Services)
Societatea de Administrare Active Feroviare SAAF SA (Society for Railway Assets Administration)
Regia Autonomă Registrul Auto Român (Autonomous Regie - Romanian Auto Register)
Agenția Spațială Română (Romanian Space Agency)
Şcoala Superioară de Aviație Civilă (Superior School of Civil Aviation)
Aeroclubul României (Romanian Aeroclub)
Centrul de pregătire pentru Personalul din Industrie Buşteni (TrainingCenter for the Staff in Industry Busteni)
Centrul Român de Comerț Exterior (Romanian Center of Foreign Trade)
Centrul de Formare şi Management pentru Comerț Bucureşti (Management and Formation Center for Commerce Bucureşti)
Agenția de Cercetare pentru Tehnică şi Tehnologii Militare (Research Agency for Military Technics and Technology)
Asociația Română de Standardizare (ASRO) (Romanian Association of Standardization)
Asociația de Acreditare din România (RENAR) (Romanian Accreditation Association)
Comisia Națională de Prognoză (CNP) (National Commission for Prognosis)
Institutul Național de Statistică (INS) (National Institute for Statstics)
Consiliul Concurenței (CC) (Competition Council)
Comisia Națională a Valorilor Mobiliare (CNVM) (National Commission for Transferable Securities)
Consiliul Economic şi Social (CES) (Economic and Social Council)
Oficiul Participațiilor Statului şi Privatizării în Industrie (Office of State Participation and Privatization in Industry)
Agenția Domeniilor Statului (Agency of State Domains)
Oficiul Național al Registrului Comerțului (National Trade Register Office)
Autoritatea pentru Valorificarea Activelor Statului (AVAS) (Authority for State Assets Recovery)
Oficiul National de Prevenire şi Combatere a Spălării Banilor (ONPCSB) (National Office for Preventing and Combatting Money Laundering)
Consiliul Național pentru Studierea Arhivelor Securității (National Council for Study of the Securitate Archives)
Avocatul Poporului (People's Attorney)
Autoritatea Electorala Permanenta (Permanent Electoral Authority)
Institutul Național de Administrație (INA) (National Institute of Administration)
Inspectoratul Național pentru Evidența Persoanelor (National Inspectorate for Persons' Record)
Oficiul de Stat pentru Invenții şi Mărci (OSIM) (State Office for Inventions and Trademarks)

Oficiul Român pentru Drepturile de Autor (ORDA) (Romanian Office for Author Rights)
Oficiul Național pentru Protejarea Patrimoniului (National Office for Patrimony Protection)
Agentia Nationala Antidrog (National Antidrug Agency)
Biroul Român de Metrologie Legală (Romanian Bureau of Legal Metrology)
Inspecția de Stat în Construcții (State Inspection in Construction)
Compania Națională de Investiții (Natonal Company for Investements)
Compania Națională de Autostrăzi şi Drumuri Naționale (Romanian National Company of Motorways and National Roads)
Agentia Nationala de Cadastru si Publicitate Imobiliara (National Agency for Cadastre and Real Estate Advertising)
Direcția topografică militară (Department of Military Topography)
Administratia Nationala a Îmbunătățirilor Funciare (National Administration of Land Improvements)
Garda Financiară (Financial Guard)
Garda Națională de Mediu (National Guard for Environment)
Institutul Național de Expertize Criminalistice (National Institute for Criminological Expertise)
Institutul Național al Magistraturii (National Institute of Magistracy)
Institutul Național pentru Pregătirea şi Perfecționarea Magistraților (National Institute for Magistrates' Professional Training)
Institutul Național de Criminologie (National Institute of Criminology)
Centrul de Pregătire şi Perfecționare a Grefierilor şi a Celuilalt Personal Auxiliar de Specialitate (Training Center for Courtclerks and Other Auxiliary Specialised Personnel)
Direcția Generală a Penitenciarelor (General Directorate for Penitentiaries)
Oficiul Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat (National Register Office of State Secret Information)
Autoritatea Nationala a Vămilor (National Customs Authority)
Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Constanța-Sud" (Autonomous Regie "Free Zone Administration Constanța-Sud")
Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Brăila" (Autonomous Regie “Free Zone Administration Brăila”)
Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Galați" (Autonomous Regie “Free Zone Administration Galați”)
Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Sulina" (Autonomous Regie “Free Zone Administration Sulina”)
Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Giurgiu" (Autonomous Regie “Free Zone Administration Giurgiu”)
Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Curtici" (Autonomous Regie “Free Zone Administration Curtici”)
Banca Națională a României (National Bank of Romania)
Regia Autonomă "Monetăria Statului" (Autonomous Regie “State Mint of Romania")
Regia Autonomă "Imprimeria Băncii Naționale" (Autonomous Regie “Printing House of the National Bank”)
Regia Autonomă "Imprimeria Națională" (Autonomous Regie “National Printing House”)
Regia Autonomă "Monitorul Oficial" (Autonomous Regie “Official Gazette”)
Regia Autonomă "Rasirom" (Autonomous Regie "Rasirom”)

Regia Autonomă "Unifarm" Bucureşti (Autonomous Regie "Unifarm" Bucureşti)
Regia Autonomă "România Film" (Autonomous Regie "Romania Film")
Compania Națională "Loteria Română" (National Company "Romanian Lottery")
Compania Națională "Romtehnica" (National Company "Romtehnica")
Compania Națională "Romarm" (National Company "Romarm")
Regia Autonomă "Romavia" (Autonomous Regie "Romavia")
Agenția Națională de Presă ROMPRES (National News Agency ROMPRES)
Regia Autonomă "Editura Didactică şi Pedagogică" (Autonomous Regie "Didactic and Pedagogical Publishing House")
Regia Autonomă "Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat" (Autonomous Regie "Administration of State Patrimony and Protocol")

Subjekty:

Institute şi centre de cercetare (Research institutes and centers)
Instituții de învățământ de stat (Education state institutes)
Universități de stat (State Universities)
Muzee (Museums)
Biblioteci de stat (State Libraries)
Teatre de stat, opere, operete, filarmonica, centre şi case de cultură (State Theaters, operas, philharmonic orchestras, cultural houses and centers)
Reviste (Magazines)
Edituri (Publishing houses)
Inspectorate şcolare, de cultură, de culte (School , culture and cults inspectorates)
Complexuri, federații şi cluburi sportive (Sport federations and clubs)
Spitale, sanatorii, policlinici, dispensare, centre medicale, institute medico-legale, stații ambulanță (Hospitals, sanatoriums, clinics, medical units, legal-medical institutes, ambulance stations)
Unități de asistență socială (Social assistance units)
Tribunale (Tribunals)
Judecătorii (Law Courts)
Curți de apel (Courts of Appeal)
Penitenciare (Penitentiaries)
Parchetele de pe lângă instanțele judecătoreşti (Prosecutor's Offices)
Unități militare (Military units)
Instanțe militare (Military courts)
Inspectorate de Politie (Police Inspectorates)
Centre de odihnă (Rest Houses)".

Dodatek 3

SUBJEKTY, KTERÉ VYKONÁVAJÍ VEŘEJNÉ SLUŽBY

Subjekty, které udělují zakázky podle ustanovení této hlavy

Oddíl 1

Zadavatelé v oblasti námořních nebo vnitrozemských přístavů nebo jiných terminálů

BULHARSKO

ДП "Пристанищна инфраструктура" (Government Company "Ports Infrastructure").

Лицата, които по силата на специални или изключителни права осъществяват експлоатация на цяло или част от пристанище за обществен транспорт с национално значение, посочено в Приложение № 1 към чл.103а на Закона за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България (обн., ДВ, бр.12/11.02.2000) (Entities which on the bases of special or exclusive rights perform exploitation of ports for public transport with national importance or parts thereof, listed in Annex No 1 to Article 103a of the Law on Maritime Space, Inland Waterways and Ports of the Republic of Bulgaria (published in State Gazette No 12/11.02.2000).

Лицата, които по силата на специални или изключителни права осъществяват експлоатация на цяло или част от пристанище за обществен транспорт с регионално значение, посочено в Приложение № 2 към чл.103а на Закона за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България (обн., ДВ, бр.12/11.02.2000) (Entities which on the bases of special or exclusive rights perform exploitation of ports for public transport with regional importance or parts thereof, listed in Annex No 2 to Article 103a of the Law on Maritime Space, Inland Waterways and Ports of the Republic of Bulgaria (published in State Gazette No 12/11.02.2000).

RUMUNSKO

Compania Națională "Administrația Porturilor Maritime" SA Constanța (National Company "Administration of Maritime Ports" SA Constanța)
Compania Națională "Administrația Canalelor Navigabile SA" (National Company "Administration of Maritime Ports" SA Constanța)
Compania Națională de Radiocomunicații Navale "RADIONAV" SA (National Company of Naval Radiocommunications “RADIONAV" SA)
Regia Autonomă "Administrația Fluvială a Dunării de Jos" (Autonomous Regie "River Administration of Lower Danube")
Compania Națională "Administrația Porturilor Dunării Maritime" (National Company "Maritime Danube Ports Administration")
Compania Națională "Administrația Porturilor Dunării Fluviale" SA (National Company "River Danube Ports Administration")
Agenția Română de Intervenții şi Salvare Navală – ARISN (Romanian Agency for Interventions and Naval Rescue - ARISN)
Porturile: Sulina, Brăila, Zimnicea şi Turnul-Măgurele (Ports : Sulina, Brăila, Zimnicea and Turnul-Măgurele).

Oddíl 2

Zadavatelé v oblasti letištních zařízení

BULHARSKO

Главна дирекция "Гражданска въздухоплавателна администрация" (General Directorate "Civil Aviation Administration");
ДП "Ръководство на въздушното движение" (Government Company “Air Traffic Services”);
Летищни оператори на граждански летища за обществено ползване, определени от Министерския съвет в съответствие с чл.43, ал.3 на Закона на гражданското въздухоплаване (обн., ДВ, бр.94/1.12.1972) (Airport operators of civil airports for public use determined by the Council of Ministers pursuant to Article 43(3) of the Civil Aviation Law (published in State Gazette No 94/1.12.1972).

RUMUNSKO

Compania Națională "Aeroportul Internațional Henri Coandă Bucureşti" – SA (National Company "International Airport Henri Coandă Bucharest" – SA)
Societatea Națională "Aeroportul Internațional Bucureşti – Băneasa" – SA (National Company "International Airport Bucharest – Baneasa" – SA)
Societatea Națională "Aeroportul Internațional Constanța" – SA (National Company "International Airport Constanța" – SA)
Societatea Națională "Aeroportul Internațional Timişoara – Traian Vuia" – SA (National Company "International Airport Timişoara – Traian Vuia" – SA)
Regia Autonomă "Administrația Română a Serviciilor de Trafic Aerian – ROMATSA" (Autonomous Regie "Romanian Air Traffic Services Administration - ROMATSA")
Regia Autonomă "Autoritatea Aeronautică Civilă Română" (Autonomous Regie "Romanian Civil Aviation Authority")
Aeroporturile aflate în subordinea consiliilor locale (The airports subordinate to Local Councils):

- Regia Autonomă Aeroportul Arad (Autonomous Regie Arad Airport)
- Regia Autonomă Aeroportul Bacău (Autonomous Regie Bacău Airport)
- Regia Autonomă Aeroportul Baia Mare (Autonomous Regie Baia Mare Airport)
- Regia Autonomă Aeroportul Caransebeş (Autonomous Regie Caransebeş Airport)
- Regia Autonomă Aeroportul Cluj-Napoca (Autonomous Regie Cluj - Napoca Airport)
- Regia Autonomă Aeroportul Craiova (Autonomous Regie Craiova Airport)
- Regia Autonomă Aeroportul Iaşi (Autonomous Regie Iaşi Airport)
- Regia Autonomă Aeroportul Oradea (Autonomous Regie Oradea Airport)
- Regia Autonomă Aeroportul Satu-Mare (Autonomous Regie Satu - Mare Airport)
- Regia Autonomă Aeroportul Sibiu (Autonomous Regie Sibiu Airport)
- Regia Autonomă Aeroportul Suceava (Autonomous Regie Suceava Airport)
- Regia Autonomă Aeroportul Târgu Mureş (Autonomous Regie Târgu Mureş Airport)
- Regia Autonomă Aeroportul Tulcea (Autonomous Regie Tulcea Airport).

PŘÍLOHA VIII

Seznam způsobů zveřejnění, který má být doplněn do PŘÍLOHY XIII dohody o přidružení

Dodatek 2

BULHARSKO

Sdělení:

- Úřední věstník Evropské unie
- Úřední věstník (http://dv.parliament.bg)
- Rejstřík veřejných zakázek (www.aop.bg)

Zákony a další právní předpisy:

- Úřední věstník

Soudní rozhodnutí:

- Nejvyšší správní soud (www.sac.government.bg)

Všeobecně použitelná správní rozhodnutí a procesní předpisy:

- Agentury pro zadávání veřejných zakázek (www.aop.bg)
- Komise pro ochranu hospodářské soutěže (www.cpc.bg)

RUMUNSKO

- Úřední věstník Evropské unie
- Rumunský úřední věstník
- Elektronický systém pro veřejné zakázky (www.e-licitatie.ro)